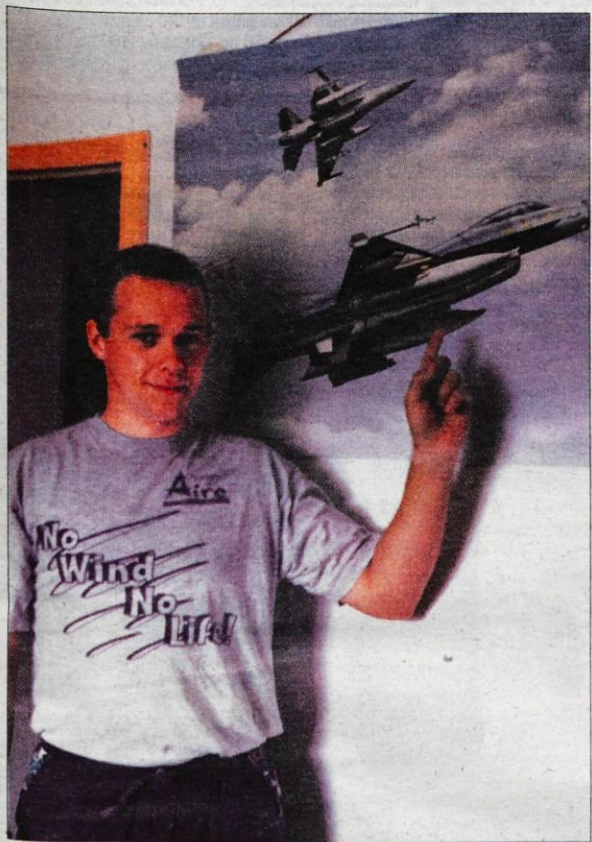


- NIŽJE OBRESTNE MERE
- DALJŠA ODPLAČILNA DOBA

GORENJSKI GLAS

Leto L - ISSN 0352 - 6666 - št. 46 - CENA 180 SIT

Kranj, petek, 13. junija 1997



Matej Hajdinjak odhaja na Akademijo ameriškega vojaškega letalstva

Top Gun je špica, ki jo le redki dosežejo

S sprejemom na U. S. Air Force Academy v Colorado Springsu se prvemu Gorenjcu doslej ponuja tudi ta možnost. Zaenkrat je mladi Blejec, ki odhaja v Ameriko 19. junija, bolj kot letal vaden jadrnega padala. Najhitrejši in najzmogljivejši reaktivce občuduje in proučuje le na slikah, v prihodnje pa jih bo spoznal še od blizu.

STRAN 11

Tragična smrt v severni steni Turske gore nad Okrešljem

Poslednja vaja petih reševalcev

V torek, nekaj pred pol dvanajsto, se je v severni steni Turske gore nad Okrešljem v Savinjskih Alpah, zgodila tragedija, ki je utrnila življenja petim izkušenim gorskim reševalcem. Po padcu približno 300 metrov globoko od sidrišča so umrli 34-letni Rado Markič in 41-letni Luka Karničar, člana GRS Jezersko, 42-letni zdravnik dr. Janez Kokalj iz GRS Kranjska Gora, 43-letni Mitja Brajnik iz GRS Kranj in 45-letni Boris Mlekuž iz GRS Tolmin. Številnim ponesrečenim planincem so pomagali na varno, za njih pa je bila torkova vaja poslednja...

STRAN 21

Domačija par Gwolešnk, domačija pod Blegošem z islandskimi konji in permakulturo

Domačija zato, ker je par Gwolešnk vsak domač

Ker sem zadnjo nedeljo z namenom, da o tem nekaj napišem, obiskal domačijo Par Gwolešnk, v Poljanski dolini, sem tisto, kar sem slišal, videl in čutil v tistih nekaj urah obiska, seveda tudi zabeležil. Sedaj ko tole pišem, razmišljam, da tega sploh ne bi storil. Da ne bi o prelepem okolju, ki človeka dušo napolni, nikomur povedal in vse skupaj ljubosumno držal zase. Da bi ostalo tako, kot je. Nekaj posebnega.

STRAN 12, 13



Glasova preja 1997, šestič

Sto dni tretje Drnovškove vlade

Begunje, 13. junija - Včeraj zvečer je bila v dvorani galerije Avsenik v Begunjah letošnja 6. Glasova preja z naslovom Sto dni tretje Drnovškove vlade.

O čem sta se pogovarjala gost predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek in publicist Miha Naglič, boste lahko prebrali naslednji petek na Odprtih straneh Gorenjskega glasa.

Sponzorji so bili tokrat: občina Radovljica in vinarstvo Jakončič iz Vipolže.

GORENJSKI GLAS gre v Struževo

Jutri, v soboto, 14. junija, med 10. in 11. uro se dobimo pred trgovino Živil.

Lepo povabljeni!

DATRIS
ANTON DEŽMAN
DATRIS d.o.o.
TRDA IN TEKOČA GORIVA
Bled, Grajska cesta 11
tel.: 064 361 620
tel.: 064 53 429

Ljubljanska 13a
Bled
tel.: 064/741-280
PIDOMA
RAČUNALNIŠKI PROGRAMI ZA
TRGOVINO IN PROIZVODNJO



Začenja se blejsko poletje

STRAN 30

PETROL

UGODNA PRODAJA KURILNEGA OLJA
ZNIŽANE CENE IN BREZPLAČEN PREVOZ

NAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242



MERKUR®

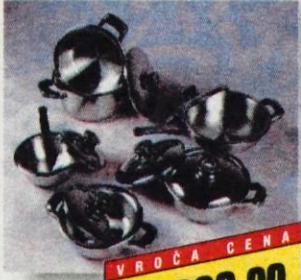
od 5. do 21. junija 1997

MERKURJEVE VROČE CENE



palični mešalnik, SIEMENS, MQ 30001, moč 160 W, trokrilni nož iz nerjavnega jekla, 12.000 obr/min

VROČA CENA
3.290,00



12-delna nerjavna posoda, S.L.G., s termostati, težka, s 3-plastnim dnom, primerna za kuhanje brez maščob in v pari, izdelana iz kvalitetnega jekla 18/10

VROČA CENA
22.990,00



namizni ventilator, CORONA, 80 30, moč 35 W, tri hitrosti vrtenja, avtomatski pomik levo - desno za 90°, premer 30 cm

VROČA CENA
5.590,00



električni grelnik vode, TIKI, TEG 10/P ali TEG 10/N, za 10 l vode

VROČA CENA
11.990,00

MERKUR JE MOJ SVET...

... ker ima **pestro izbiro** dobrega blaga,
... ker mi pri nakupu **znajo svetovati**.

... ker z Merkurjevimi karticami nakupujem še **ceneje**.
Z Merkurjevo kartico zaupanja **PRI TAKOJŠNJEM PLAČILU** nad 5000 SIT **ŠE OD 4 DO 10 % CENEJE!**

Pri plačilu s kreditno-plačilno kartico Diners-Merkur **ŠE 4 % CENEJE.**

... ker lahko nakupujem tudi na **12 obrokov**.

Pri plačilu na čeke z odloženim plačilom: do 5 čekov **BREZ OBRESTI!**

Pri nakupu na posojilo: do 5 obrokov **BREZ OBRESTI!**

Pri nakupu nad 5 čekov oz. obrokov pa so obresti naslednje:

6-1%, 7-2%, 8-3%, 9-4%, 10-5%, 11-6%, 12-7%.

... ker mi večino blaga **dostavijo** na dom **brezplačno**.

... ker lahko kupljeno blago **zamenjam** za drugo,

... ker lahko **najamem** orodje in stroje za domača dela.

OBIŠČITE MERKURJEVE PRODAJALNE

KRANJ: Merkur, Globus, M Šport, Inštalater in Gradbinka.

NAKLO: TC DOM. **ŠKOFJA LOKA:** Blagovnica in Plevna.

GORENJA VAS: Železnina. **RAVOLJICA:** Železnina in Elektro.

LESCE: Kovina. **JESENICE:** Union.



mikrovalovna pečica, GOLDSTAR, MC 7836, elektronska, moč mikrovalov 850 W, moč grila in konvekcijske pečice 1400 W, 5-stopenjska nastavitve moči, časovna nastavitve, notranjost iz nerjavne pločevine, avtomatsko odtaljevanje, pogrevanje in kuhanje hrane, prostornina 28 l

VROČA CENA
49.990,00



enojno pomivalno korito, LOŽ, 810 510, mere 810 x 510 mm, desno ali levo

VROČA CENA
9.290,00



litoželezni žar, Hazienda, mere: 55 x 28 cm, s 3-delnim priborom za žar

VROČA CENA
4.990,00



krožna žaga, ISKRA ERO, KZ 55 D, moč 830 W, globina reza 50 mm, žagin list z 12 zobmi, vidia

VROČA CENA
12.990,00

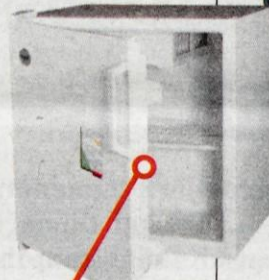


vibracijski brusilnik, BLACK&DECKER, KA 273, moč 250 W, hitrost vibriranja 20.000 vibr/min, brusna površina 115 x 227 mm

VROČA CENA
12.990,00

koš za perilo, BEKAFORM, 60 l, različne barve

VROČA CENA
1.690,00



hladilnik, GORENJE, HB 0.92, neto prostornina 88 l, nizkotemperaturni prostor 9 l

VROČA CENA
34.990,00

baterijska svetilka, VARTA, 884, 3 x R 20

VROČA CENA
390,00



alkalni baterijski vložek, VARTA, 4006-LR 6, 1,5 V, 4 kosi

VROČA CENA
440,00

alkalni baterijski vložek, VARTA, 4014-LR 14, 1,5 V, 2 kosa

VROČA CENA
399,00

alkalni baterijski vložek, VARTA, 4020-LR 20, 1,5 V, 2 kosa

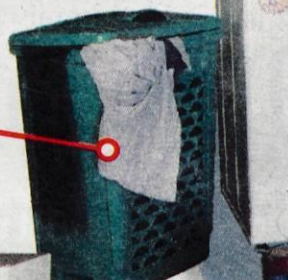
VROČA CENA
599,00



akumulatorski vrtalnik-vijačnik, SKIL, 2475, v kovčku, napetost 12 V, hitrovpenjalna vrtna glava 10 mm

VROČA CENA
15.990,00

Vroče cene veljajo od 5. do 21. junija 1997 za izdelke v zalogi.



pralni stroj, GORENJE, PS 909 X, za 5 kg suhega perila, 22 programov, od 400 do 900 obr/min, ECO sistem, tuš sistem, nerjavna kad

VROČA CENA
79.990,00



škarje za živo mejo, BLACK&DECKER, GT 445, moč 400 W, dolžina rezila 60 cm

VROČA CENA
16.990,00



podaljšek v kaseti, KAC, KB 4, dolžina 10 m, 3 x 1 mm², 4 vtičnice, art. 1103466

VROČA CENA
2.590,00



klaviatura, CASIO, CTK 450, 5 oktav, 61 klavijskih tipk, 64 zvokov, 64 ritmov, 32 demo posnetkov

VROČA CENA
30.490,00



glasbeni stolp, KENWOOD, UD 405, 2 x 100 W, RDS, trosistemski zvočniki, trojni CD, dvojni kasetofon, avtorreverse, dolby B in HX

VROČA CENA
59.990,00



televizor, GRUNDIG, P 37 071, ekran 37 cm, časovni programator, avtomatska nastavitve kanalov, EURO priključek

VROČA CENA
35.990,00



avtoradio, KENWOOD, KRC 158 R, 4 x 20 W, RDS, snemljiva upravljalna enota, avtorreverse, kasetofon

VROČA CENA
28.990,00



fotoparat, MINOLTA, RIVA 100 AF QD, avtofokus, objektiv 34 mm/5,6, motorno previjanje filma, samosprožilec, odtis datuma, avtomatska nastaviteljivost občutljivosti filma, večnamenska bliskavica: avtomatski vklop, predblisk za zmanjšanje efekta »rdečih oči«, torbica

VROČA CENA
14.990,00



vrtna garnitura, MEBLO, Hvar 3, iz jeklenih cevi in pločevine z odlično površinsko zaščito, premer mize 900 mm, 4 stoli in 4 sedežne blazine

VROČA CENA
29.990,00



hladilna torba, CAMPING GAZ, Icetime, za napetost 12 V, prostornina 24 l, garancija 24 mesecev, s termo pokrovom, ki omogoča ohranjanje temperature 15 do 20 stopinj pod temperaturo okolja oz. z nastavitvijo ogrevanja do + 35 °C

VROČA CENA
14.990,00



visokotlačni vodni čistilec, AL-KO, PC 160R, moč 2000 W, 2850 vrt/min, delovni pritisk do 120 barov, regulacija pritiska od 35 do 120 barov (160 barov EWE), poraba vode 7,5 l/min, vhodna temperatura vode do 60°C, teža 17 kg

VROČA CENA
32.790,00

hladilnik zamrzovalnik, GORENJE, HZ 26.3 S, prostornina hladilnega dela 190 l, prostornina zamrzovalnega dela 68 l, samodejno odtaljevanje hladilnika, ročno odtaljevanje zamrzovalnika

VROČA CENA
58.990,00

CREATIV

Turistični projekt Alpske ceste sili na koroško stran

Neizkoriščena priložnost slovenskega turizma

Za zdaj so v regijsko skupnost Alpski svet Karavank in Kamniško-Savinjskih Alp vključene občine Gorenjske in Koroške na slovenski strani. Želja pa je, da bi se pridružile tudi koroške občine v Avstriji, kjer pa ta projekt doslej ni bil podrobneje predstavljen.

Celovec, 13. junija - Tudi zaradi želje po vključitvi koroške strani v projekt Alpe ceste je bila v tork na slovenskem generalnem konzulatu v Celovcu častni-karska konferenca na to temo. Ko je generalni konzul Republike Slovenije v Celovcu Jože Jeraj odpiral konferenco, je posebej poudaril zadnje čase zelo intenzivno sodelovanje med Slovenijo in Koroško. Tako sta se že dvakrat srečala slovenski predsednik Milan Kučan in koroški deželni glavar dr. Christoff Zernatto.

Prihodnji teden gre na Koroško slovenski šolski minister dr. Slavko Gaber, na sprejem ob slovenskem državnem prazniku bodo vabljeni vsi glavni koroški politiki, v Ljubljani bo konec meseca nastop koroških pevcev in glasbenikov s Schubertovo mašo, prvega julija pa bo zasedanje kontaktne komi-

teja med Slovenijo in Koroško.

Od boga in agencij pozabljeni kraji

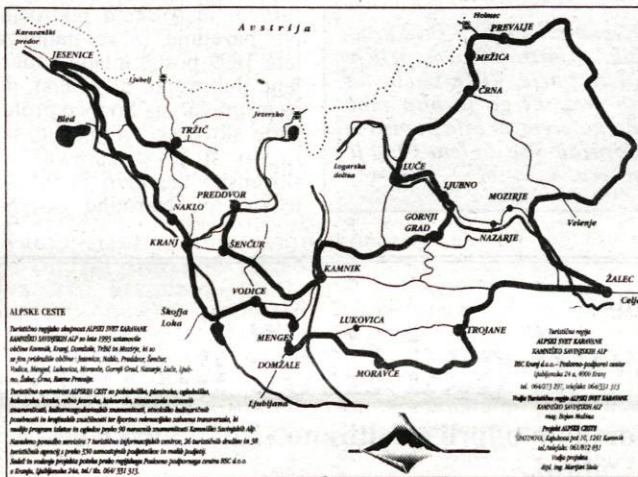
Turistično in tudi poslovno regijsko skupnost Alpski svet Karavank in Kamniško-Savinjskih Alp so leta 1993 ustanovile občine Kamnik, Kranj, Tržič, Domžale in Mozirje z glavnim namenom "prodajati" turistične prednosti in zanimivosti teh krajev, ki so sicer v turistični ponudbi agencij zelo redko omenjeni, čeprav se, kot so ugotovili ustanovitelji te skupnosti, v teh krajih in ljudeh skriva pravo bogastvo. Alpe ceste, ki povezujejo te kraje, so postale zaščitni znak in te ceste, za mnoge nepoznane, so vezivo med temi kraji. Sedaj je v skupnost včlanjenih občin že 30, od Jesenic do Črne na Koroškem, Lukovice, Mežice

Kolesarji na alpskih cestah

Intersport s Kokrice (Brane Dežman) prireja v okviru projekta Alpe ceste dve kolesarski prireditvi, ki sta bili predstavljeni tudi na konferenci v Celovcu. 23. avgusta bo III. kolesarski supermaraton "200 km alpske ceste" s tekmovalnim vzponom preko prelaza Črničev za Pokal Karavank. 13. septembra pa bo I. mednarodni kolesarski supermaraton Treh dežel - brez meja. Kolesarjenje bo dolgo 206 kilometrov. Proga bo potekala s Kokrice preko Ljubelja po Rožni dolini do Trbiža v Italiji in nazaj do Kokrice.

Danes predstavitev v Celovcu

Slovenske občine, članice skupnosti Alpe ceste, predvsem tiste, ki sodelujejo s koroškimi občinami (Tržič, Kranj, Kamnik itd.) in tiste, ki bi tako sodelovanje rade začele, se bodo jutri, 14. junija, dopoldne predstavile v nakupovalnem centru Interspar v Celovcu.



inž. Marjan Stele

do Žalca. Ko predstavniki turistične regijske skupnosti izpopolnjujejo ponudbo teh krajev, prihajajo do osupljivih podatkov. Turističnih ponudnikov je okrog 2800, mednje pa štejejo turistične, gostinske in prenočitvene storitve, turistične kmetije, izdelovalce spominkov, lastnike športnih in rekreacijskih objektov, turistična društva in podobno. Raziskovalci so na tem območju odkrili okrog 700 spominkov in blizu 1000 kulinarčnih posebnosti. Zanimivo (ali težko razumljivo) pa je, da le tri turistične agencije ponujajo to območje!

Alpske transverzale

Organizatorji regijske skupnosti so ponudbo strnili v 12 značilnih transverzali, pravi pobudnik njene ustanovitve inž. Marjan Stele iz Kamnika. To so planinska, pohodniška, ogledniška, kolesarska, lovsko, rečnojezerska, gorska kolesarska, avtomobilsko in ekološka, močje pa je izbirati še druge možnosti in izlete k 90 najbolj

značilnim točkam celotnega območja. Na območju projekta Alpe ceste že sodeluje 7 turistično-informacijskih centrov, 26 turističnih društev in nad 350 samostojnih podjetnikov in malih podjetij. Razsežnosti posameznih transverzali so velike. Ogledniška transverzala, ki obsega ogled naravnih in kulturno-godovinskih znamenitosti, je dolga 292 kilometrov. Kolesarska transverzala je dolga 342 kilometrov, gorski kolesarji pa imajo na voljo 280 kilometrov po kolovoznih in gozdarskih poteh. Zanimiva je na primer pohodniška transverzala. Dolga je 380 kilometrov. Pohodniki si sami izbirajo dolžine in smeri pohodov. Celoten projekt vodi Poslovno podporni center BSC v Kranju, Ljubljanska 24 a. Vodi ga Bojan Možina.

Turistična regijska skupnost Alpski svet Karavank in Kamniško-Savinjskih Alp vključno s Peco se je znašel pred problemom, kako najti ustrezne ljudi za vodenje projekta in delo na terenu, bodisi raziskovalno, bodisi praktično, s turisti. Z denarjem in nasveti sodeluje fondacija Phare, vključil pa se je tudi državni zavod za zaposlovanje, ki financira šolanje 30 mladih ljudi, ki bodo imeli ustrezno teoretično in praktično znanje o vsem kar se dogaja na tem območju. Skupnost ima ambicijo postati gospodarsko interesno združenje, saj gre za resen projekt, ki je zanimiv tudi za tujce in bi ga bilo škoda pustiti na pol poti. Posebno zato, ker Evropa gradi na regionalizmu in regionalnem povezovanju in namenja za to tudi precejšnja sredstva. • J.Košnjek

V krajevni skupnosti Goriče nadaljujejo praznovanje

Bronasti zvonovi lepše pojo

Od nedelje, 1. junija, se iz zvonika farne cerkve sv. Andreja v Goričah oglašajo trije novi bronasti zvonovi. Blagoslovil jih je ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode.



Nove bronasti zvonove v čast sv. Janezu Bosku, sv. Družini in sv. Andreju je posvetil dr. Franc Rode.

Goriče, 13. junija - Svečani blagoslov novih zvonov, ki so se ga v sončnem popoldnevu prve junjske nedelje udeležili številni verniki iz Gorič in Golnika pa tudi iz drugih krajev, je bil zelo lep uvod v letošnje praznovanje krajevnega praznika Gorič, hkrati pa tudi osrednji dogodek v nizu prireditve, ki sledijo.

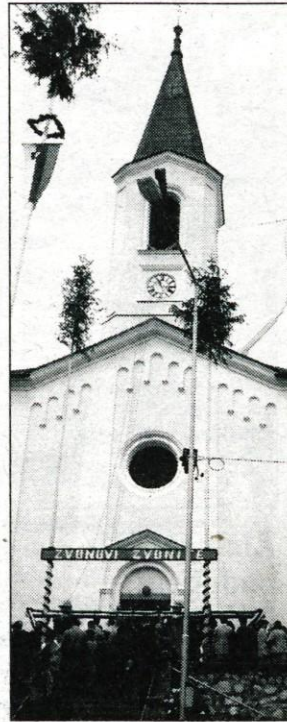
"Zvonovi zvonite" so domačini napisali na visoke, vitke mlaje pred cerkvijo sv. Andreja, kjer so, lepo ozaljšani, čakali na dvig v zvonik trije novi bronasti zvonovi. Na najmanjšem, 412 kilogramov težkem zvonu piše "Sveti Janez Bosko prosi za našo mladino", na srednjem, težkem 749 kilogramov "Sveta Družina varuj naše družine", in na največjem, ki tehta kar 1227 kilogramov, "Sveti Andrej ohrani nam vero".

V uvodu pred posvetitvijo in sveto mašo, ki jo je daroval dr. Franc Rode, somaševali pa so številni duhovniki, je domačin Franc Taučar med drugim povedal, da lanska odločitev za nove bronaste zvonove, ki naj bi zamenjali 77 let stare železne, ni bila lahka. Vendar jo je podprlo več kot dve tretjini ljudi, ki so zanje tudi prispevali denar, pomagali z materialom in prostovoljnimi delom. Kot je dejal Franc Taučar, novi bronasti zvonovi, ki iz zvonika cerkve sv. Andreja zdaj pojejo melodijo miru in sprave, niso namenjeni zgolj vernikom, pač pa tudi tistim pastirja, ampak tudi kot dobrega gospodarja.

Ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode se je za nove zvonove, ki se bodo z verniki veselili in jokali, z njimi upali in jih tolažili, peli hvalnico Bogu, zahvalil vsem, ki so zanje darovali, še posebej botrom in župniku Lojzetu Zupanu, ki ga farani spoštujejo ne le kot dobrega dušnega pastirja, ampak tudi kot dobrega gospodarja. Novi zvonovovi imajo enajst botrov, ki so njihov nakup posebej izdatno denarno podprli. Botri so: družini Udir-Stern, zakona Taučar, Jože in Janko Ribnikar, krajevni skupnos-

ti Goriče in Golnik, Janko Bidovec, družini Zaplotnik-Konc, Logar, Jože Oblak, Tomaž Debeljak in Anton Svoljšak.

Kot rečeno, je bila posvetitev bronastih zvonov uvodni in hkrati osrednji dogodek letošnjega praznovanja krajevnega praznika Gorič. Prireditve se nadaljujejo naslednjo soboto z rekreacijskim teniškim turnirjem Golnik 97 v športnem parku na Golniku. V soboto, 28. junija, bo v golniškem parku turnir trojk, v Goričah pa bodo popoldne položili venec k spomeniku NOV, pripravili slovesnost v domu krajevnega skupnosti in za njo še koncert godbe na pihala. V nedeljo, 29. junija, do-



Lepo obnovljena in vzdrževana cerkev sv. Andreja v Goričah.

poldne bo v župnijski cerkvi sv. Andreja slovesna sveta maša za domovino in za vse žrtve vseh vojn in časov. Pred mašo in po njej bodo pritkavali z novimi bronastimi zvonovi.

Prireditve za krajevni praznik, ki jih v Goričah povezujejo s sosednjimi krajevnimi skupnostmi, bo nadaljevala skupna gasilska vaja prostovoljnih gasilskih društev v petek, 4. julija, naslednjega dne pa sklenila velika vrtna veselica pred združenim domom v Goričah. • H. Jelovčan

O projektu so povedali Japonci v Alpah

Inž. Marjan Stele, pobudnik projekta Alpe ceste: "Ko smo se leta 1993 z občinami Tržič, Kranj, Kamnik, Domžale in Mozirje ustanavljali turistično skupnost Alpe ceste, smo slutili, da bo tudi država sčasoma morala začeti pospeševati takšno turistično ponudbo. Postali smo zanimivi tudi za druge občine in tako, jih je sedaj v projektu že 30. Značilnost alpskega sveta je pomanjkanje turističnih zmogljivosti, ki pa jih je na njegovem obrobju dovolj. Ponudba alpskega sveta pa je pestra in zato vabljiva tudi za turiste, ki bivajo v večjih turističnih središčih. Celotno območje smo sedaj popisali in prišli smo do fantastičnih podatkov in bogate raznovrstne ponudbe, tako na ravni celotnega območja kot po posameznih občinah. Turistične kmetije skušamo na drugačen, povsem posloven način vključiti v projekt, sicer pa ugotavljamo, da je to območje v ponudbi turističnih agencij zapostavljeno. Resno ga ponujajo le tri, čeprav je ponudnikov turističnih storitev skoraj 300. Ko sedaj hodimo po Evropi in predstavljamo naš projekt, opažamo veliko zanimanje. Pričakujemo skupine Holandcev. Računali smo na starejše počitnikarje, pa smo bili presenečeni ob napovedi, da bodo prišli predvsem mladi. Dogovarjamo se z Japonci. Njihovi turisti prihajajo pogosto v Benetke. Obisk v Benetkah bodo podaljšali do naših Alp. Glede nastanitvenih možnosti imamo že dogovore z ljubljanskimi hoteli, računamo pa tudi na dobro sodelovanje predvsem blejskih hotelov. Prepričan sem, da je območje alpskega sveta neizkoriščena možnost slovenskega turizma, tudi glede financ. Evropske fundacije financirajo predvsem regionalne projekte in naše Alpe ceste, še posebej, če se bodo vključili še Korošci, takšen projekt nedvomno so."

Jože Jeraj, generalni konzul Republike Slovenije v Celovcu: "Vsi projekti povezovanja so koristni za obe strani: za slovensko in za koroško oziroma avstrijsko. Projekt Alpe ceste bo zaživel, ko bo dobil zaledje in to zaledje je tudi v Avstriji. Zato se mi zdi normalno in pomembno, da se vanj vključi tudi Koroška. Če smo se že dogovorili za odprtje mejnega prehoda Pavličovo sedlo, se lahko še za kaj drugega. Treba se bo dogovoriti. Ta projekt v Avstriji še ni bil promoviran in je današnja predstavitev na tej strani prva. Zanimanje zanj pa po moje je. Društvo slovensko-avstrijskega prijateljstva je priredilo zadnje čase že tri izlete na področje, ki ga obsega skupnost Alpe ceste. Zato se je vredno resno potruditi."

Dr. Božidar Brudar, župan občine Jesenice: "Naša občina se je vključila v ta projekt, ki povezuje tiste občine, ki imajo tudi na področju turizma kaj ponuditi, vendar nimajo takšne ponudbe, kot recimo Bled ali Kranjska Gora. Alpe ceste lahko pripeljejo ljudi tudi tja, kjer še nikdar niso bili. Poznam primer Karavank, ki sodijo k naši občini. Tu je bilo v preteklosti omejeno gibanje, zato je ostala nedotaknjena marsikatera zanimivost. Na Belški planini so čudovite rože, ki so zaščitene. Karavanke so čudovito območje. Razkriva se čudovit pogled na gorenjsko in koroško stran. Ni privlačna samo plezarija visoko v skale, ampak tudi izlet 1500, 1800 metrov visoko, nekaj ur hoje, nato počitek in varna vrnitev v dolino. Zanimiv primer je Golica. Knjiga obiskovalcev kaže, da zahaja tja gor več Korošcev kot Slovencev. To je primer dobrega obmejne sodelovanja, primer povezovanja ljudi, ki živijo na obeh straneh meje."

Z glasbo in pesmijo v zaključek šolskega leta

Gorenja vas - Na OŠ Ivana Tavčarja v Gorenji vasi bo v nedeljo, 15. junija, ob 18. uri zanimiva glasbena prireditev. Ob zaključku leta se bodo staršem in vsem drugim ljubiteljem glasbe predstavili pevski zbori centralne in podružničnih šol. Prireditve bodo popestrili in glasbeno obogatili učenci glasbene šole Škofja Loka, ki obiskujejo njen oddelek v Gorenji vasi. Poleg tega pa bodo učenci in njihovi učitelji pripravili tudi predstavitev projektov in uspehov v tem šolskem letu.

I.K.

Črpalka v Šenčurju

Šenčur, 13. junija - Že od zime naprej v Šenčurju pospešeno gradijo. Ob cesti Kranj - letališče Brnik nastaja velik kompleks in ker so zgradbe vsak dan večje, je pričakovati, da bo gradnja kmalu nared. Gre za Petrolov bencinski servis, ob njem pa bo tudi servis in prodajni salon vozil, ki ga ureja uspešen domačin. Potem ko bosta objekta zgrajena, pa občina upa tudi na možnost, da bi južno od njiju prodobila zemljišče za svojo obrtno-podjetniško cono. Zamisel o tem obstaja že dlje časa, kdaj jo bodo lahko začeli udejanjati, pa je odvisno od tega, ali jim bo uspelo doseči spremembo namembnosti zemljišča med sedanjim gradbiščem in dovozom na avtocesto. - • D.Ž.



Zlati sončki podeljeni

Pokljuka, 10. junija - Letos so mali šolarji prvič sodelovali v športnem projektu Zlati sonček. Skozi vse leto so pridno telovadili tudi v tržiških vrtcih, v tork pa so za svoje prizadevanje prejeli vsak svojo medaljo. Ker je podelitev medalj slavnostna priložnost, so se odpravili na Pokljuko k biatlonki Andreji Grašič. Ta je bila zaradi svojih obveznosti žal zadržana, vendar pa so mali šolarji njeno zadržanost razumeli, saj vedo, da morajo najboljši športniki pač trdo trenirati. Glavno je bilo vendar to, da je prav vsak med njimi dobil pravo medaljo!

U.S.

Zaščiteno spominski objekt ali novogradnja?

Del rojstne hiše škofa Jegliča še vedno stoji

Hiša, v kateri se je v Begunjah pred skoraj 150 leti rodil škof Jeglič, je do polovice podrta. - Župnija bi želela spominsko hišo, nekateri vsaj spominsko tablo, lastniki pa pravijo, da zaenkrat ne bodo dokončno rušili.

Begunje, 13. junija - "Mit Brezij je postavil naš rojak, škof Anton Bonaventura Jeglič, rojen v Begunjah. Jeglič je ustanovil tudi zavod v Šentvidu. Žalostno je, da je rojstno hišo tako uglednega rojaka dovoljeno podreti," je na Glasovi preji z nadškofom Rodetom dejal begunjski župnik in radovljiški dekan Martin Erklavec. Angela Brejc, Jegličeva sorodnica, pa je dejala, da so zaenkrat podrli le del škofove rojstne hiše in da o popolni odstranitvi, kljub temu da imajo zanjo vsa dovoljenja, še ne razmišljajo.

Nadškof Anton Bonaventura Jeglič - ljubljansko škofijo je vodil več kot trideset let - se je rodil 29. maja 1850 pri Pogorevčku v Begunjah. "V Begunjah smo pred cerkvijo že postavili spomenik svojemu velikemu rojaku, škofu in



Rojstna hiša škofa Jegliča. Kot je zagotovila sorodnica Angela Brejc, hiše še nekaj časa ne mislijo dokončno podreti.

ustanovitelju prve Slovenske gimnazije in Zavoda sv. Stanislava v Šentvidu. Ob tem pa se nam zdi prav, da se ohrani in obeleži tudi njegova rojstna hiša. Gospa Brejčeva, Jegličeva

va sorodnica, mi je povedala, da je njena hči dobila lokacijsko in gradbeno dovoljenje za novo hišo, del stare pa so že podrli," je povedal Martin Erklavec. "Jeglič je bil zares velika osebnost, ne le na verskem, temveč tudi na kulturnem in šolskem področju. Ne nazadnje iz že daljnega leta 1899 poslal mlade nadarjene duhovnike na Dunaj, da se pripravijo na bodoče profesorje slovenske gimnazije, izrazito si je prizadeval za slovensko univerzo in bil ob ustanovitvi Narodne galerije

prvi, ki je dal zanjo večji dar. Zato je prav, da se tudi v Begunjah zavemo pomena njegovega dela. S tem, da ohranimo vsaj del njegove rojstne hiše, jo morda obeležimo s spominsko ploščo, po Jegliču pa bi se glede na to, da ga smemo imenovati duhovnega očeta slovenskega izobraženstva, lahko nekoč imenovala tudi begunjska šola.

Predsednik krajevne skupnosti Begunje Drago Finžgar pravi, da v Begunjah nimajo posebne strategije za ohranitev omenjenega objekta. "Bojim se, da hiša ni pod spomeniškim varstvom in ker ima lastnik dovoljenje za novogradnjo - nova hiša je bila zgrajena že pred desetimi leti - je razumljivo, da formalno staro lahko tudi podre. Zaenkrat so porušili le del Jegličeve rojstne hiše, mislim pa, da bi lahko našli rešitev, ki bi bila sprejemljiva za vse. Morda bi bila še najboljša rešitev spominska plošča, sploh glede na to, da je Jeglič Begunje zapustil že v mladih letih, tako da krajani zaenkrat ne čutijo kakšne posebne povezanosti z njegovim imenom. Sicer pa ob cerkvi že stoji spomenik škofu Jegliču.



Spomenik Jegliču na severni strani cerkve je delo domačina, akad. kiparja Staneta Kolmana

Vsekakor sem po eni strani proti temu, da bi omejevali sedanje lastnike Jegličeve rojstne hiše, po drugi strani pa bo Begunje s prepoznavanjem Jegliča za svojega tudi veliko pridobila. Glede na to, da sedanji lastniki stare hiše še vedno niso dokončno podrli, sem prepričan, da bomo našli rešitev, ki bo zadovoljila vse. • M. Ahačič

Po novi maši je bil Jeglič v Begunjah kaznilniški kurat. Na skrbi je imel 250 kaznjenk. V kaznilniški kapeli je bil na oltarju je bil kip Matere božje, ki je imela na okrog vratu na verižici zlato srce, ki ga je bilo moč odpreti. Vanj je položil list, na katerem so bile popisane vse kaznjence. Pa še sebe je pripisal. Vse do leta 1940 je list ostal v zlatem Marijinem srcu.

Jutri slavnostna otvoritev

Cesta, ki vodi nad tisoč metrov

Jutri bodo z velikim pompom odprli asfaltirano visokogorsko cesto Ravne - Stiška vas - Ambrož.

Cerklje, 13. junija - To ni le najvišje ležeča asfaltirana cesta v občini Cerklje, temveč nemara kar v vsej Sloveniji. Asfaltirani so jo začeli lani, potem pa jim je nadaljevanje preprečil plaz pred zadnjim kilometrom. Domačini pa pravijo, da urejanje te ceste traja že več let, saj so jo morali razširiti, spremeniti naklone in posekati nekaj ovinov, da je sedaj na njej lahko asfaltna prevleka.

Šest kilometrov ceste na Ambrož je bilo za občino Cerklje velik finančni zalogaj, zlasti še, ker se niso izpolnila županova pričakovanja o znatni finančni pomoči dveh največjih gospodarskih subjektov v občini, Aerodroma Ljubljana in RTC Krvavec. Slednji je sicer prispeval nekaj denarja, ostalo pa je slonel večidel na občinskem proračunu. Večino dela na teh visokogorskih cestah so opravili lani in predlani, in sicer ob velikem sodelovanju vaških skupnosti Ambrož in Stiška vas, potem pa je cestarje zadnji kilometer pod vrhom ustavil plaz. Ta še sedaj ni

saniran (čakajo na finančno pomoč države) in tako je najvišje ležeča asfaltirana cesta na Gorenjskem prekinjena s 50 metri makadama, vrh vsega pa jo ogroža še zemeljski plaz. Načrti za sanacijo so sicer narejeni, manjka še 11 milijonov tolarjev za izvedbo.

"Že s staro občino smo vaščani pripravili cesto na asfaltiranje," nam je povedal eden od prebivalcev Ambroža, Florjan Slatnar. "Skrajšali smo ovinke, naredili nasipe, spremenili naklon ceste na nekaterih najbolj kritičnih mestih, znižali klance, skratka opravili veliko dela, da je cesta naposled lahko dobila asfaltno prevleko.

Ocenjujem, da je vsak vaščan opravil od 500 do 800 udarniških ur. Zemljo ob cesti smo dali skladu stavbnih zemljišč in ta je poskrbel, da so bile opravljene potrebne meritve, vpisane pa bo tudi v zemljiško knjigo."

Ko smo se ta teden mudili na tisoč metrih nadmorske višine nad občino Cerklje, so cesto že pridno uporabljali

domačini, pa seveda viken-daši, ki jih je v teh krajih desetkrat več kot domačinov. Turistov nismo opazili, pač pa kolesarje, ki so se pripravljali na jutrišnjo gorsko dirko ob slavnostni otvoritvi ceste. Otvoritev bo namreč jutri, 14. junija, ob 9. uri dopoldne. Cesto, ki bo domačinom olajšala pot v dolino, iz nižine pa omogočila lažji dostop vsem, ki radi prihajajo v te kraje pod Krvavcem, bodo "predali namenu" na križišču Šenturška gora - Stiška vas - Ambrož, torej na njenem začetku.

Tam se bo začela tudi kolesarsko tekmovanje. Na cilju, na kmečkem turizmu pri Slatnarju, pa bo družabno srečanje. Vso prireditev bo povezoval Boris Kopitar, z muziko jo bodo poživili Medvoški muzikantje, domačini pa bodo poskrbeli za bogat srečelov. Na srečanje vabijo Marko Kuhar, predsednik vaške skupnosti Ambrož, Franc Močnik, predsednik vaške skupnosti Stiška vas, in Franc Čebulj, župan občine Cerklje.

D. Ž. Žlebir

Forum o razvojni problematiki v TNP

Bohinjci o življenju v nacionalnem parku

Bohinjska Bistrica, 13. junija - Občina Bohinj je za danes v Domu Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici pripravila forum, na katerem razpravljajo o razvojni problematiki območij znotraj meja Triglavskega narodnega parka.

Glede na to, da več kot polovica občine leži v območju TNP - šestinpetdeset

odstotkov stalno živčih prebivalcev parka je prav občanov Bohinja - je razumljivo, da je omenjeni forum za Bohinjce zelo aktualen. Posamezni referenti bodo tako predstavili najbolj akutno prostorsko problematiko, pa tudi razvojno problematiko komunalnega gospodarstva, turizma in kmetijstva. • M.A.

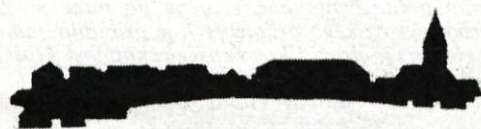
Na Malo Mežaklo tudi odpadki iz sosednjih občin?

Podjetje JEKO-IN predlaga občinskemu svetu, naj potrdi možnost dovoza smeti iz sosednjih občin Radovljica, Bled, Bohinj in Kranjska Gora, saj bi z njihovo finančno pomočjo precej lažje zaključili dograditev odlagališča

Jesenice, 11. junija - Jeseniški občinski svet je že pred časom preprečil dovoz smeti na deponijo Mala Mežakla iz sosednjih občin Radovljica, Bled in Bohinj. Zdaj pa podjetje JEKO-IN, sektor Komunala, vnovič predlaga občinskemu svetu, naj na dnevni red čimprej uvrsti obravnavo predloga, po katerem bi na Malo Mežaklo le začeli dovažati tudi smeti iz sosednjih občin.

Glavni razlog za takšen predlog je finančne narave. Sredstva, ki so v proračunu jeseniške občine predvidena za dograditev centralnega odlagališča, namreč ne zadoščajo za zaključek investicije. Za dokončanje deponije in nujnega nakupa kompaktorja bodo v prihodnjih letih potrebna še precejšnja sredstva, in sicer vsaj 220 milijonov tolarjev. Kot poudarjajo v JEKO-IN, bi to šlo na račun siromašenja komunalne dejavnosti in storitev na vseh ostalih področjih. Precej lažje pa bi bilo, če bi del sredstev prispevale tudi druge občine. Če bi le-

te nekaj let dovažale smeti na Malo Mežaklo, bi za to plačevala tudi ustrezna sredstva. Stroški bi se tako porazdelili na večje število prebivalcev, kar bi bistveno olajšalo dokončanje izgradnje. In kako argumentirajo svoj predlog v JEKO-IN? Kot poudarjajo, se je po izračunih strokovnjakov prostor deponije na račun novega dela povečal s prvotno predvidenih 300 tisoč na 680 tisoč kubičnih metrov, kar omogoča tudi odlaganje odpadkov iz sosednjih občin. Sicer priznavajo, se bo doba uporabnosti deponije s tem nekoliko skrajšala, vendar pa so, kot poudarjajo, priprave za izgradnjo regijskega centra za ravnanje z odpadki v polnem teku. V prid odločitvi po dovozu odpadkov iz sosednjih občin govori tudi dejstvo, pojasnjujejo v podjetju JEKO-IN, da bodo po strategiji ministrstva za okolje in prostor v državi zgradili osem do enajst regijskih deponij, lokalne deponije pa se bodo - ne glede na izkoriščenost - zapirale. • U. P.



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA

Linhartov trg 1

vas vabi k vpisu

programa trgovske smeri za poklic:

- prodajalec (1., 2. in 3. letnik);

- trgovinski poslovodja;

in v program prekvalifikacije za poklic prodajalca.

☎ 715-265

Petek, 13. junija 1997

Minister za okolje in prostor v Poslovnem klubu Vila Bistrica

So župani, ki se ukvarjajo s komunalno, drugi pa težav ne vidijo

Sodelovanje s tržiško občino in tamkajšnjim komunalnim podjetjem je minister Pavel Gantar pohvalil. Napovedal je več sprememb zakonodaje.

Tržič, 11. junija - Člani Poslovnega kluba Vila Bistrica so v torek zvečer povabili medse slovenskega ministra za okolje in prostor. Pavle Gantar je pri obravnavi splošnih vprašanj napovedal ponovno oblikovanje cen komunalnih storitev na lokalni ravni in nekaj novih predpisov ter zakonov. Za deponije odpadkov bodo predpisali strožje tehnične standarde, izgradnjo stanovanj pa naj bi spodbudila nacionalni stanovanjski program in ustanovitev slovenske stanovanjske hranilnice.

V pogovoru, ki ga je vodil direktor Gorenjskega glasa, Marko Valjavec, so gostu zastavili vprašanja z vseh področij delovanja ministrstva. Glede prenosa vaških vodovodov na javne službe je minister Pavel Gantar menil, da bi morale občine to zagotoviti v čim večjem številu z odloki o oskrbi s pitno vodo. Sedaj je namreč le okrog 75 odstotkov vseh vodovodov v upravljanju javnih služb. Nujno spremembo terjajo negativne izkušnje z vzdrževanjem vaških vodovodov, saj so po onesnaženju vode popravila obsežnejša in dražja.

Izdajanje koncesij za opravljanje komunalnih dejavnosti po njegovi presoji ni potrebno, če je delovanje komunalnih podjetij korektno. Kolikor pozna tržiške razmere, je njihovo podjetje med boljšimi v Sloveniji. Cene komunalnih storitev so splošen problem, ki je še bolj neroden zaradi različne ravni ob zamrznitvi cen pred leti. Sedanje cene ne pokrivajo investicijskih stroškov v razvoju komunale, zato si v ministrstvu prizadevajo za ponovni prenos oblikovanja cen na lokalno raven. Kot je minister ugotovil po poznejšem opisu direktorja Komu-



nalnega podjetja Tržič, Lada Srečnika, je cena 103 tolarje za kubični meter vode povsem nerealna. Kljub težkemu gospodarskemu in socialnemu položaju v občini se povečanju te cene ne bo moč izogniti. Poleg cen omogočajo investiranje razne takse; po vzoru takse za obremenjevanje voda pripravljajo odredbo o taksiranju odlaganja na deponijah. Financiranje iz zbranega denarja naj bi bila nagrada za tiste občine, ki imajo pripravljene projekte za izboljšanje razmer. Spodbujali bodo zlasti selektivno zbiranje odpadkov in z odredbami predpisali odlaganje posebnih odpadkov. Že poleti bodo izdali predpis o bodočem ravnanju z odpadki, ki bo določil tehnične standarde za deponije. Ker nobena od deponij ne ustreza strožjim zahtevam, bodo določili primerne roke za odpravljanje pomanjkljivosti pri odlaganju odpadkov.

Katastrofa zaradi stanovanjskega zakona

Minister Gantar je ocenil, da so posledice uresničevanja stanovanjskega zakona katastrofalne. Stanovanja so ne-

glede na lokacijo prodali po nizkih cenah, lastniki pa so postali ljudje, ki težko prenašajo bremena lastništva. Zato ministrstvo načrtuje določene mehanizme - tudi prenos lastništva na občino, če bo le-ta morala poskrbeti za nujno vzdrževanje stanovanj in zgradb namesto lastnika. Veliko si obetajo od sprejema nacionalnega stanovanjskega programa, vendar brez denarja ne bo moč graditi novih stanovanj. Čeprav pričakujejo nasprotovanje bank, nameravajo ustanoviti slovensko stanovanjsko hranilnico, ki bo državi omogočala gradnjo neprofitnih stanovanj in posojila za prebivalcev pri reševanju stanovanjskega problema. Zakon o stavbnih zemljiščih bo uveljavil predkupno pravico občine na zemljiščih za gradnjo socialnih stanovanj, nov zakon pa bo uredil tudi lastništvo zemljišča pod stanovanjskim objektom. Kot je na vprašanje direktorja Stanovanjske zadruge Gorenjske, Francija Terana, pojasnil minister, namreč tako zemljišče sodi k nepremičnini. Med drugim je napovedal tudi spremenjen pomen stanovanjskih zadrug v nacionalnem programu, saj

so doslej delovale predvsem zaradi omogočanja popustov pri gradnji.

Z reševanjem problemov poplavl se bo ukvarjala nova direkcija za vode, v kateri že oblikujejo ekipo strokovnjakov. Predvidevajo povečanje sredstev za vodarstvo, katerih del naj bi že letos namenili tudi za popravilo jezov pri tržiški tovarni Tokos. V tržiški občini imajo pripravljen večji del načrtov za male vodne elektrarne, zato bo kmalu na vrsti tudi izdajanje koncesij. Doslej so jih v Sloveniji izdali nekaj prek 70, prednost pa imajo predvsem objekti, ki so namenjeni tudi zadrževanju voda.

Z občino Tržič in tamkajšnjim komunalnim podjetjem dobro sodelujejo, je še ocenil minister Gantar. Kot je dejal, pozna le dve vrsti županov; take, ki se ukvarjajo s komunalnimi problemi, pa take, ki jih sploh ne vidijo. Za razumevanje pri odpravljanju posameznih problemov se je gostu zahvalil župan Pavel Rupar. Kot je seznanil zbrane, bodo tudi s pomočjo ministrstva uvrstili urejanje Dovžanove soteske v mednarodne projekte.

Stojan Saje

DOBROTA ni SIROTA



Nova Martinjakova hiša ima prvo ploščo

Sredi marca je ogenj povsem uničil hišo Justine in Ivana Martinjak v Britofu pri Kranju. Kot v večini podobnih primerov, so tudi nesrečnica zakonca Martinjak sosedje, prijatelji, vaščani takoj priskočili na pomoč, krajevni Rdeči križ pa je v Gorenjski banki odprl poseben račun, na katerem se zbira denar dobrotnikov, ki na pogorišču grade novo hišo.

V torek popoldne smo zakonca Martinjak v Britofu spet obiskali, da pogledamo, kako napreduje gradnja. Nova hiša ima že prvo ploščo in Ivan nam je prijazno razkazal pritličje, v katerem bodo kuhinja, dnevna soba, spalnica, sanitarije in kulinica. Jutri bodo zidali mansardo, potem pa bo prišla na vrsto težko pričakovana streha. Les za gručo je že pripravljen, tudi strešno opeko sta Martinjakova že izbrala in naročila.

Medtem ko se Justina še vedno ne more sprijazniti z nesrečo, ki jima je tako rekoč v hipu vzela dom, pa Ivan njej in sebi v tolažbo pravi, da pač je, kar je, in da je treba gledati naprej. S pomočjo dobrih ljudi, ki sta jima oba neizmerno hvaležna, bosta morda že do zime spet prišla do spodobnega stanovanja. Zdaj živita v

nekdanjem hlevčku ob hiši, v katerem je tesno in temno. Voda je zunaj, Justina pa še bolj kot kuhinjo pogreša kopalnico.

Z novo hišo bo še ogromno dela in seveda še več izdatkov. Ivan, sicer brezposelen, dela kot le more, Justina, ki je že dve leti v bolnišnici, pa streže možem, ki prihajajo pomagat. Sreča v nesreči je, da Martinjakova nista ostala sama. Pomoč prihaja v denarju, delu, materialu, tudi ljudje, ki bi jima radi poklonili kakšen kos pohištva, se že oglašajo. Lepo prosiva, naj počakajo, saj pohištva zdaj še nimava kam postaviti, pravita.

Akcija zbiranja pomoči za Martinjakova, ki jo podpira tudi Gorenjski glas, se nadaljuje. Za ljudi odprtih src in rok ponavljamo žiro račun: 51500-620-107-600-445457/48. • H. Jelovčan



Kranj - Pred dnevi je v prostorih Zavarovalnice Sava nastopil moški pevski zbor Maj iz Kranja. Na svojem prvem samostojnem koncertu so predstavili izbor domačih in tujih pesmi. Koncert je tudi popestril nastop akustično vokalno-instrumentalne skupine Strune iz Ljubljane. K prijetnemu vzdušju je prispevalo tudi občinstvo, ki se je v zadnjih melodijah pridružilo izvajalcem.

Občudovanja vredna razstava v šoli Helene Puhar

Drugačni, pa vendar ustvarjalni

Zmerno duševno prizadeti učenci tretje šolske stopnje so pod vodstvom specialne pedagoginje Mije Kemperle v tem šolskem letu ustvarili vrsto čudovitih izdelkov.

Kranj, 13. junija - "Vsi drugačni, vsi enaki, vsi ustvarjalni" za njih še zdaleč ni le fraza. Taki tudi so: drugačni, zmerno duševno prizadeti, moteni v fini motoriki, pa vendar ustvarjalni, nekateri med njimi prav izjemni. Učiteljica, specialna pedagoginja Mija Kemperle, je v "svojih" devetih otrocih tretje šolske stopnje, starih od sedemnajst do enaindvajset let, znala poiskati skrite talente.

Vse šolsko leto je Mija Kemperle, ki ima že 22-letne izkušnje v delu s prizadetimi otroki, poleg splošnih šolskih znanj dajala poseben poudarek vzgojnemu programu in likovnemu ustvarjanju. Pod njenim vodenjem so tako nastajale čudovite pisanice, voščilnice iz ekološkega papirja, drobna valentinova darila, poslikane svilene rutke, zgodbe na panjskih končnicah, lepl-



jenke in praskanke, višek različnih likovnih tehnik pa so nedvomno slike na steklu, vitražih, ki jih je Mija Kemperle letos pri otrocih prvič preizkusila.

Motivi so vzeti iz okolja, vsakdanjega življenja, nekateri pa tudi iz sveta pravljic. Najuspešnejše izdelke so otroci oziroma njihova učiteljica pošiljali tudi na razne nate-

čaje. V galeriji Ars so bili kar dvakrat nagajeni, prvič za voščilnice iz ekološkega papirja, drugič pa za pisanice, za katere so v osnovnošolski skupini prejeli celo prvo nagrado.

Ob ogledu razstavljenih del na hodniku pred učilnico se nehote porodi vprašanje, kako je mogoče, da so zmerno duševno prizadeti otroci, ki imajo težave z motoriko, lahko ustvarili tako lepe stvari.

"Očitno sem pri njih znala poiskati tisto, kar jim leži, in talente potegniti na plan," pravi sicer skromna Mija Kemperle. Posebej je pohvalila dva od svojih učencev, Suzano in Jaka, ki se te dni poslavljata od šole in nadaljujeta drugje; Suzana v varstvenem delovnem centru, Jaka, ki tudi doma nenehno riše, pa v Sončku. • H. Jelovčan

Župan Občine Tržič

vabi

danes - petek, 13. junija 1997, ob 19.30 uri, v kulturno dvorano v Križah

na ogled veseloigre

DIVJI LOVEC

v izvedbi Slovenskega prosvetnega društva iz Borovelj.

OBČINA
TRŽIČ

TRG SVOBODE 18, 4290 TRŽIČ
TEL.: 064 50 072, FAX: 064 50 790

Golf dobiva simpatije Slovencev

Šest desetletij blejskega igrišča

Julija bo na Bledu evropsko ekipno prvenstvo.

Blejsko igrišče za golf je bilo zgrajeno predvsem za predstavnike mednarodne diplomacije, željne rekreacije in sprostitve, ki so se v tridesetih letih zbirali na Bledu ne le zaradi tamkajšnjega prijetnega podnebja - tega znajo ceniti tudi današnji gosti - temveč predvsem zato, ker je v vili Suvobor (danes Vila Bled) letovalo tudi Nj. Kralj. Vis. Knez namestnik Pavle z družino. Prav ta je dal banovski upravni ukaz, naj zgradi igrišče, ki si ga je sam menda ogledal le enkrat in še to med gradnjo.

Kljub izostanku slovesne otvoritve igrišča, ki so jo graditelji upravičeno željno pričakovali, so se do začetka druge svetovne vojne na njem zvrstili številni tuji in domači imenitneži in dober glas o njem se je hitro razširil po svetu. Vojvoda Kentski z vojvodinjo Marino se je na Bledu in na igrišču večkrat mudil. Najbolj vneta igralca golfa na Bledu pa sta bila v tistem času britanski veleposlanik sir Ronald Campbell in ameriški veleposlanik Arthur Lane. Golf je veliko igral tudi takratni nemški veleposlanik von Heeren. In to, kljub temu da so bili klubski prostori najprej kar v baraki. Klubsko hišo, ki sta jo s freskami opremila akademski slikarja Maksim Sedej in Stupica iz Hudoklinove slikarske šole, kipar Kogovšek pa opremil s štukaturami, so po načrtih arhitekta Franca Kugliča zgradili šele leta 1940. Toda slavo je igrišče uživalo le kratek čas.



Prišla je vojna in z njo razdejanje, ki ni obšlo niti igrišča za golf. Nemškim okupatorjem se je planota nad Savo zdela še najbolj primerna za vojaško vežbališče, zato so igrišče po dolgem in počez prepredli z jarki, cevi za namakanje zelenic pa so v glavnem izkopali in porabili za bogve kaj. Tudi povojni čas igri na igrišču ni bil najbolj naklonjen. Spomin na nekdanjo slavo se je zgubljal z ljudmi, ki so Bled zapuščali po taki ali drugačni poti. Tedanji krajevni veljaki niso vedeli, kaj bi z nekdanjim igriščem in klubskimi prostori. Ker je takrat povsod primanjkovalo stanovanj, so v klubsko hišo nastanili trinajst družin, na priročni planoti, ki je še nekaj let po vojni služila kot vojaško vežbališče, pa so si zamislili gradnjo kurje farne.

Potem so prišla šestdeseta, z njimi liberalizacija, odpranje meja, na Bled so se začeli vračati tudi nekateri turisti, ki so ga ohranili v lepem spominu še iz predvojnih časov. Med njimi je bil tudi švicarski poslovnež Erich Pfister. Prav njegovi vztrajnosti in prepričevalnim sposobnostim gre zahvala, da so se takratni slovenski turistični delavci kot na primer predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Danilo Dovgan, pa naš veleposlanik v Izraelu Jože Zemljak, ki se je z golfom spoznal in se zanj navdušil med svojim službovanjem na Bližnjem vzhodu, ter še nekateri, ogreli za zamisel o obnovi nekdanjega igrišča.

Erich Pfister, ki je potem postal tudi častni član blejskega golf kluba, je na Bled poslal znanega arhitekta za gradnjo takih igrišč Donald Harradina, ki je že takrat pravilno ocenil, da bo izjemna lepota kraja kmalu pritegnila več igralcev, kot jih bo igrišče sposobno sprejeti. Zato je razumljivo, da je bilo sčasoma ob prvem treba dograditi še drugo igrišče. Ko je bilo igrišče v začetku osemdesetih končno obnovljeno, je lahko prišla na vrsto ustanovitev klubov na Bledu in v Ljubljani, sprejem v Evropsko golf zvezo, naporna lobiranje za pridobitev prvih mednarodnih turnirjev in mukotrpno, a vztrajno oblikovanje podobe kakovostnejšega igrišča za golf najvišjega razreda. Toda vse od slovenske osamosvojitve leta 1991 je golf na Bledu ostajal v glavnem domena petičnih tujcev in nekaj domačih zaneseljakov.

Po osamosvojitvi Slovenije, začetkih nastajanja novih družbenih elit in rastoči zavesti o potrebi po drugačnem, bolj zdravem načinu preživljanja prostega časa, se je zanimanje za golf med Slovenci in Slovinci začelo naglo povečevati. Precejšnje zasluge za to ima nedvomno tudi blejsko igrišče za golf in vsi, ki so zaslužni za njegovo mednarodno uveljavitev. Število članov in članic Golf zveze Slovenije se je v zadnjih treh letih potrojilo, rastejo nova igrišča in se oblikujejo klubi in vse bolj očitno postaja, da se golfu na Slovenskem in na Bledu še posebej obetajo precej lepši časi.

Del Škofje Loke, za katerega se občina ne zmeni

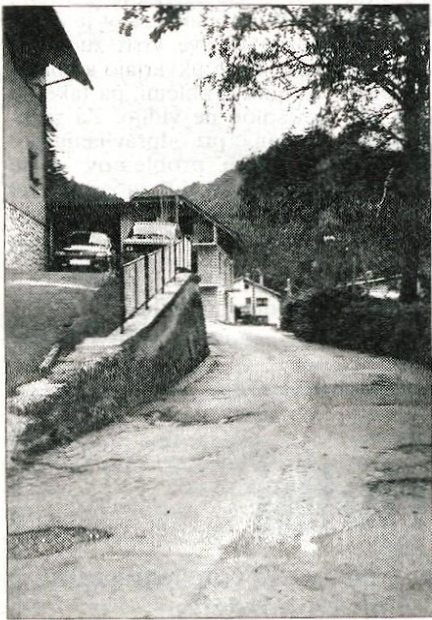
Vincarje pozabljena vas

Čeprav nosijo v Vincarjih največje breme sosesčine tovarne, ki v mesto ne sodi, zanje nihče nima posluha. Če se nevzdrževana cesta udre, bodo odrezani od sveta, ostale komunalne naprave pa se končujejo v tovarni, ki jim priključitev namerava zaračunati.

Vincarje, del Škofje Loke, ki se začneja v mestnem jedru na Kamnitem mostu in končuje na vrhu Lubnika, je po telefonskem imeniku samostojno naselje, za katerega pa le malokdo ve. Po problemih s cesto in ostalo komunalno opremljenostjo sodeč, so nanj pozabili tudi na občini, saj že več let prošnje za vlaganja v proračunu niso upoštevane. Svetnika občinskega sveta Vlado Vastl in dr. France Leben sta letos z amandmajem k proračunu le dosegla, da se bodo začeli pripravljati vsaj načrti za rekonstrukcijo ceste.

Seveda absurdov, kakršen je prav ta, da so Vincarje, ali pa na primer Puštal - že iz srednjega veka poznano predmestje Škofje Loke, v telefonskem imeniku Slovenije samostojna naselja, hkrati pa temu ni tako pri Podlubniku, Frankovem in Hafnerjevem naselju, v tej "najbolj brani knjigi" kar mrgoli. In čeprav so prebivalci protestirali, saj jim to povzroča številne probleme, ko jih že domači znanci, kaj šele tujci, težko najdejo, se napake ne popravijo. Še huje pa je, da so nanje očitno pozabili tudi na občini, pa čeprav je prav Škofja Loka znana po tem, da je ceste in drugo infrastrukturo vasi in odročnih krajev s posebno pozornostjo urejevala. In tako pridemo do neprimerljivega stanja, da asfaltne ceste in poti vodijo do posameznih hribovskih domačij, 200 ljudi dela Škofje Loke pa trepetajo, kdaj jih bo udar močno načete ceste povsem odrezal od sveta.

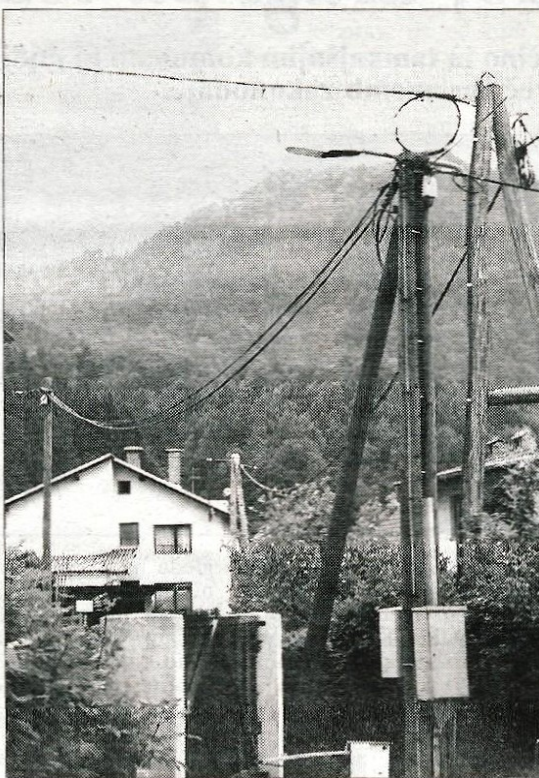
Cestne težave za Vincarje se začenejo že na omenjenem evropsko zaščitenem in slovitem srednjeveškem spomeniku Kamnitem mostu, ki oznake o spomeniku še ni dočkal, pa tudi tega ne, kakšno obremenitev prenese. V Vincarje transport ni kar tako: tod vozijo tovornjaki, neredko vlačilci in prikoličarji v tovarno



Na cesti se ne bojijo dirkačev: medtem ko drugod na cesti polagajo ovire, tu za počasno vožnjo (in poškodbe avtomobilov) poskrbijo luknje.

Unitech - LTH, po teži zagotovo ne zaostajajo tovornjaki z lesom iz gozdov severnih in vzhodnih pobočij Lubnika, zato je promet k nekaj več kot 60 hišam, kolikor jih je v Vincarjih, pravzaprav v pogledu obremenitev povsem drugotnega pomena. To morda ne velja le za gostoto, saj se pri mnogih hišah razvija obrt in drobno podjetništvo, tod pa je tudi nekaj dobro obiskanih rekreativnih objektov (teniška igrišča, Mini hotel Zorka). Kako je bilo mogoče dobiti dovoljenja za tak razvoj, ne da bi se proučila možnost dostopa, je seveda druga zgodba.

Cesta v Vincarje je sicer že dobri dve desetletji asfaltirana, vendar se ji ta starost že krepko pozna, saj zagotovo enako obdobje tu ni bilo nobenega vzdrževanja, kaj šele investicij. Cesta je vsa v luknjah, na mnogih mestih ugreznjena, Selška Sora pa breg pod njo kar na nekaj delih nevarno načela. Gorje ne poznavalcu, ki bi tod zašel ponoči, saj je



Telefonsko in električno omrežje je nadvse sodobno: še vse po zraku.

velika nevarnost, da iz slepo zaključene pločnika brez zaščite, ali pa ograje, ki ji je že zdavnaj odneslo temelje, pade 20 do 30 metrov globoko v reko. Najhuje je seveda od uvoza k Obrtniku pa do

Kot pravi občinski svetnik dr. France Leben, znan tudi po tem, da je predsednik Muzejskega društva, imajo Vincarje kar več delov: Spodnje, Srednje, Visoke in Najvišje Vincarje - planinska koča na Lubniku namreč nosi hišno številko 23, začne pa se v mestnem jedru tisočletnega mesta, neposredno pod gradom. Kot znan arheolog doma in v tujini ima veliko prijateljev, ki vedo, da živi v Škofji Loki (ne pa v Vincarjih), zato ga v telefonskem imeniku ne najdejo. Ne razume, zakaj Kmaniti oz. Kapu-cinski most, znan tudi kot Evropski most, nima oznake evropskega kulturnega spomenika, za cesto v Vincarje pa sodi, da bi morala imeti, ne samo oznako slepe ulice, pač pa celo "mrtve". Pri grdi navadi, da Škofjeločani zelo radi parkirajo na začetnem delu ceste v Vincarje, pa ugotavlja, da ni nič čudnega, saj jih nihče ne preganja. Edino intervencijo policije so opazili takrat, ko so delili kazni, ker v tovarno LTH ni mogel vlačilec - to je sicer z znakom prepovedano, ne pa za nespoštovanje znaka, ki prepoveduje ustavljanje in parkiranje.



Pločnik ob cesti v Vincarje se konča z nezavarovanim prepadom v Selščico. Namesto ograje grmovje dobro prekriva nevarnost.

ploščadi pred tovarno LTH, kjer se zaradi izbočenega grajskega zidu in vrste zaščitnih kolanjev, cesta močno zoži. Breg je povsem neurejen, brez ograje, verjetno pa ni daleč od resnice, da le korenine kolanjev preprečujejo, da vse skupaj že zdavnaj ni zgrmelo v Selščico. Kakšna je tod možna rešitev, je mogoče le ugibati: ali cesta na stebrih (oz. konzolah), kot si je parkirni prostor razširila tovarna, ali umik oz. prestavitev grajskega zidu. Tak "heretični" predlog Vlado Vastl opravičuje tudi s tem, da do na več mestih močno načete obzidja očitno ni nobenega pravega odnosa.

Drugi cestni zamašek pa je v samih Vincarjih, kjer zaradi lege samih hiš ceste ni mogoče širiti. Izkaže se, da je bil predlog pred desetletjem, da se namreč uredi dovoz v naselje iz ceste v Selško dolino preko mostu "na Sipci", ki so ga nekateri posamezniki onemogočili, edina rešitev. Sicer se tovarnjakom polnim hloedov na cesti, ki ima komaj 3 metre širine in pov-

sem blokirajo vsak drug promet, ne bo mogoče izogniti. Kar trikrat se je dr. Lebnu zgodilo, da je moral, ker se mu je mudilo v službo, z avtom obirati kolo-voze preko grajskega hriba, in nikdar je ni odnesel brez poškodb. Kaj bi bilo v primeru potrebe po urgentnem dovozu (rešilec, gasilci)? Na tak primer si ne upajo niti pomisliti. Morda je poslovni razvoj na koncu Vincarij in potreba po normalnejšem dostopu prek Sipce tudi spremenila miselnost.

Ni pa cesta edini infrastrukturni problem: že sam pogled na drogeve z električno in telefonsko napeljavo, ki je še vsa po zraku, kaže, da za kar nekaj desetletij ni bilo v smeri posodabljanja nič narejenega, še bolj pa velja to za tisto, kar naj bi bilo pod zemljo. Vsaka čast tovarni LTH, kako se je potrudila urediti odvajanje odpadnih voda in prehod na čistejši energetski vir - plin. Vendar se tako kanal, kot plinovod končata na začetku naselja ob tovarniški ograji. Čeprav se čudno sliši, sedaj tovarna postavlja kar občutne odškodninske zahteve za to, da bi se zbirni kanal - kolektor, ali plinovod lahko razširila v naselje, za vlaganja torej, ki so ji sploh omogočila obstoj na tej neprimerni lokaciji. Nič boljši ni odnos upravljalca kanalizacije: ko so se nekateri v Vincarjih dogovorili, da bi vsaj v spodnjem delu naselja podaljšali javni kanal, in na tak način omogočili začetek priključevanja posameznih hiš, so dobili odgovor, da to nimajo v planu, da pa lahko to napravijo na svoje stroške. Žalostna posledica zato, je, da ima večina hiš v tem kraškem svetu greznice (nekateri si tega imena niti ne zaslužijo), neredke pa celo kar izpuste v Vincarški potok ali neposredno v Soro. "Še pes noče stopiti v to smrdljivo vodo", ugotavljajo nekateri. Da je reševanje meteornih voda, ki zamakajo hiše v spodnjem delu vasi (in ustvarjajo ob Sori močvirje), povsem problem, ki ga morajo reševati posamezniki, ni potrebno posebej poudarjati.

Kljub večletnim prošnjam Krajevne skupnosti Škofja Loka - mesto, kamor Vincarje spadajo, se občina za te težave ni zmenila, zato ni nič čudnega, da so z amandmajem na letošnji proračun morali svetniki vsaj denar za načrte izsiliti. Oblikovali so gradbeni odbor (za zdaj le za cesto), ki naj bi pripravil prve premike pri tem. Zavedajo se, da tudi brez lastnih prispevkov ne bo šlo, čeprav na to, da Vincarje po zgledu telefonskega imenika niso del Škofje Loke, ne bodo pristali. Vsekakor pa najodgovornejši nanje poslej ne bodo mogli pozabiti. • Š. Žargi

Radenska

**ZDRAVILIŠČE
RADENCI**

POČITNICE ZA MLADE

**5-DNEVNI PROGRAM ZA DVE OSEBI
V HOTELU MIRAL*****

- namestitev v sobah s francoskim ležiščem (širina ležišča 1,40 m)
5-dnevni program za 2 osebi s polpenzionom,
cena 57.000,00 SIT

PROGRAM VSEBUJE: 5 polpenzionov, kopanje v Termah,
jutranjo gimnastiko in vodno aerobiko,
10-minutni posvet pri zdravniku



POČITNICE VESELIH SRC IN ŠIROKIH NASMEHOV

7-DNEVNE POLETNE POČITNICE OD 1. 7. 97 DO 1. 9. 97

PROGRAM VSEBUJE: 7 polpenzionov, jutranjo telovadbo in vodno aerobiko, kopanje v Termah Radenci, cocktail party za najmlajše, družabni večer s plesom, piknik, sprehod po Radenich s poskušajo medicne, ogled polnilnic Radenske v Boračevi, babično kuhinjo, tombolo Bingo, 1 x mineralno kopel za poživitev krvnega obtoka, ogled muzeja Radenske, pregled pri zdraviliškem zdravniku, večerjo v zidanici na Janževem hramu (namesto hotelskega obroka) in otroški počitniški klub - zabavno učenje nemškega in angleškega jezika (cena 21-urnega tečaja 21.500 SIT), plavalni tečaj, otroška olimpiada v Termah.

HOTEL	POLPENZION - na osebo v 1/2 sobi
Radin****	59.900,00 SIT
Miral***	46.200,00 SIT
Terapija**	37.100,00 SIT

INFORMACIJE:

Zdravilišče Radenci, 9502 Radenci
tel.: 069 65-331

terme **Radenci**



Arsenik
"Pri Joževcu" Begunje

GOSTILNA-RESTAVRACIJA-GALERIJA

PROGRAM NARODNO - ZABAVNIH VEČEROV

**Vsako sredo ansambel Gašperji
V mesecu juniju vsak petek ansambel VITA**

Prireditve so vsako sredo in petek od 19. ure dalje.
Rezervacije na tel.: 064/733-402

MINISTRSTVO
ZA EKONOMSKE ODOSE IN RAZVOJ



URAD ZA VARSTVO POTROŠNIKOV



**Naučite
se biti
kvaliteten
potrošnik!**

061 178 3614

Nova knjiga založe KMEČKI GLAS

NAŠE GOSTILNE

izbranih **52** na Slovenskem

V času sejma VINO 97 v Ljubljani je ČZD Kmečki glas izdala knjigo Naše gostilne, v kateri je predstavljenih 52 izbranih.

Leto ima dvainpetdeset tednov, torej za vsak teden eno srečanje s kulinariko, s gostoljubnimi gostilničarji. Pisec besedila prof. dr. Janez Bogataj piše o zgodovini gostiln, o njihovih lastnikih, gostilničarjih, pojasnjuje imena gostiln, njihovo zgodovino, opisuje značilnosti jedilnih listov, s fotografijami Janeza Pukšiča pa tudi najzanimivejšo ali najbolj znano jed in gostinski prostor.

Poglavja o posameznih gostilnah se povezujejo s številnimi posebnostmi kulture, dediščine in sodobnega kulturnega ustvarjanja.

Bogato besedno in slikovno govorico v knjigi je v skladno, izjemno podoba zajel oblikovalec Edi Berk.

Izbor gostiln bo seveda v javnosti vzbudil različne odzive, avtor pa je iz prvotnega seznama petinšestdesetih gostiln izbral za vsak teden v letu dvainpetdeset, pri čemer je



bil prvi kriterij odnos do poklica in tradicija, naslednji kriteriji pa so oprema lokala, gostoljubnost in kulinarčna ponudba.

Največ izbranih dobrih gostiln je seveda v Ljubljani ali okolici, je pa tudi Gorenjska zelo dobro zastopana, saj so v knjigi predstavljene gostilne Mihovec iz Pirnič, Plevna iz Škofje Loke, Marinšek iz Nakla, Ančka in Martin iz Senčurja, Pri Čubru s Križa pri Komendi, Zvon Brezje, Kunstelj in Lectar iz Radovljice, Avsenik iz Begunj, Pri Planincu in Mayer z Bleda, Šerc iz Podkorena in Žerjav iz Rateč.

Knjiga je velikega formata, 23 x 30 cm, z več kot 460 barvnimi fotografijami na 224 straneh, trdo vezana, natisnjena v Gorenjskem tisku v Kranju.



Turistična kmetija "Grofija" na Viru pri Stični

Grofija je res prava kmetija

Dve vrsti turističnih kmetij imamo v Sloveniji. Prve, ki so kmetije le toliko, kolikor so na vasi, sicer pa vam bodo ponudili kupljeno hrano in pijačo, kot v restavraciji ali bifeju sredi mesta in tiste, kjer boste lahko prigriznili pravo domačo hrano in vam bo po glru steklo domače vino.

Kakšna bo naša smer? Proti Dolenjski. Kako uro vožnje z Gorenjskega, vsega skupaj 30 kilometrov iz Ljubljane, v Ivančni Gorici z glavne ceste na levo proti Viru pri Stični, do zaselka Vrh in že smu na Grofiji. Domačijo, katere ime sega več rodov nazaj (hiša je bila zgrajena 1867 leta), sta pred desetimi začela obnavljati Janez in Majda Vrhovec. Veliko kmečko posestvo, ki je bilo nekoč zapisano propadu, je danes prava idila za mnoge obiskovalce, ki si želijo miru in domačega okolja. Vinogradi, travniki in njive, pašniki, gozd, pa velika kmečka hiša, skedenj in hlev in poleg teniško igrišče, pa "balin-plac", vse to obsega kompleks turistične kmetije Grofija.

Ne le individualni gosti iz cele Slovenije in drugih držav, pogosti gosti na Grofiji so tudi razne otroške skupine, športne skupine, sama domačija in okolica pa sta primerni tudi za likovne kolonije. Tistim, ki na Grofijo pridejo na počitnice, so namenjeni apartmaji s skupno štirinajstimi posteljami.

Njihovi kuhinjski bi lahko rekli kar "vse je domače". Naj bodo sirovi in ajdovi štruklji, domač ajdov in črn kruh, skutna in orehova potica ali pa konjsko in jelenovo meso, pa v krušni peči pečen odojek



ali kozliček, suhe salame, klobase, jelenove in konjske bržole... Žraven prija domače vino, značilni dolenjski cviček. Janezov cviček je bil že večkrat nagrajen, na Tednu cvička v Kostanjevici je dobil zalto medaljo, letos v Novem mestu bronasto, kar niti ni čudno, saj grozdne jagode vsrkavajo sonce na pobočjih pod Hmelnikom, v vinogradih, ki so jih Vrhovčevi kupili od stiških menihov. Tudi žganje, medica, orehovec so pristni domači.

Domači Vrhovčevi pa so tudi tisti, ki poprimejo skupaj, kadar pride avtobus gostov. Goste postrežejo tako, kot se za turistično kmetijo spo-

dobi. Kmečko okolje dopolnjujeta skedenj in hlev v katerem hrzajo grofovski konji. Na prostranem pašniku se v obori pase divjad predvsem jeleni in damjaki.

Grofija je odlično izhodišče za izlete v okolico bodisi v bližnji Stiški samostan, v 6 kilometrov oddaljeno Jurčičevo Muljavo in še kak kilometer naprej do dolenjskega bisera, reke Krke in Koških slapov. Slednje si lahko ogledate v okviru izleta v Višnjo goro. Tudi v grad Bogenšperk vas popeljejo, če se niste bili tam. In če bi o Grofiji radi povprašali kaj več, le obrnite telefonski številki 061/ 778 - 141 oziroma 061/777 -116.

Hotelsko naselje Simonov zaliv

V enem najlepših kotičkov na naši obali, na južnem delu izolskega zaliva, vas pričakuje v hotelskem naselju SIMONOV ZALIV. Obdano je z bogatim sredozemskim zelenjem in s še danes vidnimi ostanki rimskega naselja HALIETUM. V hotelskem naselju so na voljo udobne dvo- in večposteljne sobe v več objektih. Vse sobe imajo prho, WC in telefon, nekatere tudi balkon, pogled na morje, satelitsko TV in minibar. V osrednji restavraciji vam poleg bogatega samopostrežnega zajtrka nudijo solatni bife ter dnevno izbiro menijev (mesni, ribji in vegetarijanski). Bazen z ogrevano morskovo vodo je julija in avgusta zaprt, saj je tik ob hotelskem naselju prečudovita plaža v naravnem zalivu, ki je zelo primerna tudi za otroke. Poleg bogate gostinske ponudbe z žara in bifeja na plaži je tu veliko možnosti za šport in rekreacijo. V naselju so še tri peščena igrišča za tenis, igrišče za minigolf, kozmetični salon z masažo in pedikuro ter frizerski salon. Za popestritev bivanja v hotelskem naselju se redno odvijajo različne prireditve.

... VAŠ POČITNIŠKI IZZIV



Morova 6, 6310 Izola
Tel.: 066/463-100, fax: 066/62-222

ZDRAVILIŠČE ATOMSKE TOPLICE PODČETRTEK, KJER NOBEN DAN V LETU NI IZGUBLJEN!



Atomske Toplice za zdravje, oddih ali izlet!

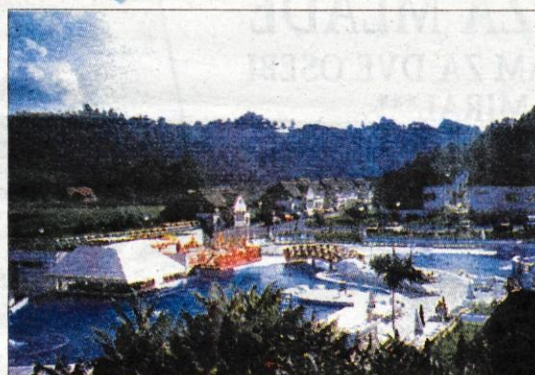
Privoščite si: vikend, 5, 7 ali 10-dnevni sprostitveni program za "telo in dušo"

Pestra ponudba! (polpenzion ali polni penzion, kopanje, fitness, masaže, telovadba, posvet pri zdravniku, kulturno-zabavni program, izleti v bližnjem okolico,...) • preventivni zdravstveni program • program rekreativnega -

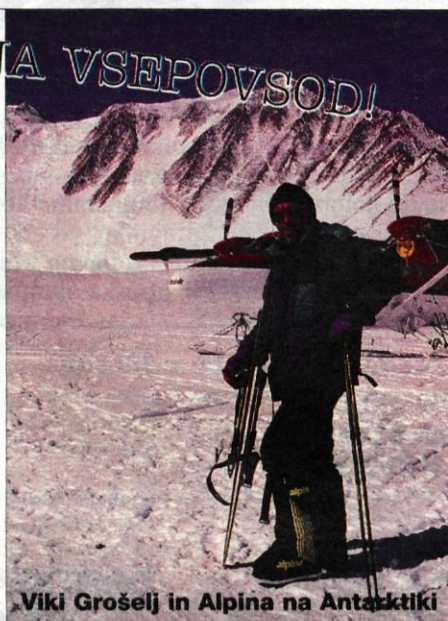
aktivnega oddiha • program za menedžerje • anti-stres program • lepotilni zdravstveni program • program oblikovanja svojega telesa ali redukcija telesne teže • termalna voda s temperaturo od 30 do 37 stopinj C • preko 3500 m² pokritih in odprtih vodnih površin • hotel Atomske Toplice s 300 posteljami • apartmajsko naselje s 136 apartmaji • kamp z novimi prostori za kampiranje

ZDRAVILIŠČE ATOMSKE TOPLICE

Zdraviliška cesta 24,
3254 PODČETRTEK
Tel.: 063/829-000, faks: 068/829-024



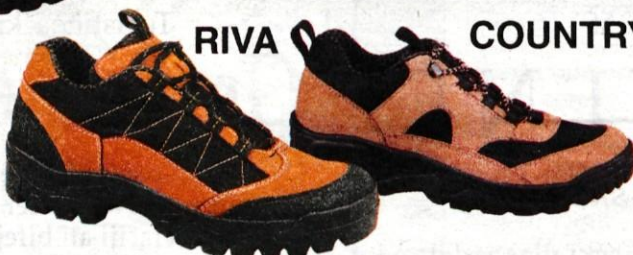
S POHODNIŠKO OBUTVIJO ALPINA VSEPOVSOD!



ADVANTAGE

RIVA

COUNTRY



50 years of sport & fashion

Anita®
Vaša prava prijateljica



Medi San

Medicinski in ortopedski pripomočki

Kidričeva c.47 a



postoperativni program intimnega perila in kopalnih kostimov

tel.: 226-464

DOBRA OBUTEV POMENI UDOBJE, UŽITEK IN VARNOST

Pred nami je glavna planinska sezona. Sredogorja so že polna planincev, turistov in sprehajalcev. Sneg tudi v visokogorju počasi izginja pod vse močnejšimi žarki sonca. Planinske kočice že odpirajo vrata vsako leto številnejšim obiskovalcem gora.



POLETNE POČITNIŠKE PROGRAME

KI VSEBUJEJO

GRATIS BIVANJE ZA PREDŠOLSKO OTROKE, upokoje pri bivanju nad 8 dni - 15 % popust, UPORABO ŠPORTNIH IGRISČ (TENIS, KOLO, posebnost in novost: VOŽNJA S KANUJI PO MURI, NOČNO KOPANJE, OLIMPIJSKI BAZEN - 27. STOPINJ C, TERMALNI BAZENI;)

ODPLAČILO NA OBROKE

(6 - 8-DNEVNO - 3 OBROKI - 8 IN VEČ 4 OBROKI)

DODATNI PROGRAMI: IZLETI NA MADŽARSKO, VSE VRSTE FIZIKALNIH TERAPIJ, MASAŽE...

BIVANJE S POLNIM PENZIONOM ŽE OD 3.800 SIT NAPREJ (BUNGALOV)



TERME LENDAVA D.D.
9220 LENDAVA, ☎: 069-74-004

TERME LENDAVA

Petek, 13. junija 1997

V Monseni pri Rovinju so prejšnji teden pripravili 25. srečanje naturistov Alpe Adria

Ni vsak nagec naturist

Naturizem je v različnih državah različno popularen, najbolj pa ga cenijo tam, kjer so najbolj zagreti v boju za zdravo življenje v zdravem okolju - Po letih stagnacije je pri nas naturizem ponovno popularnejši, pravi razcvet pa zadnji dve leti doživlja v Rusiji

O naturizmu se zadnja leta resda govori zelo sproščeno, kljub temu pa še mnogi ne razlikujejo med besedama naturizem in nudizem. Nudizem preprosto pomeni, da se kopa v sončih nag, naturizem pa je predvsem društveno gibanje, kar pomeni, da se tisti, ki se kopajo in sončijo goli združujejo v društva in klube, v njih pa si (tako kot v vseh drugih društvih in klubih) postavljajo določena pravila. Ta pravila so "posvečena" osnovnemu pravilu gibanja naturistov, to pa je čim bolj zdravo fizično in psihično življenje, ki je zaradi hitrega civilizacijskega razvoja mnogokrat zapostavljeno.

Medtem ko v katalogih naših turističnih agencij vse pogosteje zasledimo podatek, koliko je od določenega hotela oddaljena nudistična plaža ali da je naselje (oz. kamp) namenjen izključno nudistom, pa je v sosednji Avstriji tako veliko povpraševanje po počitnicah na FKK plažah, da agencije izdajajo celo zelo zajetne kataloge izključno za naturiste. Prav tako redno izdajajo revijo za naturiste.

Rdečim otokom in Medulinom eno izmed najbolj popularnih in najbolj obiskanih obmorskih območij (v Sredozemlju zagotovo), in da so že ob koncu maja in v začetku junija ta naselja precej bolj polna turistov kot ostala. Hrvaški turistični delavci se tega zavedajo, zato so naturiste iz desetih držav ob letošnjem jubilejnim srečanju tudi obiskali in jim zaželeli še posebej prisrčno dobrodošlico ter seveda ponudili posebno atraktivne pred in po sezone cene. Po drugi strani pa so redki predstavniki hrvaških društev naturistov (na srečanju se jih je zbralo skromnih 29) povedali, da je zadnja leta hrvaški naturizem (tudi spričo vojne in krize v državi) živel in da šele letos društvena dejavnost spet pridobiva na pomenu.

Tudi v Sloveniji je naturizem kot društvena dejavnost (čeprav leta nazaj že kar popularen) pred petimi leti skorajda zamrl. Nič boljše seveda ni na Gorenjskem, kjer se ponajamalo celo z dejstvom, da je prav Bled po zaslugi švicarskega zdravnika Arnolda Riklija "zibelka" svetovnega naturizma. Danes

lahko v Sloveniji (od Murske Sobote do Reteč in Portoroža) naturistična kopališča (kaj šele naturistična središča!) naštejemo na prste ene roke. Prav tako ni veliko društev naturistov, saj je pred leti precej aktivno kranjsko društvo "Gorenjska" ostalo tako rekoč brez članstva, le malo bolj pa je v Radovljici, kjer je po letih zatišja lani spet oživel društvo "Triglav", katerega predsednik je sedaj Cveto Trelec (vsi, ki vas na Gorenjskem zanima delo in vključitev v društvo lahko pokličete po telefonu 714-221).

Sicer pa v Sloveniji bolj ali manj aktivno deluje šest društev naturistov, povezana pa so v Zvezo društev naturistov Slovenije (sedež ima na Miklošičevi 38 v Ljubljani), ki je od leta 1988 članica INF. Tako kot vsi naturisti tudi slovenski zagovarjajo zdravo življenje in varovanje narave, ker pa pretirano sončenje že nekaj časa ni priporočljivo, pa so svoje



Sproščeno življenje v naravi in z naravo je glavno vodilo naturistov in v Monseni pri Rovinju so našli pravi kotiček zase.

delovanje "raztegnili" skozi vse leto. Zbirajo se na najrazličnejših športnih srečanjih in tekmovanjih, med katerimi so najbolj popularna tekmovanja v odbojki, tenisu, namiznem

tenisu, plavanju in tudi smučanju. Prirejajo izlete, od planinskih do voženj z rafti, udeležujejo se meddržavnih srečanj - skratka želijo si biti aktivni preko vsega leta in

"golo" kopanje je le ena od značilnosti naturizma, po kateri je pač najbolj znan.

"V zadnjem letu smo si uredili svoj kotiček za Savo pri Črnuškem mostu, tam igramo odbojko, tam imamo srečanja. Skupaj hodimo v hribe in na druge izlete, zavzemamo se za ohranitev neokrnjene narave. Vemo, da je mnogo Slovencev, ki preživljajo dopuste na FKK plažah kot nudisti, vendar smo z ukinitvijo nekaterih ugodnosti v istrskih kampih, ki so jih prej imeli člani društev naturistov "izgubili" precej članstva. Toda članstvo in zanimanje za delo v društvih se zadnje leto spet povečuje in upam, da imamo programe, ki so privlačni tudi na nove člane," je ob srečanju v Monseni povedala Tanja Anžin, predsednica Društva naturistov "K naravi" v Ljubljani, ki je prav gotovo med našimi najbolj aktivnimi društvi.

V. Stanovnik

berkemann

Čevlji prihodnosti!



Da ba vaš korak LAHEK!

Za ljudi, ki so zaradi svojega poklica veliko na nogah, za vse, ki imajo težave z bolečimi nogami, za ljudi, ki skrbijo za svoje zdravje.

Vrhunska ortopedska obutev, izdelana ročno iz prvovrstnih materialov, lahko je moderna ali klasična, vendar je preprosto najboljša obutev!

Medisan d.o.o., Kidričeva 47 a, Zlato polje, tel.: 064-226-464

PLAVA LAGUNA

POREČ

POČITNICE V POREČU SO NEKAJ POSEBNEGA

So doživeti!

Dodatna posebnost v tem letu so popolnoma obnovljeni bivši hotel Turist in bungalovi Špadići.

HOTEL, BUNGALOV IN APARTMAJI LAGUNA PARK

so nova imena za nove objekte v prelepem mediteranskem parku. Sobe smo opremlili s TV sprejemniki in direktnimi telefoni, kopalnice s sušilci za lase, vse dnevne prostore in sobe pa smo klimatizirali. Pri roki sta tudi bazena za otroke in odrasle, marketi, gostilnice, športni centri... in kaj bi še naštevati!

IZKORISTITE NAŠO PROMOTIVNO AKCIJO ZA

RESNIČNO DOŽIVETJE! V ČASU OD 7. 6. - 21. 6. 97

	cena polpenzion na osebo na dan v DEM
v hotelu	40.-
v bungalovih	40.-
	cene dnevne najemnine v DEM
	2 osebi, 3 osebe, 4 osebe, 5 oseb, 6 oseb
v novih apart.	40.- 45.- 60.- 70.-
v vilah	- - - - 80.-

Turistična pristojbina je v vseh primerih 2.20 DEM na osebo dnevno. Osebe od 12 do 18 let plačajo 1.10 DEM.

ZA OTROKE NUDIMO 50 - 100 %-ne POPUSTE!

Priporočamo tudi ostale hotele: Plavi, Zorna, Galeb, Delfin, Mediteran in Materada, pa tudi 4 kampe: Puntica, Ulika, Zelena laguna in Bijela Uvala.

Cene veljajo samo za vnaprej izvršene in potrjene rezervacije pri agenciji Vašega zaupanja ali pri:

PLAVA LAGUNA MARKETING-POREČ

TEL.: 00 385 52 410-101,
FAX: 00 385 52 451-044

družinske počitnice

v zdravilišču MORAVSKE TOPLICE

5 DNEVNI PAKET (nedelja - petek)

TURISTIČNO NASELJE.....29.545,00 SIT

HOTEL TERMAL.....33.155,00 SIT

HOTEL AJDA.....40.375,00 SIT

Cena vključuje: 5x polpenzion, kopanje v bazenih, jutranja gimnastika, 1 ura uporabe športnih igrišč na umetni travi.

POPUSTI ZA OTROKE:

do 3. leta starosti
od 3. do 7. leta
od 7. do 14. leta

GRATIS 50% 30%

POPUSTI ZA UPOKOJENCE: 10%

Možnost plačila na obroke.

NA VOLJO SO VAM TUDI UGODNI 7- in 10- dnevni programi

ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE



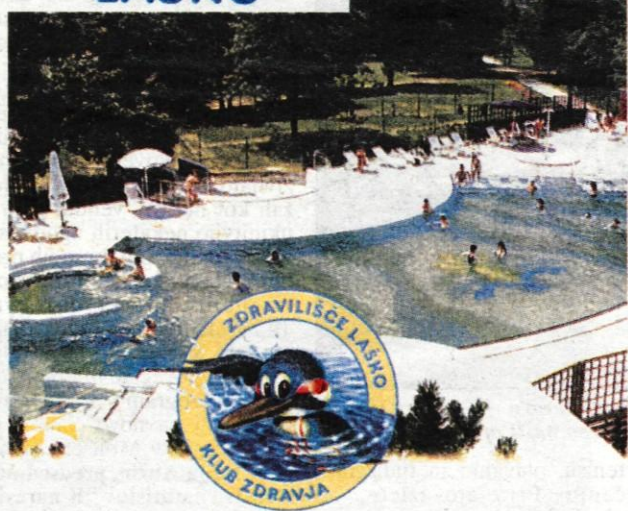
Informacije: ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE

Kranjčeva 12
9226 MORAVSKE TOPLICE
Telefon: 069/12-280, 12-2810
Telefaks: 069/48-607



**ZDRAVILIŠČE
LAŠKO**

POČITNICE V ZDRAVILIŠČU LAŠKO



- kopanje v zunanjem in notranjem termalnem bazenu
- ročne in podvodne masaže
- sodoben fitnes studio s kardio linijo
- finska in turška savna
- solarij
- biserno zeliščne kopeli
- aromaterapija
- pedikura
- frizerski salon

Informacije
po tel.: 063/731-336
Zdravilišče Laško,
Zdraviliška 4,
3270 Laško



ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA vas v prihodnjē vabi na naslednje izlete:

GARDALAND 28. junij, 12. julij, 26. julij 1997

cena: 68 DEM (vstopnina vključena)

NE PREZRITE: V MESECU JULIJU IN AVGUSTU ORGANIZIRANI
TUDI IZLETI V AQUALAND!

REISSECK 21. junij, 19. julij, 23. avgust 1997

cena: 70 DEM (vključeno kosilo in prevoz z zobato železnico)

PREKRASEN IZLET V OBMOČJE AVSTRIJSKEGA NACIONALNEGA PARKA
HOHE TAUERN. PRIPOROČAMO GA VSEM LJUBITELJEM GORA!

BAVARSKI GRADOVI 28. - 29. junija 1997

cena: 218 DEM (vstopnine vključene)

ODHOD ZAGOTOVLJEN - ŠE NEKAJ PROSTIH MEST!

ŠPANJA ZA UPOKOJENCE 20. do 27. september 1997

cena: 380 DEM (polni penzion)

POJDITE Z NAMI NA VESELO RAJŽO!

MALI LOŠINJ ZA UPOKOJENCE 4. - 11. oktober 1997

cena: 340 DEM (polni penzion)

JESENSKI ODDIH V HOTELU BELLEVUE!

**POLETNE POČITNICE SO PRED VRATI, ZATO SE
OGLASITE V NAŠIH TURISTIČNIH POSLOVALNICAH,
KJER SMO DOBRO ZALOŽENI S KATALOGI,
LETOVANJA PA SI LAHKO PRIVOŠČITE
PO UGODNIH PLAČILNIH POGOJIH!**

TURISTIČNE POSLOVALNICE:

KRANJ, Stošičeva 2, tel.: 064/222-007

ŠKOFJA LOKA, Kapucinski trg 2, tel.: 064/621-755

RADOVLJICA, Kranjska 9, tel.: 064/714-621

TRŽIČ, Predilniška 2, tel.: 064/53-370

BLED, Cesta svobode 4, tel.: 064/741-114



užitek nedotaknjene narave



Z R E Č E

POMLAD POD POHORJEM

V TERMAH ZREČE do 30. junija 1997

5 ali 7 x polni penzion • posvet pri zdravniku • kopanje • 5 x skupinska gimnastika ali hidrogimnastika • zeliščna kopel • 2 individualni terapiji • pohodne ture • malica na kmetiji • izlet

Cena na osebo v dvoposteljni sobi
hotela Dobrava
v Vilah Terme

	5 dni	7 dni
	34.000 SIT	46.000 SIT
	30.000 SIT	42.000 SIT

S KLIMO DO ZDRAVJA

Posebna ponudba družinskih in
športno obarvanih paketov v
Klimatskem zdravilišču Rogla

PULMOLOŠKA AMBULANTA

na ROGLI vsak četrtek
od 15.00 do 18.00
REZERVACIJE: 063/420 40

priporočamo za ljudi, ki imajo TEŽAVE Z DIHALNIMI ORGANI, imajo POGOSTE
ALERGIJE in si želijo v naravo BREZ BOJAZNI PRED KLOPI

UNIOR TURIZEM
Tel.: 063/768 20, Fax: 063/762 446

Predst. Ljubljana
Tel.: 061/329 264, Fax: 061/315 389

SLOVENSKI POTAPLJAJI ZA ČISTO MORSKO DNO



**BISER POD SONCEM
POD MORJEM BISER**

**TUDI LETOS SMO BISER PUSTILI
POD MORJEM. IZ NJEGA SMO
POTEGNILI LE TISTO,
KAR NE SODI VANJ.**

Akcijo smo zaključili več kot uspešno. Številni potapljači, ki so s smetmi napolnili veliko število kontejnerjev, so dokaz, da naše morje ni brez prijateljev.

Zahvaljujemo se vsem, ki so sodelovali v akciji in tistim, ki so jo omogočili:
NORIK SUB, PUBLICIS VIRGO, HIDRO KOPER, OBČINA PIRAN, MERCATOR
EMBA, DROGA PORTOROŽ, BANKA KOPER, HENKEL ZLATOROG,
COCA-COLA AMATIL, RADENSKA, MESARSTVO JUVAN, PEKARNA JEŽEK,
DELAMARIS IZOLA, HOTELI MORJE, INTERMARKETING, PRESENT
vsem medijem, ki so objavljali poročila o akciji in
časniki GORENJSKI GLAS, ki je omogočil objavo tega oglasa

GENERALNI SPONZOR:



Z DOBRIM OKUSOM ZA OKOLJE

KRKA ZDRAVILIŠČA

**Drobna naložba
za zdrave obresti!**

nagradna igra

V nagradni igri bodo sodelovali vsi,
ki bodo v naših zdraviliščih:

- Dolenjske Toplice
- Šmarješke Toplice
- Strunjan in
- Hoteli Otočec

bivali od 1. junija do 22. decembra
1997, najmanj 7 dni in bodo pri plačilu
na recepciji oddali ta oglas.

Žrebanje nagrad bo javno
v Zdravilišču Dolenjske Toplice
27. 12. 1997.

Rezultati bodo objavljeni v februarjskih
Vrelcih zdravja, ki ga bodo sodelujoči
prejeli po pošti.

1. nagrada

tedenski oddih na
Kanarskih otokih za dve
osebi (letalski prevoz,
polpenzijska oskrba)

2. nagrada

mesec dni oddiha v Krkinih
Zdraviliščih v letu 1998 za dve osebi

3. - 6. nagrada

4-krat po en teden oddiha za dve osebi v Krkinih
Zdraviliščih (po izbiri nagrajenca) v letu 1998

in še

- ♦ 5 vikend paketov v Krkinih Zdraviliščih
(po izbiri nagrajenca) v letu 1998 za dve osebi
- ♦ večerja za dve osebi v restavraciji hotela
Grad na Otočcu z Rifletom
- ♦ tolažilne nagrade (nahrbtniki, opasnice, kape)

Informacije in rezervacije

Šmarješke Toplice 068 73 230 • Zdravilišče Strunjan 066 474 100 • Dolenjske Toplice 068 65 230 • Hoteli Otočec 068 75 701

Matej Hajdinjak odhaja na Akademijo ameriškega vojnega letalstva

Top Gun je špica bojnega letalstva, ki jo le redki dosežejo

S sprejemom na U. S. Air Force Academy v Colorado Springsu se prvemu Gorenjcu doslej ponuja tudi ta možnost. Zaenkrat je mladi Blejec bolj kot letal vaje jadrnega padala.

Bled, 10. junija - Sedaj odšteva zadnje dneve, ki jih svobodno preživlja v domačem okolju nad Blejskim jezerom. Ko bo poletel proti zvezni državi Colorado v ZDA, bo na Akademiji Ameriškega vojnega letalstva moral zdržati štiti leta zahtevnega študija. Predvsem prvo leto, ko je novi kadet za vse le DOOLIE, pričakuje raznovrstne preizkušnje. Nanje je pripravljen, odločen pa je tudi, da se bo po diplomi leta 2001 potegoval za specializacijo v šoli Top gun. Matej Hajdinjak, ki ga že od otroštva zanimajo letala in orožje, namreč kot eden mnogih sanja o poklicu bojnega pilota. Morda bodo sanje postale celo resničnost.

Matej, kako bi se kratko predstavil Gorenjcam in Gorenjcem?

"Sem letnik 1976, rojen jeseni. Torej še nisem star 21 let, kar je bil tudi pogoj za vpis na ameriško vojaško akademijo. Šola: najprej Zgornje Gorje, srednja strojna šola na Jesenicah, študij strojništva v Ljubljani. Če sem Blejec? Mama je z Bleda, oče je s Poljšice; prebivam na Bledu, pri mami. Kaj me zanima? Že šest let predvsem jadrno padalstvo, nekajkrat sem skočil iz letala tudi s padalom, rad se potapljam, orožje in letala pa so moja strast od otroštva. No, sedaj so na vrsti tudi punce. Ali imam dekle? Ja, ampak zaenkrat resne zveze odpadejo, ker ima študij prednost."

Tvoja življenjska pot se je letos nepričakovano precej spremenila. Iz študenta letalske smeri na ljubljanski fakulteti za strojništvo boš postal začelnik na Akademiji ameriškega vojaškega letalstva. Kdaj in kako si se odločil za ta korak, pa kako si doživel preizkuse?

"Prvič sem slišal za tako možnost v četrtek letniku srednje šole, ko je kot prvi Slovenec odšel Slavko Majcen na ameriško vojaško akademijo. Lani sem razpis zamudil, a tudi ni bil nihče sprejet. Letos sem bolj gledal časopise in še ujel rok za prijavo. Pravzaprav se je vse skupaj začelo že lanske jeseni. Pregledali so srednješolski uspeh, imeli smo teste iz angleščine; mislim, da teste za Akademijo ameriške obalne straže. Izmed okrog sto kandidatov, ki smo se prijavili ministrstvu za obrambo, so nas izbrali po šest za letalstvo in West Point ter štiri za mornariško akademijo. Potem smo naprej opravljali teste SAT 1, to je nižja stopnja ameriških testov po srednji šoli. Matematika je bila kar lahka, pri angleščini pa si za nekatere besede ni bilo moč pomagati niti s slovarjem. Za Američane smo morali napisati še kratek življenjski opis in esej v angleščini, predvsem o dejavnostih v prostem času. Opravili smo intervju z ameriškim vojaškim atašejem, prav tako v angleščini. Sledilo je še fizično testir-

anje - tek, sklece, vaje na drogu, kar tudi ni bilo enostavno. Strogi so bili tudi zdravstveni pregledi. Ker sem bil malo slabši na fizičnih preizkusih, nisem bil povsem gotov, da me bodo sprejeli."

Vest o sprejemu, kot zadetek v polno

Gotovo si nestrpno pričakoval, kakšna bo odločitev. Si bil zelo vesel novice, da si med sprejetimi kandidati?

"Prišlo je, kot zadetek v polno. Bil je tako velik šol, da sem dva dni kar taval po Ljubljani. Najprej sploh nisem dojel, potem pa mi je postalo jasno, da bom vendarle šel v Ameriko. Od samega veselja nisem vedel, kaj početi. Seveda so prvo veselje v pomladnih dneh zamenjale razne obveznosti. Vsi trije izbranci za ameriške vojaške akademije iz Slovenije imamo trikrat ali štirikrat tedensko s podpolkovnikom Sajovcem, predstavnikom ameriške vojske v Sloveniji, redne fizične treninge. Doma ohranjam kondicijo z različnimi dejavnostmi, tudi z veslanjem v kajaku po jezeru. Če je le vreme, grem letet z jadrnim padalom, ki ga je treba najprej prinesiti na hrib. Pred odhodom 19. junija sem moral izpolniti in oddati še razne obrazce."

Marsikaj o šolanju v ameriški vojski je moč prebrati v knjigah ali videti v filmih. Najbrž nisi zamudil filma Top Gun?

"Ta film sem videl velikokrat. Top Gun je super! Ne smeš gledati vseh podrobnosti, sicer vidiš tudi stvari, ki so privlačne za lase. Posnetki so vsekakor enkratni. Film je klasika, kar se letenja tiče. Sicer pa Top Gun nima nič z letalsko akademijo. To je došolanje za lovsko pilote, akademija pa je šola za inženirje civilnega letalstva, kjer je poleg vojaških znanj tudi veliko športa. Ob ogledu nekaterih drugih filmov, na primer, Častnik in gentleman, človeka tudi kar malo stisne. Precej nazorno pokažejo, čeprav ne smejo vsega, kakšno je življenje v vojski."



Orožje in letala, za Mateja nezadržna strast že od otroštva.

In kakšne so tvoje predstave o bodočem študiju, kaj pričakuješ še zlasti na začetku?

"Pričakujem zelo težko prvo leto, sploh prvih šest tednov, ko bomo spoznali tudi pravi vojaški drill. Navaditi se bo treba tudi na vojaško življenje in ukazovanje. Vsi višji letniki vpijejo na začetnike, ki nimajo nobenih pravic. Novi kadet je za vse le DOOLIE, ali pa še slabše SMACK; v slednjem izrazu so združene kratice izreka - Vojak minus sposobnost, koordinacija in znanje. Disciplina je tam najhujša stvar. Večina ljudi odneha prav zato, ker je ne prenese. Zase mislim, da se ji bom privadil."

Si morda edinec? Ali pa si bil vaju na red in odrekanje že doma?

"Imam dve polsestri. Eno pri očetu in eno pri mami. Nekaj so me razvajali. Ampak bil sem navajen poskrbeti tudi sam zase, ker sta se starša ločila in si na novo uredila življenje. Reda in samostojnosti se ne bojim. Dokler človek sprejema vse kot igro, ni preveč hudo; tako vsaj pravijo drugi. Vsekakor bo marsikaj drugače. Doslej je bilo vse lahko, sproščeno. Odslej se bo treba privaditi priganjanju in delu po strogem urniku. V prvem letniku bom le eden od 1100 do 1200 študentov, ki morajo delati po načelu skupine. V sobi bova dva, vendar sestanovaleca še ne poznam. Dokler bomo držali skupaj, najbrž ne bo posebnih težav."

Prvi srečnej z Gorenjske na akademiji

Omenil si Slavka Majcna, ki končuje drugi letnik akademije ameriškega vojaškega letalstva. Misliš, da ti bo tudi on lahko kako pomagal?

"V prvem letniku so stiki začetni-



Matej se je lani prvič preizkusil v letenju z vojaškim šolskim letalom.

kov in drugih študentov omejeni. Kot sem prebral, ne smeš imeti osebnih odnosov s komerkoli iz višjega letnika. Sva si pa že izmenjala nekaj pošte. Svetoval mi je predvsem, kako se znajti na začetku. Od drugih ne morem pričakovati kakšne pomoči, saj je Slavko iz Prekmurja prvi Slovenec na tej akademiji, jaz pa bom kot drugi slovenski študent prvi srečnej z Gorenjskega. Potrudil se bom, da bom končal študij in po njem okusil tudi tisti pravi sladkorček, letenje z bojnimi letali v eni od ameriških enot.

Ali misliš, da bo Slovenska vojska že imela reaktivna letala, ko boš končal šolanje za bojnega pilota?

"Prepričan sem, da se bo to prej ali slej zgodilo. Če ne bodo na razpolago reaktivna letala, bodo pa v naši vojski

gotovo vsaj dobri helikopterji! Po študiju se moram vrniti, saj imamo z ministrstvom za obrambo pogodbo za dvakratno dobo šolanja. Čaka me delo v Slovenski vojski, ki se bo gotovo še razvijala in opremljala."

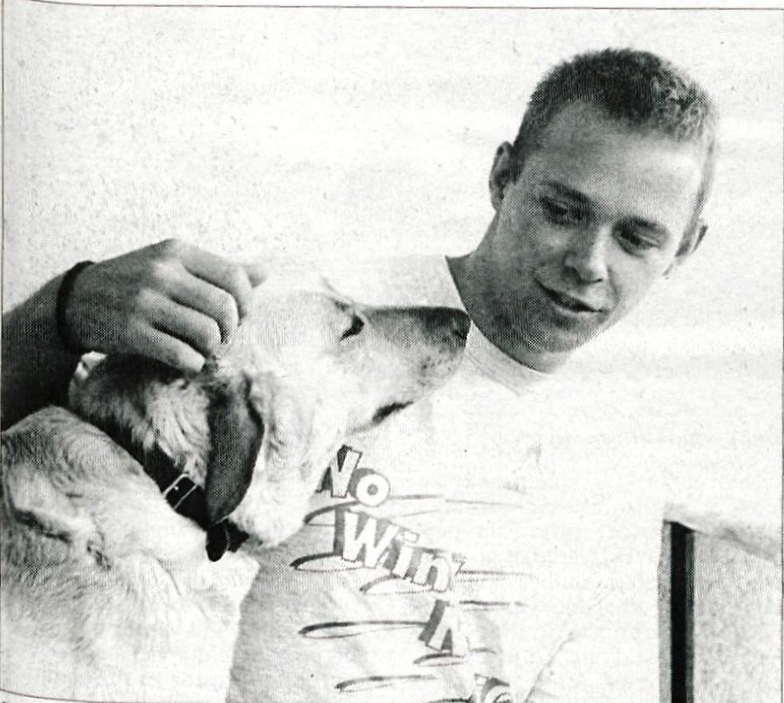
Kako pa je s stroški šolanja?

"Stroški šolanja menda znašajo četrtilijona dolarjev na osebo, pokriva pa jih ameriška vlada. Od Slovenske vojske bomo dobivali štipendijo. Začetna štipendija naj bi se z 200 dolarjev zvišala do 600 dolarjev v četrtem letniku. Na začetku bo bolj tesno z denarjem, saj je treba nakupiti vse potrebno za študij."

Ali sploh veš, kako izgledajo kraji, kamor odhajaš?

"Colorado Springs leži približno na taki višini, kot je naša Kredarica. Klima ima značilnosti alpske puščave. Zrak je bolj redek, padavin pa je malo manj. Nekaj časa bo najbrž kar potrebno za delno aklimatizacijo. V prvem obdobju močno upade kondicija, potem pa bodo poskrbeli drugi, da jo bomo obnovili. Izkoristil bom predvsem prvih pet dni, ki jih bom preživel pri neki družini. Z njimi si bom ogledal mesto, ki je veliko približno kot Ljubljana. Akademija je na obrobju mesta, ki je eden največjih turističnih centrov v Ameriki. Doživeti bo moč veliko, vendar ne takoj na začetku. Vedno sem si želel potovati, a dalj kot v bližnje države ni bilo mogoče. Tokrat bom šel prvič v Ameriko, česar se tudi veselim."

Če bom pogrešal Gorenjsko? Ko je človek na tujem, se šele zaveda, da je doma dobro in lepo. Dvakrat na leto, za božič in poletne počitnice, bom lahko obiskal Slovenijo in domače. Naša država nam namreč dvakrat na leto omogoči tudi letalski prevoz domov in nazaj v Ameriko."



Prijateljstvo, ki mu ne more do živga niti odhod v Ameriko.

Domačija par Gwolešnk, domačija pod Blegošem z islandskimi konji in permakulturo

Domačija zato, ker je par Gwolešnk vsak domač

Ker sem zadnjo nedeljo z namenom, da o tem nekaj napišem, obiskal domačijo Par Gwolešnk, v Poljanski dolini, sem tisto, kar sem slišal, videl in čutil v tistih nekaj urah obiska, seveda tudi zabeležil. Sedaj ko tole pišem, razmišljam, da tega sploh ne bi storil. Da ne bi o prelepem okolju, ki človeka dušo napolni, nikomur povedal in vse skupaj ljubosumno držal zase. Da bi ostalo tako, kot je. Nekaj posebnega.

Jahanje islandskih konj, tematski večeri, poljanski blues, delo na kmetiji lahko preberemo na vizitki domačije Par Gwolešnk s Suše v Poljanski dolini, ki jo vodita Brane in Meta Frlic. Gre za čisto posebno turistično kmetijo, kjer je ponudba prijazna do ljudi, do živali in rastlin. "Naša simbola sta Blegoš in konj," pravi Brane. Na kmetijo Par Gwolešnk nas najbližja pot iz Škofje Loke vodi preko Poljan, kjer zavijemo v smeri proti Javorjam, se v vasi Volča odločimo za levo in še pred Malenskim vrhom spet ostro zavijemo na levo ter se po makadamski cesti spustimo do domačije Par Gwolešnk. Dostop s Hotavelj je nekoliko daljši, a je cesta boljša, saj je vseskozi asfaltirana. S ceste proti Žirem, na Hotavljah zavijemo desno in nato še enkrat desno mimo doma in v svetu dobro znanega Marmorja Hotavlje, zadnje križišče pa nas navede, da se odločimo med Volako ali Sušo. Seveda krenemo desno na Sušo, na domačijo Gwolešnk. Domačijo, kjer se trenutno veliko gradi in marsikaj dogaja. Ja, vedno se marsikaj dogaja.

Na Suši "skupaj" ne pozna suše

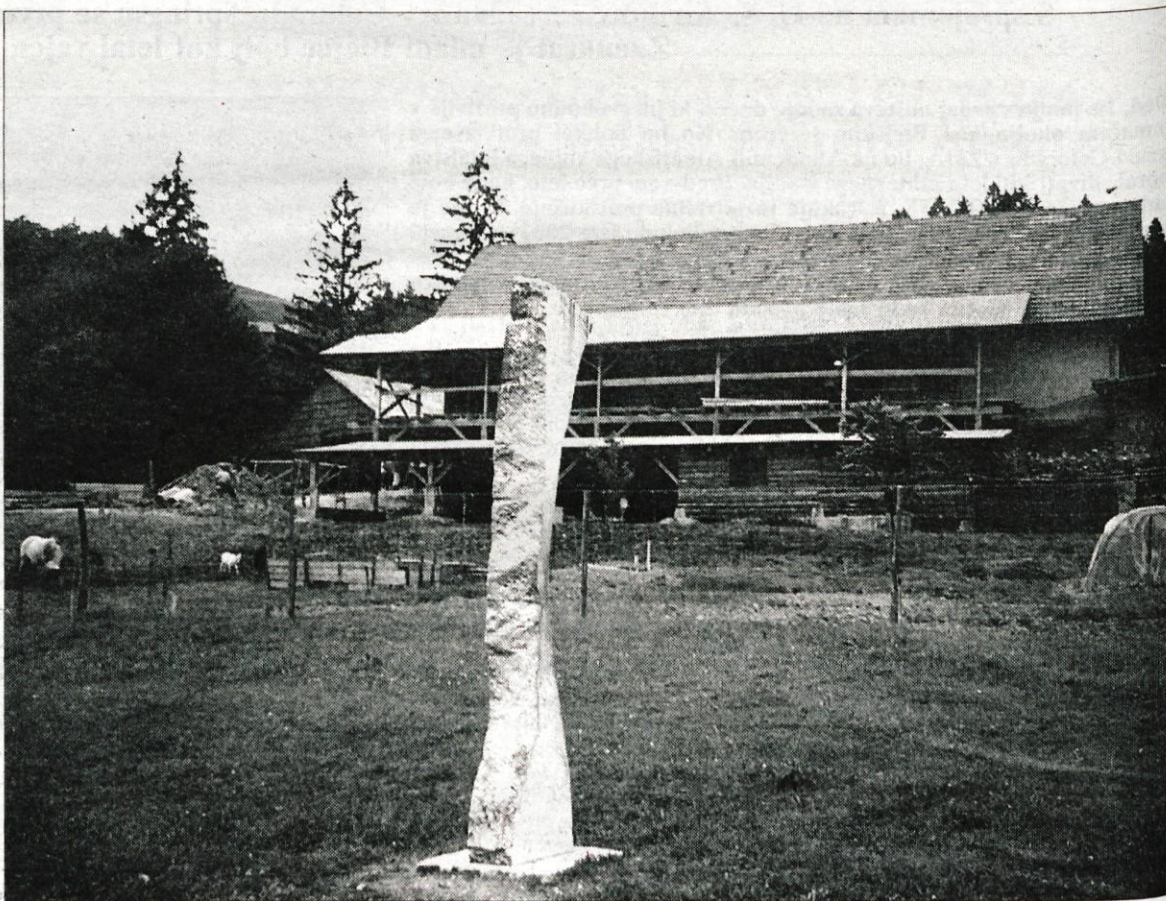
Vas Suša je majhna vas, mogoče zaselek, kdo bi vedel, kakšna je meja, ki loči ta dva geografsko urbanistična pojma, pod Blegošem. Domačini mu pravijo kar z "a" Blegaš. Očak, ki kot da budno pazi na Poljansko dolino in živeli, ki že stoletja pridno obdeluje zemljo, kolikor je pač je, v dolini kakopak nekoliko več, kot po bregovih in pobočjih, ki se dvigajo nad njo.

Vsega skupaj 12 hišnih številk premore Suša in prav vse še vedno "živijo". Sušani se, poleg tega, da mnogi hodijo na delo v dolino, na svojih domačijah, prav vse so tudi obdržale nekdanja hišna imena, največ ukvarjajo z živinorejo, kar prinese mleko, mlečne izdelke in meso, vsak ima nekaj gozda. Eden od kmetov je na potoku Karlovščica (Od Logarja v Čabračah naprej se imenuje Logarščica) celo postavil malo HE. Ponavadi imajo kmetje v hlevu od treh do petnajst glav živine. Ravno toliko, da se je potrebno ukvarjati z njo, ponavadi na to porečejo ravninski kmetje.

Center vasi tvorijo štiri hišne številke, ki so nekoliko bolj na

kupu, ostale domačije se razprostirajo po pobočjih okrog in okrog, a le v premeru kakih dveh kilometrov. 2x2 kilometra bi lahko rekli področju, ki ga skupaj s posestmi obsega vas Suša in njene domačije. No, kak meter gor ali dol. Pri centru vasi smo bili, centru, ki je razpoznaven predvsem po poslopju, v katerem so skupne garaže, po poštnih nabiralnikih, zbiralnici mleka, tam pa je tudi avtobusna postaja, kjer mladi

V Suši je dvanaest hišnih števil in pri tako rekoč vseh so se obdržala domača hišna imena: par Kovač, par Mart, par Uresjak, par Tavčarju, par Mlinarji, par Krjek, par Štefan, par Pisanc, par Gwolešnk, par Anžic, na Kozjaku, v dvanaesti hiši, zgrajeni na novo pa živi Branetov brat Marjan Frlic z družino. Hiše se še ni prijelo stalno ime. Ali bo par Marjanu ali par Marink (kot je ime ženi), mogoče drugače...



V ospredju skulptura z naslovom "Molitev", na kateri piše: "Bog, prosim te, daj nam milosti, da ti bomo zaupali," v ozadju pa odprti hlev in pašnik...

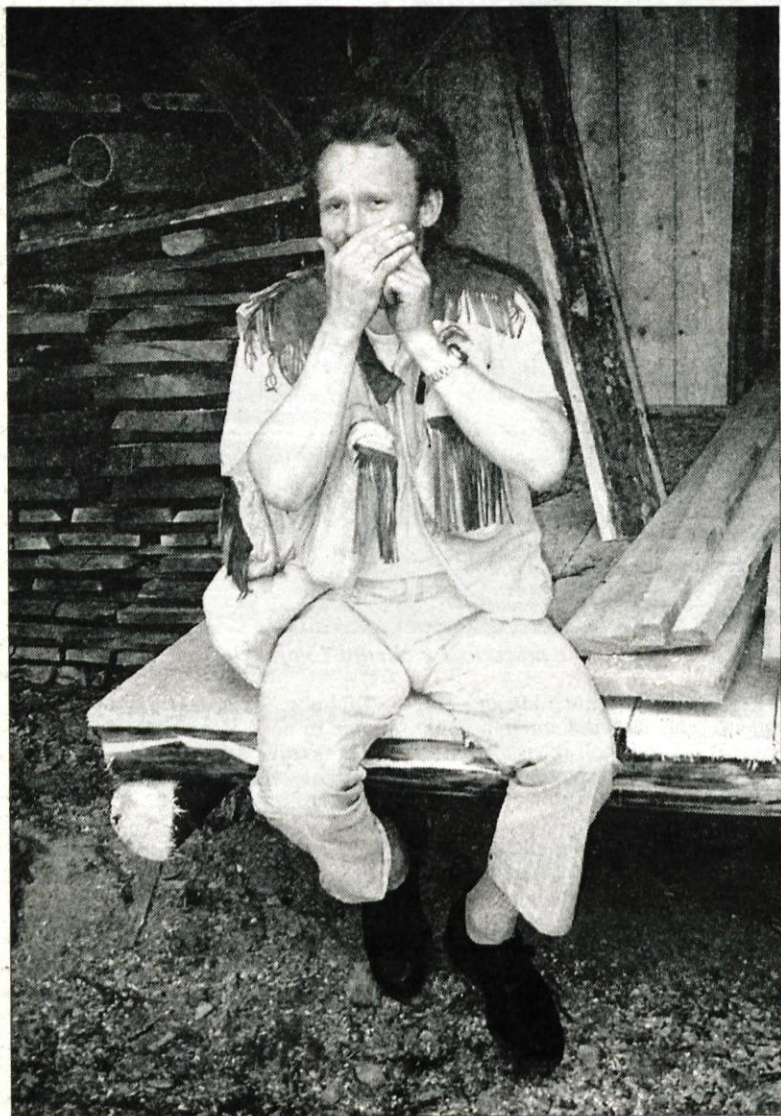
gospodar domačije Par Gwolešnk, Brane Frlic na avtobus "naloži" delavce in šolarje, ki vsakodnevno odhajajo v dolino. Ampak, o tem kasneje.

Čemu skupne garaže, ste se bržkone mnogi, kot oni dan jaz, vprašali? Na Suši imajo še vedno tako imenovano "strojno skupnost". To pomeni, da kmetje skupaj kupu-

jejo kmetijske stroje, ki jih potem tudi vsi uporabljajo. Redko kje še lahko vidimo, da imajo vaščani skupni traktor, trosilec gnoja, trosilec umetnega gnoja, cisterno, plug, cepivec drv, njivske brane, kiper prikolica, okopalnik, traktorski nakladač... Tudi to se zgodi, da niso vedno vsi za nakup stroja, a se tudi ob takih primerih kmetje brez

večjih težav dogovorijo. Kmetje ne tekmujejo, kdo bo prej prišel na vrsto, kdo bo prej zoral njivo, spravil seno..., ampak gledajo tako, da ko so enkrat na vrsti za posamezni stroj, da čimprej opravijo vsa potrebna dela z njim, da je potem na voljo drugemu.

Nadaljevanje na 13. strani



Mladi gospodar Brane Frlic je edinstveni predstavnik poljanskega bluesa, odlično obvlada orglice in ima v glavi besedila, ki so za obiskovalce nekaj posebnega

Par Gwolešnk bo IV. Evropska permakulturna konferenca

Naravno, brez umetnih gnojil in škropiv

Od 25. do 29. junija bo na domačiji par Gwolešnk potekala IV. Evropska permakulturna konferenca, ki se je bodo udeležili vodilni predstavniki permakulture iz Evrope in sveta.

Pri Branetu in Meti bodo konec junija torej "zborovali" predstavniki permakulture iz Evrope in sveta. Konferenco organizirata Društvo za permakulturo Slovenije in Evropski permakulturni inštitut. Kot je povedal Brane, na domačiji v teh dneh pričakuje kakih 50 gostov, v teh dneh pa potekajo še zadnje priprave na ta za dogodek.

"Simbol permakulture je pravzaprav ležalna mreža," malo za šalo malo zares razmišlja Brane: "To je sistem, ko posadiš, se vležeš in čakaš." Gre za gojenje rastlin brez dodatnih umetnih gnojil, škropiv, gojenje rastlin na čim bolj naraven način. Beseda permakultura je sestavljena iz besed permanenten, kar pomeni trajen in kultura, kar pomeni kulturni odnos do vseh elementov okolja. Permakultura poskuša vzpostaviti konstruktivni dialog med naravnimi ekosistemi in človekom. Gre za pravilno kombinacijo živali, rastlin, zgradb in ljudi.

In zakaj permakulturna konferenca ravno par Gwolešnk? Domačija naj bi v prihodnje postala vzorčna permakulturna kmetija



Del permakulturnega vrta

za Slovenijo, v ta namen pa je že letos v okviru društva vrtnarka Barbara Gartner pripravila permakulturni vrt. V gredah se med seboj prepletajo mnoge kulture, kot je tudi značilno za naravo. Največ pozornosti je posvetila mešanim posevkom. Vrt je sestavljen zelo svojsko, česen in jagode recimo najdemo skupaj (to pre-

prečuje jagodovo plesen), korenje je sajeno med čebulo (to obvaruje pred korenjevo muho, zelena je med zeljem...

V bodoče naj bi domačije par Gwolešnk postala center permakulture v Sloveniji, poleg zasajevalnih površin je domačija namreč zelo prijazna prostor za prirejanje tečajev in raznih srečanj. • I.K.

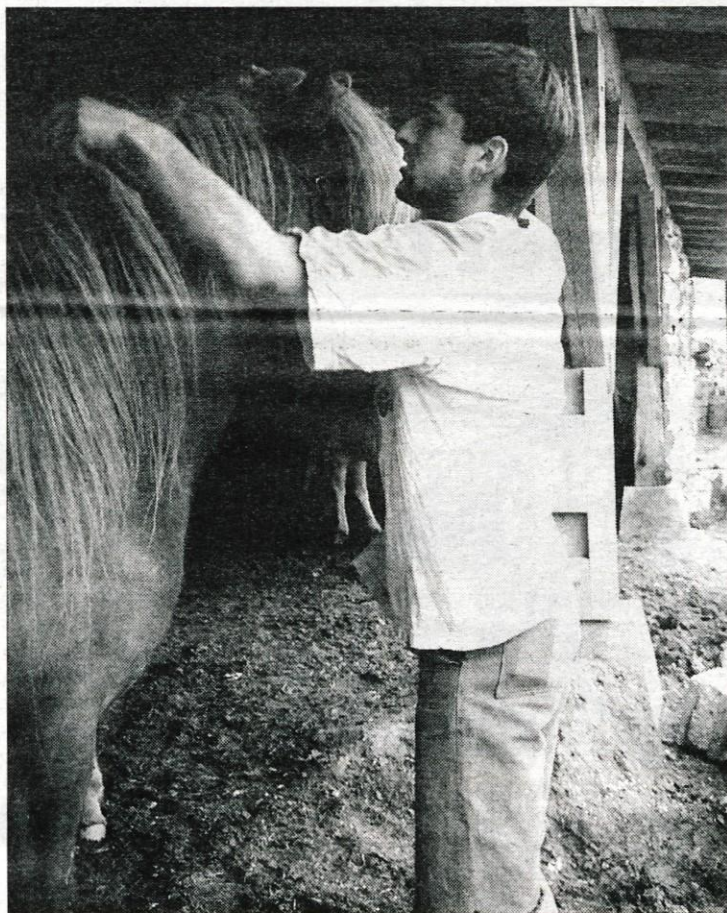
Petek, 13. junija 1997

Od nekdanjega ime par Gwolešnk

"Že od nekdanjega se je pri hiši reklo par Gwolešnk. Odkar sem se v tej hiši, tamle v cimru rodil, zagotovo pa že mnogo prej. Tisti "w" smo dodali nedolgo tega, saj če se prav po poljansko reče Gwolešnk, potem je dobro slišati ta "w", je o hišnem imenu razlagal mladi gospodar domačije Brane Frlic, ki je skupaj z ženo Meto prevzel kmetijo. Gwolešnk..., poskušam sam, pa mi ne gre, po poljansko že ne.

Vendar pa Frlici niso bili na tej domačiji že od nekdanjega. Letos pokojni oče Franc je bil doma z Volake, mama Tončka pa je s Čabrač. Par Gwolešnk pa je bila doma očetova mama in ker ni bilo nobenega naslednika, so odločili tako, da kmetijo prevzame njen sin Franc. Franc Frlic je bil sicer avtoprevoznik, že med služenjem vojaškega roka je bil šofer, kjer se je tako navdušil nad prevozništvom, da se je s tem začel ukvarjati tudi doma. Imel je nekaj kamionov, kombijev, kupil si je avtobus... Na kmetiji pa je bilo vedno tudi po pet, šest krav. "Mleko je bilo pravzaprav edini dohodek od kmetije, pa nekaj od lesa. Čeprav ata ni kaj dosti sekal. Če gremo danes po gmajni so še debele smreke. Smo pa včasih imeli tudi pujske, ampak od tega je res že dvajset, petindvajset let," pripoveduje Brane, ki je od treh bratov in sestre najmlajši. Končal je srednjo kmetijsko šolo in potem štiri leta delal v KZ Škofja Loka, v podružnici v Gorenji vasi. Tam je imel namreč štipendijo. "Poleg tega sem še vozil avtobus in včasih zamudil v službo. Ker se je v tistih letih začel pojavljati problem takoi-menovanih "presežkov", sem se pač odločil, da sporazumno zapustim Zadrugo in se povsem posvetim prevozništvu." Danes Brane v dolino vozi delavce in šolarje iz vasi, ki se razprostirajo na pobočjih Blegoš in okoliških hribov. Iz Leskovic, Suše, Volake, Čabrač... v Gorenjo vas in v tovarne Marmor Hotavlje, Alpino in Jelovico.

Matjaž Zimet: "Iz koša za smeti sem pobral časopis, v katerem sem našel oglas, da potrebujejo nekoga, ki bi pomagal na kmetiji, ki bi ga veselilo življenje na čistem zraku, v lepem okolju. Javil sem se in sedaj sem tu že štiri mesece. Življenje tukaj je res lepo. A kaj delam? Vse kar pride, kar se pač dela na taki kmetiji." **Pravijo, da tudi pestuje, če je treba in da mu gre še posebej od rok peka kruha.**



Matjaž Zimet med pripravo konj za jahanje

Kjer je doma poljanski blues

"Podoba kmetije smo pravzaprav začeli spreminjati že pomladi leta '92, ko smo pomladi, tik pred košnjo oče, jaz in brat Metod na travnik pod hišo postavili skulpturo. Iz kamna, ki smo ga dobili v Marmorju Hotavlje, jo je izdelal Metod, sicer akademski kipar. Ka-

men smo postavili čisto po občutku, kasneje pa je kipar Marko Pogačnik, ki se ukvarja z zdravljenjem zemlje, opravil meritve in ugotovil, da je skulptura ravno na pravem mestu. Skulptura ima naslov "Molitev" izmed štirih elementov vode, zemlje, ognja in zraka, pa predstavlja prav slednjega."

hkrati pa lepi in mirni, ljudem prijazni. Brez strahu jih lahko pocrklaš. Ti konji živijo na bolj naraven način, svobodno. Prav zato jih nimajo v klasičnem zaprtem hlevu v boksih. "Konje pustimo svobodne, živijo v odprtem hlevu, ki zanje pozimi ne predstavlja nobenega problema, saj na zimo dobijo gosto dlako, ki pomladi potem spet odpade. Konji so potemtakem tudi poceni, ne rabijo hleva, potrebnost jih je le hraniti, čistiti in vsaka dva meseca zamenjati podkve. Naša želja je, da so konji čim bolj svobodni."

Na domačiji je trenutno osem konj, pet telic in nekaj dorbice, ovci, pa kozel in koza. Telice bodo na zimo prodali, predvsem zaradi mraza, kajti hlev je kot že zapisano na prostem, na pomlad pa name-ravajo vzeti kake tri junice od kakšnega kmeta za pašo. Predvsem zaradi animacije. Vse živali živijo skupaj in se zelo dobro razumejo. Pravo sožitje. Mogoče so le ovce bolj na svoje, kozel pa včasih spi kar med dvema konjema, je pač najbolj toplo. "Zgodilo se je, da se je kozel z rogovi zapletel v rep

Prvi konji, štiri kobile, ki so jih pripeljali na domačijo Par Gwolešnk imajo imena Mislila, Krika, Faksi in Silver Toper. Lani smo kobile dali oploditi v Postojno in na svet sta prišla kobilica Meja in žrebec Klovi, letos so bile kobile oplojene v Smrečju, pravtako pa so dobili kobilico in žrebca. "On bo Winetou ona pa Ribana, če bo le žena zato," hudomušno razmišlja Brane. Kozel je star dva meseca in mu je ime Karol, koza pa en mesec in je Šefica. Ovca Lili je bila vzrejena po flaški, bila je namreč dvojčica in je mama ni marala. Hčera od Lili pa je Lizi.

in ravnine, ja tudi ravnino je mogoče najti sredi hribov, na Gorenjem Brdu, lep je izlet na Goro nad Malenskim vrhom, posebno doživetje je ježa na Blegoš. V prihodnje pa nameravajo pripraviti tudi večednevalne jahalne ture po Gorenjskem.

Kmetija, ki skupaj obsega 14 hektarov zemlje, polovico travnikov, polovico gozda, se korak za korakom preusmerja v ekološko turistično kmetijo. Vsa turistična ponudba naj bi bila čim bolj prijazna do ljudi, do živali in do rastlin. Tudi možnosti bivanja za posameznike ali pa večje skupine so zelo zanimive. V okviru domačije je kamp prostor za deset manjših prostorov, prav te dni bodo postavljeni trije veliki indijanski šotori, na voljo so skupna ležišča na podstrešju nad senikom, nekaj sto metrov od hiše pa je tudi vikend hiša za pet ljudi.

Brane in Meta imata še veliko načrtov

Mama Tončka, Brane in Meta pa otroci Sabina, Peter in Kaja živijo na domačiji. Pomaga jim Matjaž Zimet iz Ljubljane, ki tudi živi pri njih, dostikrat, posebno sedaj, ko se veliko gradi, priskočijo na pomoč sorodniki...

Konec tega meseca bodo kmetijo "okupirali" vodilni predstavniki permakulture iz Evrope in sveta. Avgusta bodo par Gwolešnk gostili 50 tabornikov iz Kopra, otroci iz gorenjevaške šole bodo na domačiji imeli šolo v naravi, v prihodnje naj bi se tu odvijali tečaji, srečanja, tabori...

"Že lani smo ob sobotah imeli večere, na katerih so se predstavljal vaški posebnosti, poslušali smo potopisna predavanja, prirejali smo literarne in glasbene večere... Prav v ta namen, bo kot nekakšen kulturno prireditveni prostor preurejen dosedanj hlev," je o načrtih pripovedoval Brane. Poleg skupnih ležišč bodo te dni postavili tudi tri prave indijanske šotore, hipodrom, ki je trenutno v prvi fazi izgradnje,



Gosta Boštjan in Nina med ježo



Sožitje med prebivalci hleva, junicami, kozlički..

Brane je prepričan, da je postavitve skulpture začetek vsega, kar se v zadnjih dveh letih dogaja na kmetiji. Ko se le ta počasi preusmerja v nove oblike in ponudbe kmečkega turizma. Pred dvema letoma so tako kupili prve islandske konje, ki so jih posredno uvozili z Danske. Zakaj konje? "V naši družini smo, razen mame Tončke, sicer vegetarijanci, naše temeljno načelo pa je - pri nas se ne ubija. To velja tako za zakol doma, kot za prodajo za zakol." Pri odločitvi za to pasmo konj so se ozirali predvsem na to, da gre za konje, ki so skromni, vzdržljivi,

od kobile. Ta ga je ubogega vlekla naokrog, ritala, nekajkrat tudi brcnila s kopitom, a se je na koncu srečno izteklo. Že naslednji dan sta bila spet prijatelja."

Trenutno največ gostov na domačijo Par Gwolešnk prihaja zaradi jahanja. Prav vsak dan je mogoče sesti na konja, vnaprej pa se je dobro najaviti na telefon (064 681 - 611). Ob lepih vikendih je včasih kar težko dobiti prosti termin. Sicer pa je možno jahati vsak dan. Brane je le streljaj od domačije v bližnjem gozdičku pripravil hipodrom, možne pa so tudi jahalne ture po bližnji okolici. Vabljeni so obronki

naj bi kaj kmalu dobil končno podoba, uredili naj bi tudi osvetlitev le tega. V načrtu majhen naravni bajer, uredili bodo stari sadovnjak... "Vesel sem, da imajo posluš za naše ideje tudi na občini Gorenja vas - Poljane, saj nam zadnji dve leti tudi tako in drugače stojijo ob strani in nam pomagajo."

Ko sem poln vtisov odhajal v dolino, sem razmišljal, bo pa ja Branetu in Meti uspelo ustvariti tisto, kar načrtujeta in hkrati obdržati to kar imata in kar domačija par Gwolešnk je. Nekaj posebnega.

Igor K.

Namesto klasičnega živijo smo današnji pozdrav potegnili iz zbirke slengovskih besed, ki jih kar pridno pošiljate na naš naslov. Sredi junija smo, kar nas tale hip morda še malce spravlja ob živce, a na obzorju so že svetlejši dnevi. Tudi naše današnje strani, namenjene tistim med eNAJST in devetNAJST leti in vsem, ki se počutimo tako mladi, so zato že malce počitniško obarvane. Saj veste, oblačila, sončenje, vedrina...

In da ne boste čisto pozabili na zadnje stresne dni pred koncem odločilnega dejanja (zlasti četrti letniki imajo naslednjih nasvet na temo šole - če ste imeli namreč smolo in ste pogrnili, pri kakem zateženem predmetu zabatirali (denimo pri mti, fizi, dojči ali angli) in vam grozi poprave. Saj veste, tu smo za take in drugačne probleme, od mozoljev do neznosnih prfoksov, na vse imamo pravi odgovor. Sicer pa - uživajte in ... BAJ!

Ojla!

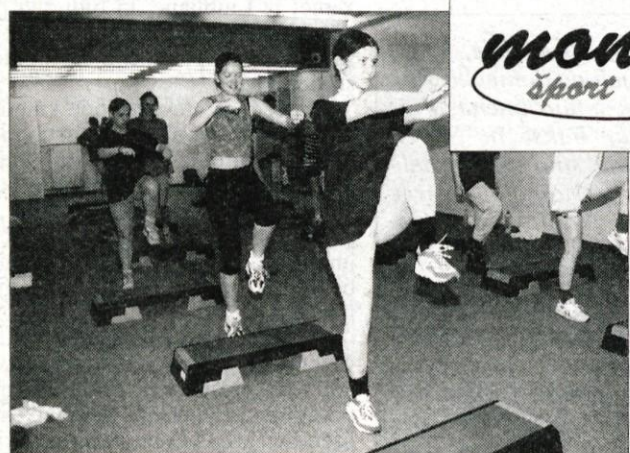
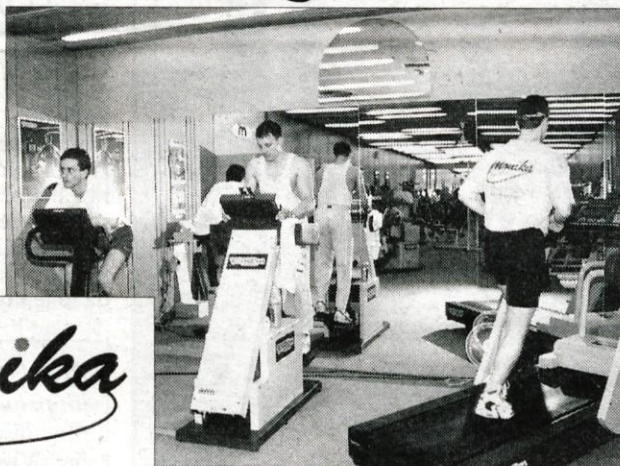
štirinajst dni veliko razlogov za cmok v grlu), vam na kratko svetujemo, kako premagovati tremo. Sicer pa o tematiki tega kova spet več jeseni. Poleti vas bomo zabavali izključno z lahkotnimi zadevami, razen če boste sami želeli kak resen

nasvet na temo šole - če ste imeli namreč smolo in ste pogrnili, pri kakem zateženem predmetu zabatirali (denimo pri mti, fizi, dojči ali angli) in vam grozi poprave. Saj veste, tu smo za take in drugačne probleme, od mozoljev do neznosnih prfoksov, na vse imamo pravi odgovor. Sicer pa - uživajte in ... BAJ!

V formi z Moniko šport

Na pragu poletja je čas, da pridemo v formo. Idealna priložnost se ponuja v Monika šport na Brdu, kjer vabi AEROBIKA:

- * tudi poleti nas bodo k razgibanju spodbujali najboljši vaditelji v Sloveniji
- * izbirali bomo lahko med več vrstmi aerobike: HI-LO, step, combo, slide, funky aerobika
- * ob zabavi nam mimogrede odpade kak kilogramček, znebimo se celulita in si pridobimo "top formo".



Tudi FITNESS nam pomaga k podobnim ciljem. Pred poletjem pa vabi tudi SOLARIJ Ergoline, za katerega že vemo, da krepi imunski sistem, daje koži zdrav zagorel ten, pomaga tvoriti vitamin D in rdeča krvna telesa. Preden gremo na pravo poletno sonce kje ob morju, ne bo odveč nekaj priprave v solariju.

Monika šport nam je na voljo vsak dan, od ponedeljka do petka od 9. do 22.30, v sobotah in nedeljah pa od 15. do 22. ure (tel. 221-133, 222-479).

Spoznavajmo NAJSTniški žargon

Že konec maja smo vas povabili k sodelovanju pri iskanju slengovskih besed, ki jih NAJSTniki uporabljate pri komuniciranju s svojo okolico, zlasti z vrstniki. Dobili smo že nekaj pisem, v katerih mrgoli zanimivih besed iz vašega vsakdanjika, pa naj gre za šolo, pozdravljanje, starše, zaljubljenost... Posebno nas je razveselilo pismo (avtorja še ne bomo izdali), ki je na dveh straneh podrobno in sistematično razložilo vrsto slengovskih besed, ki bi nam sicer ostale neznanka.

Preden podelimo nagrade (prva nagrada je privlačen izlet, druga pričekala iz frizerskega salona Sama Bonclja v Kranju, tretja pa zanimiva majica z Glasovim motivom), vam še dajemo možnost, da nam pišete in nam izdate svoj slikoviti besednjak.

Tri dodatne (tretje) nagrade pa razpisujemo za tiste, ki boste v običajno govorico "prevedli" naslednje besedne zveze iz žargona mlade generacije: **sfajtat se, štekati se, razturiti, iti v lajf in blazit.**

Pišite torej na znani naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj (za rubriko NAJST).

Ko nam trema zadrigne grlo...

Celo ravnatelj ima cmok v grlu

Večina med nami pozna strah pred javnim nastopanjem. Treme nimajo le šolarji in preprosti ljudje, nevešči javnega pojavljanja, temveč tudi učitelji, celo veliki govorniki in televizijski voditelji z veliko prakse priznavajo, da niso opravili z nadležnim cmokom v grlu.

Za takšne zadrege seveda obstaja zdravilo. Javnega nastopanja se je treba naučiti, potem pa lažje premagati tremo, ki te obide pred vsakim malo večjim občinstvom. V osnovni šoli Cvetka Golarja v Škofji Loki so v ta namen izdali knjižico, ki nosi naslov Mali priročnik za velike nastope. Je delo študijskega krožka, priporočajo pa ga ne le kolegom učiteljem, temveč vsem, ki morajo z besedo in "nebesedo" v čimkrajšem času povedati čimveč. Mi smo ga prebrali, našli v njem veliko poučnega in nekaj njegovih modrosti prenašamo tudi vsem tistim, ki jim bo matura ali kaka druga šolska preizkušnja vsak čas zadrignila grlo...

Da je človek človeku govornik, pravijo v uvodu, kjer govorijo o govorni umetnosti tako in drugače. Tu tudi izvemo, da čudno tesnoba pred javnim nastopom poznata tudi učitelj in ravnatelj in da ne drži, da mora biti človek ravno rojen za govornika. Tega se da tudi naučiti, le da učenje pri različnih ljudeh traja različno dolgo. Sledi poglavje, kako so govorili junaki iz nekaterih biseroz slovenske književnosti, pa nekaj utrinkov o sporazumevanju, pa o tem, da govornik ne le poslušajo, temveč tudi gledajo ("nastop je predstava", "Telo je prava scena"), pa o treh od enaj-

stih lekcijah umetnosti govora in še o temeljnih veščinah nastopanja (o slednjem tudi test), pri strahu pred javnim nastopanjem pa še o nasvetih za premagovanje treme (eden od načinov je tudi joga). Za konec lahko preberemo še nekaj "iz življenja za življenje", in sicer primere govorov ob različnih priložnostih.

Devetero nasvetov za premagovanje treme

Imate tremo? Če je zmerna, pomaga pri osredotočenju, ne sme pa prerasti v brezglav strah, ki hromi govornika. Priročnik nam natrese prgišče dobrih nasvetov, kako premagati tremo.

1. Bodi urejen.

Skrbno snovanje in pripravljanje predstave je najboljša jamstvo, da bo vse steklo, kot je treba.

2. Začetek v mislih.

Govorec si pred nastopom nekajkrat v mislih "zavrti film" s predstavitvijo.

3. Vaje, vaje, vaje.

Govorec naj z nekaj vajami ponovi svoj nastop: stoje, naglas, s prikazi. Pomagal mu bo kritičen poslušalec.

4. Dihanje.

Tesnoba dobesedno "jemlje dih". Zato naj se govorec pripravlja tudi z dihalnimi vajami: nekajkrat naj globoko vdihne in izdihne. Dovolj

kisika pomaga k boljšemu počutju.

5. Vse je v redu.

Govorec naj se zavestno otrese misli na tesnobo. Sam pri sebi naj si nekajkrat ponovi: vs e je v redu.

6. Sprostitev.

Marikateri govorec si pomaga z minutko "skrite telovadbe". Zavestno sprosti in napne mišice. Neopazna vaja pomaga za boljše počutje.

7. Gibanje.

Govorec naj se ne "vkoplje" za govorniški pult, temveč naj si vzame dovolj prostora za korak v vsako smer in nekaj naravnih gibov z rokami. To sprošča napetost.

8. Pogled.

Govorec naj ne gleda v prazno, pač pa naj se s pogledi pomudi pri tem in onem poslušalcu. To mu daje trdnost in mu sproti govori o odzivu občinstva.

9. Požirek vode.

Za pomirjenje pred nastopom je dober kozarec vode (ne alkohola), menda pa je tudi bolje nastopati s praznim kot s polnim želodcem.

Zanimivo in uporabno branje! Koristilo bi tudi marsikateremu med šolarji, ki so kdaj poklicani javno nastopiti. Že nastop pred vrstniku v razredu je lahko stres, kaj šele pred vso šolo!

Za lepše face

Dost' 'mam: mozolj, ta rdeča pika, ki me tako pogosto mika

Ozonske luknje, paradižnikova koža ali kako naj se pripravim na počitniško čokoladno barvo polti

Draga mladenka, dragi mladenič!

Konec bo vsak hip naznanil šolski zvonec in težka vrata bodo z vso svojo težo za dva meseca tesno zaprta. Morda se bodo morala odpreti stranska vrata za kakega "popravca", toda veselimo se, poletje prihaja, nič ni tako slabo, da se ne bi iz tega mogli naučiti kaj dobrega.

Tako, o poletju in o sončni barvi, pa o dobri volji, bomo danes napisali nekaj besed. Nisem se hecala, ko sem v naslov z velikimi črkami zapisala OZONSKE LUKNJE. Strokovnjaki zahodne Evrope močno svarijo: zavaruje svojo kožo, predhodno jo pripravite na sonce - gasiti po požaru je prepozno. kakšno nevarnost pravzaprav predstavlja nam tako ljubo sonce, ki nas vedno znova radosti, nam daje polet in dobro voljo? Sonce samo tvori v telesu kemijsko dokazano sredstvo serotonin, hormon sreče, ki nas navdaja z dobro voljo in veseljem do življenja, žal pa zaradi omenjenih lukenj prihajajo nad nas tudi škodljivi žarki UV-B in UV-C. Kako uživati in si ne škodovati? Predpriprava za lepo "pridelano" barvo čokolade se imenuje SOLARIJ. To je naprava za umetno sončenje, ki edina zagotavlja prodor samo UV-A žarkov v delni kombinaciji z



UV-B dolgimi žarki. Količino obiskov, te naprave je potrebnih, je odvisno od posameznika, od kvalitete kožnega barvila, ki ga nosimo v sebi in seveda tudi od naše želje, kakšno osnovo si želimo. Toda POZOR, ni vsak SOLARIJ dober. Žal se je pri njegovi uporabi zanesti le na vestnost in odgovornost ljudi, ki z njim delajo, kajti kot uporabnik ne morete vedeti, ali so menjani filtri žarnic, kakšen tip žarnic je nameščen v solarij in še marsikaj. Pa dovolj o tem: o sončenju in predpripravi nanj še nekaj v naslednjem prispevku, tokrat le še to: v Studiu Ma imamo zadnji tip tehnološko dovršenega solarija - stoječi solarij.

Da bopste na sončenje hodili pripravljeni, morate uporabljati tudi skrbno izbrane kreme z zaščitnim faktorjem. In da bodo varno prišle na cilj sončenja, bomo to pot podarili kar 10 (deset) NAJ NAHRBTNIKOV. 10 tudi zato, ker je nekega dne v juniju privekalo na svet drobno bitje, ki je zraslo v vašo kozmetičarko.

Nagrajenci: Mojca Brezar, Milje 46, Visoko; Lara Bešič, Kovorska 3, Tržič; Marjeta Rozman, Kovorska 25, Tržič; Monika Štut, Podbrezje 259, Naklo; Alenka Kalan, Drolčevo naselje 31, Kranj; Ivanka Okorn, Stritarjeva 8, Kranj; Tjaša Kavčič, Dražgoše 5, Železniki; Uroš Bešter, Na Kresu 19, Železniki; Slavica Majstorovič, Trg svobode 25, Tržič in Nina Obid, Smokuč 90, Žirovnica. Čestitamo! naj nahrbtniki vas čakajo v Studiu Ma, Bleiweisova 6, Kranj - IV. nadstropje nebotičnika. In vprašanje za prihodnjico: katerega dne v juniju je rojena vaša kozmetičarka? Lepo se imejte!

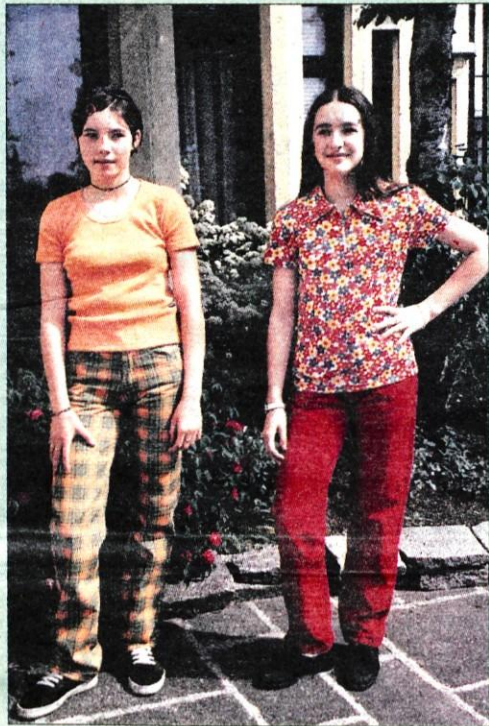
• Kozmetičarka Mojca Zaplotnik



Studio MA, Bleiweisova 6, Kranj (nebotičnik, IV. nadstropje), ☎ 226-794

CUNJICE
CUNJICE
CUNJICE

Ravno prav pomladno (že skoraj poletno) smo razposajeni, da se nam hoče živopisanih cunjic od rdeče in rumene do oranžne in jabolčno zelene, pa naj gre za hlače, miniko ali pripadajočo majico... Veselo razpoloženi NAJSTniki že vemo, kje se lahko oblečemo svojemu feelingu primerno. V prodajalni Petrič Jeans v Kranju seveda. Kaj vse imajo tam, da postrežejo našim pomladno-poletnim željam, nam tokrat kažeta manekenki **Katarina** in **Milojka**, in če sta vam zbudile skomine, tudi sami lahko mimogrede pobrsKate po njihovih prodajnih policah in najdete kaj zase. In še ena novost, za katero ste nemara že kaj slišali prek radijskih valov in bo še bolj kot vas razveselila vaše starše. Za svojo blagovno znamko Blue Moon Jeans namreč v tej prodajalni garantirajo: šest mesecev za vse napake v blagu ali šivanju, pet let za gumbke in zakovice, kupljen izdelek pa tudi popravijo ali zamenjajo.



Odštevamo....
Šolarji in šolarke, dijaki in dijakinje tale čas odštevajo zadnje dneve letošnjega šolskega leta, študentje in študentke malo manj, saj je zanje junij najbolj intenzivni izpitni čas. Kako se je izteklo? Je bilo naporno? Ste si prisluzili kakega popravca? Kako boste prebili doooooolg počitniško obdobje?



Pišite nam o enem, drugem, tretjem... Sredi junija, ko napeto čakate na spričevala, je morda še prezgodaj spraševati po takih in drugačnih vtisih, pozneje pa le ne pozabite na naše povabilo. Tudi med počitnicami bomo namreč z vami na naših straneh, namenjenih vsem, ki ste stari med eNAJST in devetNAJST let ali se počutite tako mladi. Veseli bomo vašega sodelovanja, vaših počitniških zapisov ali fotk, ki jih boste poslali s svojih poletnih pustolovščin. Ni nam treba posebej poudarjati, da bomo vaše sodelovanje tudi nagradili. Za spomin na šolsko leto, ki prav zdajle mineva, pa vam ponujamo fotko dveh kranjskih gimnazijcev pri računalniku, na katerem si ogledujeta vsebino CD roma za fiziko. Tistim bolj zagretim intelektualcem med vami med počitnicami gotovo ne bo odveč kakšna urica ob računalniku. Bolj kot fizika pa bodo najbrž aktualne igre ali pa nemara surfanje po internetu.

PRAVILNA PORJAVITEV V SOLARIJU

DOLOČITE SI SVOJ TIP KOŽE IN ČAS SONČENJA

Že iz ene prejšnjih številčk poznate priloženo razpredelnico s tipi kože in s tem, kako se obnaša na soncu. Da pred počitniškim sončenjem ne bi pozabili na te zakonitosti, vam jih ponavljamo še v barvni inačici. V kozmetičnih salonih vam pred pravim sončenjem priporočajo pripravo v solariju.

kozmetični studio
KSENJA
Rudija Dapeža 5
4000 Kranj
☎ 328-169

Tip kože	Opis	Kožni tip	Reakcija pri prekomernem sončenju	Priporočljiv čas sončenja	Rezultat
	Koža: bela Kožne pege: močne Lasje: rdeči Oči: modre včasih rjave	Keltski tip v sr. Evropi (2 %)	močna in boleča	5 minut	minimalna porjavlost
	Koža: svetla Kožne pege: redke Lasje: blond-rjavi Oči: modre zelene, sive	Svetlopolti Evropejec (12 %)	boleča	10 minut	rahla porjavlost
	Koža: svetlo rjava Kožne pege: jih ni Lasje: svetli, rjavi Oči: sive, rjave	Temnopolti Evropejec v sr. Evropi (78 %)	redko boleča	15 minut	lepa porjavlost
	Koža: rjava in olivna Kožne pege: jih ni Lasje: temo rjavi Oči: temne	Mediterranski tip v sr. Evropi (8 %)	neboleča	20 minut	močna porjavlost



Oči ne lažejo.
Fotografska kakovost tiskanja
EPSON Stylus Color 600 z ločljivostjo do 1440 dpi

EPSON Stylus Color 600
EPSON Stylus Color 600 zmore izpise z ločljivostjo 1440 dpi, kar ni doslej uspelo še nobenemu barvnemu tiskalniku tega razreda. Prepričajte se na lastne oči: fotografije, grafike, kombinacije slik in besedila - EPSON Stylus Color 600 vas bo vsakič znova presenetil s svojo vrhunsko kakovostjo in bliskovito hitrostjo. In pri tem vam svoje profesionalne storitve ponuja po amaterski ceni. Pozabite torej na drago dodatno opremo, visoke obratovalne stroške in zamudno čakanje. Uživate v pogledu in se prepustite domišljiji.

SLEDI PRIHODNOSTI

EPSON

HALO! 96! 96! 96!



Čestitajte z LUKSUZNIMI TELEGRAMI ob naslednjih priložnostih: osebni prazniki (rojstni dan, god, obletnice), poroka, rojstvo otroka, ob dnevu materinstva, ob velikonočnih ter novoletno-božičnih praznikih, za valentino...

VAŠA POŠTA

NAGRADNA KRIŽANKA

POŠTA SLOVENIJE d.o.o.

POSLOVNA ENOTA KRANJ
Poštna ulica 4, Kranj, Slovenija
p.p. 170, 4001 Kranj

+386 (0)64 26 240, fax: +386 (0) 64 262 4611



Vam primanjkuje časa?
Želite nekoga presenetiti?
Potrebujete nujno dostavo
vaše pošiljke?

Ste kupili darilo in želite, da se dostavi naslovniku še danes?
Vaš poslovni partner želi dobiti pomembne dokumente kar najhitreje?
Hočete poslati prijatelju disketo z najnovejšimi računalniškimi igrkami?
Kako presenetiti prijateljico z darilom, ki že čaka na vaši mizi?
...????

Pošta Slovenije vam vedno priskoči na pomoč!!!

Hiter prenos pošiljk:

- » EMS - dostava v Sloveniji isti dan
- » od Vrat do Vrat - dostava za mesto Kranj takoj po prevzemu pošiljke
- » prevzem na domu (Kranj) tel.: 262-41-11 in 212-873.

Tudi s telegramom lahko pošljete naslovniku darila za različne priložnosti. Pokličite na št. 96 in naše telegrafistke vam bodo rade priskočile na pomoč.

Sponzor današnje križanke je Pošta Slovenije, ki prispeva 5 lepih nagrad.

1., 2. in 3. nagrada: album z znamkami, 4. in 5. nagrada: LX telegram z dodatkom po želji, tri nagrade kot vedno prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do torka, 24. junija 1997, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku ali v Glasov nabiralnik v avli poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju.

od VRAT do VRAT

Hiter in zanesljiv prenos pošiljk sedaj v vseh večjih slovenskih mestih!

Najkasneje **30 minut** po vašem telefonskem naročilu bomo pri vas prevzeli pošiljke ter jih **v roku 2 ur** dostavili poslovnim partnerjem v vašem mestu.



POŠTA SLOVENIJE



Ne odlašajte! Pokličite nas!

KRANJ: 064/212 873, 262 41 11

POŠTA SLOVENIJE

od VRAT do VRAT

DEL POŠTARJA	PISMA UKAZ ZA IZVRŠILO DEJANJA	ERBUJ	INDUJSKO PLEMENSKO ZNAMENJE	HIMALAJSKI ČLOVEK	ZAČETNIK ARIANIZMA	MESTO V HERCEGOVINI	MLADA KRAVICA
ŽITNA PLESEN							
SESAJNI ORGAN							
POSTAVA							
GESLO							
SILOVIT VIHAR							
ODISEJEV OČE							
DELEC NESNAGE							
GLAVNI ČLOVEŠKI ORGAN							
MOLIBDEN							
REKA V SEVERNI NEMČIJI							
AZUSKO NOMADSKO LJUDSTVO							
GORENJSKI GLAS							
GROM							
KITAJSKA POLJOSČINA							
RAZLIČNI ČRKI							



POŠTA SLOVENIJE

ZA VAS

EMS SLOVENIJA

VSE RAZDALJE

Spolne zlorabe otrok so pri nas še vedno tabu, sramota družbe

"Oče me je zlorabil vsaj 300-krat"

"Zlorabljal me je od osmega do osemnajstega leta, vse odkar mi je umrla mama"

To strahotno izkušnjo, ki jo je zaznamovala za vse življenje, je ob nedavni predstavitvi filma Dvakrat zlorabljeni, ki smo si ga pred časom lahko ogledali na POP TV, pred kopico novinarjev upalo prvič naglas razkriti mlado, morda nekaj čez dvajset let staro dekle. Na zunaj povsem normalna mlada ženska, šele neustavljivi jok, ki jo je zlomil, pa je razkril, da je njena notranjost po tolikih letih še vedno ena sama krvaveča rana...

"Po podatkih moški zlorablja otroke veliko pogosteje kot ženske. Običajno ne gre za nikakršne psiho-pate, grozne strice s ceste. Ne, ponavadi gre za povsem navadne, pogosto celo ugledne posameznike. Največkrat zlorablja starši, sorodniki, ljudje, ki jih otrok pozna, in vrstniki," pravi Branka Stare Ravnik, diplomirana psihologinja s Centra za socialno delo na Jesenicah, ki se dejavno ukvarja s problemom spolne zlorabe otrok na Gorenjskem. Za otroke je pravzaprav še najlažje, če ga zlorabi popoln tujec, pojasnjuje Ravnikova. Bližje ko mu je čustveno storilec, večja je otrokova travma, saj ga je izdal nekdo, ki mu je blizu. Pogosto je to edini čustveni stik med otrokom in storilcem, zato otrok običajno molči... Najbolj grozljive zlorabe se običajno dogajajo za štirimi stenami domov, morda ravno pri sosedovih...

Deklica je oči zlorabljal od njenega šestega do štirinajstega leta. Mama se na njene klice na pomoč ni odzvala, tako da se je deklara čutila povsem izdano in je mislila, da tudi sama dela nekaj narobe. Še sčasoma so se občutki krivde tako povečali, da je prevzela popolno soodgovornost za zlorabo. Pri štirinajstih je deklara fizično postala tako močna, odnosi z očimom pa so ji bili tako neprijetni, da se je uprla in odnose prekinila. Kljub temu pa so vse posledice zlorabe ostale; prej odličnjakinja po končani osnovni šoli ni končala nobene srednje šole, nikjer se ni mogla zaposliti. Štiriindvajset ur na dan je ždelo doma in čakala... Čakala, da bo nekdo vendarle odkril, kaj se ji je zgodilo, čakala, da se ji bo On opravičil... Njen model odnosov je tako prizadet, da tudi ne vzpostavlja partnerskih odnosov, čeprav že leta obiskuje terapevtsko skupino. Danes mlada ženska je na nek način hroma, ne funkcijonira na nobenem področju. Čeprav že šest let ni več zlorabljana, pa je njena rana še vedno neskončna...

Kaj se dogaja v glavi človeka, ki zlorablja otroke?

Kot pojasnjuje Ravnikova, je spolna zloraba blizu odvisnosti. Gre za podoben krog kot pri drogah: napetost raste, se kulminira, sledi zadovoljitev potrebe, nato olajšanje, nato pa se celoten krog spet začne znova. Storilec je ujet v krog odvisnosti. Gre za ljudi, ki se v odnosih z odraslimi čutijo ogrožene, zato svojo moč izražajo nad otroki. "Ne gre le za golo seksualnost. Tak človek ni kompetenten v odnosih z odraslimi, zato potrebuje otroka," pravi sogovornica. Otroku ponavadi storilec govori, da je tako prav, da to počnejo vsi, ali pa mu grozijo, da bo mamica umrla od žalosti, če bo izvedela, da bo očka zato šel v zapor... Prav v vsakem zlorabljenem otroku obstajajo občutki krivde, soodgovornosti in strahu, poudarja Ravnikova. Zlorabljeni otroci so vedenjsko drugačni, pogosto se poudarjeno seksualistično vedejo, ne znajo se braniti, niso sposobni normalnih partnerskih odnosov.

Letos na Gorenjskem odkrili štiri primere spolnih zlorab

Na območju Gorenjske je policija v prvih štirih mesecih letos obravnavala štiri primere spolnih zlorab otrok; v letu 1995 denimo jih je bilo v vsem letu deset. Seveda pa je to le vrh ledenega gore, opozarja Žare Žakelj, kriminalist z Uprave kriminalističnih služb v Kranju. Pri omenjenih primerih so storilce tudi odkrili, bili so običajno starši. Vendar pa je raziskava spolnih zlorab vedno zelo težavna, pravi Žakelj, saj običajno traja dolgo, preden se otrok odpre. "Otroku je zadosti hudo že s tem, ko se je spolna zloraba dogajala, s preiskavo pa mora spomin na to obupati," pravi Žakelj, ki zato meni, da bi bilo postopke treba poenotiti, tako da bi otroci le enkrat podali izjavo, ki bi jo tudi posneli in bi posnetek sodišče na glavni obravnavi upoštevalo kot izjavo. In kakšne kazni čakajo storilce? Predpisane kazni se gibljejo med najmanj tremi in petimi leti zapora, za najhujšo obliko pa do osem let. Žakelj pa opozarja na problem zastaranja kaznivega dejanja. Po zakonu je zastaralni rok deset let; če je torej ob odkritju od zlorabe minilo že več kot deset let, naj bi dejanje zastaralo. Žakelj meni, da takšna dejanja ne bi smela zastarati, zato običajno kljub vsemu napišejo ovadbo, saj je tudi satisfakcija eden od dejavnikov ozdravljenja.

Otrok želi prekinitev zlorabe, a nobene druge spremembe

Kako učinkovita je pomoč različnih ustanov? Vedno je treba upoštevati korist otroka, poudarja Ravnikova; to je tudi poslanstvo centrov za socialno delo. Na jeseniškem Centru za socialno delo se reševanja problemov lotevajo teamsko in multidisciplinarno. Ko pride do suma, da se neke dogaja spolna zloraba, skličejo team strokovnjakov z različnih področij, od socialnih delavcev, kriminalistov, zdravstvenih delavcev, predstavnikov šole ali vrta in drugih. Tu se sprejme odločitev, ali je sum o zlorabi utemeljen, nato pa sprožijo konkretne akcije. Gre za zelo zahtevne in čustveno obremenjujoče zadeve, pravi Ravnikova, zato naj bi vedno delali v dvojicah, da morebitne čustvene reakcije ne bi zameglile pogleda na problem in povzročile še večje škode. Veliko večji problem pa je nato zadevo izpeljati, saj nimamo vpliva na izločitev storilca iz okolja, opozarja Ravnikova. Večkrat se namreč zgodi, da preiskovalni sodnik storilca izpusti iz pripora, žrtve pa ga nato spet sreča na cesti, če ne celo doma. Center lahko zaščiti le otroka, pri čemer je včasih potrebna tudi izločitev iz družine. Pa ne gre v takem primeru za novo viktimizacijo otroka? Kot pravi Ravnikova, pri odločitvi o izločitvi otroka iz družine upoštevajo predvsem odziv drugega starša; če se ta ne postavi na otrokovo stran in ga ne podpre, tak otrok v družini nima več nobene zaščite. Veliko lažje je tudi, če se storilec zaveda svoje odgovornosti. Če do tega ne pride, v taki družini po mnenju Ravnikove otrok ne bi smel

Kaj se šteje za spolno zlorabo otrok?

Spolna zloraba je nedvomno ali zelo verjetno spolno izrabljanje otroka, ko odrasli uporabi otroka, mlajšega od 18 let, za zadovoljevanje svojih seksualnih potreb, otrok pa ni sposoben dati odgovornega pristanka, in kadar to pomeni kršitev obstoječih etičnih, moralnih in socialnih norm ter zakonskih določil. Za spolno zlorabo se šteje, ko odrasli razkazuje otroku intimne dele telesa, mu kaže pornografske slike ali filme, opazuje otroka pri intimnih opravilih (kopanje, opravljanje male ali velike potrebe) in se ob tem naslaja, ko pripravi otroka, da se dotika intimnih delov telesa odraslega, ko se odrasli dotika intimnih delov telesa otroka, ko odrasli zaplete otroka v spolni odnos, ko stori nad otrokom kakršenkoli spolni napad z uporabo sile in grožnje ali ko odrasli pripravi otroka k prostituciji, ga uporabi za snemanje pornografskih filmov ali slik ali ga pripravi k skupinskim spolnim aktivnostim.

ostati. Seveda pa izločitev pomeni novo travmo in otroci dostikrat nočejo iz družine. Ko zaslutijo, da bo prišlo do velikih sprememb, pogosto zanikajo zlorabo. "Otrok je lojalen do staršev in ima očeta - četudi ga zlorablja - vendarle rad. Malokateri otrok si želi, da bi šel njegov oče v zapor... Otroci si želi, da bi bila zloraba prekinjena, ne želi pa si nobene druge spremembe," opozarja Ravnikova. Neka deklica nikakor ni hotela iz družine, se spominja sogovornica, temveč je hotela ostati doma in slišati opravičilo. Prav opravičilo ima za zlorabljenega otroka izjemen pomen.

Da otroku ne bi bilo treba tudi sedemkrat ponavljati zgodbe

Otrok ima pravico povedati, da je zlorabljan; vsak otrok ima tudi pravico, da ni zlorabljan. Naša dolžnost pa je, da jih zaščitimo, poudarja Ravnikova. V svetu so službe, ki pomagajo,

Glavni cilj pomoči je, da se prekine krog prenosa spolnih zlorab z generacijo, pravi Ravnikova. Če se zlorabljenemu otroku ne pomaga, obstaja velika verjetnost, da bo kot odrasel zlorabo nadaljeval ali pa ne bo znal zaščititi svojih otrok.

zlorabljenim otrokom, že zelo razvite, denimo na Nizozemskem in v Veliki Britaniji. Pa pri nas? Kot meni Ravnikova, se pri nas določenih stvari še učimo. Kljub temu se vse več služb zaveda odgovornosti in pomena, policija zelo veliko vlaga v izobraževanje, tudi socialne službe, še najmanj pa je bilo po mnenju Ravnikove doslej storjenega na področju zdravstva in šolstva ter sodstva. Tudi na področju zakonodaje bi bilo treba še marsikaj storiti; korak naprej bi vsekakor bila družinska sodišča kot vez med socialnimi službami in sodišči. Ravnikova pogrša tudi večjo elastičnost nekaterih preiskovalnih sodnikov, saj le nekateri že upoštevajo videoposnetek otrokove izjave kot ustrezno izjavo.

Kako je mogoče, da zlorabe običajno trajajo nekaj let, pa drugi starš, običajno je to mama, tega ne opazi? Lik mame je nekaj specifičnega, razlaga Ravnikova. "Gre za ženske, ki so ponavadi odvisne od odnosa, pogosto so bile tudi same zlorabljene, so nemočne in prestrašene, čustveno ali fizično veliko odsotne. Nočejo, ne morejo, ne upajo izvedeti; pogosto slutijo, a si ne dovolijo priznati," pravi Ravnikova.

Otroka bi bilo treba zaščititi tako, da mu ne bi bilo več treba tudi po sedemkrat pripovedovati zgodbe o zlorabi, temveč bi v enem samem skupnem postopku povedal le enkrat. Ravnikova opozarja tudi na veliko vlogo medijev: "Spolne zlorabe so sramota družbe, so tabu. Zato je zelo pomembno, da se o tem spregovori. Marsikateri otrok šele prek medijev prepozna zlorabo, saj se o tem ne pogovarja z drugimi in morda misli, da se to dogaja tudi drugim otrokom." Neko dekle je prišlo po pomoč šele, ko je imelo 19 let, rekoč: Šele zdaj vem, da sem bila od šestega do štirinajstega leta zlorabljana, a nisem vedela, kaj to je. Vedela sem le, da sem drugačna...

"O spolnih zlorabah otrok je zato treba govoriti in pisati; če zaradi tega ne bo zlorabljen samo en otrok, je vredno," je prepričana Branka Stare Ravnik. • U. Peternel

Ali se tržiškemu županu mame občinski stol?

Rupar naj pove, kje bo delal poklicno!

Predsednik občinskega sveta občine Tržič je zahteval, naj se župan opredeli do spremembe občinskega statuta.

Tržič, 12. maja - Politično ozračje v Tržiču se pregreva že pred začetkom poletja. V 33. številki Uradnega lista RS je bil 6. junija objavljen sklep občinskega sveta o spremembi statuta občine Tržič. Z njim je določeno, da ima občina župana in enega ali več podžupanov. Pomembno je zlasti določilo, da župan opravlja svoje delo poklicno. Pavel Rupar se je namreč po oizvolitvi za poslanca v državnem zboru odločil, da bo župansko funkcijo opravljal nepoklicno.

Po objavi spremembe statuta je predsednik občinskega sveta Peter Smuk 9. junija naslovil na župana Ruparja pisni poziv, naj se do 22. redne seje 18. junija opredeli, katero od funkcij bo v prihodnje opravljal profesionalno. Za to se je med gradivom pripravljen tudi ugotoviti sklep, da županu preneha mandat, če nastopi funkcijo, ki ni združljiva s funkcijo župana. V njem je zapisano, da je

glede na objavo spremembe statuta županu občine Tržič prenehala poklicna funkcija župana. Kot je predvideno, naj bi v skladu z zakonom o lokalnih volitvah opravi bil naknadne volitve župana, ki jih bo razpisala občinska volilna komisija. Sklep naj bi začel veljati takoj po sprejemu.

Od svetnikov je odvisno, kako se bodo odločili prihodnji teden. Župan Pavel Rupar je na četrtkovi tiskovni konferenci občinske uprave presodil, da si nekateri razlagajo zakonodajo po svoje. Spremembe skušajo uveljavljati za nazaj, kar je v nasprotju s pravno prakso. Obenem je župan poudaril, da omenjena sprememba statuta krati splošno pravico za možnost enakopravnega kandidiranja in izvolitve za župana. Izkoristil bo vse možnosti, da bi razpis ponovnih volitev preprečil. Če bo do njih vseeno prišlo, pa bo gotovo spet kandidiral za župana.

• S. Saje

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS

Tokrat so nam iz kranjske baze AMZS sporočili, da so v minulih štirih dneh z gorenjskih cest moral odvleči kar 24 vozil, ki so bila zaletena ali okvarjena, dvema pa je zadostovala pomoč na kraju okvare. Najdlje so se po vozilo tokrat peljali v Krško.

GASILCI

Kranjski gasilci so pohiteli v Senčur, kjer se je pripetila prometna nesreča. Sicer rezanje pločevine za reševanje vkleščenih ljudi tokrat ni bilo potrebno, zato so pomagali reševalcem oskrbeti poškodovance ter odklopili akumulatorje in sanirali cestišče. Poleg tega so pogasili goreči kontejner na Stritarjevi ulici ter pogasili požar ponjave na tovarnjaku na Natorjevi ulici. Povedali so nam tudi, da je bil požar na tovarnjaku podtaknjen in da so zlikovca že prijeli. Jeseniški gasilci so z njihovim rešilnim avtomobilom prepeljali bolnika iz zdravstvenega doma v bolnišnico. Pogasili so tudi požar električne peči v delavnici v železarni ter imeli gasilsko stražo med predstavo v gledališču Tone Čufar. Dvakrat so se peljali tudi na Javornik in sicer obkraj v Acroni. Prvič so črpali vodo v Javorniku 2400, drugič pa so postavili gasilsko stražo ob požarno nevarnih delih pri rezanju v RTP postaji, prav tako na Javorniku. Škofjeloške gasilce so na pomoč poklicali iz Virmaš, kjer je prišlo do požara v jami s smetmi. Seveda so gasilci požar kar se je dalo hitro pogasili.

NOVOROJENČKI

Tokrat smo v štirih dneh Gorenjci dobili 17 novih prebivalcev. 14 jih je na svet prišlo v Kranju, 3 pa na Jesenicah. V Kranju sta se rodili tudi dvojčici. Sicer je bilo skupaj 7 dečkov in 7 deklic, izmed katerih je bil tokrat najtežji deček, ki je ob rojstvu tehtal 3.700 gramov, najlažji deklica pa je tehtala 2.660 gramov. Na Jesenicah se je rodila 1 deklica, ki sta jo zaenkrat še preglašila dva dečka. Najtežji in najlažji sta bila dečka, prvi je tehtal 3.450 gramov, drugi pa sicer ni bil kaj dosti lažji, tehtal je 3.230 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice pa so imeli zdravniki in ostalo osebje ponovno polne roke dela tudi z bolniki, ki so urgentno potrebovali njihovo pomoč. Takih bolnikov so imeli na internem oddelku 38, na kirurgiji 132, na pediatriji in ginekologiji pa po 13.

Logar

VAM NUDI:

- malice

- kosila

- jedi po naročilu

in sprejemamo

tudi zaključene družbe.

ODPRTO VSAK DAN

VLJUDNO VABLJENI

Hotemaže 3a, tel. 431-267

SLOVENCI PO SVETU

Okrnjeno manjšinsko šolstvo v Italiji
Kdo zapira slovenske šole

Ljubljana, 13. junija - Londonska spomenica s 5. oktobra leta 1954 in sporazumi iz Osima natančno določajo, katerih slovenskih šol ni mogoče ukiniti brez slovenskega soglasja.

V državnem zboru je poslanec Zmago Jelinčič vprašal ministra za zunanje zadeve Zorana Thalerja, zakaj ministrstvo ni ostro reagiralo, ko so Italijani v zadnjem šolskem letu zaprli srednji šoli Fran Erjavca v Rojani in Fran Levstik v Proseku, sedaj pa so skušali vzeti samostojnost še učiteljsku Anton Martin Slomšek v Trstu. Ministrstvo za zunanje zadeve je odgovorilo, da so v prvem primeru reagirali po ustaljeni diplomatski praksi, vendar italijanske oblasti protesta niso upoštevale. Razlagale so, da se je število vpisanih drastično zmanjšalo in da v Italiji nasploh racionalizirajo šolsko mrežo. Glede pedagoškega liceja pa je Slovenija ostro reagirala in uspela ne le zaustaviti procesa jemanja samostojnosti, ampak je Italija ratificirala šolski center v Špetru. To pomeni prvo uradno priznanje slovenščine v Videmski pokrajini. Tudi manjšina je menila, da je obstoj liceja in priznanje Špetra predvsem zasluga intervencije ministrstva za zunanje zadeve. Slovenija bo še naprej vztrajala na spoštovanju Londonskega memoranduma in posebnega statuta o položaju slovenskega šolstva v Italiji. Brez soglasja manjšine in Republike Slovenije ne sme biti nobene spremembe. To je slovenska stran povedala aprila letos tudi italijanskemu državnemu podtajniku Pieru Fassinu, 24. aprila pa je bila italijanskemu veleposlaniku izročena posebna nota. • J.Košnjek

Minister Rop v Ženevi

Ljubljana, 13. junija - Minister za delo, družino in socialne zadeve mag. Tone Rop je bil v Ženevi na plenarnem zasedanju Mednarodne konference dela (ILO). Predstavil je slovenska stališča in dejal, da je potrebna strpnost socialnih partnerjev in da bodo ukrepi, ki jih sprejema Slovenija, pripomogle k hitrejšemu prehodu v tržno - socialni in ekonomski sistem ter razvoju, ki bo temeljil na varčevanju, naložbah, informatizaciji in socialni varnosti. Minister Rop se je sestel z ministri nekaterih drugih držav. Tako naj bi z Madžari kmalu podpisali sporazum o zaposlovanju. • J.K.

GORENJSKI GLAS 50let

Pol stoletja neprekinjenega izhajanja časopisa Gorenjski glas bomo 11. oktobra obeležili s srečanjem bralk in bralcev edinega gorenjskega časopisa. Srečanje bomo popestrili z nagradnim žrebanjem, v katerega bomo vključili vse, ki boste sodelovali v različnih Glasovih akcijah - vsak teden tja do začetka oktobra jih bo več in s tem tudi možnosti za srečo pri žrebu.

Že nekaj časa traja akcija pridobivanja novih naročnikov Gorenjskega glasa. V njej vsako naročnico oziroma naročnika, ki PRIDOBIMO novega naročnika, rakoj nagradimo z eno od nagrad po izbiri. Edino, kar ob izpolnjeni naročnici potrebujemo, je obkrožena izbrana nagrada: ali trimesečna naročnina ali Glasov izlet po izbiri.

Od junija dalje, vse do 10. oktobra, pa velja še dodatna stimulacija: vse, ki sodelujete v akciji pridobivanja novih naročnikov, bomo upoštevali v naročniškem nagradnem žrebanju na Glasovem srečanju 11. oktobra! Kot nagrado za novega naročnika uveljavljam /prosimo, obkrožite izbrano nagrado, ki vam za sodelovanje v akciji pripada poleg posebnega darila/:

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado za novega naročnika uveljavljam: (prosimo, da obkrožite Vašo izbrano nagrado):

- Glasov izlet po izbiri, za katerega ne plačam nobenih prispevkov k stroškom izleta in mi za izlet, ki ga bom izbral(-a), pošljite darilno pismo - naročnino za _____ trimesečje 1997 (za navedeno trimesečje je naročnina moja nagrada in je ne plačam)

NAROČAM GORENJSKI GLAS
za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanjih naročnik podaljšuje naročnino za vsaj 12 mesecev; novi naročnik pa s podpisom na naročnici potrjuje, da na Gorenjski glas ni naročen že več kot pol leta oz. doslej še ni bil naročnik. V primeru, da so na naročnici navedeni neresnični podatki, se nagrade ne podeli niti ni možno sodelovanje v zaključnem nagradnem žrebanju.

Prisrčna hvala za sodelovanje in veliko sreče 11. oktobra!

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor na redni seji

Štiri milijarde za poškodovane ceste

Razpravo o dopolnitvi zakona o poravnavi, stečaju in likvidaciji ter o zakonu o slovenski razvojni družbi so nadaljevali včeraj.

Ljubljana, 13. junija - Zakon o zagotovitvi sredstev za delno obnovo uničenih in poškodovanih odsekov magistralnih, regionalnih in lokalnih cest v letu 1997 je državni zbor v sredo po hitrem postopku sprejel. Analiza stanja na naših cestah je pokazala, da so zima in poškodbe starejšega datuma prizadele okrog 700 kilometrov cest, za sanacijo pa bi potrebovali okrog 14 milijard tolarjev. Toliko denarja naenkrat na kupu ni, zato se odloča vlada za sanacijo najbolj kritičnih cest. Državni zbor je v sredo na njen predlog sprejel ustrezen zakon, ki namenja za sanacijo poškodovanih cest 4 milijarde tolarjev iz za letos povečanega začasnega proračuna. Dve milijardi bosta porabljeni za obnovo lokalnih cest, od tega 300 milijonov za sanacijo usadov in plazov ob lokalnih cestah.



Dva predsednika, dva poslanca - Lojze Peterle in Janez Janša.

Predlog zakona o slovenski razvojni družbi in programu prestrukturiranja podjetij v sredo ni bil sprejet. Predlog je že kar nekaj časa v državnoborski razpravi, vendar

poslancem besedila zakona še ni uspelo uskladiti. Razprava se je nadaljevala včeraj popoldne. Zakon naj bi omogočil aktivnejše sodelovanje nove razvojne družbe pri prestrukturiranju slovenskega gospodarstva, posebej tistega dela, ki je že nekaj časa v krizi. Država bo Razvojni družbi namenila 3 milijarde

tolarjev, od tega 2 milijardi takoj po uveljavitvi zakona, milijardo pa po sprejemu letošnjega proračuna. Z uveljavitvijo tega zakona bo prenehal delovati leta 1990 ustanovljeni sklad za razvoj. Razlogi za ustanovitev nove družbe so upočasnjen potek privatizacije, večje število ogroženih gospodarskih subjektov in povečevanje števila stečajev. Podatki kažejo stalno naraščanje stečajev. Konec leta 1995 so bile v stečajnem postopku 402 gospodarske družbe, konec leta 1996 pa že 509. Izguba gospodarskih družb se je povečala. Lani je znašala 68 milijard tolarjev. Največ izgube ima predelovalna dejavnost, v kateri pa služi kruh polovica vseh zaposlenih v Sloveniji. Na dnevnem redu včerajšnjega nadaljevanja se je bilo tudi sklepanje o predlogu dopolnjenega zakona o poravnavi, stečaju in likvidaciji. • J.Košnjek

Ustavna komisija predlagana

Predsednik dr. Janez Podobnik

Ljubljana, 13. junija - Ustavna komisija ima začasen mandat in bo delala do zaključka postopka spreminjanja ustave.

Komisija za volitve, imenovanja in administrativne zadeve je sprejela predlog za sestavo 21-članske komisije za ustavna vprašanja, ki bo vodila postopek spremembe ustave, s sprejemom spremembe pa bo njen mandat zaključen. Komisiji predseduje predsednik državnega zbora dr. Janez Podobnik, podpredsednik pa je Lojze Peterle (SJD). Začetek postopka za spremembo ustave mora izglasovati državni zbor. Poslovnik določa, da mora za spremembo glasovati dve tretjini navzočih na seji. • J.K.

Borci pri ministru

Ljubljana, 13. junija - Delegacija Zveze združenj borcev NOV pod vodstvom predsednika Ivana Dolničarja je obiskala ministra za kulturo Jožefa Školca. Pogovarjali so se o usodi muzejske zbirke iz cerkve sv. Urha, ki je bila preseljena v depo ljubljanskega Mestnega muzeja. Zbirka naj bi se, kot je bilo dogovorjeno, preselila v mežnarijo blizu cerkve. Borci so se z ministrom pogovarjali tudi o novi zakonodaji o kulturni dediščini, o položaju spomenikov NOB in o ureditvi spominskega parka v Podljubelju. • J.K.

STRANKARSKÉ NOVICE STRANKARSKÉ NOVICE

Združena lista socialnih demokratov

Omejevanje in konkurenca

Ljubljana, 13. junija - Združena lista socialnih demokratov je pripravila obsežno gradivo o svojih stališčih do vključevanja Slovenije v Evropsko unijo. Glede zaščitne zakonodaje stranka meni, da se zaščita ne sme omejiti samo na omejevanje pravic tujcev, ampak mora spodbujati tudi konkurenčnost slovenske družbe. Dvigniti se mora splošna izobrazbena raven in omogočiti napredovanje vsem, ne glede na socialni status. Za uspešnejši dogovor strank o spremembi ustave pa je treba pripraviti temeljito

obrazložen predlog sprememb ustave in ustavnega zakona za izvedbo, sprejeti predlog sporazuma o sodelovanju in ga dopolniti in se dogovoriti za način pogovorov parlamentarnih strank na to temo.

Slovenski krščanski demokrati
Lojze Peterle
znova kandidat

Ljubljana, 13. junija - Člani izvršilnega odbora Slovenskih krščanskih demokratov so obravnavali priprave na izredni volilni kongres stranke, ki bo 28. junija v Novem mestu. Ivana Omana ni med kandidati za predsednika, zato pa je

svojo kandidaturo vložil Lojze Peterle. Med kandidati je tudi Andrej Šter, vendar v začetku tedna njegova kandidatura še ni bila popolna. Med kandidati za predsednika sveta stranke ni sedanjega predsednika, poslanca Izidorja Rejca.

Slovenska nacionalna stranka
Kdo bo preprečil
kraj Domela

Ljubljana, 13. junija - Slovenska nacionalna stranka in njen poslanec Rafael Kužnik sprašujeta vlado in ministra za gospodarske dejavnosti Metoda Dragonja, kaj bosta storila za preprečitev sovražnega prevzema slovenskega podjetja Domel iz Železnikov s strani italijanskoameriškega

podjetja Ametek, Inc. Poslanec ugotavlja, da gre za pravi sovražni prevzem z namenom, da se Domel zapre in s tem omogoči monopol Ameteka, ki lahko na ta način podraži izdelke. Sprašuje, zakaj hitenje s prodajo delnic, čeprav še ni bila sklivcana prva skupščina, in zakaj je lahko konkurenčna firma prišla do poslovnih skrivnosti. Ne gre samo za gole računovodske podatke, ampak za druge zaupne podatke, ki jih je Ametek pridobil skozi več kot enomesečno prisotnost svojega človeka g. Baxtona v Domelu. Rafael Kužnik daje pobudo tudi ministru Tonetu Ropu, da zadrži nad 1000 delovnih mest v Železnikih. • J.K.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 180 SIT

Petek, 13. junija 1997

Danes se začena spomladanski rok mature

Maturanti danes štartajo s španščino, ruščino in latinščino

Matura bo trajala do 30. junija, rezultate pa bodo kandidati dobili 28. julija na šolah - Med tujimi jeziki največ dijakov izbralo angleščino, med izbirnimi predmeti pa zgodovino

Kranj, 13. junija - Danes se bo 142 slovenskih dijakov spopadlo s pisnim delom izpita iz španskega, ruskega in latinskega jezika, s čimer se začena letošnji spomladanski rok mature. Ze jutri pa se začena matura za večino kandidatov, saj bo na vrsti izpit iz angleščine. Izpiti bodo trajali vse do 30. junija, negotovost dijakov pa se bo vlekla kar do 28. julija, ko bodo šole prejele obvestila o uspehu pri maturi.

Letos se je na matura v spomladanskem roku prijavilo 8956 kandidatov na 128 šolah, so sporočili z Državnega izpitnega centra. V celoti bo prvič matura opravljala dobrih 88 odstotkov kandidatov, ostali pa bodo bodisi popravljeni eno ali več negativnih ocen bodisi opravljali matura v celoti (takšnih "ponavljalcev" je letos 136). Zanimivo je, da bo kar 114 dijakov matura pisalo ponovno zato, ker skušajo izboljšati ocene.

Med tujimi jeziki, ki jih lahko kandidati izberejo na maturi, je tudi letos največ prijav za angleški jezik; 6426 kandidatov bo opravljalo izpit na osnovni ravni zahtevnosti, 1596 pa na višji ravni. Sledi nemški jezik s 1648 kandidati na osnovni ravni in 301 na višji ravni zahtevnosti, italijanski jezik s 456 kandidati, francoski s 106 kandidati, s španščino se bo pomerilo 29 kandidatov,

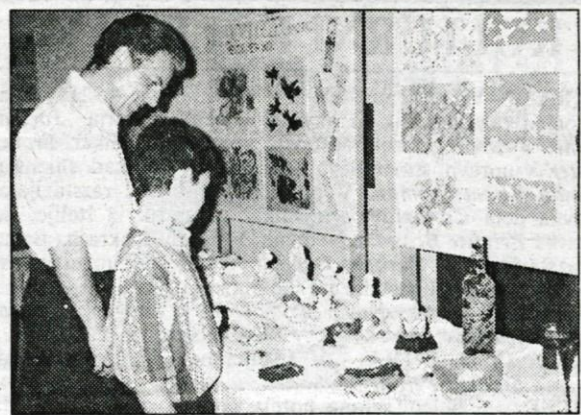
Datumi pisnih izpitov so bili objavljeni v maturitetnem koledarju, izpiti pa si bodo sledili: 16. junija matematika, 17. junija druga izpitna pola iz materinščine - analiza neumetnostnega besedila (prvi del - esej - so pisali že 10. maja). Sledili bodo maturitetni izpiti iz zgodovine in zgodovine umetnosti 18. junija, iz humanističnih predmetov (psihologije, filozofije in sociologije) 19. junija, kemije 20. junija in geografije 21. junija. V ponedeljek, 23. junija, sledi izpit iz fizike, 24. junija iz nemščine, 26. junija pa izpit iz ekonomije. V petek, 27. junija, bodo izpiti iz strokovnih predmetov in francoščine, 28. junija pa biologija z ekologijo. Zadnji dan pisnih izpitov bo v ponedeljek, 30. junija, ko bo na vrsti izpit iz italijanščine in jezikov okolij narodnostno mešanih območij.

z ruščino pa trinajst. Med izbirnimi predmeti je največ prijav za zgodovino, sledi geografija, fizika, sociologija, ekonomija, psihologija ter biologija z ekologijo.

Pisne izdelke bodo ocenili zunanji ocenjevalci, enotnost ocenjevanja pa zagotavljajo enotna navodila za ocenjevanje. Letos bo pri zunanjem ocenjevanju sodelovalo 956 ocenjevalcev, rezultate pa bo Državni izpitni center pregledal in računalniško obdelal do 25. julija, ko bo podatke poslal prijavnoinformacijski službi Univerze. S svojim uspehom bodo kandidati seznanjeni na šolah, kjer so se prijavili na matura, v ponedeljek, 28. julija.

Ustni izpiti bodo potekali na šolah po razporedu, ki so ga objavile šole, pri tem pa so upoštevale urnik pisnih izpitov.

Kandidati, ki bodo opravljali matura na jesenskem roku, pa se morajo prijaviti do 6. avgusta na šolah. Pisni izpiti bodo potekali od 2. septembra, ko se začne pisni izpit iz maternih jezikov, pa do 6. septembra. Ustni izpiti bodo trajali od 8. do 10. septembra. Kandidatom, ki bodo jeseni prvič opravljali matura, se bodo pridružili tudi tisti, ki opravljajo matura v dveh zaporednih izpitnih rokih, tisti, ki iz opravičljivih rokov mature spomladi ne morejo opravljati, tisti, ki jim bo spomladi spodletelo, ter tisti, ki bodo izboljševali ocene. Z rezultati jesenskega roka mature se bodo kandidati seznanili na šolah 22. septembra. • U. P.



Petkovo slavlje v osnovni šoli Predoslje

Utrip v tem šolskem letu

Predoslje - Pod tem naslovom so učenci osnovne šole Predoslje v petek zvečer pripravili prireditev, na katero so povabili starše, bratce in sestre ter druge vaščane.

V programu, ki je v večnamenskem prostoru trajal kar poldrugo uro, so povedali, pokazali, zaplesali, zapeli vse, kar so se v tem šolskem letu dobrega naučili in dosegli na različnih tekmovanjih. Ne le pri rednem pouku, pač pa tudi v t.i. interesnih dejavnostih. V programu je sodelovalo kar 180 od skupaj 453 učencev, kolikor jih je letos v šoli.

Krona prireditve pa je bila vsekakor razstava, ki so jo postavili v hodniku. Izdelki skozi različne likovne tehnike prikazuje razvoj otrok od vrtčevskih, ki domujejo pod šolsko streho, do šolskih od prvega do osmega razreda, za številne med njimi bi komaj verjeli, da so delo otroških rok. Na razstavi se je poleg likovnikov predstavil tudi modelarski krožek pa zemljepisni krožek, ki otroke usposablja za orientacijo, kratka, odlična.

Šoli se pozna, da je pouk enozmenny in da ima dobre, strokovne učitelje. Le-ti tožijo predvsem zaradi utesjenosti. Šoli, ki je dolga leta veljala za vzorčno, danes manjkajo predvsem specializirane učilnice.

H. Jelovčan

Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Železniki je predlagal

Grbine na cesti za varnost otrok

Novoimenovani svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu se je dela lotil resnično temeljito. Analizirali so zlasti poti otrok v šolo in opozorili na nevarnosti, ki šolarje najbolj ogrožajo.

Železniki, 12. junija - Že po nekaj mesecih od imenovanja je svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu obvestil občinski svet občine Železniki na sredini seji o svojih ugotovitvah o varnosti otrok na cestah ter opozoril na potrebno ukrepanje, da bi bili učenci manj ogroženi. Sicer pa je bila praktično vsa seja občinskega sveta posvečena poročilom in predlogom komisij in občinskih odborov, pri čemer so na sicer več kot štiri ure dolgi seji zaradi dobre priprave seje, ki jo zaenkrat zmorejo le v tej občini, obravnavali resnično dolgo vrsto zelo različnih zadev.

Da se je pred nekaj meseci imenovali svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu resnično zelo resno lotil svojega dela, je bilo razvidno že iz dveh zapisnikov sveta, iz katerih je razvidno, da so se lotili, kot se za vsak pravi začetek spodobi, najprej proučitev zatečenega stanja. Ker ni dvoma o tem, da so

ALPLES - začetek propada industrije v dolini?

Tokratna seja občinskega sveta Železniki seveda ni mogla mimo napovedanega stečaja podjetja Alples - pohištvo, pri čemer je bilo tudi nemalo vroče krvi. Začelo se je z obtožbami o tem, koliko je občina kriva za te dogodke, in koliko je imela možnosti, da bi jih preprečila. Župan je resignirano ugotovil, da se ga krivi praktično za vse težave v podjetjih (propad čevljarne Ratitovec, težave v Tehnici, stečaj v Alplesi itd), hkrati pa nima možnosti, da bi resnično kaj ukrenil. Vprašal se je, s kakšno pravico naj bi podvomil o pravilnosti pozitivnih zaključnih računov za lani, če je tem računom verjel tudi lastnik - Sklad za razvoj in poročal, da se je, kolikor je bilo le mogoče, vključil v reševanje nastalih težav pri lastniku in ministrstvu za gospodarske dejavnosti. Skupaj z obema poslancema državnega zbora Vincencijem Demšarjem ter dr. Jožetom Možganom pa se je vprašal, kaj je v ozadju, da se dogovor o tem, da se proizvodnja z nekaj manj kot polovico zaposlenih takoj nadaljuje, ali so to politične igre, ali pa notranji spori.

Predsednik občinskega sveta pa je zahteval demanti trditve, ki je bila objavljena v našem časopisu, da sta namreč direktorja Tršan in Janžekovič bila na občinskem svetu na dobrem glasu, saj da je znano, da je svet njuno ravnanje že pred temi dogodki kritiziral, za kar sta celo zahtevala javno opravičilo.

prav otroci na cesti najbolj ogrožena skupina, so podrobneje analizirali stanje cest in

poti v šolo, tudi z anketo med starši, nato pa razmislili o tem, kaj bi bilo mogoče za večjo varnost otrok tudi ukreniti. Vodilo pri delu sveta so bile tudi akcije, ki jih vodi podoben svet na ravni države ter literatura, ki jo ta svet pripravlja. Svetnikom občinskega sveta so tudi razdelili brošuro "Življenje je v vaših rokah" s podnaslovom "Vozimo pametno - hitrost tudi ubija" odločna predsednica sveta v Železnikih Marjeta Demšar pa je poročala, da so v občini ugotovili kar celo vrsto nevarnih in predvsem prometno slabo urejenih mest. Poleg nevarne poti po Dašnjici, neurejenega križišča na Češnjici, nevarne ceste mimo Trnja in Trga Sv. Antona, so kot najbolj nevarno ocenili prečkanje ceste na Prtovč, ki jo učenci prečkajo

na poti na šolsko telovadišče in nazaj. Občinski svet se je strinjal, da je potrebno promet na tem delu ceste nujno umiriti z "ležečimi policaji", pri pripravi gradnje športne dvorane pa misliti na to, da se za učence uredi posebna pot. Slišati je bilo sicer tudi pomisleke na tak način, saj vozniki nad grbinami (odločili so se za montažne, ki jih je mogoče pozimi zaradi oranja odstraniti) zagotovo ne bodo navdušeni, vendar so zaključili, da mora imeti varnost otrok vso prednost.

Kljub želji, da bi podobno, kot prej omenjeni svet, temeljito opravili delo, pa to ni uspelo občinski stanovanjski komisiji, ki je izvedla razpis za dodeljevanje socialnih stanovanj in med 17 vlogami temeljito proučila pogoje ter upravičenost prosilcev. Po desetih merilih so sestavili listo 13 upravičencev, vendar bo moralo šest praznih stanovanj še počakati, saj je iz ene od pritožb razvidno, da so pri razpisu, ki se ni povsem skladal z veljavnim pravilnikom, napravili napako. Zaradi tega morajo postopek ponoviti. • Š. Zargi

Občina Kranjska Gora nima zadosti sredstev

Koncesija za izgradnjo kanalizacijskega kolektorja

Vrednost kolektorja je deset milijonov mark, ki pa jih občina iz proračuna ni sposobna zagotoviti

Kranjska Gora, 11. junija - Že v bivši skupni občini je bil začet projekt izgradnje kanalizacijskega kolektorja med Jesenicami in Kranjsko Goro. Občina Kranjska Gora je lani s projektom začela in ga opredelila kot prednostnega, zdaj pa se je izkazalo, da potrebnih deset milijonov mark občina ne bo mogla zbrati.

Potrebne denarja nima niti država, pa tudi prebivalstva ni mogoče obremeniti, meni župan Jože Kotnik. V prvi fazi bi občina morala zagotoviti najmanj 70 milijonov tolarjev lastnih sredstev, ki pa jih lani v proračunu ni bilo mogoče zagotoviti. Občina je zato začela iskati nove vire financiranja in nazadnje ugotovila, da je edina racionalna možnost za izgradnjo kolektorja razpis koncesije. S

podelitvijo koncesije bo koncesionar prevzel vse obveznosti za izvedbo naložbe, moral bo pridobiti lastna sredstva, bodisi lastna bodisi kredite, v času trajanja koncesije pa bo v celoti prevzel tudi vzdrževanje in usposabljanje kadrov. Občina pa bo obdržala nadzor nad cenami in kakovostjo. Preko razpisa - zanj bo občina morala zagotoviti milijon tolarjev iz proračuna - naj bi dobili tehnično najbolj sprejemljive rešitve ter popolne informacije o dejanski ceni priključkov in končni ceni. • U. P.

foto bobnar
LJUBLJANSKA 1A, KRANJ
tel.: 064/221-112
NAMA V ŠKOFJI LOKI

KOCKA POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE
TEL.: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA PROMET IN ZVEZE

Ministrstvo za promet in zveze, Oddelek za cestni promet, obvešča prevoznike za mednarodni prevoz stvari in oseb, da je **Oddelek za cestni promet** preseljen na **novi lokaciji, na Langusovi ulici 4, v Ljubljani.**

Delitev dovolilnic za mednarodni prevoz stvari bo od ponedeljka, 16. 6. dalje, potekala v pritličju stavbe na novi lokaciji.

Delitev dovolilnic in potniških spremnic za prevoz oseb bo potekala po dogovorjenem urniku, prav tako na novi lokaciji.

Javne razgrnitve prostorskih načrtov

Žiri, 13. junija - Lani začeti postopki za spremembo prostorskih delov družbenih planov se le počasi pripravljajo, saj, kot je poročal župan Bojan Starman, oddelek za prostor na občini Škofja Loka ne spoštuje praktično nobenih sprejetih dogovorov. Ker nad štirideset bodočih graditeljev čaka na ureditev teh urbanističnih dokumentov, so se na občinskem svetu odločili, da javno razpravo, kljub temu da dokumenti še niso pripravljeni, razpišejo. Načrti bodo razgrnjeni v prostorih občine od 16. junija do 16. julija, javna razprava z razlago pa bo 17. julija v dvorani DPD Svoboda.

Da pa Žirovci ne bi ostali povsem brez prostora za gradnjo, se je občinski svet odločil, da se na javnem razpisu proda 28 gradbenih parcel v Plastuhovi grapi po izključni ceni 40 DEM/kvad. meter, za komunalno ureditev pa naj bi graditelji plačali po 10 tisoč DEM za objekt. • Š. Z.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Prešernovi hiši in v Mestni hiši je do 15. junija na ogled razstava slik in akvarelov akad. slikarja **Jožeta Ciuhe**. V Mali galeriji razstavlja slike akad. slikar **Franc Bešter**. V upravni stavbi Sava Kranj razstavlja akad. slikarka **Alenka Kham Pičman**. V predverju Iskratel razstavlja likovna dela **Carmelo Zotti**, slikar in grafik iz Italije, in slikarka **Brigitte Brand** iz Nemčije. V hotelu Kokra na Brdu je razstavlja slike **Barbara Demšar**. V Galeriji Pungert je na ogled razstava del nastalih v Likovni šoli CKD.

JESENICE - V razstavnem salonu Dolik je na ogled **razstava likovnih izdelkov otrok** iz vrtcev Julke Pibernik in Mare Šivic.

KRANJSKA GORA - V Liznjekovi hiši so na ogled akvareli **Staneta Perka**.

BLEJ - V belem salonu hotela Toplice razstavlja akad. slikar **Franc Vozel**. V hotelu Astoria razstavlja fotografije **Jure Kočan**, slike na temo Mit in forma pa slikarka **Saša Hribnik**. V hotelu Jelovica razstavlja **Jože Peternelj-Mausar**. V galeriji Vila Nana so na ogled slike **Konrada Peternelja-Slovenca** in **Josipa Generalića**.

BEGUNJE - V Galeriji Avsenik razstavlja likovni umetniki s Češke, Italije, Slovenije in Španije na razstavi z naslovom **Grafična umetnost v novi Evropi**.

ŠKOFJA LOKA - V Galeriji Loškega muzeja še do 15. junija razstavlja slike akad. slikar **Janez Hafner**. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike **Marie Kiess** iz Freisinga. V Galeriji Fara razstavlja slike iz usnja oblikovalka **Barbara Jenko-Drašler**. V Kašči je na ogled stalna zbirka slik **Franceta Miheliča**. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlja **Metod Habjan** iz Sopotnice karikature z naslovom Lovska zgodba.

MEDVODE - V Knjižnici Medvode razstavlja fotografije na temo Cerkve, kapelice, križi in znamenja na Slovenski planinski poti avtor **Ciril Velkovrh**.

TRZIC - V Paviljonu NOB so na ogled likovna dela nastala na 5. otroški likovni koloniji Lom '97.

KAMNIK - V Kamniškem muzeju, grad Zaprce, je na ogled **2. Mednarodni bienale akvarela**. V razstavišču Veronika je odprta razstava **otroški akvarel**. V kavarni Veronika razstavlja pasteje **Nataša Korošec Turk**. V galeriji Majolika razstavlja slike **Dušan Sterle**.

LJUBLJANA - V Narodni galeriji je na ogled razstava **Plečnikovskega sakralnega posodja**. V Jakopičevi galeriji je na ogled razstava **Renesančna arhitektura na Slovenskem**. Obdobje renesanse avtorja dr. Naceta Šumija.

DNEVI ROMSKE KULTURE

Kamnik - V kamniškem Zavodu za usposabljanje invalidne mladine nadaljujejo predstavljanje manj znanih kultur; lani so pripravili Teden afriške kulture, letos pa v okviru projekta Vsi drugačni-vsi enakopravni pripravljajo Dneve romske kulture, ki bodo trajali od 16. do 19. junija.

Med prireditvami - sodijo v okvir praznovanja 50-letnice obstoja ZUIM - je potrebno omeniti otvoritev razstave v Razstavišču Veronika v ponedeljek, 16. junija, ob 18. uri. V torek, 17. junija, ob 17. uri bodo v atriju Zavoda ob diapozitivih predstavili zgodovino Romov, predvajali pa bodo tudi film Emira Kusturice Dom za obešanje. Obiskovalcem bodo ponudili ciganski golaž. Na temo življenje Romov v Sloveniji bo v sredo, 18. junija, ob 17. uri pogovor ob diapozitivih in kratkem otroškem filmu, ne bo manjkal tudi ciganski ples in pečen krompir. Dneve romske kulture bodo sklenili v četrtek, 19. junija, ob 17. uri s predstavitvijo romske kulture in običajev. Sledil bo še koncert dua Ira Roma. • L.M.

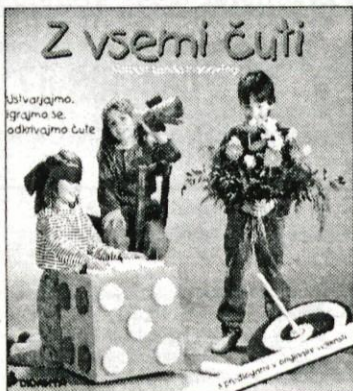
Z vsemi čuti

Ustvarjajmo, igraymo se, odkrivajmo čute
Norbert Landa in soavtorji

Ali veste:

zakaj na luni ne slišijo, zakaj mačje oči ponoči svetijo, kako deluje zrcalo, kako prepozna pes gospodarka, kako lahko beremo s prsti, čemu potrebujemo slino v ustih?

Otroku primerne odgovore na ta in podobna vprašanja boste našli v tej knjigi, ki obravnava vlogo čutov in njihovo delovanje. Manjšim otrokom knjigo lahko prebirajo starši, večji otroci pa si jo lahko preberejo sami.



Odgovore boste našli tudi s pomočjo navodil za ročne ustvarjalnosti, poskusov in predlogov za igre. Izdelki, ki jih z majhno pomočjo otroci lahko izdelajo sami, so vezani na naše čute - sluh, vid, okus in tip. Pomagali vam bodo odkrivati in razumeti svet čutov.

cena: 4.725 SIT

- trda vezava
- 119 strani
- v celoti opremljena z barvnimi fotografijami in s predlogami v originalni velikosti

Didakta, d.o.o., Kranjska cesta 13, 4240 Radovljica, tel.: 064 715 515, fax: 064 715 988



Prva kolonija Iveta Šubica

SLIKE IZ GALERIJE V NARAVI

Mlaka pod Starim vrhom - V Združenju umetnikov Škofja Loka so se pred kratkim odločili organizirati svojo prvo likovno kolonijo. Minuli konec tedna je na kmetiji "pri Hribovc" štirinajst njihovih članov nekaj dni slikalo v naravi. Likovno kolonijo so naslovili kot Prvo kolonijo Iveta Šubica.

Vendar pa ni šlo za povsem običajno likovno srečanje. Že ime kolonije po znanem škofjeloškem slikarju ni bilo izbrano po naključju. Hišo, ki je slikarjem nekaj dni nudila gostoljubje, je namreč Ive Šubic po naročilu lastnikov naslikal kot eno svojih zadnjih, le malo pred svojo pregodno smrtjo.

Vendar pa ni bila počastitev Šubičevega imena edini razlog za likovno srečanje. Slikarji so se namreč odločili, da v dogovoru s štirimi novimi občinami - Škofjo Loko, Gorenjo vasjo Poljanami, Žirimi in Železniki poslikajo velika "platna" - emajlirane aluminijaste table, ki bi jih postavili v vsako občino po nekaj.

Vodnja kolonije Janez Ferlan je bil vsekakor zadovoljen, da se je likovnega druženja



Slikar Simon Mlakar dokončuje svojo sliko na dvorišču pri Hribovc. Foto: L.M.

udeležilo toliko članov, med štirinajstimi slikarji sta bila tudi dva fotografa.

UMETNOST POVEZUJE NARODE

Begunje - Tak je moto grafične razstave, ki je te dni odprta v Galeriji Avsenik. Razstavo Grafična umetnost v novi Evropi so pripravili v sodelovanju z italijansko galerijo La Roggia. Na razstavi, ki je prepotovala že Češko, Italijo in Španijo, se predstavljajo z več grafikami 21 umetnikov iz štirih držav, med njimi tudi nekaterih najvidnejših imen sodobnega slikarstva. Slovenski del zastopajo grafike Klementine Golija, Klavdija Tutte, Martina Avsenika, Kiarja Meška in Maksima Sedeja ml. • L.M.

Na sliki: *Tránsito del Cerro Jiménez, Španija, Akvatinta*



V koloniji so ustvarjali: Franc Novinc, Janez Hafner, Simon Mlakar, Janez Ferlan, Metod Frlic, Barbara Demšar, Jure Kalan, Maja Šubic, Klara Jenko, Sara Plotajs, Mirna Pavlovac, Rado Dagarin in fotografa Tomaž Lunder in Igor Pustovrh. Material za poslikavo - 70 kg tesarol barve je koloniji poklonil Helios Domžale.

Da na Mlaki nastaja nekaj posebnega, so vedeli tudi župani, zato sta Igor Draksler in Lojze Čufar kar na kraju samem ugotavljala, kaj od tega bi sodilo v katero občino.

No, čisto tako seveda slik, ki so jih slikarji poslikali vsak po svojem slikarskem navdihu, ne bodo razdelili. "Pravzaprav se še nismo dokončno dogovorili, kako naj bi ta galerija v naravi kot pravimo temu projektu, izgledala," je povedal Janez Ferlan. "Za zdaj je dogovorjeno, da bodo slike na podstav-

kih, ki jih bo po potrebi mogoče opremiti tudi z imenom občine ali morda kakšnim drugim obvestilom ali dobrodošlico. To še posebej zato, ker smo se sprva pogovarjali o tem, da bi te slike zamenjale sedanje table z oznako Okraj Škofja Loka na začetku vsake občinske meje."

Pojavile pa so se tudi ideje, da bi skupine slik namestili v urbano okolje, na mestne trge, skratka tja, kamor bi lahko poslikava prinesla delček narave. Ali bo končna odločitev taka ali drugačna niti ni tako pomembno.

Bolj važno je, da so slikarji svojo idejo uresničili, in da so jih pri tem podprle vse štiri občine, Škofja Loka in Gorenja vas-Poljane tudi finančno.

V treh dneh so umetniki poslikali petnajst aluminijastih plošč, nekateri tudi po kakšno več. Ker bodo slike, namestili naj bi jih nekako v mesecu ali dveh, seveda stale na prostem, je bilo treba izbrati kar najbolj trajen material - tesarol barvo in kovinski podlago. Od posamezne tehnike, ki so jih slikarji uporabili pri slikanju, pa bo seveda odvisna tudi trajnost slik, računajo pa, da bodo zdržale vsaj desetletje.

"Ker smo lahko kupili tri-deset aluminijastih plošč, smo se slikarji dogovorili, da jih bomo polovico poslikali prihodnje leto v naslednji likovni koloniji," je povedal Janez Ferlan. Poleg svojih članov bodo povabili tudi slikarje iz vse Slovenije.

Slike za "galerijo v naravi" bodo slikarji predstavili na skupni razstavi v Galeriji Ivana Groharja na Mestnem trgu v Škofji Loki. Razstavo bodo odprli v četrtek, 19. junija.

• Lea Mencinger

Festival Vivat Gallus

POLETJE KOMORNE GLASBE

Grobļe - V cerkvi znani po Jelovškovih freskah se je sinovi začel letošnji 27. Mednarodni poletni festival komorne glasbe, ki bo s sedemnajstimi prireditvami obogatil to glasbeno poletje.

Otvoritveni koncert je bil nekaj posebnega, saj je s Komornim orkestrom Padova pod dirigentskim vodstvom Antona Nanuta nastopila dvanajstletna pianistka Anja German, varovanka Ustanove Gallus. Do konca julija se bodo v grobeljski cerkvi pri Domžalah zvrstili še štiri koncerti: Evropski koncertni Trio, moskovski Romantici Trio, pianistka Marina Horak in sopranistka Ana Pusar Jerič. Že lani in še pred tem pa se je festival odvijal tudi po drugih krajih: tako bo tudi letos. Več koncertov bo v Ljubljani - na Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije in na Fužinah v atriju Hermes SoftLaba. Kot kaže, so se letos nekatere občine toliko zanimale za grobeljski festival, da bodo na nekaterih izredno privlačnih lokacijah tudi letos festivalski dogodki - na primer v cerkvi v Loki pri Mengšu, v galeriji Repanšek na Rudniku pri Kamniku in cerkvi na Šutni, v cerkvi v Komendi, cerkvi v Praprečah pri Lukovici, dva koncerta pa bosta tudi na prostem, in sicer na gradu Tustanj v Moravčah in gradu Brdo pri Kranju.

Festival, ki ga je bolj kot lani podprlo Ministrstvo za kulturo in osem občin ter vrsta sponzorjev, med njimi najpomembnejši AC Avto Triglav in Ustanova Gallus, bo postregel še z nekaterimi zanimivimi glasbenimi nastopi. Poleg violončelista Gala Faganella, lani je prejel naziv Mladi glasbenik leta 1996, oboist Matej Šarc s harfistko Nicoletto Sanzin, harfistka Mojca Zlobko s flautistom Alešem Kacijanom in znameniti italijanski kitarist Massimo Scattolin. Med orkestri kaže opozoriti še na nastop Komornega orkestra Domžale-Kamnik s solistoma violinistom Markom Zupanom in kitaristom Jerkom Novakom ter koncert madžarskega Komornega orkestra Mendelssohn Strings z italijanskim klarinetistom Ivanom Rondinjem. Vsi koncerti se začnejo ob 20. uri, vstopnice pa so zaradi izdatne sponzorske podpore letos lahko cenejše, po 1500 tolarjev. študenti in upokojniki pa po 1000 tolarjev. • Lea Mencinger

Visoko priznanje Mladinskemu zboru OŠ Simon Jenko

MEDNARODNA ŽIRIJA JE PRISODILA SREBRO

Kranj - Petindvajset pevcev Mladinskega pevskega zbora OŠ Simon Jenko, ki ga že četrto leto vodi zborovodkinja Branka Potočnik, se je z nedavnega Mednarodnega mladinskega pevskega festivala v Celju vrnilo z visokim, srebrnim priznanjem. Pevci so imeli v sredo celovečerni koncert v Gimnaziji Kranj.

Mladinski pevski zbor OŠ Simon Jenko iz Kranja se je kot edini gorenjski zbor udeležil bienalnega Mednarodnega mladinskega pevskega festivala, ki je v organizaciji Zavoda za kulturne prireditve med 29. majem in 1. junijem potekal v Celju. Na festivalu je sodelovalo kar 35 zborov iz 15 držav, razdeljeni pa so bili v štiri kategorije: otroški zbori, mladinski, mešani mladinski in dekleški. Kranjski pevci so na prireditvi sodelovali prvič, in sicer glede na pobudo z lanske letošnje republiške revije v Zagorju, kjer so bili sprejeti med najboljše slovenske mladinske zборе, s priporočilom sodelovanja na mednarodnih mladinskih festivalih in tekmovanjih.

Mladinski pevski zbor OŠ Simon Jenko se je na festivalu predstavil s štirimi skladbami: glede na v razpisu obvezno skladbo starega mojstra z Donatovo Chi la gagliarda, Ambrožijevo Deček in cvet, Badingsovo Kyrie eleison ter eksperimentalno skladbo sodobnega avstralskega skladatelja Stephena Leeka Kumbargena: naslov v prevodu iz aborizinskega jezika pomeni iskanje zvokov živali v tropski noči. Petčlanska menarodna žirija, ki jo je vodil prof. Edvard Goršič, je pevcevm prisodila srebrno priznanje in s tem drugo mesto v njihovi kategoriji.

Mladinski pevski zbor OŠ Simon Jenko se je na koncertu v Gimnaziji predstavil z zelo pestrim programom trinajstih pesmi - od ljudskih, sodobnih, musiclov do črnih duhovnih in drugih. V gosteh so imeli tudi mlajši mladinski pevski zbor OŠ Simon Jenko; enainvajset petošolcev se je, prav tako pod vodstvom Branke Potočnik, predstavilo s šestimi pesmimi. • M.A.

Preiskovalci tragedijo obravnavajo kot nesrečo

Poslednja vaja petih reševalcev

Torkova nesreča v severni steni Turske gore nad Okrešljem je najhujša v 85-letni zgodovini slovenske Gorske reševalne službe. Kaj jo je povzročilo?

Načelnik celjske UNZ Stanislav Veniger je o dosedanjem zbiranju informacij o tragediji petih gorskih reševalcev povedal: "Do nesreče je prišlo v trenutku, ko je policijski helikopter dobil znak, da lahko s sidrišča v steni, na katerem je bilo sedem gorskih reševalcev, z vitlom v helikopter dvigne reševalca in reševalko, ki je igrala vlogo ponesrečenke."

Po dosedanjih ugotovitvah

se eden od reševalcev ni odpel in tako je bilo vseh pet reševalcev na sidrišču povezanih z vlečno vrvjo oziroma žico iz helikopterja in z varovalno žico sidrišča. Ko se je helikopter dvignil, je prišlo do močnega vleči navzdol, na sidrišče pripete reševalce pa je dvignilo v zrak. Takrat se je odlomil vrh skale, na katero je bilo pripeto sidrišče. Izpulilo je vrv sidrišča, popustila pa je tudi vez

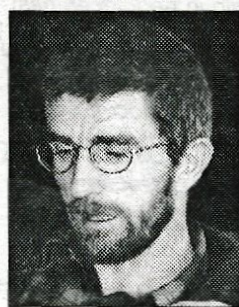
med reševalcema na vrvi vitla in tistimi spodaj. Zato je vseh pet na sidrišče privezanih reševalcev skupaj z odlomljeno skalo vrglo s stene in padli so 300 metrov globoko.

Stanislav Veniger pravi, da policijska preiskava še ni končana, zaenkrat pa izključujejo možnost, da bi napako zagrešila posadka policijskega helikopterja. V naslednjih dneh bo komisija UNZ Celje skupaj z Inšpektoratom za letalstvo RS poskušala ugotoviti, kaj se je v usodnem trenutku dejansko zgodilo, kateri izmed petih umrlih reševalcev se ni pravočasno odpel in kateri je mehaniku helikopterja Milošu Kokotoviču dal znak, da pilot Jože Brodar lahko začne dvigati helikopter.

Torkovo tragedijo tako tudi v celjskem pravosodju za zdaj obravnavajo kot nesrečo. Preiskovalni sodnik tamkajšnjega okrožnega sodišča Darko Belak, ki je bil skupaj z okrožnim državnim tožilstvom Jožetom Manfredom na kraju nesreče, je že v torko odredil zaseg vrvi in alpinistične opreme, ki so jo našli ob trupih petih umrlih reševalcev, ter odredil sodno obdukcijo trupel. Zaenkrat nikakor ni mogoče govoriti o krivdi ali krivcih za tragični dogodek, še manj o kaznivem dejanju. Tako sodišče kot tožilstvo še čakata na poročilo ali morebitno ovadbo UNZ Celje.

Dobri reševalci, delavci, očetje

Gorenjska se poslavlja od štirih gorskih reševalcev, ki so bili veliko več, kot samo to. S srcem so se predajali goram, poklicu, družinam. Slednjim morda najmanj, ker niso pomišljali niti na čas niti na tveganje ob odhodu na reševanja v gorah. Vedeli so, da jih doma čakajo. Tokrat, na žalost vseh, so odšli zadnjič, zaman jih bomo čakali znova in znova.



Luka Karničar je bil poleg bratov Izidorja, Dava in Drejca, sestre Irme in očeta Andreja eden stebrov PD Jezersko. V letih 1977 - 1988 je vodil alpinistični odsek, od leta 1991 pa je bil tudi načelnik samostojne postaje GRS Jezersko. Kot alpinist se je kalil na odpravah v Ande, na Novo Zelandijo, Pamir, Kavkaz, Nanga Parbat, Tibet in lani v Ande, dvakrat pa je obiskal tudi himalajsko šolo za šerpe. Izkazal se je kot alpinistični smučar, gorski vodnik, alpinistični inštruktor in reševalec-letelec. Manjkal ni niti pri obnovi Češke kočice in tovrstne žičnice. V osnovni šoli Predvor se ga bodo spominjali kot vzornega ravnatelja, v družini pa ga bosta pogrešali tudi dve hčerki.



Rado Markič, strojni inženir z Jezerskega, je delal v zavarovalnici Triglav v Kranju. Bil je poročen, brez očeta sta ostali dve hčerki. Z alpinizmom se je začel ukvarjati v osemdesetih letih, član postaje GRS Jezersko pa je bil od ustanovitve. Že nekaj let je v njej deloval tudi kot reševalec-letelec. Tudi njega je privlačilo smučanje; bil je vadtelj smučanja in dober alpinistični smučar.

Mitja Brajnik, načelnik inšpektorata policije UNZ Kranj, je živel na Bledu. Bil je oče treh otrok. Že blizu dve desetletji je sodeloval v Gorski reševalni službi, kjer je postal reševalec-letelec in inštruktor GRS. Dolžnost načelnika v postaji GRS Kranj, ki



ima 52 članov, je prevzel leta 1991. Čeprav je od vseh zahteval resno delo, so ga spoštovali vsi, od najmlajših do starejših. Ni se sramoval, če je moral kot načelnik poprijeti skupaj z drugimi za lopato, ali postoriti karkoli drugega v korist društva. Ni skrivnost, da je kot dober alpinist in reševalec smel spremljati predsednika države Milana Kučana pri vzponih v naših in tujih gorah.



Dr. Jani Kokalj, splošni zdravnik v Kranjski Gori, je bil priljubljen tako med domačini kot med prebivalci daljne Burme, kjer je zastoj zdravil bolne ljudi. Tudi v vrstah gorskih reševalcev so ga spoštovali kot medicinskega strokovnjaka in enega najbolj izkušenih zdravnikov v letalskem reševanju. Skoraj dve desetletji se je ukvarjal z reševanjem, sam pa se je preizkušal tudi v zahtevnih alpinističnih vzponih. Enako je imel rad domače in tuje gore ter ljudi. Svoj odnos do njih je popisal v knjigah Trenutki in Šerpe umirajo počasi. V pevskem zboru Vinko Vodopivec so izgubili člana, ki je bil med ustanovitelji zbora. Za njim žaluje kar pet otrok.



Boris Mlekuž, komercialist iz Bovca, je bil eden najbolj izkušenih reševalcev v dolini Trente. S člani postaje je pogosto sodeloval tudi z gorenjskimi reševalci pri urjenjih. Podkomisija za letalsko reševanje pri GRS Slovenije ga je izbrala za pripravništvu inštruktorja. Če mu tega ne bi preprečila nesreča, bi kot četrti Slovenec dosegel inštruktorski naslov. • S. Saje

Najhujši nesreči na Gorenjskem

Ob torkovi nesreči gorskih reševalcev smo pobrskali po naših arhivih, ter našli zapise o dveh nesrečah gorskih reševalcev.

V nedeljo, 29. junija 1975, se je nekaj po 19. uri na reševalno akcijo odpravil policijski helikopter. Njegov cilj je bila Češka kočica, od koder naj bi v dolino prepeljal hujše ranjenega Franca Grudna, ki se je tisto dopoldne ponesrečil v severni steni Kočne. Helikopter je upravljal pilot Franc Štajer, ob ponesrečenju pa je bil zdravnik in gorski reševalec dr. Gorazd Zavrnik iz Kranj. Kmalu po vzletu s Češke kočice je helikopter strmoglavil na severno ostenje Grintovca. V nesreči so izgubili življenje vsi trije potniki.

Štiri leta kasneje, v petek, 6. julija, pa se je na Kravcu zgodila druga helikopterska nesreča, tokrat med vajami. V enem izmed poskusov so v helikopter Augusta Bell sedli pilot Andrej Andolšek, zraven njega Volodja Tkačev, zadaj pa gorski reševalec Franci Ekar in mehanik Emil Štepančič. Helikopter je hotel poleteti v levi zavoj proti dolini, takrat pa se je iz neznanega razloga elisa zasekala v tla in odletela nekaj deset metrov stran. V nesreči je bil hudo ranjen Volodja Tkačev iz Ljubljane. Gorski reševalci so se takoj začeli boriti za njegovo življenje, že čez slabih deset minut pa je ponj priletel drug helikopter in ga odpeljal v ljubljanski Klinični center. • U.Š.

Pomoč družinam umrlih reševalcev

Kaj žene gorske reševalce, da tvegajo svoja življenja za druge, ne da bi bili za to plačani, bo večna uganka, najbrž pa odgovor ni daleč od resnice, da predvsem srčnost. S tem, ko v nevarnih stenah in pogosto v slabem vremenu kljubujejo naravi, pa ne izpostavljajo le sebe, ampak polagajo Usodi v naročje tudi svoje družine.

Tragično umrli gorski reševalci so zapustili večino dokaj številne družine, v dveh in nepreskrbljene otroke. Njihovi prijatelji in sodelavci v GRS se dogovarjajo, kako bi jim pomagali, nekateri pa imajo tudi že povsem konkretne predloge. Tako v GRS Kranjska Gora želijo pomagati družini dr. Janija Kokalja tudi z denarjem. Prošijo vse, ki so nameravali darovati cvetje, naj raje nakažejo denar na žiro račun Planinskega društva Kranjska Gora in GRS, številka 51530-678-88088.

Poseben žiro račun sta odprli tudi občina Predvor in krajevna skupnost Jezersko, ki tako želita pomagati družinama Luke Karničarja in Rada Markiča. Račun je odprt pri SHP v Kranju, številka 51500-625-2005/05-1010115-80000.

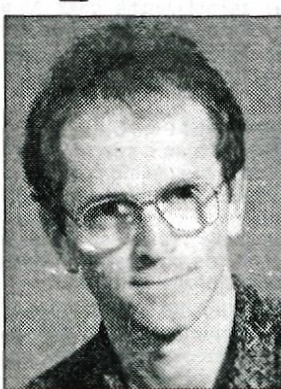
Priče nesreče reševalcev pretresene, Gorenjska žaluje

Gore so vzele predane prijatelje

Moste pri Žirovnici, Kranj, 13. junija - "Že naslednji dan po vrnitvi iz Himalaje sem bil na vaji gorskih reševalcev nad Okrešljem, tokrat zaradi omrznjenih nog kot opazovalec. Ko smo videli, kaj se je zgodilo v steni, sem se brez oklevanja vkrcal z dr. Vladom Jurekovičem in dr. Miranom Remsom iz postaje GRS Radovljica v helikopter. Nekaj minut po nesreči nas je odložil pod steno, kjer smo odšli do ponesrečenca. Žal smo lahko ugotovili samo smrt. Čeprav sem okrog 20 let član GRS, me je smrt sodelavcev in prijateljev močno presunila. Človek nehoti pomisliti, da se to lahko zgodi prav vsakomur izmed nas, na vaji, ali pri resničnem reševanju. Žena, ki je tudi zdravnica in reševalka, je srečno prišla iz stene z eno skupino prej, potem pa se je zgodilo..." je globoko pretresen še dan po nesreči povedal zdravnik iz Trčiča dr. Iztok Tomazin, ki sedaj deluje pri radovljiški postaji GRS.

"Kot član podkomisije za letalsko reševanje pri GRS in inštruktor reševalcev-letecev že vrsto let sodelujem pri usposabljanju reševalcev in preverjanju njihovega znanja. Temu je bila namenjena tudi torkova vaja, na kateri je sodelovalo 52 članov, pripravnikov in zdravnikov iz 17 postaj GRS v Sloveniji. V ponedeljek zvečer smo opravili preizkus znanja iz prve pomoči, v torko dopoldan pa je sledilo praktično delo v steni. Bili smo približno na polovici vaje, ko se je zgodila tragedija. Preminuli reševalci so odnesli v grob skrivnost o pravem vzroku zanjo. Obstaja pa sum, da je v

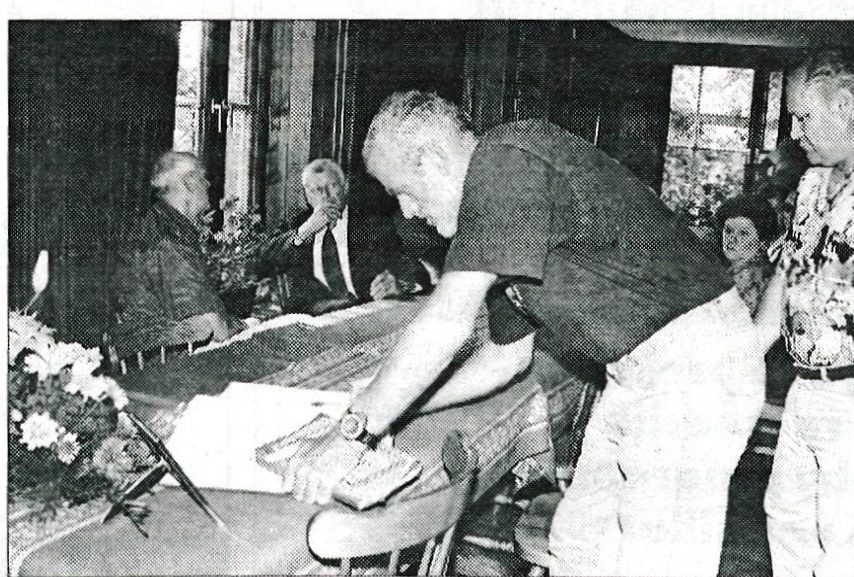
delcu sekunde nekdo nekaj spregledal. Reševalci smo opravljali že težje manevre v slabših vremenskih razmerah, pa je šlo vse gladko. Pri pravih reševanjih poteka delo še pod večjimi psihičnimi obremenitvami. Res pa je, da je pri reševanju manj pristopov v steno. Na vaji je bilo tega zaradi številnih udeležencev veliko več, zato je tudi tveganje večje. Mrtve tovariše smo odnesli v



dr. Iztok Tomazin



Franc Zupanc



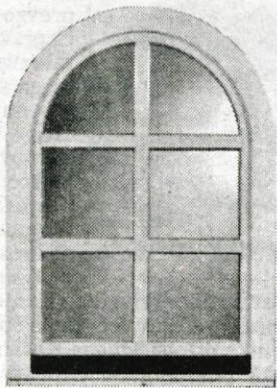
Žalna slovesnost v Kranju

dolino, kjer jih je bilo najhujše naložiti v mrliški voz. Nihče ni mogel na kosilo; z minuto molka smo se poslovili od prijateljev in odšli domov. Čeprav nas je dolgoletno reševanje prekalilo, nas je tako huda izguba močno prizadela. Z drago izkušnjo več bomo morali nadaljevati svoje poslanstvo v gorah," je po žalni slovesnosti v prostorih Planinskega društva Kranj razmišljal Franc Zupanc, ki je že četrto stoletje med kranjskimi reševalci.

V Kranju so se reševalci, alpinisti in planinci zbrali na žalni slovesnosti v sredo popoldan. Predsednik planinskega društva Franc Ekar je žalost izrazil na poseben način: "Prekleta knjiga, v katero smo vpisali novo ime našega člana! Tam je zapisan Nejc Zaplotnik, sedaj je odšel Mitja Brajnik..."

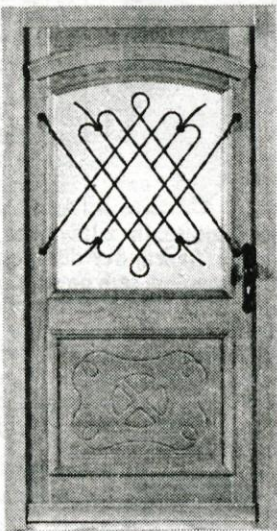
Jezerjani in drugi se poslavljajo od Luke Karničarja in Rada Markiča na žalnem odru v planinski pisarni. Na zadnjo pot ju bodo pospremili v petek popoldan pri farni cerkvi. Danes ob 20. uri bo žalna seja reševalcev v Kranjski Gori, kjer je živel dr. Jani Kokalj. Od vseh ponesrečenih so se včeraj zvečer poslovili na komemoraciji, ki jo je pripravila Planinska zveza Slovenije v Ljubljani. • S. Saje

DA BO ODLOČITEV LAŽJA

okna
od 9.
do 21.
junija

8%-17%

POPUST

notranja
in
vhodna
vrata

8%-14%

- brezplačen prevoz za nakup nad 100.000 SIT
- organiziran servis in montaža
- garancija 2 leti, za steklo 5 let
- svetovanje

JELOVICA

Lesna industrija, d.d., ŠKOFJA LOKA, tel.: 064/61-30, fax: 064/634-261

JELOVICA:

- ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel.: 064/61-30, fax: 632-761
- KRANJ, Partizanska c. 26, tel., fax: 064/211-232
- MURKA Lesce, tel.: 064/718-110

OSNOVNA ŠOLA ŽELEZNIKI
Otoki 13, 4228 Železniki

razpisuje naslednje prosto delovno mesto

ŠOLSKEGA PEDAGOGA

za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Poskusno delo traja 6 mesecev. Zahtevamo izobrazbo ustrezne smeri. Nastop dela: 1. 9. 1997.

Prijava z dokazili pošljite 8 dni od objave na naslov:
OŠ Železniki, Otoki 13, 4228 Železniki.

O izbiri boste obveščeni v 7 dneh po preteku razpisanega roka.

SREDNJA LESARSKA ŠOLA
Kidričeva cesta 59
4220 Škofja Loka

objavlja delovna mesta

1. UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA
(poln in določen čas)
2. UČITELJA MATEMATIKE
(poln in nedoločen čas)
3. UČITELJA FIZIKE
(poln in nedoločen čas)
4. UČITELJA RAČUNALNIŠTVA
IN MATEMATIKE
(poln in določen čas)
5. UČITELJA STROKOVNIH PREDMETOV
(poln in določen čas)
6. KNJIŽničarja
(poln in določen čas)

Za vsa delovna mesta se zahteva visoka izobrazba ustrezne smeri (96. čl. ZOFVI).

Prijava pošljite na naš naslov v 8 dneh po objavi.

Nastop dela 1. septembra 1997.

Kandidati bodo o naši odločitvi obveščeni v 15 dneh po končanem roku objave.

Dodatne informacije lahko dobite osebno ali po tel. 634-488.

RADIO

88,4 MHz

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.

in od 15. do 21. ure

POSLOVNI VAL

SEAT

Skupina Volkswagen

VOZILA
S ŠPANSKIM
TEMPERAMENTOM

Avtoservis Bled d.o.o.

Ribenska 6, 4260 Bled

Tel.: 064/741-116, 741-317

Fax: 064/741-625

KRAJEVNA SKUPNOST KOKRA
4206 Zg. Jezersko
objavlja

JAVNI RAZPIS

ZA DODELITEV SREDSTEV ZA
ASFALTIRANJE KRAJEVNIH
CEST V KS KOKRA1. PREDMET RAZPISA
Predmet razpisa je dodelitev sredstev za asfaltiranje cest, ki so opredeljene kot krajevne po seznamu KS Kokra z dne 22. 1. 1997.2. RAZPISANA SREDSTVA
1.000.000,- sit

3. SPLOŠNI POGOJI

a) Sredstva so namenjena samo za izdelavo asfaltne prevleke
b) Vsak prosilec mora sam izdelati stroj ceste kompletno z odvodnjevanjem in propusti v takšni kakovosti, da bo izvajalec asfaltne prevleke priznal garancijo.

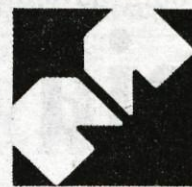
4. MERILA ZA IZBOR

Prednost imajo prosilci, ki bodo

pripravljeni prispevati večji delež lastnih sredstev za izdelavo asfaltne prevleke.

5. NAČIN IN ROK PRIJAVE
Pisno z opisom cestnega odseka, dolžino, širino ceste, navedbo deleža lastnih sredstev in podpisom prosilca (navesti kontaktno osebo, če je prosilec več) na naslov KS Kokra, 4206 Zg. Jezersko do 30. 6. 1997.

SVET KS KOKRA

PC PRESKRBA TRŽIČ
SALON TEGO, tel.: 53-017
BLAGOVNICA TRŽIČ
tel.: 53-180

Mercator

AKCIJSKA PRODAJA

od 12. do 28.6.97

	REDNA CENA	AKCIJSKA CENA
*Pralni stroj Gorenje WA 904 X	57.977	52.590
*Pralni stroj Gorenje WA 911 X	85.046	76.990
*Hladilnik Gorenje 19,1 E	38.730	34.990
*Hladilnik z zamrzovalnikom Gorenje 17,1 E	55.234	49.900
*Štedilnik Gorenje K 511	56.298	50.990
*Štedilnik Gorenje KS 91,5	72.269	65.490
*BTV Voyager 51 TTX	54.400	48.900
*Glasbeni stolp Grundig M 16	59.377	55.990

*mali gospodinjski aparati, akustika,
proizvodi za gospodinjstvo

• GOTOVINSKI POPUSTI

• PLAČILO DO 5 OBROKOV BREZ OBRESTI

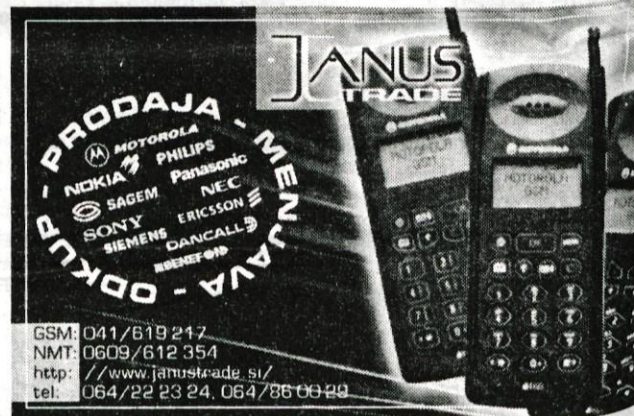
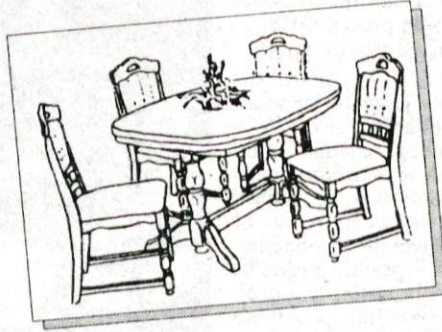
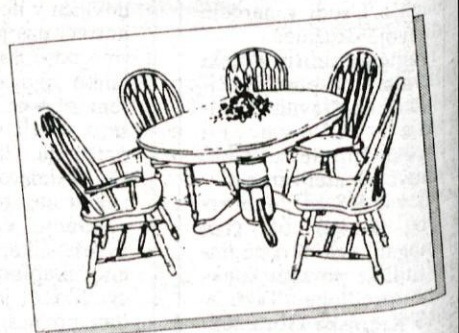
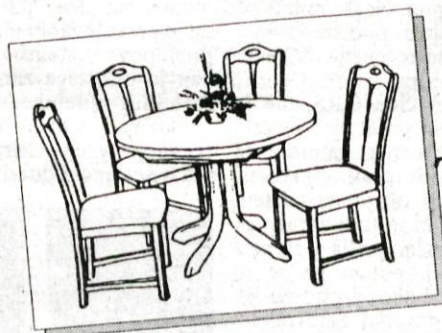
• POTROŠNIŠKI KREDIT BREZ POLOGA

NOTER

NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.

91.1 - 107 MHz

Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

GSM: 041/619 212
NMT: 0609/612 354
http://www.janustrade.si/
tel.: 064/22 23 24, 064/86 00 24BOGATA PONUDBA
STOLOV IN MIZR. LIP RADOMLJE
TOVARNIŠKA TRGOVINA
Radomlje
tel.: 061/727-122

MIZA + 4 STOLI ŽE ZA 44.900 SIT

RAZPRODAJA OPUŠČENIH PROGRAMOV
TAPECIRANEGA SEDEŽNEGA POHIŠTVA

Celje ** sejmsko mesto

POSKRbite ZA ZDRAVJE ŽE DANES

Sejem
ZA ZDRAVO ŽIVLJENJE Z NARAVO - SENIOROd zdrave prehrane
in rekreacije
do hoby programov
in oddiha

Pokrovitelj sejma



Celjski sejem, 18.-22. junij '97

Lovska družina Jezersko

Planine so bile nekdanj vir dobrot

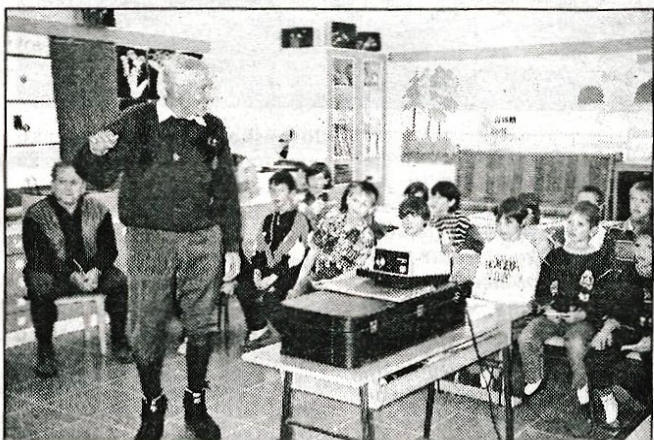
Pripadnost članstvu se med lovci ne izkazuje le v članarini. V sleherni lovski družini mora vsak lovec opraviti med letom tudi določeno število delovnih ur.

To obvezo še posebej redno in uspešno potrjujejo lovci v Lovski družini Jezersko. Pred nedavnim so se lotili rednega čiščenja in opravi. Ker pa se je kar precej planinskih površin zaraslo, se lovci vsako leto že nekaj let lotevajo čiščenja posameznih območij, ki jih očistijo za pašo. Obdelane in očiščene površine pognojijo in zatravijo s travnimi mešanici. Starešina v družini Franci Ekar pravi, da so bile planine nekdanj vir dobrot. Planinci in izletniki so bili vedno dobrodošli gostje in popotniki. Pastirji pa so jim postregli s kislim mlekom, masnekom...

Ob pedavni akciji, ko so čistili Štularjevo planino na Jezerskem, so v akciji sodelovali tudi pripravniki. Sedem jih imajo v družini in skupaj z mentorji so se seznanili tudi z



V Lovski družini Jezersko imajo tudi dve ženski. Redno se udeležujeta vseh akcij v družini Mija Šolar in Francka Kerščar.



Študiradeset učencem osnovne šole Jezersko so lovci pred nedavnim pripravili program narovarstvenega dne. Predaval jim je tudi Jurij Skuber.



Na Štularjevi planini, ki so jo lovci očistili, bo zdaj spet paša. V skrbi za dijad pa so na njej naredili tudi solnik.

Skubra so si učenci ogledali krmiljenje, dogovorili pa so se tudi za izdelavo ptičjih krmilnic. Učenci so to in še nekatere pobude iz programa lovske družine z navdušenjem sprejeli. Tako so se že lotili izdelave ptičjih krmilnic.

Zanimivo pa je bilo tudi srečanje s Francem Krčem, enem najbolj znanih jezerskih nadlovcev. Franc Krč je državni prvak v gozdarskih veščinah in več tudi tesarskih in mizarskih opravil.

A. Žalar

Lovska družina Udenboršt

Praznično srečanje

Lovska družina Udenboršt ima precej pester program praznovanja 50-letnice.



V soboto, 7. junija, so se zbrali na prazničnem srečanju pri lovski koči "za Savo".

Minulo soboto je bilo praznično srečanje v lovski koči "za Savo" z lovci in njihovi

vimi svojci. O delu v družini je spregovoril starešina Jan-ko Troha, pripravili pa so tudi tekmovanje v streljanju glinastih golobov in v tarčo srnjaka. Še posebej zanimivo tekmovanje pa je bilo streljanje v slepo tarčo.

V okviru praznovanja bodo lovci pripravili tudi lovsko razstavo trofej v Osnovni šoli v občini Naklo. Razstava bo odprta vsak dan od 10. do 19. ure od 25. do 28. junija. Praznovanje pa bodo sklenili jeseni z jubilejnim obnim zborom na Brdu pri Kranju. Pripravljajo pa tudi izdajo biltena.

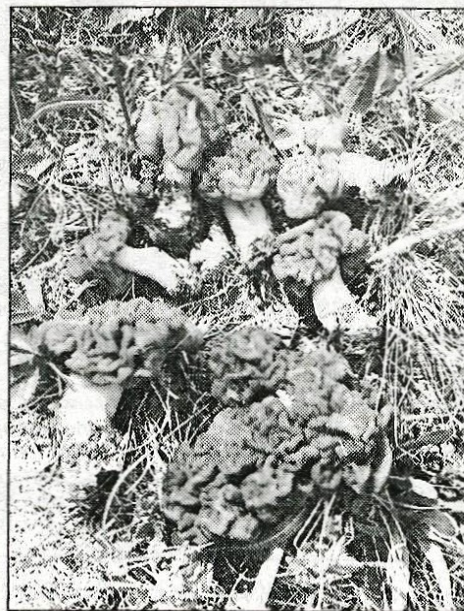
Gobarska družina Kranj

Tri tisoč različnih vrst gob

Od ponedeljka naprej bodo v Gobarski družini Kranj vsak teden posvetovalna srečanja. Septembra pa se bodo v Kočevski Reki zbrali vsi določevalci (determinatorji) gob.

V Sloveniji bomo kmalu dobili seznam najdenih gob. Okrog tri tisoč vrst so do zdaj našli na različnih rastiščih. Vse vrste gob bodo označili s slovenskimi in latinskimi imeni. Drug pomemben "gobarski" dogodek pa bo od 18. do 21. septembra v Kočevski Reki. Takrat se bodo zbrali na strokovnem srečanju determinatorji oziroma določevalci gob Zveze gobarskih družin Slovenije. Povabljenih je okrog 30 določevalcev gob iz Slovenije in 10 iz Avstrije, Nemčije in Švice.

V ponedeljek, 16. junija, pa bodo na Stritarjevi cesti v Kranju odprli prostore Gobarske družine Kranj za razpoznavna srečanja in posvetovanja. Vsak ponedeljek ob 19. uri bodo člani družine na voljo nabiralcem gob. Družina ima danes okrog 50 članov, vsak ponedeljek pa vpisujejo tudi nove člane. Prednost članstva v družini



Pomladanski hrček

je nedvomno že ta, da se na rednih sestankih seznanjajo z vsemi posebnostmi, novostmi in prepoznavanjem gob.

A. Žalar

Dober prijem za ribiče

Ribiška tekmovanja in srečanja

Pododbor Pšata v Ribiški družini Bistrica-Domžale je med najbolj aktivnimi.

Sredi tega tedna so se na sestanku in krajšem poskus-šanju v ulovu rib zbrali ob ribniku v Česnjevku predsedniki Zveze ribiških družin Ljubljana. Namen srečanja

Čebelarstva sezona Ravno za preživetje

Povsod ni ravno tako slabo, kot je pod Krvaycem na Cerkljanskem. Če bosta kostanj in lipa zamudila in če bo za njima smreka "kaj dala", potem bomo pokrili letošnjo pašno sezono. Sicer pa je letošnja paša pod pobočji Krvavca bolj slaba.

Predsednik družine Franc Zorman je pred dnevi ugotavljal, da med čebeljimi družinami v večini ni pravega zagona, matice ne zalegajo najbolje, ker ni prave paše. To je tudi vzrok, da se bolezni bolj izrazijo kažejo tudi v teh dneh. Praviloma se ne bi smelo zgoditi, da bi bile čebele brez hrane. Až panj, devetstari, ima, ko lahko rečemo, da je družina močna, 40 do 50.000 čebel. Takšna družina potrebuje na dan poldrugi kilogram hrane. To naj bo čebelarju merilo, da mora tudi poleti krmiti, tudi dražljivo, da družina ne bi jesen pričakala preveč osiromašeno.

Franc Zorman pa tudi svetuje, da je potrebno imeti jeseni pripravljenih kar nekaj mladih rojev za dodajanje in krepitev družin za zimo. Ne bi se namreč smelo ponoviti, kar se je zgodilo prejšnjim letom, ko jih marsikje preveč ni preživel ali pa zelo oslabele zaradi lakote. • A. Žalar



Ribnik v Lahovčah je bogat z ribami. Lani sta Marjan Zupan iz Cerklj in Vilko Bučar iz Šmartna pri Cerkljah ujela vsak po enega tolstolobika. Prvi (desno) je tehtal 16, drugi pa 18 kilogramov.

pa je bil dogovor o nekaterih skupnih akcijah in prireditvah na območju pododbora Pšata, ki ima ribnika v Lahovčah in v Česnjevku.

Do konca tega meseca so bo pri obeh ribnikih vsak dan nekaj dogajalo. Če ne bodo urejali okolice, bodo vlagali ribe ali pa imeli tekmovanja. Že prihodnjo soboto, 21. junija, bo tako ob ribniku v Lahovčah državno prvenstvo gluhonemih ribičev. Člani

pododbora Pšata bodo pomagali pri organizaciji tekmovanja. Isti dan, vendar pri ribniku v Česnjevku, pa bo tekmovanje članov zveze ribiških družin Ljubljana.

Največje odprto tekmovanje na soma bo 12. julija v ribniku v Lahovčah.

Sicer pa člani pododbora sodelujejo v pripravah na bližnjo jubilejno razstavo cvetja, ki bo od 25. do 29. junija v Cerkljah. • A. Žalar



Tolstolobiki so tudi v ribniku v Česnjevku. Že pred tremi leti je Janez Zupan iz Cerklj ujel 10 kilogramov težkega.

Čez štirinajst dni intervju z Martino Čufar

Kadar nastopa v tujini, uradni napovedovalec trenutno našo najboljšo športno plezalko Martino Čufar zaradi nepoznavanja črke "č" napove kot Martino Kufar. Martina, sicer doma iz Mojstrane, trenutno na gostovanju v Ljubljani, kjer študira na Fakulteti za šport, je ravno včeraj spakirala "kufre" in odpotovala v ZDA, kjer se bo 22. junija v okviru vsakoletnih Extreme Games udeležila Mastra v San Diegu. Kot pravijo mnogi, je Martina čisto odtrgana na plezanje, to pa dokazuje tudi sama z odličnimi rezultati. Martina je že tri leta zapored državna prvakinja, poleg mnogih odličnih uvrstitev na tekmah v tujini, sodi med deset najboljših na svetu, pa je ena redkih žensk, le pet jih je, ki jim je uspelo preplezati smer težavnostne stopnje 8b+.

Martina ima število noge 41, več o tem, zakaj so njene plezalke za tri številke manjše pa boste več izvedeli v velikem intervjuju v 50. številki Gorenjskega glasa, ki izide v petek, 27. junija. • I.K., foto: Janez Pelko



Rock-a-billy festival Rock'n Ljubljana

Tudi letos se bo v Ljubljani zgodil tako imenovani "Rebel Jambore" festival, tretji po vrsti, kot so zapisali organizatorji. Kakorkoli že, v Sloveniji se iz leta v leto krepi tudi rock-a-billy scena, albuma Aleksandra Mežaka in Rock'n banda, predvsem pa vse več tovrstnih bandov, kar je vsekakor spodbudno. Celotno zelo spodbudno. Dokaz za vse večji vzpon te glasbe pri nas je tudi že tretji po vrsti "Rebel Jambore festival", ki se bo zgodil to soboto, 14. junija, v Klubu Stari Glej na Poljanski 22, v Ljubljani. Kar šest ur od 20. pa do 3. ure zjutraj so si vzele tri skupine, ki bodo "tekmovali" med seboj: The Duetones (Nemčija), Crazy Cubes (Avstrija) in Star Rebels (Slovenija). V pavzah bo zadevo z živimi nastopi povezoval DJ Primož s svojim r'n'r programom.

Ena izmed zanimivosti festivala bo vsekakor Rock'n'roll market, na katerem si boste lahko ogledali, prodali, kupili ali zamenjali vso r'n'r kramo, ki se vam valja po podstrešjih. Od usnja in jeansa do vinilnih plošč in starih kitar. Festival ne bo sobotni film, niti ne diskoteka ampak Real Thing. Jeee... • I.K.

Koncerti Dobro jutro... Bajaga

Če se dobro spomnim, je bil Momčilo Bajagić - Bajaga zadnjič uradno v Sloveniji januarja letos, ko je "podprl" izid nove plošče "Od Bižuterije do Čilibara", ki je izšla pri slovenski založbi Nika. Že takrat je obljubil, da se junija vrne na turnejo. Obljuba bo prvič izpolnil prihodnji tork, 17. junija, ko bo s svojo skupino Instruktori nastopil v ljubljanskih Križankah. Kaj lahko pričakujemo od legendarnega Bajage, ki je začel pri prav tako legendarni Riblji Corbi, leta '84 dvojkrilni Boro Džordževića, začel na svoje in ga kasneje 100 % prehitel. Po priljubljenosti med poslušalci, mnogi pa menijo, da tudi po glasbeni plati.

Hmmm... pri nas krožijo vsaj tri enakovredne cd plošče z "the best of" komadi iz vseh dosedanjih Bajagićevih plošč in prav vsi ti komadi so tudi dejansko bili hiti: Dobro jutro džezeri, Zažmuri, Plavi safir, Ruski voz, Verujem, ne verujem, Plavi safir, Tamara, 220 u voltima... Na velikem koncertu v Hali Tivoli pred par leti, ga je navdušena publika komaj spustila z odra. Bržkone se nam tokrat v Križankah obeta nekaj podobnega. Če sklepamo po tem, da je prva naklada novega cedeja z izvrstnimi komadi kot so Nežgodna varijanta, Iza nas, Tvoja je gajba sigurna, Još te volim..., že pošla prav zagotovo. Vstopnice, kje drugje kot v Aligator Music shopu v Kranju. • I.K.



Candy Dulfer v Sloveniji

Več kot ime, vam bo tokrat bržkone povedalo to, da je prav Candy Dulfer tista saksofonistka, ki je skupaj z Daveom Stewartom iz skupine Eurythmics ustvarila komad "Lilly was Here", veliko uspešnico, zaradi katere je marsikatera najstnica rekla: "Mami kupi mi saksofon". Zakaj pišem o Candy? V ponedeljek, 16. junija, bo s svojo skupino Funky Stuff nastopila na koncertu v Rdeči dvorani v Velenju. Candy je izvrstna saksofonistka, ki je nastopala z mnogimi odličnimi glasbeniki ranga Aretha Franklin, Prince, Van Morrison, skupini Pink Floyd in Living Colour, poleg tega pa je izdala tudi štiri izvrstne plošče Saxuality ('90), Sax-a-go-go ('92), Bad Girl ('95) in zadnja, ki je izšla pred kratkim For the Love of You ('97). Tokrat bo v Velenju nastopila v okviru svoje turnee "Candy Dulfer Tour" in to da se nam obeta dober funky jazz session sploh ni vprašanje. Vstopnice so na voljo seveda v Aligator Music Shopu. • I.K.

Nova plošča Big banda RTV Slovenija

Zlata šestdeseta v novi preobleki

"S to ploščo se v Big bandu RTV Slovenija tudi mi iz mlajše generacije na neki način pridružujemo "revivalu" zabavne glasbe izpred dvajsetih, tridesetih, celo štiridesetih let. Žal pa je danes v slovenski zabavni glasbi v primerjavi s takratnimi časi stroka potisnjena v ozadje."

Ljubljana - V sredo je bila v klubu Central v Ljubljani predstavitev nove CD plošče in kasete Big Banda RTV Slovenija, katere naslov "Zlata šestdeseta slovenske popevke" bržkone pove že zelo veliko, o vsem ostalem pa smo povprašali dirigenta in hkrati avtorja vseh priredb Lojzeta Krajncana.

"Nostalgija, beseda, ki pove vse," je v uvodni besedi k albumu napisal Slavko Hren. Nostalgija za časi, ko so glasbeniki, ki so se združevali pod streho ljubljanske radijske hiše, okoli orkestra, ki je iz dneva v dan, iz leta v leto izgoreval za glasbo. "Vsi po vrsti so ljubili jazz, hkrati pa ustvarjali in utrjevali Slovensko popevko. Tisto pesem, ki je z leti dobila še pridih pravilčnosti, mitičnosti in postala sim-

črpali v "zlatih šestdesetih letih slovenske popevke".

Že kake tri leta je od tega, ko je dirigentsko palico Big banda RTV Slovenija od svojega predhodnika Jožeta Privška prevzel Lojze Krajncan. Mimogrede v sedanjosti sestavi Big banda je med 21 glasbeniki skoraj polovica Gorenjcev.

nom Ažmanom posnete v studiu 26 radia Slovenija. Lojzeta sem glede na to, da je tudi sam del pomlajenega Big banda, podrezal, da njegova nostalgija pa šestdeseta leta zagotovo niso, da je bil takrat še premlad. "Kar se mene tiče, bi res težko govoril o nostalgiji na ta leta,

Izbor skladb na plošči je zelo pester, zajema pa dva najst velikih uspešnic iz takratnega "zlatega obdobja". Glasba na plošči bo zagotovo poslušalsko dosegljiva tudi širšemu krogu poslušalcev, še vedno gre namreč za zabavno glasbo, le da je ta napisana in izvedena na višjem nivoju, kot sicer današnja tovrstna glasba. Južnoameriški ritmi, swing, balade, valčki..., vsekakor ušesu zelo dopadljiva glasba.

Na vprašanje, kako je bil napravljen izbor skladb za priredbo, je Lojze Krajncan povedal: "Izbor skladb je bil zamišljen in potem tudi izveden tako, da od močnejših avtorjev tistega časa od vsakega vzamemo po dve skladbi, od ostalih pa po eno. Posamezne skladbe smo koncipirali tako, da je pri vsaki izpostavljen solist, pri nas za razliko od takrat ni vokalistov, s tem pa je tudi band kot celota bolj izpostavljen, kot je bil sicer." "Kako so skladbe v novi preobleki vseh njihovim prvotnim avtorjem, pa boš najbolje izvedel, če vprašaš njih," je dodal Lojze. Poiskali smo Mojmirja Sepeta, poleg Adamiča, Robežnika in Privška takrat vodilnega pisca zabavne glasbe. "To je krasna zadeva, vesel sem, da je Big band RTV Slovenije posnel to ploščo, saj bo to zagotovo eden od prispevkov k vračanju domače zabavne glasbe na valove naših radijskih postaj. Kar se tiče izvedb, sem zelo zadovoljen. Poletna noč naprimer je zelo zanimiva izvedba, ki je sicer prepoznavna, a drugačna, svojska. In prav v tem mislim, da je vic te plošče." Vic te plošče (izšla je tudi kaset), ki je izšla pri RTV ZKP in je poleg tega, da je zadeva zastavljena in izvedena več kot odlično, tudi temeljni učbenik novim piscem naše, slovenske zabavne glasbe. • Igor K.



Big Band RTV Slovenija bo imel v podporo izidu albuma "Zlata šestdeseta slovenske popevke" tudi turnejo po Sloveniji. Na Gorenjskem bodo nastopili 3. julija v gradu Kiselstein v Kranju in 8. julija v Radovljici na letnem bazenu. Že jutri v soboto pa si na TVS lahko ogledate prvo izmed dveh oddaj, ki jih je za televizijo posnel Big band RTV Slovenija z gostujočimi pevci in pevkami.

bol "lepih starih časov". Nostalgijo danes vzburja predvsem občuek, da je takrat čas bil naklonjen ustvarjalnim ljudem, da je bilo njihovo delo pravilno razumljeno in da so ustvarjali srečni ljudje, tako kot tisti, ki so jih poslušali.

Na srečo, se je prav v zadnjih letih, ko se Big band močno pomladil, še vedno pa ga s svojimi izkušnjami plemenitijo tudi glasbeniki prav iz "tistih let", na naših tleh izoblikovala generacija odličnih skladateljev, aranžerjev in glasbenikov. Z Lojzetom Krajncanom na čelu so tokrat

Poleg Lojzeta, še njegov brat Dominik Krajncan (trobenta, krilni rog), pa plejada Grašičev, Pavel (prva trobenta, krilni rog), Aleksander (pozavna) in kot gost velikokrat Primož Spruk in Klemen Repe, pa Andy Arnol (alt in sopran saksofon, klarinet) Marko Misjak (trobenta, krilni rog) in Silvester Stingl (klavir).

Lojze Krajncan, ki Big band RTV Slovenija vodi zadnja tri leta je bil tokrat avtor vseh priredb in poleg Janeza Gregorčiča in Deča Žgurja tudi producent. Vse skladbe so bile s tonskima mojstrima Janušem Luznarjem in Zora-

slovensko zabavno popevko sem namreč ujel ravno za rep, a očitno dovolj za spodbudo. Ko smo bili še doma v Ormožu, tudi nismo imeli televizije, hodili smo jo gledat k sosedu in popevke so bile za nas bolj redkost kot pa ne." O motivih za ploščo in priredbo pa je dejal, da je bila v šestdesetih letih v zabavni glasbi struja odličnih kvalitetnih glasbenikov, z razliko večine tistih v današnji zabavni glasbi, ki bolj ali manj uspešno kopirajo angleško in ameriško muziko. "S to ploščo se tudi mi iz mlajše generacije na neki način pridružujemo "revivalu" zabavne glasbe izpred dvajsetih, tridesetih, celo štiridesetih let. Žal je danes je v slovenski zabavni glasbi stroka potisnjena v ozadje, kar smo naprimer lahko videli tudi pri izboru za Evrosong. Zanimivo, na TV Slovenija ni zaposlen niti eden strokovni glasbeni delavec."

REVILJA SARA IZ KRANJA
PRIREJA 16-URNI
**MANEKENSKI
TEČAJ**

ZA DEKLETA IN FANTE
OD 7 DO 14 IN OD 14 DO 22 LET.

Slovenska ženska revija

SARA

POLEG UČNIH UR MANEKENSTVA
(HOJA, POZIRANJE) BOMO V PROGRAM VKLJUČILI TUDI PREDAVANJE
O PRAVILNI PREHRANI, NEGI IN
LIČENJU OBRAZA TER UREJANJU
PRIČESK.

VPIS IN PRIČETEK TEČAJA BO V
SOBOTO, 14.06.1997. OB 14.00
URI (7 DO 14 LET) IN 16.00 URI
(14 DO 22 LET) V KLUBU TREZOR
(V HOTELU CREINA) V KRANJU.

PO KONČANEM TEČAJU BOSTE
PREJELI DIPLOMO, NAJBOLJŠI PA
BODO IMELI MOŽNOST SKLENITVE
POGODBE Z NAŠO AGENCIJO.

**SPREJMI TE IZZIV
PRIDRUŽITE SE NAM!**

DODATNE INFORMACIJE DOBITE NA
TEL: 0609/622-948.

Znani so nastopajoči na MMS

Letošnje 20. jubilejne Melodije morja in sonca se bližajo s pravo naglico.

Portorož - Le še dober mesec nas loči od začetka našega največjega festivala zabavne glasbe. Ob jubileju v Portorožu pričakujejo tudi mednarodno pozornost.

Za vse tri razpisane kategorije je skupno prispelo kar 156 skladb, kar je 13 več kot lani. Največ 72 jih je prispelo za nastop na glavnem festivalnem večeru, 48 skladb je bilo prijavljenih v kategoriji "nova scena", 36 pa v kategoriji "najstniški MMS". V elitnem delu letošnjih melodij morja in sonca bodo tako nastopili: Alenka Godec, Anika, Damjana Golavšek, Vili Resnik, Tomo Jurak, Aleksander Mežek, Miran Rudan, Edvin Fliser, Malibu, Kingston, Panda, Avtomobili, Agropop, Victory, Faraoni, Casino Band, Gimme 5, Pop design. Kot je v tem seznamu nastopajočih opaziti, gre za same uveljavljene glasbene skupine, pevke in pevce. Med njimi bo s skladbo "Čas celi rane", avtorja Janeza Bončine Benča, nastopila tudi Alenka Godec, ki prav te dni zaključuje snemanje svoje nove plošče v studiu Bar (Primož Grašič, Matjaž Zupan) v Kranju. Pravzaprav je zadeva že v zadnjem mixu.

Poleg omenjenega finalnega večera popevk, ki bo na zaključni dan festivala v soboto, 19. julija, bomo tudi letos lahko spremljali glasbenike v kategorijah "najstniški MMS" in "nova scena". Na novi sceni bodo letos nastopili: Maja Pur, Tinkara Kovač, Eva Brajkovič, Bon-ton, Selekcija, Casablanca, Tomaž Kozlevčar & Pinocchio, Best Company, Remi band, Mambo kings, Smrkci, Aurora band, Lintvern, Gaucho, Relax, Welblott. Gorenjci bomo bržkone naj-več pričakovali od obetavne žirovske skupine Lintvern, ki so pred dvema letoma že izdali svojo prvo kaseto, pripravljen pa je tudi že material za naslednjo. Na najstniškem delu MMS-a pa bodo nastopili: Lucija Herzenjak, Ylenia Zobec, Sandra Muhič, Jasmina Mourin, Renata Kolenc, Foxy Teens, Klavdija Kerin, Saša Balant, Tjaša Žnidarič, Aleksandra Čermelj, Maja Šink, Daniella.

Medtem ko bo zmagovalec v slednji kategoriji izbirala strokovna žirija, pa bodo zmagovalec kategorij nova scena in večer popevk izbirale žirije 18 radijskih postaj širom Slovenije. Festival melodij morja in sonca, ki bo potekal 18. in 19. julija v Portorožu, ker pa gre za jubilejno dvajseto prireditev, bo le ta zastavljena širše, kot doslej. Organizatorji namreč pričakujejo tudi mednarodno pozornost. • Igor K.



Anika Horvat, lanska zmagovalka na žrebanju vrstnega reda nastopov za glavno prireditev.

Na tromejo, v Minimundus ali na

Piknik v Dolenjskih Toplicah

Naslednjo soboto, 21. junija, na prvi dan koledarskega poletja, vabljeni z ALPE-TOURJEM POTOVALNO AGENCIJO, d.d., Kranj na obisk treh dežel - tistih treh, ki kandidirajo za organizacijo zimskih olimpiade leta 2006. Glasov izlet bomo začeli jutraj v Škofji Loki, s postanki v Kranju, Radovljici, Lescah, Vrbi, Žirovnici, na Jesenicah in v Kranjski Gori, kjer bo gorenjski zajtrk v EMONA MERKURJU. Preko Korenskega sedla vožnja do Podkloštra. Vzpon na 1509 metrov visoko Peč z žičnico ter še ne preveč zahteven cca polurni vzpon na slovensko-avstrijsko-italijansko tromejo. Povratek v dolino bo enak udoben kot vzpon, z žičnico. Zatem avtobusna vožnja po Italiji po stari cesti, čez prelaz Sella Nevea (1190 metrov), naprej do Trbiža in prosto za sobotne nakupe, kavico ali kapučino. Preden se bomo odpravili nazaj na Gorenjsko, še "skočec" do Belopeških jezer. Prihod v Kranj je predviden okrog 21. ure. Za udoben avtobus bo poskrbel ALPE-TOUR POTOVALNA AGENCIJA; za zajtrk EMONA MERKUR; za malico MESARIJA ARVAJ; za povratno žičniško vožnjo GORENJSKI GLAS. Za vsak primer, da ne bo komu dolgčas, bo z nami tudi Glasov glasbeni tni, vodi izleta bo Andrej Mali. Na takšnih Glasovih izletih, kakršen je obisk treh dežel in tromeje, pripravimo nagradni kviz. Prispevek k stroškom: 3.900 tolarjev (za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane); za ostale tisoč tolarjev več.

Krka Zdravilišča in Gorenjski glas nadaljujeta tradicijo Glasovih piknikov v zdravilišču Dolenjske Toplice. Letošnji bo zadnji junjsko soboto, 28. junija.

Možnosti: kopanje v letnem bazenu s termalno vodo, zabava ob glasbi Ansambla BP in seveda piknik oz. okusno kosilo v zdraviliški restavraciji Rog. Kot smo lani posebej obljubili, bo avtobus na Glasov piknik v Dolenjskih Toplicah peljal tako, da bo udeležba omogočena večjemu številu bralk in bralcev - odhod bo zato z Jesenic, s postanki do Kranja (tudi Lesce + Radovljica) in preko Škofje Loke ter Medvoda na Dolenjsko. Povratek zvečer v obratni smeri. Prispevek k stroškom (za popotnico, kosilo, vstopnina za bazen, prevoz, itd.): 3.900 tolarjev (kar seveda omogočamo le naročnikom in družinskim članom); za ostale pa tisoč tolarjev več.

Tudi letos bomo v sodelovanju z MESTOM CELOVEC izvedli poletno serijo Glasovih izletov po deželi jezer: prvi izlet v glavno mesto avstrijske dežele Koroške, v MINIMUNDUS, na Vrbsko jezero itd. bo PRVO

Za prijetno počutje na Glasovih izletih skrbita:



juljsko SOBOTO, 5. julija. Predprijava že zbiramo - program izletov bo omogočal čas za nakupe v Celovcu, za turistično vožnjo s potniško ladjo, za občudovanje lepote Minimundusa, in še za marsikaj. Prevoz: kombinacija avtobus + ladja. Izlet ni zahteven in je posebej primeren tudi za mlajše bralke in bralce Gorenjskega glasa oziroma kot družinski sobotni izlet. Prispevek k stroškom: 3.500 tolarjev za naročnike (in družinske člane); za nenaročnike tisočaka več. Če ste za leto 1997 plačali celoletno naročnino, zgolj 3.000 tolarjev. Glasova ugodnost za mlade bralce do 15. leta: samo 2.500 tolarjev. In še posebnost letošnje serije

izletov v Celovec: ugodnost za velike družine po pravilu "4 + 1" (petčlanski družini podarimo udeležbo za enega družinskega člana).

Informacije in prijave za vse Glasove izlete: po telefonu 064/ 223 - 444 (maloooglasna služba Gorenjskega glasa) ali 064/ 223 - 111 (tajništvo Gorenjskega glasa). Na avtobusnih izletih je vozni red sestavljen tako, da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih in lahko ob prijavi za izlet navedete tudi, kje bi želeli počakati prevoznika na dan Vašega izbranega izleta. Pri prijavi ni potrebno plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta - verjamemo, da so Vaše prijave zanesljive.



Ko ne veš kam, pridi k nam Že 30. obletnica "Kranjskega kampa" v Premanturi

Letos praznuje letovišče Počitniške zveze v Premanturi, ki so ga mladi poimenovali kar "Kranjski kamp" že trideseto obletnico.

Kot vsako leto bomo tudi letos začeli sezono s šolo v naravi in že šesto slikarsko kolonijo, ki se je udeležujejo kranjski slikarji pod vodstvom akademskega slikarja Zmaga Puharja. V glavni sezoni bodo v letovišču organizirane 7- do 10-dnevne aktivnosti za mlade, ki jih bomo izvajali s pomočjo agencije za šport in turizem Baribal iz Ljubljane (učenje tujih jezikov, potapljanje, kolesarjenje, tenis, igre z žogo...). Ker je v letovišču dovolj športnih objektov (igrišče za tenis, košarko, odbojko, mali nogomet, balinišče), je zanimivo za priprave športnikov za novo sezono.

Letovišče se razprostira na 1,2 ha zemljišča tik ob morju s kapaciteto 250 gostov, ki so nastanjeni v prikolicah, lesenih bungalovih, sobah z WCT, možno pa je tudi kampiranje z lastnim šotorom ali prikolico.

Cene polnega penzioniranja se gibljejo od 30 DEM do 41 DEM.

Vse informacije o prostih kapacitetah in cenah dobite v Počitniški zvezi Kranj, Tavčarjeva 5, tel. 064/221-352, vsak dan od 9. do 15. ure.

Nudimo:

obiski večjih skupin (15 oseb)
poročna kosila
slavnostne večerje
postrvi
divjačina

ZA OBISK SE
PRIPOROČAMO!



Gostilna "Kveder"

Sp. Luše 16, 4227 Selca

tel. 064/64-499

Pridite in preizkusite naše hišne specialitete ter izvrstne jedi po naročilu.

Sprejemamo naročila za večje skupine in ohceti.

Zaželeno rezervacije!

Del. čas: od torka do sobote od 12. do 23. ure,
nedelja od 11. do 20. ure

TURIZEM NA VASI

GRABRIJAN VINKO

ADLEŠIČI 5, 8341 ADLEŠIČI

tel. 068/57 715

- prenočevanje v sobah I. kategorije
- možnost kopanja v Kolpi
- izposoja kanujev, koles
- goste peljejo tudi po gobe v gozd

Domače specialitete:

- pečeno jagnje,
- domači štrukli,
- domače belo in rdeče vino



Ljubljanska 4, 4240 Radovljica

tel. 715-582

ODPRTO VSAK DAN OD 11. - 22. URE
PETEK, SOBOTA od 11. - 23. ure
PONEDELJEK ZAPRTO

KMETIJA - KMEČKI TURIZEM

VITOVLJE - MALOVŠČEVO

V VIPAVSKI DOLINI

Stojan Remec, 5261 ŠEMPAS

tel. 065/48 417

- IZLETNIŠKI TURIZEM

- na kosilo in večerjo sprejememo do 150 oseb
- pristna domača hrana iz domače pršutarne
- pokušina vin v stari kleti

VINO IN IZDELKI IZ MESA SE NUDIJO
TUDI ZA DOMOV

POLETNI POČITNIŠKI TABOR

SPOŠTOVANI STARŠI!

Bliža se čas počitnic, starši pa pri hitrem tempu nimamo zadosti časa, da bi ga preživeli skupaj z otroki. Tako so prepuščeni babicam, dedkom, tetam, v skrajnem primeru pa so celo sami.

Tokrat jim ponudite nekaj boljšega, nekaj bolj zanimivega! V mirnem, lahko dostopnem okolju Karavank, organiziramo poletni počitniški tabor za otroke od 1. do 5. razreda osnovne šole.

Tabor se bo ponovil dvakrat:

1. termin 7. 7. - 11. 7., 2. termin 18. 8. - 22. 8.

Otrokom nudimo animacijo 12 ur na dan. Poleg hoje na bližnje vrhove (Zelenica, Stari Ljubelj, Koroška...), obilo športnega programa, odkrivanja zakonov v naravi (koliko je staro drevo, koliko meri drevesno deblo, preslikovanje lubja in listja, zbiranje pajčevin, mavčni odlitki živalskih stopinj...) se bomo učili uživanja v življenju in v naravo. Obljubljamo, da otrokom res ne bo dolgčas. Skupine bodo majhne, zato pa toliko bolj prijetne.

Če smo vas prepričali, pokličite Ireno, po telefonu 715-515 (vsak dan, razen sobote in nedelje, med 8.30 in 15. uro) in dobili boste še več informacij, da nam boste lahko zaupali vašega otroka.



GOSTILNA-LIPAN
TILKA FILIPIČ
HOTAVLJE 5,
GORENJA VAS
tel.: 064/681-310

EURO FOTO

d.o.o. KRANJ

TRGOVINE

KRANJ ZA HOTELOM JELEN
ŠKOFJA LOKA V NAMI I. NADSTROPJE

Zelo velika izbira
daljnogledov
priznanih svetovnih
znamk TASCO,
NIKON in
PRAKTICA.

UGODNI PLAČILNI
POGOJI IN PRAKTIČNO
DARILO NAD 10.000,00 SIT.



SOBE
ZIMMER-ROOMS

KRONE

MORAVSKE TOPLICE

Dolga ul. 1

Tel.: (069) 48-646, 26-434

V turističnem objektu **KRONE** gostom nudimo prijetno bivanje in počitek v devetih lepo opremljenih sobah s polpenzionom ali možnostjo kuhanja.

- 5 dni polpenzion 149 DEM - 7 dni polpenzion 199 DEM
- 7 dni bivanje (kuhinja) 99 DEM

DNEVI, KI JIH BOSTE PREŽIVELI PRI NAS, VAM BODO
ZAGOTOVO OSTALI V NAJLEPŠEM SPOMINU.

PLAVALNI KLUB RADOVLJICA, PARK HOTEL BLEJ, KOPALIŠČE CAMPING RADOVLJICA4240 Radovljica, Kopališka 9, p.p. 83
tel./fax + 386 (0) 64 715 770, ŽR 51540-678-93630

Kopališče bo v letošnji sezoni odprto od sobote, 31. maja, pa vse do 20. septembra, če bo vreme dopuščalo. Voda bo ogrevana do 26 stopinj C. Obratovali bomo od 10. do 18. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih do 19. ure. V juliju bo ob ponedeljkih, sredah in petkih med 21. in 22. uro rekreacijsko plavanje.

Cena enkratnega vstopa na kopališče bo v letošnji sezoni za odrasle 450, za mladino do 14 let pa 350 SIT. Od 14. ure dalje boste za popoldansko karto odšteli 350 oziroma 250 SIT.

FITNESS NA BAZENU ODOBJKA NA MIVKI**LETNO KOPALIŠČE TRŽIČ****STE MARIE AUX MINES 11, 4290 TRŽIČ****ODPRTO: OD 31. MAJA vsak dan od 9. do 19. ure, po 15. avgustu do 18.30 ure****NOČNO KOPANJE:** vsak petek od 20. do 22. ure - cena: 250 SIT (mesečne in sezone karte ne veljajo!)Voda je ogrevana nad 25 stopinj C. **CENE VSTOPNINE:** - odrasli 500,00 SIT od 15. ure dalje 300,00 SIT - šoloobv. otroci 300,00 SIT od 15. ure dalje 150,00 SIT - predšolski otroci 100,00 SIT - vrtni 60,00 SIT - mesečna karta upokojenci 3.000,00 SIT - upokojenci nad 70 let starosti imajo kopanje brezplačno.**PREŽIVITE POČITNICE PRI NAS****PLANINSKI DOMOVI PD TRŽIČ:****DOM POD STORŽIČEM, 1123 m**

Dostop: iz Tržiča po 12 km delno asfaltni cesti; ležišče: 50; izleti: Storžič, Mala in Velika Poljana, Tolsti vrh, Javornik, Bela peč in Konjščica

DOM NA KOFCAH, 1488 m

Dostop: po asfaltni cesti iz Podlublja do kmetij Matizovec ali po gozdni cesti skozi Jelendol; ležišče: 50; izleti: manj zahtevni planinski izleti po planinah pod Košuto ali vzpon na Veliki MOBITEL 0609/625 653

DOM NA ZELENICI, 1536 m

Dostop: peš z Ljubelja; ležišče: 60; izleti: Stol, Vrtača, Palec, Begunjsčica

KOČA NA DOBRČI, 1478 m

Dostop: številne poti iz tržiške in begunjske smeri; ležišče: 22; izleti: vrh Dobrče, prek Prevale na Begunjsčico

INFORMACIJE: Planinsko društvo Tržič, tel.: 064/53-362
Ivo Vergant, tel.: 064/56-108**VESELIMO SE VAŠEGA OBISKA****PLANINSKO DRUŠTVO BOHINJ - SREDNJA VAS**

razpolaga z naslednjimi kočami:

VODNIKOV DOM NA VELEM POLJU - 1817 m
53 ležišč - tel. 0609 615 621**KOČA POD BOGATINOM - 1513 m**
56 ležišč - tel. 0609 621 943**KOČA NA USKOVNICI - 1154 m**
42 ležišč - tel. 0609 645 258**PLANINSKI DOM V VOJAH - 690 m**
40 postelj - tel. 0609 645 233

Vse njihove postojanke so dobro urejene, lani so preuredili Vodnikov dom, letos načrtujejo adaptacijo doma pdo Bogatinom in koč na Uskovnici. Tudi cene hrane v njihovih domovih niso pretirane, za vse člane PD veljajo popusti pri prenočevanju. Informacije in rezervacije po tel. 723 070. Za skupine zaradi prenatrpanosti rezervirajte prenočišče po mobitelu.

Prisrčno vabljeni v bohinjske gore!

TURISTIČNO DRUŠTVO BOHINJSKA BELA in DRUŠTVO ZA RAZISKOVANJE JAM BLEJ**ORGANIZIRATA OBISKE JAME POD BABJIM ZOBOM**

Vodniki vodijo organizirane skupine do jame in po jami.

Hoje do jame po godzni poti je približno dve uri. Ogled jame traja eno uro.

Ker jama leži na nadmorski višini 1008 m in je v njej stalna letna temperatura 7,8 stopinj C, obiskovalcem priporočamo planinsko opremo (čevlje primerne za hojo, toplo obleko, pijačo...).

Jama je dolga približno 300 m in jo krasijo lepe kapniške tvorbe, med njimi veliki kalcitni kristali in polzasto raščeni kapniki heliktiti, ki so po svetu zelo redki. Električne luči v jami razkrijejo vsak kotiček njenih lepot.

Od junija do septembra
sobota, nedelja ob 10. urijulija in avgusta tudi v sredah ob 10. uri
PRODAJA KART, ZBIRNO MESTO NA BOHINJSKI BELI PRED GOSTILNO "ROT"**INFORMACIJE:** GOSTILNA ROT - 720 072
GOSTILNA BATIST - 720 100

Lopar, pa gremo!!!!

Aktivni oddih na teniških igriščih

Če ne veste, kje bi preživeli letošnje počitnice, vam na tej strani dajemo obilo namigov - prava rešitev je igranje tenisa.

Tenis je tudi na Gorenjskem vse bolj priljubljen šport za vse generacije. Skorajda v vsakem kraju najdete teniška igrišča, na večini imajo svoje šole tenisa, res pa je, da se poleg igranja tenisa v večini primerov lahko odločate tudi za kakšno drugo vrsto športa, ali pa preprosto počitek po igri v prijetni senci s kozarcem osvežilne pijače v roki.

Dandanes so vsa igrišča dobro opremljena, tako z opremo, ki jo potrebujete na igriščih, nepogrešljiv del pa postajajo garderobe s tuši in kot smo že omenili, z družabnim prostorom, kjer se po igri običajno lahko okrepčate in o svoji igri pogovorite s prijatelji.

Večina teniških igrišč gosti tudi najrazličnejše turnirje in piknike, ki poleg športnih

užitkov ter možnostjo tekmovalnosti s sebi enakimi igralci nudijo tudi druženje in nasploh kvalitetno preživljanje prostega časa. Obisk teniškega igrišča že dolgo ni več zgolj igra tenisa, temveč družaben dogodek za vso družino. Oboji,

starši in otroci lahko uživajo vsak po svoje, prosti čas in športni užitki pa so temu primerno lepši. Izbiro vašega igrišča bomo prepustili vam, ne dvomimo pa, da boste obiskali prav vse. Saj veste, vsako igrišče ima kaj takega, kar drugo nima...


TCU
 tenis center uranič
 zgornja besnica, igrišča na trati - tel. 403 182

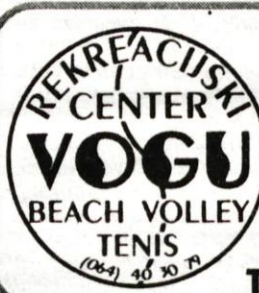
NOVO
 ODOBJKA
 NA MIVKI
TENIŠKI KLUB MOJSTRANA

Kurirska pot 26, Tel. 064/891-200

- ♦ 3 teniška igrišča - pesek
- ♦ možnost zakupa igrišč za večje skupine
- ♦ organizacija in izvedba tečajev za odrasle in mladino
- ♦ možnost nočnega igranja tenisa
- ♦ možnost tekmovalnega igranja tenisa za mladino vseh kategorij
- ♦ cena igralne ure 700 tolarjev


TeniSašo
Teniška dvorana Podbrezje, tel.: 064/730-000
SAŠO ŠTHERL

- * možnost igranja v vsakem vremenu, 365 dni na leto
- * stalna teniška šola * organiziranje turnirjev in piknikov
- * elektronsko napenjanje loparjev * bife, terasa
- * tuši, WC


TENIS
 BEACH VOLLEY
 PIKNIK PROSTOR
 MALI NOGOMET
 STREET BALL
 NAMIZNI TENIS
 BADMINTON

TEL.: 064 40 30 79


Bio-Fit
 Koritno 6 Bled
 tel.: 064/76-141
2 TENIŠKI IGRIŠČI
 OKREPČEVALNICA Z VRTOM
 PIKNIK PROSTOR, BALINIŠČE
 FITNESS S SAVNO, APARTMAJI


TENIS CENTER KROPA
KORDEŽ-BERTONCELJ
 4245 Kropa
 TEL.: 064/736-667
 *organiziranje piknikov in turnirjev
IGRANJE V IDILIČNEM KMEČKEM OKOLJU

TENIS TRATA
 Škofja Loka - ob OŠ Cvetko Golar - Trata
 tel.: 064/631-183
 ♦ 2 peščeni igrišči
 ♦ 2 igrišči z umetno travo
 Možnost igranja pod reflektorji
ŠPORTNI PARK ROVN SELCA

- dve peščeni igrišči
- reflektorji
- tuši
- garderobe
- sanitarije
- okrepčevalnica
- čas obratovanja: od 8.00 do 23.00
- telefon: 67-776

TENIŠKA IGRIŠČA PODEN

Podlubnik 1c, Škofja Loka, tel.: 623-167

- 4 peščena igrišča
- možnost igranja pod reflektorji
- okrepčevalnica
- garderobe, tuši, WC

ŠPORTNO REKREATIVNI KLUB PRISTAN

Rakovec - Poljansek Irena, Selo 30, Žiri, tel.: 691-922

- eno peščeno igrišče
- čolnarna za kajak in kanu
- okrepčevalnica
- naravno kopališče s skakalnicami
- ribolov, lokostrelstvo
- sprehodi v naravo

Vabljeni v

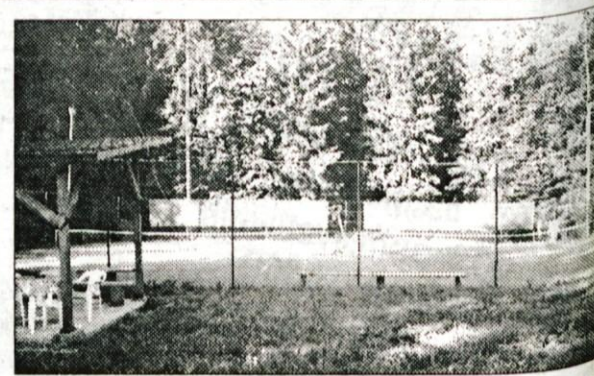
TENIS CENTER RIBNOpet peščenih in osvetljenih igrišč
vsak dan od 7. do 22. ure

Rezervacije po tel. 064/741-321

Obiščite

TENIS IGRIŠČA V ZAKI NA BLEDUštiri peščena igrišča
vsak dan od 9. do 21. ure

Rezervacije po tel. 064/741-014



- ♦ Igranje tenisa na urejenih peščenih igriščih ♦ v lepi mirni okolici ♦ Igranje tudi pod reflektorji ♦ možnost turnirjev in piknikov ♦ konji ♦ garderoba, tuši, WC

Prebačevo 32a
Tel.: 064/326-426

PELIKAN

TURISTIČNA AGENCIJA

Glavni trg 24, 4000 Kranj, Slovenija
Tel./fax: 064/211-032, 223-285

TURČIJA - RAJ TUDI ZA RAZVAJENE DOPUSTNIKE

letovanje v Kemerju, Dalyanu in Akyaki

letalski paket:

- z namestitvijo v penzionih in app
že od **665 DEM** dalje

- z namestitvijo v mondenih klubih - ALL INCLUSIVE
(vse vključeno v ceno): PIRATE'S BEACH CLUB,
MARTI MYRA že od **1.136 DEM** dalje

LETOVANJE OB JADRANU

Slovenska obala, Istra, Kvarner, Dalmacija

BOGATA IZBIRA HOTELOV, PENZIONOV,
APARTMAJEV IN NAJEMOV HIŠ!

UGODNI LETALSKI PAKETI ZA DALMACIJO!

OSTALA PONUDBA

Španija, Portugalska, Italija, Tunizija,
Grčija, Dom. Republika, Kanarski otoki,...

OBIŠČITE NAS ALI POKLIČITE IN
POSLALI VAM BOMO KATALOGI

☎ 064/211-032, 223-285

Vsi na počitnice

Slovenci vse bolj prisegamo na toplice in zdravilišča

Seveda bomo šli na počitnice, tudi dopust je že odobren, le še odločili se še nismo. Ali bomo šli tja kot lani in predlani ali pa kam, kjer še nismo bili?

Spet se vračajo časi, ko je tja na jesen na vprašanje, kako je bilo kaj na dopustu, kar težko odvrniti letos pa sploh nismo šli ali pa tisti znameniti "smo bili bolj doma". Naj bo še taka denarna stiska, dopust mora biti, čeprav namesto v Španiji na naši obali, namesto v Perujskih Andih v naših hribih in namesto v Soko banji, v katerih od slovenskih toplic. Tega se kakopak zavedajo tudi banke, ki za dopust dajejo posojila in turistične agencije, ki nas obetavajo s popagandnim materialom. V Gorenjskem glasu vam tokrat ne ponujamo posojila, niti vam ne obljublamo bajnih počitnic za malo denarja. Le namigniti vam želimo, kaj bi med drugim lahko še počeli letos poleti.

Kar nekaj strani smo v tokratni številki Gorenjskega glasa namenili namigom za letošnje poletje. Ozrli smo se

predvsem po širši Sloveniji, saj Gorenjsko kolikor toliko (vsaj mislimo tako) poznamo. Precejšen poudarek smo tokrat dali na med Slovenci vse bolj priljubljene toplice in zdravilišča. Kar nekaj se jih je zvrstilo od tistih na skrajnem severovzhodu, ki jim rečemo Moravske Toplice ter sosednje Terme Lendava, pa do nam nekoliko bližjih Term Zreče, še bližjih Rimskih Toplic in ali pa tistih ob hrvaški meji, ki so si pred leti nadele ime Atomske Toplice. Nismo pa pozabili tudi na dolenski topliški raj, za katerega skrbijo v podjetju Krka Zdravilišča.

Če bi na vsak način želeli kam dlje, boste zagotovo pogledali v ponudbo turističnih in potovalnih agencij, kot sta na primer Odisej, Alpetour, hkrati pa nismo pozabili tudi na Gorenjsko, predvsem vam predstavljamo nekaj odličnih gostiln. Ampak kamorkoli boste že šli, le opazite, da boste s seboj vzeli pravo opremo, planinske čevlje Alpina, če boste šli v hribe in kopalke Medisan, če vas bo zamikal dopust v vodi. Kakršen koli naj dopust že bo, preživite ga čim bolje. • I.K.



TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ

Maistrov trg 2, 4000 Kranj
☎ 064/22-11-03, 22-11-39
FAX: 064/211-790

NAJUGODNEJŠI KATALOG... MOJE POLETJE

AVTOBUSNI PREVOZ ZA KORČULO 70 DEM

**LETALSKI PREVOZ IN HIDROGLISER
IN TRAJEKT ZA BRAČ, HVAR, KORČULO**

DUBROVNIK 7 POL 259 DEM

**NAJBOGATEJŠA IZBIRA APARTMAJEV
OD PORTOROŽA DO DUBROVNIKA**

ANKARAN, PIRAN, PORTOROŽ 7 POL 259 DEM

UMAG, NOVIGRAD, POREČ, PULA 7 POL. 299 DEM

AKCIJA, RABAC, KRK, CRES, LOŠINJ, PAG

BUNGALOV V ROVINJU IN RABU 7 POL. 239 DEM

UGLIAN, PAŠMAN, MURTER -

ROBINZONSKI TURIZEM

**POČITNICE Z LETALOM V ŠPANJI, GRČIJI, TUNISU,
MALTI, PORTUGALSKI 7 POL. OD 750 DEM DALJE**

VROČI HIT: RDEČE MORJE 8 DNI 1099 DEM

SRI LANKA 11 DNI 1599 DEM,

TAJSKA, 12 DNI 1599 DEM

vila
PREŠEREN



tel. (064) 741-608

Ljubitelji dobre hrane in pijače vabimo v priznano restavracijo
VILO PREŠEREN, neposredno ob obrežni promenadi.

Našo izvrstno domačo in mednarodno hrano boste lahko uživali
na prelepi terasi ali pa v solidni restavraciji, postregli Vam bomo
tudi z MORSKIMI SPECIALITETAMI, v vročih poletnih dneh pa se
boste hladili in sladkali z odličnimi sladoledi

LJUBLJANSKIH MLEKARN.

Dvonedstropni avtobus (potujoči sladoledni vrt) Ljubljanskih
mlekarn, nas bo obiskal 15. in 19. junija ter 17. julija.

Vidimo se na Bledu!



Ljubljanska 85, 1230 Domžale

Telefon: 061/711-229

Toplo dalmatinsko sonce vam je z našimi posebnimi letali bližje in ceneje kot kdajkoli prej.

V Dubrovnik, Cavtat ali Korčulo ob nedeljah popoldan z Brnika.

V Makarsko, Brelo, Vis ali Hvar ter Supetar in Bol na Braču ob petkih z Brnika.

Robinzonske počitnice na Kornatih v juniju - 10 % popusta

Izredni popusti za družine.

MOŽNOST PLAČILA NA 6 OBROKOV.

Pokličite TENTOURS DOMŽALE, tel. 061/711 229

ŽE TRETJE LETO SKUPAJ - ZA LEPŠI VIDEZ

**fanghi d'alga
ALGOMAR**



**SIMBOL KAKOVOSTI -
ANTICELULIT IZ MORSKIH ALG
100 % naravni izdelek**

NAVDUŠENJE TISTIH,
KI SO GA ŽE PREIZKUSILE,
POTRJUJE DEJSTVO,

**DA Algomar PRESEGA MEJE DELOVANJA
TRADICIONALNIH ANTICELULITOV**

Že po prvi terapiji (6 nanosov) se obseg prizadetih delov telesa zoža za 2 - 4 cm. O tem se je prepričalo že veliko žensk, ki so ga že preizkusile in ga redno uporabljajo. Učinkovitost je skrita v morskih algah, ki imajo naravno lastnost "razbijanja" celulita. Alge koži vračajo prožnost ter izgubljeno vitalnost, 1 komplet (3 vrečke po 100 g + 50 ml gela) zadostuje za 6 nanosov od kolena do pasu.

Naročila in informacije
po telefonu 066/24 752 ali na naslovu:

CONDOR d.o.o.
C. na Markovec 23, 6000 Koper.

1 komplet Algomar
3500 SIT + poštšina

2 kompleta Algomar
6390 SIT + poštšina

PREDSTAVLJAMO VAM.

BAZENSKI KOMPLEKS z zdravilno termalno vodo (38 stopinj C) nudi 500 m2 vodnih površin. Uživali boste lahko v plavanju, vodni masaži, pod slapom, vodno zaveso, ali v vrvrvoči masaži. Poseben kotiček z manjšim bazenom in čofotalnikom pa je namenjen otrokom.

SAVNA Vas bo sprostita in prerodila. Lahko se boste odločili za individualno finko savno ali skupinsko savno.

PRENOČIŠČA penzion **TERMA B** kategorije, je bil zgrajen leta 1994 in stoji tik ob kopališču. V lepo opremljenih sobah se boste prijetno počutili in odpočili. Vse sobe imajo balkon, TWC, TV.

GOSTINSKE ZMOGLJIVOSTI - V jedilnici Vas bomo postregli s hrano po naročilu, kosilom ali prvovrstnimi pizzami. V vročih dneh lahko posedite na vrtu ob gostinskem lokalu ali kopališčem vrtu. Na kopališču, kjer stoji bife "SONČEK" pa Vam bomo postregli z osvežilnimi pijačami, sladoledom in s hitro pripravljeno hrano.

PROMETNE POVEZAVE: Rimske Toplice so prometno ugodno povezane z vsemi večjimi središči. Železniška in avtobusna postaja sta v neposredni bližini. oddaljenost: CELJE - 18 km, LJUBLJANA - 78 km, MARIBOR - 73 km

INFORMACIJE: FORUM TERMA
Toplice 2, 3272 RIMSKE TOPLICE
SLOVENIJA
Tel./fax: ++386(0)63 736-192

FORUM TERMA
RIMSKE TOPLICE

Toplice 2, 3272 RIMSKE TOPLICE, SLOVENIJA

TERMALNI IZVIR - ZDRAVILNO DARILLO NARAVE

Tel./fax: ++386(0)63 736-192

DOŽIVETJE POLETJA IN ZIME

BLEJSKO POLETJE



Obiskovalci Bleda in seveda vsi, ki bodo na tem lepem koncu Slovenije preživeli oddih, se letošnje poletje ne bodo mogli pritoževati nad zaspanostjo kraja. Pod pokroviteljstvom občine Bled so različni organizatorji prireditev ob koordinaciji podjetja GAP Active, d.o.o., pripravili poletni program prireditev, ki vključuje poleg kulturnih tudi zabavne, informacijske in etnološke dogodke. Celoten pregled dogajanj bo izdan v programski knjižici, ki vam bo na razpolago v Turističnem društvu Bled, vseh turističnih agencijah, hotelih in ostalih počitniških kompleksih.

Z "Otvoritvijo poletne sezone 1997", ki se letos dopolnjuje tudi z Balonars-

kim festivalom in 60-letnico Golf kluba Bled, se simbolično odpirajo blejska turistična vrata.

"Dobrodošli na Bledu" smo dali naziv ponedeljkovemu večeru, ki bo združeval prijetno s koristnim. Predstavitve Bleda in njegove okolice v obliki diain video-projekcije je koristna informacija za vsakogar, ki ga pot zanese tod mimo. Kam na sprehod, kje najlepše rože cveto, s kom na rafting, kam po zdravniško pomoč... Vse to in še mnogo več izvedo naši gostje, še preden se večer začne odvijati pod taktiom plesne glasbe.

Slovenci smo narod pevcev in plesalcev. In narodnozabavna glasba je prav gotovo nekaj, česar se ne

smemo sramovati. "VESELO PO DOMAČE" je prireditev ob sredah, zaradi katere marsikoga zasrbijo pete. Trgovski center gosti v poletni sezoni kar nekaj zvenečih imen slovenske narodnozabavne scene, na kar je ga. Cvetka Vrzič, idejni vodja, upravičeno ponosna.

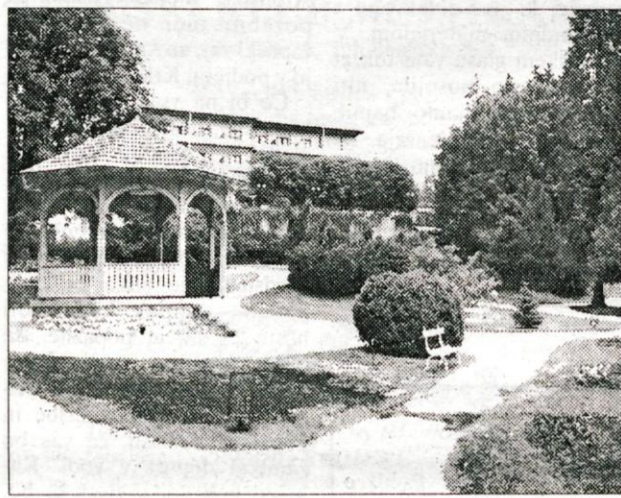
Kmečka opravila zahtevajo kar nekaj navora. Kako naporno pa bo to za naše goste, bo razvidno iz četrtkovih popoldnevov, ki jih ga. Bal v sodelovanju s podeželsko mladino pripravlja kot kmečke igre na odprtem prireditvenem prostoru. Košnja trave, molža krave, kuhanje mleka in met škornja so le nekatera opravila, v kateri bood merili svojo spretnost, medtem ko se bo v kotličku že kuhal

golaž in na žaru že peklo sveže meso. Piknik na prostem smo rekli, da bo...

Vikendi v juliju in avgustu bodo nadvse živahni. G. Ličof je v okviru OKARINA FOLK FEST-a BLED '97 pripravil program folk glasbe, ki bo vključeval umetnike praktično z vsega sveta. Bled bo tako na odrih gostil Škote, Izraelce, Argentince, Brazilce, Grke, Nizozemce, Slovence...

Mesec julij bo programsko bogatila tudi POLETNA VIOLINSKA ŠOLA v organizaciji Turističnega društva Bled. Koncerti se bodo odvijali na različnih lokacijah Bleda, podelitev mojstrske violine in baročnega notnega stojala pa boste lahko spremljali v Festivalni dvorani na Bledu.

Nedelje zavzemajo v pro-



gramu posebno mesto. SEJEM DOMAČE IN UMETNE OBRTI, ki ga pestrijo demonstracije rokodelskih mojstrov, je oblika predstavitve slovenskega izročila na izviran način. Občina Bled želi na tak način predstaviti tako domačim in tujim gostom nekaj, kar je del naše preteklosti in je vredno, da bo ostalo tudi del naše prihodnosti. "Nova turistična atrakcija, s katero se lahko ponasamo..." je ocena Centra za promocijo turizma Slovenije, ki bo prireditev promocijsko podprl. Sejem programskega dopolnjuje nastopi pihalne godbe, plesi folklornih skupin, slovenska kulinarika in bogat OTROŠKI PROGRAM. Za otroke je torej Bled poskrbel ob ne-

deljah. Lutkovno gledališče na ulici, cirkuške vragolije na odru, ples do onemoglosti, kreativne delavnice in še mnogo drugega bo na široki paleti otroških želja...

RIKLIJEVI DNEVI so tradicionalni. 25., 26. in 27. julija bodo na ulicah Bleda obiskovalci lahko občudovali marsikaj. Rokodelske in kulinarčne mojstre, olupšane pletne, razsvetljeno jezero in nebo. Zabavali se bodo ob nastopu različnih glasbenih skupin in uživali v srečanju z g. Arnoldom Riklijem, legendo zdraviliškega turizma na Bledu.

Sicer pa, na Bledu smo vam pripravili veliko prireditev, o katerih vas bomo sproti podrobneje obveščali v vseh medijih in vam tako olajšali odločitve za obisk.

Mirni kotiček gorenjskega raja

Verjetno med vami ni nikogar, ki bi ne vedel, kje imajo svoje prostore blejski veslači. In četudi sami niste zagrizeni veslači, je v Veslaškem centru v Zaki tudi za vas več kot dovolj razlogov za obisk.

V neposredni bližini stoji že dobro znana restavracija Veslaški center. Od enajste ure dopoldne pa do polnoči si njihovi kuharji prizadevajo uslišati vsako željo vašega želodca. Lačnim gostom nudijo gotove jedi, pa jedi po naročilu, nikakor pa ne smemo pozabiti cenovno ugodnejših čolnarskih kosil in kosil za skupine. Slednje prosijo, naj svoj prihod rezervirajo nekaj dni unaprej, da bodo v restavraciji za vse uspeli zagotoviti dovolj prostora. To še posebej velja za poroke, da o valetah in drugih takšnih in drugačnih zabavah niti ne govorimo.

V toplih pomladanskih in poletnih mesecih nepogrešljiv del restavracije postane tudi terasa. Terasa restavracije Veslaški cen-

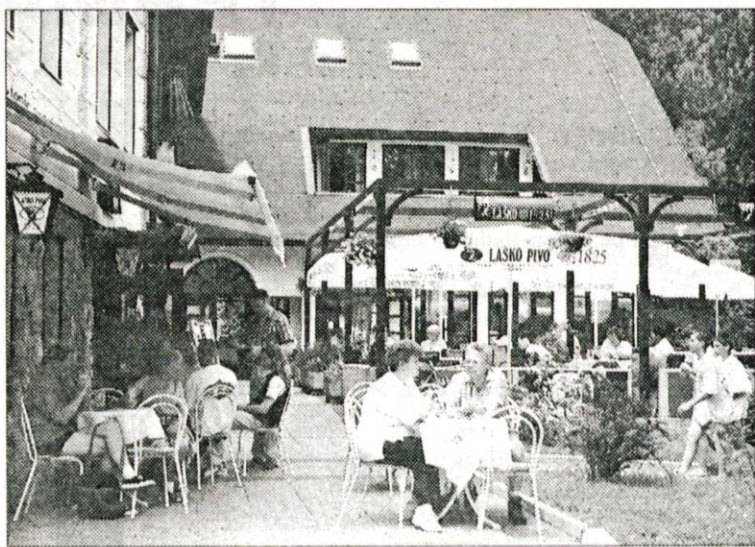
ter zagotovo sodi med ene boljših na Bledu, saj v prijetni senci senčnikov nudi lep razgled po jezeru. Prijazno osebje vam na njej postreže s sladoledi in drugimi sladicami, prav tako pa je nepogrešljiva ponudba jedi z žara in pa solatni bife.

Veslaški center svojo ponudbo dopolnjuje tudi s sobami. V sedmih apartmajih in dveh sobah je na voljo 31 ležišč, seveda pa velja nasvet, da se pred daljšim bivanjem pri njih predhodno najavite. Njihovo ponudbo prav tako kvalitetno dopolnjuje tudi teniško igrišče, če želite, vam bodo priskrbeli tudi učitelja tenisa, za vas pa bodo organizirali tudi prevoz s pletno ali kočijo, napotijo vas na sprehod ali pa odpeljejo na ja-



hanje, golf rafting ter planinske izlete z vodičem.

Včasih pa se zgodi, da med vašim sprehodom potrebujete osvežitve. Idealno priložnost vam nudi dnevni bar Klub, kjer vam ponudijo celo vrsto toplih in hladnih napitkov, seveda pa tam lahko rezervirate tudi teniško igrišče. Za konec pa predstavimo še najnovejšo pridobitev veslaškega centra - to je konferenčna dvorana, ki lahko sprejme do sedemdeset ljudi. Opremljena je z vso potrebno konferenčno opremo, seveda pa le to po posebnih željah udeležencev tudi dopolnijo. O pa pravzaprav velja za celotno njihovo ponudbo, saj želijo, da bi se pri njih kar najbolje počutili.



Petek, 13. junija 1997

Milan Tili, nekdanji direktor Alplesa in sedanji solastnik podjetja Alples žaga

Stečaj podjetja Alples Pohištvo je velika napaka

Umestna je bila samo zamenjava vodstva, stečaj pa je v tem trenutku povsem nepotreben.



da so na skladu vse vedeli, sindikalisti v Pohištvo pravijo, da so pravočasno opozarjali, tudi sklad, kje je bila po Vaši oceni narejena ključna napaka?"

"Edina napačna poteza pri vsem tem je, da je odločitev dvojna, torej zamenjava vodstva in stečaj. Mislim, da bi bila umestna samo zamenjava vodstva, stečaj pa se mi v tem trenutku zdi popolnoma nepotreben, mislim, da je bil premalo pretehtan, morda niso dobili ustreznih kadrov."

"Bi bila možna prisilna poravnava?"

"Tudi to ne bi bilo potrebno, če bi stvari pravilno zagrabili. Ko sem prišel, je bil Alples v slabšem položaju, vendar ni bilo stečaja ne prisilne poravnave."

"So v ozadju nameni, da se tovarni združita?"

"Mislim, da je Lesni program zrušil drug del, z namenom pripojitve dela Pohištva, tistega, kar mu še manjka. To je čisto naravno, ni ga treba obsojati, kriv je tisti, ki je takšno situacijo dopustil, da je tako dolgo trajala, da ni videl na dvorišču tekmecev in da bo eden drugega pojedel."

"Vendar v Pohištvo niso več tako navdušeni, da bi šli v Lesni program?"

"Seveda, to bila katastrofa, saj bodo nekateri programi vnaprej ukinjeni. Lesni program ima svojo razvojno vizijo, s tem mu bo samo olajšana."

"Kaj pa če je stečaj namenski, da bo Pohištvo nekdo kupil na dražbi?"

"Stečajni upravitelj je danes nevtralna oseba in bi to težko izpeljal. Če bi kdo že to nameraval..."

"Tršan je javno govoril, da želi biti večinski lastnik?"

"S stečajem je to nesmisleno, stečaj traja tri leta, v tem času pa je program pozabljen, v tem času bi morala nastavi vsaj dva nova."

"Si upate napovedati, za koliko bo Pohištvo v stečaju prodano?"

"Saj ne bo prodano, mislim, da bo Lesni program igral določeno vlogo, ostalo pa je težko napovedovati."

"Koliko je po Vaši oceni Pohištvo vredno?"

"Firma je vredna toliko, kolikor je sposobna ustvariti dobička. Vse še ni tako formalno speljano, kot bi moralo biti, predvsem nepremičnine še niso prenesene na hčer in če niso, potem je vrednost firme nikakršna."

"Je Alples žaga zainteresirana zanj?"

"Sami s sabo imamo dovolj problemov, čeprav smo zdaj začeli pohištvo izdelovati v Celju in smo eden večjih izvoznikov pohištva na Nizozemsko. Delamo masivno pohištvo, kar sem hotel v Alplesu, vendar je bil Lesni program proti."

"Kupite torej Pohištvo?"

"Sem jih preveč po nosu dobil, bomo druge delali. Akreditiv prvovrstne nizozemske banke imam, do konca julija moram dobaviti za 600 tisoč mark pohištva, glavni problem je, kako ga narediti."

"To bi lahko naredili v Pohištvo?"

"V štirinajstih dneh lahko dobim akreditiv za 5 milijonov mark."

"Kaj so na skladu mislili, ko so rekli, da zgodba z IPH še ni končana?"

"Ne zanima me, to je stvar lastnikov, odločiti se mora tisti, ki name-rava s tem nekaj narediti, ki ima očitno interese."

"Si upate reči, kdo to je?"

"Me ne zanima, imam dovolj drugega dela."

• M. Volčjak

Direktor Maček odhaja

Tržič, 12. junija - Direktor tržiške BPT Janko Maček s septembrom odhaja, saj se mu izteče mandat, že pred časom pa dal vlogo za prekinitve delovnega razmerja.

Upravnemu odboru, ki mu predseduje Abanka, je potemtakem dal dovolj časa, da poišče novega direktorja. Janko Maček odhaja po sedmih letih, v katerih je seveda doživel marsikaj, saj se BPT bori za preživetje, zategadelj je razumljivo, da sam pravi, da so bila to kar dvojna leta.

BPT je imela lani približno milijardo tolarjev prometa, poslovno leto pa je zaključila z dobrih 200 milijonov tolarjev izgube. V glavnem je posledica odpisa premoženja, medtem ko je v tekočem poslovanju skoraj ni bilo. Pri premoženju imajo še vedno zaplete s skladom kmetijskih zemljišč, ki še vedno niso rešeni. Vendar pa je BPT prvo soglasje za lastninenje že dobila.

V tržiški tekstilni tovarni je danes 315 zaposlenih, plače dobivajo z zamudo, direktor Maček nam je danes dejal, da bodo aprilske verjetno izplačali jutri (petek). • M.V.

V Alplesu danes plače

Železniki, 12. junija - Kranjsko okrajno sodišče še ni obravnavalo vloge za stečaj Alplesa podjetja Pohištvo, težko je napovedati, kdaj se bo to zgodilo. Za delavce, ki bodo s stečajem ostali brez dela, je seveda najbolj razveseljivo, da jim bodo danes (petek) izplačali plače. Kakor je že konec minule tedna napovedala direktorica Mira Thaler, jim je zaradi razumevanja tujih kupcev uspelo zbrati dovolj denarja. Seveda so to tako kot doslej zajamčene plače.

Predsednik Čuk v Škofji Loki

Škofja Loka, 12. junija - Predsednik Gospodarske zbornice Slovenije se je tokrat odločil za obisk Škofje Loke. V petek, 13. junija, bo imel razgovore v Termu, d.d., Škofja Loka in v tovarni klobukov Šešir, d.d., Škofja Loka. Spremlja ga Lučka Rozman, sekretarka zbornice, nega združenja za nekovine in Andrej Prisljan, direktor Območne zbornice za Gorenjsko.

Poslovno srečanje s podjetji Unsko-Sanskega kantona

Kranj, 12. junija - Območna zbornica za Gorenjsko bo v torek, 17. junija, pripravila poslovno srečanje s podjetji Unsko-Sanskega kantona, potekalo bo v blejskem hotelu Astoria.

Srečali se bodo predstavniki podjetij Unsko-Sanskega kantona iz Bosne in Hercegovine s predstavniki podjetij iz Slovenije, avstrijske Koroške, Štajerske, Veneta in Furlanije Julijske krajine. Poslovno srečanje pripravlja Območna zbornica za Gorenjsko, poudarek bo na posamičnih razgovorih podjetnikov. V uradnem delu pa bodo predstavniki zbornice Unsko-Sanskega kantona predstavili gospodarske zmožljivosti svojega območja ter možnosti sodelovanja in vlaganja.



Cenjene stranke obveščamo,

da s 15. junijem 1997 v poslovalnici KRANJ podaljšujemo delovni čas do 17. ure (od 8. do 17. ure NEPREKINJENO)

Skočite na vlak podjetništva z diplomo Visoke šole za podjetništvo!

Visoka šola za podjetništvo

Pokličite:
tel.: 066 747 351 - Visoka šola za podjetništvo, Senčna pot 10, Portorož,
tel.: 061 1881 327, 1687 002 -
GEA College, d.d. Dunajska 156, Ljubljana

Pošljite mi predstavitevno gradivo!

Ime in priimek

Naslov

Podjetje

Telefon



Internet: <http://www.vssp.gea-college.si>

Kranj, 11. junija - Na pisanje od dogajanja v podjetju Alples Pohištvo se je odzval MILAN TILI, ki je moral po aferi s 150 tisoč mark dragim službenim avtom zapustiti vodenje Holdinga Alplesa. Drag audi se zdi danes malenkost v primerjavi z vsem, kar sta si vzela Marko Tršan in Darko Janžekovič. Odgovoriti je želel na trditve, da Alplesa ni vodil uspešno, omenjen je bil tudi kot podpisnik managerskih pogodb, zanimiv pa je seveda tudi njegov pogled na usodo Alplesa Pohištva.

Govorice krožijo, da so se Marko Tršan in Darko Janžekovič ter še dve uslužbenki zaposlili pri vas, torej v podjetju Alples žaga?"

"Odločno zanikam, tega niti poskušali nismo, to se tudi ne more zgoditi, saj sta bila Tršan in Janžekovič v skupini, ki je odstavila mene in zato to ni logično."

"Kakšno podjetje je zdaj Alples žaga?"

"Z vsemi problemi sanacije, ni še poslovalo pozitivno. Več kot eno leto smo se pravdali o nakupu podjetja, kar je pobralo veliko denarja."

"Ste zdaj lastnik podjetja?"

"Dva sva, poleg mene je to še Franc Rupnik. Kupnino sva v celoti, do zadnjega tolarja Alplesu plačala. Vendar smo se kljub temu dolgo pravdali."

"S skladom za razvoj?"

"Ne z Alplesom."

"Kaj so hoteli?"

"Tako kot pri vsakem klasičnem nakupu smo na začetku plačali tretjino, za preostanek pa imeli posojila, s tem da so bile obresti normalne, 10-odstotne z devizno klavzulo. Alples nam je sporočil, da prekinjajo pogodbo, da bodo žago prodali Domelu, nam pa plačani del kupnine kompenzirali z najemnino, ker smo bili pač v tem času že notri. Torej so nam hoteli, po domače povedano, ukrasti denar, ki je bil nesporno, prek virmanov, plačan."

"Morda je zato moč slišati očitke, da ste denar vzeli v Alplesu?"

"Tam sem imel 3.300 mark plače, niti slučajno pa nisem kaj vzel, to je moč preveriti."

"So bili to Vaši prihranki?"

"Izključno moji prihranki, za posojilo pa sem dal hišo pod hipoteko."

"Koliko ste plačali za žago?"

"Prvo plačilo je bilo dobrih 100 tisoč mark."

"Kdo vodi podjetje, kako posluje, koliko dela imate?"

"Vodiva ga oba, glavni problem je denar, saj smo precej zapravili pri pravljanju. Vendar tudi, ko nismo smeli delati, smo redno izplačevali plače, 20 je zaposlenih, tudi kredite firme in druge tekoče obveznosti. Čas pravljanja nas je kar precej stal."

"Delate tudi za Alplesa?"

"Nič. Le Strojgradnja je občasno, na tri mesece vzela za 50 tisoč tolarjev lat za zaboje."

"Kako gledate na sedanje dogodke v Alplesu?"

"Najprej moram odgovoriti na pisanje v časopisu, da sem bil neuspešen. Po zaključnih računih, ki so uradni dokument, lahko rečem, da sem bil uspešen. Ko sem leta 1992 prišel, je bilo 8,5 milijona mark izgube, promet vseh firm je znašal dober milijon mark mesečno, vsi računi so bili blokirani, stanje je bilo katastrofalno. Ko sem septembra 1995 odšel, je bil obseg poslovanja več kot dvojen, namesto izgube dobiček, število zaposlenih je s 550 naraslo na 560, v tem času so redno dobivali plače."

"Zakaj ste torej morali iti?"

"O tem odloča lastnik. Rad bi odgovoril na trditve, da sem odobril visoka izplačila direktorjem. Jasno moram povedati, da sem gospodu Tršanu odobril 3.250 mark plače, moja je znašala 3.300 mark, odobril sem mu še tisoč mark, ker je opravljal dve funkciji, bi je direktor Alplesa Pohištva in njegov komercialni direktor. To je bila svojevrstna racionalizacija po odhodu prejšnjega direktorja Bogataja. Lahko rečem, da je tedaj delal zelo uspešno, izpolnjeval je vse zahteve iz mojega programa, zato mislim, da je bila plača glede na njegove rezultate primerna. Darku Janžekoviču sem dal soglasje za opravljanje dodatni storitev za podjetje Ratitovec, nisem se vtikal v to pogodbo, edini pogoj je bil, da to dela izven rednega delovnega časa. Bil pa je to splošni interes občine. Drugih pogodb nisem odobril, če so bile višje, je sklad kot lastnik to drugače urejal."

"Zakaj ste se spri?"

"Alplesa je bil na kolenih in moja politika je bila zelo trda, ni šlo na lep način. Izredno ostro sem tudi komuniciral z vsemi direktorji in strogo zasledoval uresničevanje strategije. Zavedam se, da to ni bilo deležno aplavza in prva želja vseh je bila, da se me znebijo, ker so si s tem prihranili malo večjo svobodo. Mislim pa, da ni bil izbran pravi trenutek, vse je bilo preuranjeno, bolnik še ni bil ozdravljen."

"Po Vašem odhodu so bile stvari postavljene tako, da je Tršan kontroliral Tršana in Zupanc Zupanca, kar je nenavadno?"

"Tekmovala sta, saj sta konkurenta, to je bil recept, kako hitreje uspeti. Sistem je funkcioniral, dokler sem ju kontroliral in izredno ostro z njima tudi kontaktiral. Ko je ta spona padla, rivalstvo pa je ostalo, so se stvari spremenile, same poteze težko ocenjujem, ker nisem bil več tam."

"Sta imela Pohištvo in Lesni program enak start, kako je bilo to narejeno v delitveni bilanci?"

"Start ni bil povsem enak, pogoji pa približno enaki."

"Kdo je bil na začetku bogatejši, pravijo, da Pohištvo?"

"Noben ni imel odločilne prednosti, da bi lahko zmagal. Karkoli se je že zgodilo, mislim, da je velika napaka, da gre Pohištvo v stečaj, ki je najbolj neprimeren oblika. Ko sem v Alples prišel, je bil v še slabšem položaju, čeprav so bile že tedaj izrecne težnje, da bi šel v stečaj, vendar sem dokazal, da je po dveh letih trdega dela firmo moč spraviti na noge."

"To je dokazal Lesni program?"

"Tam je zelo homogena ekipa. Približno enako bi lahko delovalo tudi Pohištvo."

"Jurjevčič na skladu za razvoj pravi, da sta jih Tršan in Janžekovič izigrala, onadva,

Slovenski inštitut za kakovost in meroslovje pripravil seminar Čedalje strožji nadzor nad ustreznostjo znaka CE

Predstavili evropske direktive o splošni varnosti izdelkov in odgovornosti proizvajalcev

Ljubljana, 10. junija - Slovenski inštitut za kakovost in meroslovje je v torek pripravil seminar na temo Znak CE in tehnične zahteve za izvoz v Evropsko unijo. Poleg domačih strokovnjakov so na seminarju s predavanji sodelovali tudi predstavniki Evropske komisije iz Bruslja ter TÜV Product Service iz Nemčije, ki so predstavili glavne evropske direktive o splošni varnosti proizvodov in odgovornosti proizvajalcev.

Seminar je bil zlasti zanimiv za slovenske izvoznike, ki so se že v preteklem letu pri izvozu v države Evropske unije čedalje pogosteje srečali z zahtevami po opremljanju svojih izdelkov z znakom CE. Gre za harmonizirane tehnične predpise oziroma smernice, ki jih izvozniki morajo spoštovati pri izvozu na evropske trge. "Znak CE je praktično potni list za prost pretok blaga v Evropski uniji. Pravzaprav pomeni veliko razbremenitev za izvoznike. V preteklosti je denimo nemški izvoznik pri izvozu v Francijo moral izdelke prilagoditi francoskim

zahtevam, pri izvozu v Italijo italijanskim, saj je vsaka država imela svoje predpise. Zdaj pa se te direktive harmonizirajo in jih evropske države prevzemajo v svoje nacionalne zakonodaje. Po prehodnem obdobju bodo stopile v obvezno veljavo," nam je povedal Leon Kos, pomočnik direktorja SIQ za tehnično pomoč izvoznikom. Tudi slovenski izvozniki morajo že upoštevati omenjene direktive pri izvozu v države Evropske unije, in sicer pri izvozu gospodinjstev, aparatov, pralnih strojev - na splošno izdelkov z nizkonapetostnega področja, pri izvozu strojev in podobno. Kot opozarja Kos, nekateri zlasti tuji proizvajalci z znakom CE opremijo izdelke kar tako, brez dokazil, zato so kontrolo v nekaterih državah močno poosttrili. Zlasti v Nemčiji je carinski in tržni nadzor postal že zelo stroga. Slovenski inštitut za kakovost in meroslovje nudi vsem našim izvoznikom tehnično pomoč in jim izdaja potrebna tehnična potrdila oziroma

Prenova zakona o trgu vrednostnih papirjev Pidi lani 40 milijard dolarjev izgube

Če pidi ne bodo svojih delnic vpisali v KDD, bo agencija za trg vrednostnih papirjev posegla po prisilnih ukrepih.

Ljubljana 10. junija - Agencija za trg vrednostnih papirjev je pripravila podoben pregled poslovanja pooblaščenih investicijskih družb v lanskem letu, vse so poslovno leto končale z izgubo. Konec letošnjega marca so imeli neizkoriščeni certifikati v njihovi sestavi sredstev približno 65-odstotni delež, znašali so slabih 300 milijard dolarjev. Agencija predlaga prenovo zakona o trgu vrednostnih papirjev, ki velja dobra tri leta.

Vse pooblaščenke investicijske družbe so lansko leto zaključile z izgubo, ki za vseh 23 pidov znašala 40,5 milijarde dolarjev. Tako imenovane čiste nerealizirane izgube so znašale 24,3 milijarde dolarjev, nerealizirane kapitalne izgube 4,2 milijarde dolarjev in realizirani kapitalni dobički 1,9 milijarde dolarjev. Približno polovico izgube je torej knjižnega izvora. Največjo izgubo je prikazal KBM In-fond v višini 11,4 milijarde dolarjev, sledi NFD s 3,8 milijarde dolarjev izgube, Pro-banka s 3,2 milijarde dolarjev izgube, Kmečka družba s 3 milijarde dolarjev izgube, Ate-na s 2,9 milijarde dolarjev izgube itd.

Odhodki vseh pidov so znašali 46,6 milijarde dolarjev, prihodki pa 6 milijard dolarjev.

Premoženje pidov je ob koncu lanskega leta znašala 154 milijard dolarjev. Njihova celotna sredstva so sicer precej višja, saj znašajo 458 milijard dolarjev, vendar pa je v njih še za 304 milijarde dolarjev neizkoriščenih certifikatov. Povprečen delež certifikatov v vseh sredstvih je tako 66,54-odstoten. Na agenciji so izračunali, da je konec letošnjega marca povprečna knjigovodska vrednost delnice brez neizkoriščenih certifikatov znašala 570 dolarjev, z upoštevanjem še neizkoriščenih certifikatov pa 1.792 dolarjev.

Pri zamenjavi certifikatov v delnice so imeli pidi doslej v povprečju 26-odstotno kapitalno izgubo. Če bo tako, tudi v prihodnje, bo knjižna vrednost delnice znašala približno 1.200 dolarjev, ocenjuje Igor Kušar, direktor Agencije za trg vrednostnih papirjev. Seveda je to knjižna vrednost, zato primerjava z akvizitersko ni možna.

Kdaj bodo pidi delnice vpisali v KDD, je bilo najbolj vroče vprašanje na tiskovni konferenci, saj na poziv Agencije za trg vrednostnih papirjev tega doslej niso naredile. Čas dialoga se verjetno izteka, če v pogovorih ne bomo uspešni, bomo morali poseči po prisilnih mehanizmih, je dejal direktor Kušar. Zanimalo nas je seveda, kakšni ukrepi so to, Kušar je dejal, da zakon predvideva samo odvzem licence, o drugih pa ni želel govoriti.

Z vpisom delnic pidov v KDD naj bi preprečili sivo trgovanje z njimi, kolikšno je, na agenciji niso izvedeli. Verjetno pa precej živahno, pidi menda tudi sami posredno kupujejo svoje delnice.

Agencija je pripravila osnutek novega zakona o trgu vrednostnih papirjev, ki ga je že poslala finančnemu ministru. Sedanji zakon velja od marca 1994, praksa pa kaže, da so potrebne dopolnitve. Med predvidenimi novostmi velja omeniti razširitev pristojnosti pristojnosti Agencije za trg vrednostnih, ki naj bi poleg borzno posredniških hiš nadzorovala tudi druge, ki se ukvarjajo s to dejavnostjo, za kar je bila doslej pristojna tržna inšpekcija.

Agencija pa pripravlja tudi spremembo zakona o vzajemnih skladih in pidih, saj prihaja čas, ko se bodo sedanji pidi preobrazili v vzajemne sklade, investicijske družbe ali v navadne delniške družbe.

• M. Volčjak

MEŠETAR

Cene kmetijskih zemljišč

Sodni cenilec inženir Pavel Okorn nam je na uredništvo poslal cene zemljišč za območja upravnih enot Škofja Loka, Radovljica, Kranj, Jesenje in Trzin. Ob spodaj objavljenih cenah ne smemo pozabiti na dodatno oceno vrednosti nasada oziroma lesne mase pri sadovnjakih in gozdovih, poleg tega pa na ceno vplivajo tudi drugi ekonomski dejavniki, ki lahko znašajo največ polovico siceršnje vrednosti parcele.

a. Kmetijska zemljišča

	Škofja Loka	Radovljica	Kranj	Jesenice	Trzin
	Cena v SIT/m ²	Cena v SIT/m ²	Cena v SIT/m ²	Cena v SIT/m ²	Cena v SIT/m ²
Njiva, sadovnjak (intenzivni)					
Bonitetni razred					
1.	462,50	428,00	462,50	352,80	360,10
2.	416,30	385,20	416,30	317,50	324,10
3.	370,00	342,40	370,00	282,20	288,10
4.	323,80	299,60	323,80	247,00	252,10
5.	277,50	256,80	277,50	211,70	216,10
6.	231,30	214,00	231,30	176,40	180,00
7.	185,00	171,20	185,00	141,10	144,00
8.	138,80	128,40	138,80	105,80	108,00

Travniki, sadovnjak (ekstenzivni)

Bonitetni razred					
1.	346,90	321,00	346,90	264,60	270,10
2.	300,60	278,20	300,60	229,30	234,10
3.	254,40	235,40	254,40	194,00	198,10
4.	208,10	192,60	208,10	158,80	162,00
5.	161,90	149,80	161,60	123,50	126,00
6.	138,80	128,40	138,80	105,80	108,00
7.	115,60	107,00	115,60	88,20	90,00
8.	92,50	85,60	92,50	70,60	72,00

Pašnik

Bonitetni razred					
1.	161,90	149,80	161,90	123,50	126,00
2.	138,80	128,40	138,80	105,80	108,00
3.	115,60	107,00	115,60	88,20	90,00
4.	92,50	85,60	91,50	70,40	72,00
5.	69,40	64,20	69,40	52,90	54,00
6.	46,30	42,80	46,30	35,30	36,00
7.	23,10	21,40	23,10	17,60	18,00
8.	23,10	21,40	23,10	17,60	18,00

ISKRA PRINS

PARTIZANSKA 7
(SMER PRESERNOV GAJ,
EKONOMSKA SOLA)

- SERVIS
- TRGOVINA
- INŽENIRING

KRANJ
Tel. (064) 360-020
PON - PET 8.00 - 16.00
SOBOTA 8.30 - 12.30

TV, RADIO, VIDEO, BELA TEHNIKA,
GOSPODINJSKI APARATI, SESALNIKI,
BRIVNIKI, EL. ROČNO ORODJE,
TELEFONIJA, ALARMI, VARILNA TEHNIKA

Ford Kaposi

NAJNIŽJE CENE
DOBAVA TAKOJ!!!

Avtohiša Kaposi Ljubljana d.o.o.
Celovška 492, 1210 Ljubljana, ☎ 061/152-33-39
Jezerska cesta 121, 4000 Kranj, ☎ 064/241-358

SEAT
Skupina Volkswagen

POOBlašČENA PRODAJA in SERVIS

CORDOBA 1.4 SE JUBILEE

VOZNIKOV IN SOVOZNIKOV AIRBAG, SERVO VOLAN, TEMNA STEKLA, SPOJLER ZADAJ

že za 19.990 DEM

TOLEDO 1,9 TDi SE

CENTRALNO ZAKLEPANJE, 2x AIRBAG, ELEKTRIČNI POMIK STEKEL SPREDAJ, SERVO VOLAN

že za 26.886 DEM

UGODEN NAKUP NA KREDIT ALI PORSCHE LEASING

PEUGEOT

NOVI PEUGEOT 406 BREAK in PEUGEOT 406 LIMUZINA z bogato serijsko opremo

VARNA, ZANESLJIVA IN UDOBNA VOŽNJA

OB NAKUPU VOZILA IZ ZALOGE KUPEC PREJME DARILLO

PRODAJA IN SERVIS VOZIL

MILJE 45, VISOKO PRI KRANJU, tel.: 064/431-142

AVTOSERVIS AMBROŽ LAHOVČE

POOBlašČENI TRGOVEC IN SERVIS

FIAT

nudimo Vam široko izbiro osebnih in dostavnih vozil FIAT in LANCIA

✗ dodatno opremo ✗ popravilo avtomobilov ✗ kleparske in ličarske usluge ✗ originalne rezervne dele in ostali potrošniški material

OBISČITE NAS!

prodaja avtomobilov: 064/421-141, fax: 064/421-119
servis in trgovina: 064/421-193, fax: 064/421-021

VEDEŽEVANJE
090 43 04
ZMENKOFON

VEDEŽEVANJE-TAROT
POGOVORI V STISKI-SVETOVANJE
090 44 89 090 44 90
NUMEROLOGIJA PARTNERSTVO
ZDRAVJE POSELDENAR SANJA
LUBZEN RAZLAGA SANJ
MONS STOP Markant.com d.o.o.

24 ur v živo
090 4493
če si mačo pravi
090 4187

TRGOVINA • MARKETING
POSREDOVANJE d.o.o.

PERFECT

VAŠ POSLOVNI PARTNER
ZA BIROOPREMO!

nasli nas boste na Bleiweisovi 6/1
(nebočnik)
tel. 225-054, 225-454
fax: 225-454

MACAREJA
4438 090 7505
V ZVO

VEDEŽEVANJE
ATLANTIDA
090 44 69
PRIZNANI VEDEŽI V LOKALNI IN MARICA

AVTO KADIVEC, Šenčur pri Kranju, 064/411-573

HYUNDAI PRED NOVIM DAVKOM

accent Lantra

HYUNDAIjev KREDIT T + 4.5 %
3% POPUST
PRI NAKUPU LANTRE, ACCENTA

UGODNO RABLJENA VOZILA
TEL: 064/411-860 non-stop, 411-573

HY PONY 1.3	1.90	6.500 DEM
HY ACCENT 1.5	1.95	15.400 DEM
HY LANTRA	1.92	12.900 DEM
R-CLIO 1.2 RN	1.93	10.200 DEM
R-5 FIVE	1.95	10.400 DEM
R-19 TS	1.89	8.200 DEM
R-9 GTL	1.89	5.700 DEM
MAZDA 323 1.6	1.90	9.500 DEM
FORD ESCORT 1.3 CL	1.88	7.000 DEM
CITROEN AX 11 TRE	1.88	4.500 DEM
ŠKODA FAVORIT 136 L	1.91	4.600 DEM
LADA NIVA 1.6	1.92	5.900 DEM
JUGO 55 SKALA	1.88	1.900 DEM
SUBARU JUSTY 1.0	1.88	5.700 DEM
SUBARU LEONE 1.8	1.90	10.700 DEM

VSA VOZILA SO TEHNIČNO PREGLEDANA

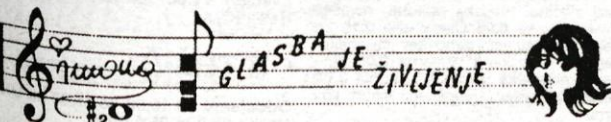
HITRE SERVISNE, KLEPARSKE IN LIČARSKE STORITVE

VREME

Vremenoslovci nam za danes napovedujejo dopoldne večinoma sončno, popoldne pa delno oblačno z občasnimi nevihtami. Tudi v soboto in nedeljo ne bo večje spremembe, nadaljevalo se bo vroče poletno vreme s popoldanskimi nevihtami.

LUNINE SPREMEMBE

Danes je prvi krajec nastopil ob 6.52, kar naj bi glede na Herschlov vremenski ključ prineslo spremenljivo vreme.



SMEH V GLASBI

Saj se še spomnite gesel naše oddaje Glasba je življenje: Smeh dela dobro kri in Pesem vas reši vseh skrbi. Ker preko časopisa težko prepevamo, se boste morali zadovoljiti s kakšno glasbeno anekdoto, prepevanja in glasbe pa bo dovolj v naši radijski oddaji. Ravnatelj dunajske opere James Klein je želel, da bi komorni pevec Leon Slezak nastopil v njegovi komični operi. Slezak ga je pismeno uprašal, koliko mu namerava plačati za večer, Klein je brzojavil: - Sto mark, tisoč pozdravov! Slezak je brzojavil nazaj: - Tisoč mark, sto pozdravov!

Bernard Shaw je srečal prijatelja, ki mu je zaupal skrivnost. - Zvedel sem, da ima skladatelj Conrad že nekaj časa čudovito ljubico. Shaw je z običajno zajedljivostjo pripomnil: - Res čudno. Prepričan sem bil, da pri Conradu spi samo občinstvo!

Znanega finskega skladatelja Sibeliusa so upražali, zakaj se raje družiti s poslovnimi ljudmi, kot pa z glasbeniki. Sibelius je pojasnil: - Veste, kadar se sestanemo z glasbeniki, se pogovarjamo samo o finančah; kadar sem s finančniki, pa se pogovarjamo samo o glasbi!

Poslušalci oddaje Glasba je življenje ustvarjajo slogan za naravno mineralno vodo EDINA.

Je krasna rogaška čistina, kadar polni slastna se voda EDINA!

Marija Srahotnik, Celje

LESTVICA RADIA KRANJ z Lattello

ureja: IGOR ŠTEFANČIČ
PETEK, 13. 6. 1997, ob 18.30

- Domača:**
1. D. A. Z.: PODOBEN SEM ZMAJU
 2. ROK'N'BAND: JAGODE IN ČOKOLADA
 3. DOMINIK DAVERO: OSTANI TAKŠNA, KOT SI
 4. SKUPNK FUNK: PO JEZERU
 5. ČUKI: POLETNA
 6. POP DESIGN: KJER JE SREČA, TAM SI TI
 7. DRUŠTVO MRTVIH PESNIKOV: ČUTIM TE
 8. VILI RESNIK: RAD BI BIL S TEBOJ

- Tuja:**
1. D. J. BOBO: IT'S MY LIFE
 2. JON BON JOVI: MIDNIGHT IN CHELSEA
 3. CAPTAIN JACK: HOLIDAY
 4. N-TRANCE: D. I. S. C. O.
 5. BRYAN ADAMS: 18 TILL I DIE
 6. CAUGHT IN THE ACT: DO IT FOR LOVE
 7. TIC TAC TOE: WARUM?
 8. G. MICHAEL: EVERYTHING SHE WANTS

Lattella



KUPON ŠTEVILKA 31

DOMAČO ŠT.:
TUJO ŠT.:
MOJ NASLOV:



Švoh, švoh...

A kva je švoh? Vse je bolj švoh, to, uno, tretje, četrto, peto, šesto... no, saj naprej pa tako ali tako ne znam več šteti. Tako kot vi ne veste, koliko je v resnici koštala in še košta vstopnica za žurko na Bledu. Mene je zadnjič Pero še celo vabil, kok'r a boš kaj prišel... pa te zadeve. Bom videl, sem mu rekel... podobno pa velja tudi za vas. Če boste plačali jurja za vstopnico, boste prišli noter in si s tem kupili priljubljenost vse skupaj videti (Crvena Jabuka, Pero, Magnifico... pa še kdo...) Odgovor je torej jurja. In ker je stiska že tako velika, s cajtom namreč, da bo tiskarna namesto tiskarne ratala stiskarna, ker bodo mene stisnili, bom kar na hitro... Zreb je rekel takole. Nagraado tokrat prejme **Marija Košnjek, Strahinj 25, Naklo 4202**. Tako, počakaj' dopis, potem pa via v Kranj do Aligatorja.

TOP 3

1. No Mercy
2. Republika
3. Latino

NOVOSTI

Full dost. Tako, da bom koncerte takorekoč spustil. Zato pa nosilci zvoka: Power dancers "V suši", Jon Bon Jovi "Destination Anywhere", njegov bivši kitarist Richie Sambora je posnel samostojno "Stranger in this Town". V nadaljevanju moram omeniti Faith No More "Album of The Year", Laibachi so poleg tistega legendarnega koncerta iz leta '84 ven sturili še ploščo "Also sprach Johan Paul II" - baje je zadeva povezana s 100 obletnico odkar je gospod Strauss napisal uno zadevo, k' se ji reče Also sprach Zarathustra. Balaševiću so izdali koncertno iz Maribora "Dal je sve bio samo fol". Gilberto Gil "Quanta, D.A.Z. "Podoben sem zmaju", pa "Republika" istoimenskega banda,

"Nedeljski klepet ob kavi"

V nedeljo, 15. junija, ob 9. uri dopoldne bo spet na sporedu Radia Kranj "Nedeljski klepet ob kavi", ki ga pripravlja in vodi Jana Debeljak.



Gostja oddaje bo upokojenka, profesorica slovenščine **Berta Golob**, doma v Struževem. Poleg tega je še pisateljica, predvsem mladinske literature. Njena misel: "Prihodnost ne bo mogla biti lepa zaradi neslučenih tehnoloških čudežev, ampak zaradi človekove vzgojenosti in njegove dobrote."



TRGOVINSKO PODJETJE d.d. ŠKOFJA LOKA

LOKA KAVA - ZDRAMI IN PREMAMI

Kupon:

Predlagam gosta v oddaji "Nedeljski klepet ob kavi"

Moje ime in naslov:

DISCOTEKA ARX RADOVLJICA

Danes po 22. uri nastop skupine **GIMME 5**
Jutri, v soboto žrebanje vstopnic
dva srečnejša prejmeta ročno uro SWATCH.

URŠKA
več kot plesna šola
V Kranju, Škofji Loki, Radovljici, in na Jesenicah.
Vpisuje začetnike in dobre plesalce
064/411-581

RADIO SALOMON 87.7 MHz ZA GORENJKO IN GORENJKO! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

od 16. 6. 1997 do 21. 6. 1997

LESTVICA NAJPOPASTIH 15

1. HANSON - MMM BEP
2. NEK - LAURA NON C'E
3. NEW/NANA - LONELY
4. DJ BOBO - IT'S MY LIFE
5. N-SYNK - HERE WE GO
6. TONY BRAXTON - I DON'T WANT TO
7. JAM AND SPOON - KALEIDOSCOPE SKIES
8. C BLOCK - TIME IS TICKIN' AWAY
9. AVIA BAND - TEBE SI ŽELIM
10. BELLINI - SAMBA DE JANIERO
11. ANJA RUPEL - BREZ LJUBEZNI
12. NEW/KELLY FAMILY - NANANA
13. GARY BARLOW - LOVE WON'T WAIT
14. U2 - STARRING AT THE SUN
15. REPUBLICA - DROP DEAD GEORGE

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. DJ QUICKSILVER - FREE
2. ALEXIA - UH LA LA LA
3. BROOKLYN BOUNCE - GET READY TO BOUNCE
4. RED 5 - LIFT ME UP
5. KATARINA AND THE WAVES - LOVE SHINE A LIGHT
6. DISCO NATION - ROCK THE JAM NIGHT
7. DR DJ CERLA - THE DJ IT'S SATURDAY
8. ALEX PARTY - SIMPLE THINGS
9. M.R. - LISTEN TO YOUR HEART
10. SASH feat. RODRIGEZ - ECUADOR
11. NEW/SEQUENTIAL ONE - I WANNA MAKE .../GET DOWN
12. DJ ZUUL - IT'S THE DAY AFTER THE PARTY
13. POWER DANCERS - NE ŽELI SI ME
14. SIMONE JAY - WANNA BE LIKE A MAN
15. 2 ALIVE - ŽELJA SRCA
16. SCOOTER - FIRE
17. CELVIN ROTANE /THEME FROM MAGNUM/BACK AGAIN ME
18. NEW/FINAL - VETER SI
19. MARIO PIU + MAURO PICOTTO - NO NAME
20. NEW/BRAINBOX - GET READY21. LE CLICK - CALL
22. ENTER - LOAD AND SAVE
23. NEW/SOMIN 8 /JACK YOUR BODY
24. REGINA - DAY BY DAY
25. SPACE FROG - FOLLOW ME
26. NEW/VICTORICA WILSON JAMES/REACH FOR THE MELODY
27. NO MERCY - PLEASE DON'T GO
28. DJ MIKO - CLEMENTINE
29. NEW/HYSTERIC EGO - MINISTRY OF LOVE
30. CAPTAIN JACK - HOLIDAY

TRŽIŠKI HIT

LESTVICA NAJ GLASBE RADIA TRŽIČ vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz
Pokrovitelj ponedeljkove oddaje 9. junija je bil **AVTO LESCE**. Nagradjenec prav tako ponedeljkove oddaje pa tokrat prvič **ANŽE DEŽMAN** z Bleda. Vsi skupaj ponovno vabljeni k poslušanju nove ponedeljkove oddaje, ki bo 16. junija polna presenečenj. Do takrat pa lep pozdrav od Vesne, Dušana in Saniela.

- Lestvica: 1. It's my life - DJ. BOBO (2)
2. Fire - SCOOTER (1)
3. Sonce je zašlo - POP DESIGN (4)
4. Holiday - CAPTAIN JACK (5)
5. Jagode in čokolada - ROK'N'BAND (16)
6. Blood on the dance floor - MICHAEL JACKSON (9)
7. Ne želi si me - POWER DANCERS (novo)
8. Furz - TIC TAC TOE (novo)
9. Brez ljubezni - ANJA RUPEL (10)
10. Mama - SPICE GIRLS (14)
11. I believe I can fly - R. KELLY (12)
12. Do it for love - C. I. T. A. (3)
13. It's my party - CRAZY LITTLE THING (15)
14. Uh la la la - ALEXIA (6)
15. Sugar, sugar - THE ARCHIES (old)
16. Forever young - N'SYNC (novo)

Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič, do 16. junija.

KUPON TRŽIŠKI HIT

Glasujem za skladbi: št. _____ in št. _____

Moj predlog: _____

Moj naslov: _____

GREMO V LIFE

v sredo, 18. junija, ob 17. uri
RADIO KRANJ, 97,3
oddajo pripravlja in vodi **Nataša Bešter**

Živjo, živjo! Spet smo skupaj. Danes tu, v sredo pa (upam) na valovih RADIA KRANJ. V LIFU pripravljajo zanimive programe. Nastopili bodo Jasmin Stavros, Mišo Kovačič, Babilon in Rock'n band. Kdaj in kako - boste izvedeli v sredo, ko bova s Slavcem zastavila kar 10 nagradnih vprašanj. Poleg dobre glasbe vas torej čaka še kup lepih nagrad - v oddaji GREMO V LIFE v sredo ob 17. uri na RADIU KRANJ. Za nagrade naših sponzorjev pa se lahko potegujete tisti, ki boste poslali kupončke. Nagrade so kavbojke BLUE MOON v Jeans klubu Petrič v Kranju, PIZZE v pizzeriji KLEMENTINA v Škofji Loki in nagrada GORENJSKEGA GLASA. Srečno!

KUPON

V LIFU bi rad videl: _____

Moj naslov: _____

SOBOTA, 14. JUNIJA 1997

TVS 1

8.25 Včeraj, danes, jutri
8.40 Radovedni taček: Ritem
8.45 Male sive celice, kviz
9.30 Zgodbe iz šoljke
10.10 Srečanje tamburaških skupin in orkestror Slovenije, 3. oddaja
10.45 Hugo, ponovitev TV igrice
11.15 Tednik
10.10 10.000 obratov
13.00 Poročila
13.05 Karaoke, razvedrilna oddaja, ponovitev
14.05 Strela z jasnega, nemška nana-zanka
15.00 Taborniki in skavti, 20. oddaja
15.10 Sprehodi v naravo, 13. oddaja
15.25 Divji in svobodni, ameriški film
17.00 Obzorik
17.10 Svet narave, angleška poljud-noznanstvena serija, 2/9
18.00 Na vrtu
18.25 Ozare
18.35 Hugo, TV igrice
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme, Šport
19.50 Utrip
20.10 Zlata šestdeseta: Koncert Big banda RTV Slovenija z dirigentom Lojzetom Krajncem in gosti
21.40 Za TV kamero
22.00 Poročila, vreme
22.15 Šport
22.30 Včeraj, danes, jutri
22.35 Zlata naveza, angleška nadalje-vanka

TVS 2

8.00 Euronews 11.00 Mladinski pevski festival Celje '97, ponovitev 12.35 Afera Lucona, ponovitev nemškega barvnega filma 14.30 Pomp, ponovi-tev 15.30 Izvalci, francoska nana-zanka 15.55 Košarka NBA, Chicago - Utah, posnetek 19.30 Izvalci, fran-coska nana-zanka 19.55 Včeraj, danes, jutri 20.00 Zagovor minulega življenja, ameriški barvni film; Meryl Streep 21.45 Cesarstvo žuželk, angleška poljudnoznanstvena serija 22.15 Zlata šestdeseta slovenske popevke, nosta-lgist z Bracom Korenom 23.15 V vrtincu 23.45 Sobotna noč
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Video strani 8.40 Raček Jakec, risana serija 9.00 Kalčopko, otroška oddaja 10.30 Kapitan Planet, risana serija 10.30 Nora hiša, ponovitev 10.55 Očka major, ponovitev 11.20 Cooperjeva družina, ponovitev 11.45 Princ z Bel Aira 12.10 Sobotna matineja: Palček Tom, film 13.50 Kako je bil osvojen Divji zahod 15.35 Ta čudna znanost, ponovi-tev 16.00 Alf 16.30 Muppet show: Elton John 17.10 Disney predstavlja: Aladin; Račje zgodbe 17.50 Miza za pet, ameriška nadaljevalka 18.40 Atlantis, glasbe-na oddaja 19.25 Fawlt Towers, nana-zanka 20.00 Sobotni večerni film: Prevara, ameriški barvni film; Stefanie Powers, Fabio Testi, Bary Bostwick 23.10 Vroči pogovori, erotična nana-zanka 23.40 Portret strasti, erotični film

POP TV

8.00 Mrčeski, risana serija 8.30 Doga-divščine brencelce čebelice, risana serija 9.00 Klop, risana serija 9.30 Mož pajek, risana serija 10.00 Peter Pan, risana serija 10.30 Morska dekl-ica, mladinska serija 11.00 Proti vetru, nemška nadaljevalka 12.00 Obraz tedna, ponovitev 12.30 Mamiche, hu-moristična serija, ponovitev 13.00 Samski stan, ameriška nana-zanka 13.30 Gola resnica, ameriška nana-zanka 14.00 Beverly Hills 90210, ponovi-tev 15.00 Melrose Place, ponovitev 16.00 Highlander, ameriška nana-zanka 17.00 Lois & Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nana-zanka 17.45 Herkul, ameriška nana-zanka 18.30 Xena, 8. del ameriške nana-zanke 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Filmski hiti: Vrnitev v prihodnost, ameriška komedija; Michael J. Fox, Lea Thomp-son 22.00 Formula 1, trening 23.00 Odpadniki, ameriška akcijska nana-zanka 0.00 Dirka, ameriški film, 1985; Kevin Costner, Alexandra Paul, Don Johnson 1.30 Playboy Special 3.00 24 ur 3.30 Hladnokrvni Luka, ameriški film, 1967; Paul Newman

TV 3

8.00 Komercialne predstavitve 13.00 TV prodaja 14.45 TV prodaja 15.00 Salon, ponovitev 16.00 Tečaj francosčine 16.30 Utrinek 17.00 Videoboom 18.00 Tropska vročica, ponovitev 19.00 TV dnevnik 19.30 Burleska 20.00 Gimnazija v Al-pah, mladinska nadaljevalka 20.30 Tropska vročica, nadaljevalka 21.30 Peklenska postelja, ameriški barvni film; Farrah Fawcett 23.00 Utrinek 23.30 TV prodaja 23.45 Dnevnik 00.00 Komer-cialne predstavitve

HTV 1

11.00 Risanka 11.25 Afrika, dokumen-tarna serija 12.00 Poročila 12.20 Boj za Hrvaško samostojnost, dokumentarna oddaja 12.55 Tarzan in lovci, ameriški barvni film 14.05 Risanka 14.35 Bril-jantina 15.25 Smerokazi 15.55 Bogda-novci med vojni in mirom, dokumentarna oddaja 16.40 Televizija o televiziji 17.10 Poročila 17.15 Ali ste vedeli? 17.30 O življenju čisto resno 18.15 Potujemo po Hrvaški 19.03 Na začetku je bila beseda 19.10 Spomin-ska knjiga 19.30 Dnevnik 20.25 Kokon 2, ameriški barvni film 22.25 Opazo-valnica 23.00 Svet zabave 23.30 Polnočna premiera: Frostov pristop, film

HTV 2

10.40 TV kolektor 10.50 Obalna straža, ponovitev ameriške nana-zanke 13.50 S knjigo v glavo 14.35 Acapulco - telo in duša, ponovitev nadaljevalke 16.25 Zakon v L.A., ponovitev 17.45 Alpe - Donava - Jadran 18.05 Reka zlata, dokumentarna oddaja 18.50 Risanka 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Melodije Podravja '97, prenos festivala 22.00 Na koncu sveta, dokumen-tarna oddaja 22.35 Ograje našega mesta, ameriška nadaljevalka 23.20 Zlati gong

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 12.05 Harry in Hendersopovi 12.25 Klac v sili, Kaliforni-ja 13.10 Življenje in jaz 13.35 Čudovita leta 14.00 Princ z Bel-Aira 14.25 Kirk 14.40 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine 15.35 Beverly Hills, 90210 16.25 Melrose Place 17.15 Savannah 18.00 Tohubavohu 18.25 Baldy Man, angleška humoristična serija 19.30 Čas v sili, vreme, šport 20.15 Trije mušketirji, ameriški pustolovski film 21.55 Nevarno počenje, ameriški TV triler 23.30 Maškarada - Smrtonosna igra, ameriški triler 0.55 Pekel nad nami, ameriški triler 2.30 Klac v sili, Kalifornija 3.15 Melrose Place, ponovitev

AVSTRIJA 2

9.55 Pizza pizza - košček nebes, ponovi-tev ameriške komedije 11.35 Trooping the colour, kraljica Elizabeta II. praznuje rojstni dan, prenos slavnostne parade iz Londona 13.00 Čas v sili 13.10 Vse za očka, anemška komedija 14.40 Četa tepcev, nemška komedija 16.15 Pogledi od strani - Holiday 16.30 Dežela in ljudje 17.00 Čas v sili 17.05 Ozri se po deželi 17.35 Kdo me hoče?, živali iščejo dom 17.55 Kdo me želi? 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Konflikti 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sili/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Takšnemu milijonarju ni lahko, avstrijska komedija 21.45 Čas v sili 21.55 Romy '97, počastitev najbolj priljubljenih TV zvezd-nikov 23.35 Čas v sili/Po premieri 23.45 Tohubavohu, glasba, norčije, smisel in nesmisel 1.45 Pogledi od strani 2.25 Schliejk, ponovitev 3.25 Maškarada - Smrtonosna igra, ponovitev ameriškega trilerja

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 16.30 Test slika 16.35 TV napovednik TELE-TV, TV kažipot 16.40 EPP blok 16.45 Direktni prenos z olimpijskega bazena Kranj: Svečana otvoritev mednarodnega plavalnega prvenstva mesta Kranj (v živo) 17.00 Direktni prenos z olimpijskega bazena Kranj: Finalna tekmovalna mednarodno plavalno prvenstvo mesta Kranj (v živo) 21.00 EPP blok 21.05 Glasbeni spot 21.10 Jubilejna poročila Gorenjske 500. (ponovitev) 21.25 Duhov-na misel - 55. oddaja 21.35 EPP blok - 3 21.40 Dirka moto veteranov na Krži gori 21.55 Glasbeni spot 22.00 Odprti ekran (ponovitev) 22.15 Kamera pre-senečenja - 81. oddaja: Najmlajši pri najstarejšem harmonikarju 23.20 Odpr-ti ekran - 2. del (v živo) - Ali me poznate? 23.00 Videoboom 40 (slo-venska video lestvica zabavne glasbe) - 146. oddaja 00.00 Z vami smo bili... nasvidenje 00.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 00.02 Vklju-čujemo: Nočni zabavni erotični pro-gram; Erotični film: 1.32 Videostrani

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Spot tedna 9.05 EPP blok 9.10 Too much - mladinska oddaja, ponovitev Faca tedna - Kar-men iz dua 4 fun, lestvica 5&S, horoskop, najnovejše modne smer-nice pričesek, kaj je bilo prej - jajce ali kokoš?... ponovitev

TV ŽELEZNIKI

19.00 Novice izpod Ratitovca 20.00 Antonov obzorik 20.20 Serijski film

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napo-vednik 18.16 EPP blok 18.20 Nastop mažoretk na Hrušici 18.50 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Spoznajmo svojega sosedo (module železnice) 20.41 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravlje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemar-ket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program: Zajček Jaka, ponovitev 18.25 Kronika, ponovitev 19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50 Spored 20.10 Glasbeni mix

KINO

CENTER amer. kom. Ti, Ti LAŽNIVEC ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. akcij. film METRO ob 17. in 21. uri, amer. rom. kom. MICHAEL ob 19. in 21. uri ŽELEZAR amer. avant. spekt. SVETNIK ob 18.30 in 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. drama LJUDSTVO PROTI LARRYJU FLYNTU ob 18.30 in 20.30 uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. trill. ZA VSAKO CENO ob 18.30 in 20.30 uri BLED amer. drama EMMA ob 18.30 in 20.30 uri ŽIRI amer. drama ANGLEŠKI PACIENT ob 20.30 uri

20.30 Odprt ekran 20.50 Video boom 40 21.50 Film 23.20 Top spot 23.25 TV prodaja 23.30 Video strani 00.01 Erotični film

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna na-poved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.30 Čestitka presenečenja 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Minute za starše 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.30 Kviz radia Kranj 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtice, zahvale 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novi-narski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.20 Novi-narski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinar-ski prispevek 18.50 EPP 19.30 Večerni program: Glasba po izboru Marijana Kozelja 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 Mhz. Sobotni program iz našega studia bomo začeli ob 13.30. Povedali vam bomo, kaj lahko sami storite za svoje zdravje. Ob 14.30 se bo namreč začela oddaja Ta dober deseti radi Tržič. Uro kasneje bomo spremljali in komentirali in nekaj pozornosti posvetili slovesnosti na Ljub-lju. Ob 16.10 bodo sledila Obvestila, nato glasbene čestitke in oddaja Deutsche Welle poroča ob 16.30. Svoj brezplačni mali oglaš boste oddali od 17.30 do 18.00, oddaja je omogočila firma Stanovanske zadruge Gorenjske Kranj. Nato bo na vrsti še kakšna zanimivost, končali pa bomo s prijetno Pravljico izpod peresa Zlate Volarič ob 18.40. Tudi horoskopa nismo pozabili, tudi torkat so ga v studiu Zlata pripravili posebej za Radio Tržič.

R TRIGLAV

RADIO TRIGLAV ŠE VEDNO V RA-DOVLJICI 5.30 Dobro jutro 6.45 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Otvoritev sezone na Bledu, akcija potapljačev 10.30 Novice 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice, vreme, osmrtnice 13.00 Glasba je življenje 13.45 F 1 HELP 14.30 Popolninski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila, osmrtnice 16.30 Pogled v jutrišnji dan 17.00 Moja je lepša kot tvoja z gostom Gregom Arsenikom 18.30 Pogled v jutrišnji dan 18.45 Pred gorenjskim prvenstvom v igranju na diatončno harmoniko 19.00 Voščila

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika 8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30 Glasbo izbi-rite poslušalci 10.00 GIM 9 - mladinski program 11.00 Evropa v enem tednu 12.00 BBC - novice 12.30 Glasbena zmešnjava 13.45 Osmrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Športni utrinki 17.00 Razvedrilno po-poldne 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.30 Jutranji servisi program, vreme, ceste, vikend informacije 7.00 2. jutranja kronika 7.55 Skriti mikrofoni 8.00 Dobro jutro Slovenija, turistično rekreativna oddaja 11.00 Dobro jutro Slovenija, oddaja o kuhanju in skrivnostih kuhinje 11.25 Skriti mikrofoni 12.00 BBC novice v slovenskih 12.15 RGL - na slovenskih vinskih cestah do 15.00 15.05 Pasji rabo 15.15 Novice 15.30 Svetovna zbirka hitov 16.00 Notranjsko kraški mozaik 17.00 S togega konca - štajerski mozaik 18.00 Sobotna in Ljubljani 18.25 Skriti mikrofoni 19.00 Rick Dees, ameriška glasbena oddaja 22.00 Nočni glasbeni program RGL-a

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.40 Duhovna misel, svetnik dneva 7.30 Poročila 8.00 Bože poti na Slovenskem oz. Jaz pa pojdem 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Sobotna iskrica - otroška oddaja 11.10 Za življenje, za danes in jutri: 1. sobota BESEDE MIČEJO, ZGLEDI VLEČEJO, 2. sobota ODDAJA ZA ZAROČENCE IN ZAKONCE, 3. sobota ODDAJA O ZASVOJENOSTI, 4. sobota DRUŽINSKI CENTER BETANJU 12.00 Zvonjenje 13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 15.00 Popol-danska informativna oddaja 16.05 Mali oglasi 17.15 Naš gost 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Slovenci po svetu in domovini 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev in duhovni nagovor pred nedeljo 21.15 Glas miru oz. Naši svetniški kandidati 22.00 Poročila 22.30 Nočni glasbeni program

NEDELJA, 15. JUNIJA 1997

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
8.00 Včeraj, danes, jutri
8.05 Ozare, ponovitev
8.10 Mednarodna izmenjava otrok, nizozemska dokumentarna nana-zanka 8.35 Živ žav
9.25 Dodojeve dogodivščine, francoska risana serija
9.30 Na vrtu, ponovitev
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Semiča
11.00 Rojen med divjimi živalmi, fran-coska dokumentarna nadaljevalka
11.30 Obzorja duha
12.00 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria
12.30 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
13.50 Planet in, ponovitev
15.10 Druga stran gore, ameriški film
17.00 Obzorik
17.10 Otroški svet, ameriška nana-zanka
17.40 Po domače
19.05 Risanka
19.15 Zrebanje lota
19.30 Dnevnik, vreme, šport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Zoom
21.15 Moški, ženske
22.05 Poročila, vreme
22.20 Ciklus filmov B. Taverniera: Cistka, francoski film

TVS 2

8.00 Euronews 13.10 A. Marodič: Mali oglasi - Avtošola 13.50 V vrtincu 14.20 Zlata šestdeseta slovenske popevke, ponovitev 15.25 Izvalci, ponovitev 15.50 Wagner: Nibelunski prstan, Som-rak bogov, 3. dejanje 17.15 Državno prvenstvo v latinsko-ameriških in stan-dardnih plesih, reportaža 17.30 Sredo-zemske igre, posnetek 17.50 Tacen: Kajak kanu - corola si 18.10 Konjenit-vo: Mednarodno tekmovanje v dresuri, posnetek iz Lipice 19.30 Izvalci, francoska nana-zanka 20.00 Goli, av-stralska nana-zanka 21.00 Slovenski magazin 21.30 Svet čudes, avstralska dokumentarna oddaja 21.50 Šport v nedeljo 22.20 Ansambel Il capriccio in passacantio, 1. del; Evropski mesec kulture 23.35 Tok noč tok - TNT, ponovitev 0.35 Slovenski magazin, ponovitev TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 Video strani 8.40 Raček Jakec, risana serija 9.00 Kalčopko, otroška oddaja 10.30 Kapitan Planet, risana serija 10.30 Atlantis, ponovitev glasbene oddaje 11.10 Avtozija, ponovitev 11.40 Nedeljska matineja: Hulkova smrt, film 13.20 Bravo, maestro, ponovitev ku-harske oddaje 13.30 Doktor, nana-zanka 14.30 Miza za pet, ponovitev 15.20 Najstnikji proti vesoljcem, nana-zanka 15.45 Super samuraj, ameriška nana-zanka 16.10 Alf, nana-zanka 16.40 Muppet show: Julie Andrews, lutkovna serija 17.10 Disney predstavlja: Zapuščeni, 2. del mladinskega filma 18.00 Korak za korakom, nana-zanka 18.25 Kung fu, nana-zanka 19.10 Mantis, nana-zanka 20.00 Nedeljski večerni film: Notranje zadeve, ameriški film; Richard Gere, Andy Garcia, Nancy Travis 21.55 Mače-vanje, ameriški barvni film 23.30 Odkop, ponovitev 0.05 Video strani

POP TV

8.00 Pujsi dol, 8. del 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina, risana serija 9.00 Maček Felix, risana serija 9.30 Kasper in prijatelji, risana serija 10.00 Peter Pan, risana serija 10.30 Parker Lewis, mladinska serija 11.00 Xena, ponovitev 12.00 Argument 12.30 Brez zavor, ponovi-tev 13.30 Nekaj lepega, ameriška drama; Mary Stuart Masterson, Lea Thomson 15.15 Na jug, kanadska nana-zanka 16.00 Romance Rosamunde Pil-cher: Učinkovita zamenjava, nemška drama 17.30 Športni krog 18.00 Formu-la 1: Montreal, prenos za VN Kanade 20.55 Vreme 21.00 24 ur 21.30 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevalka 22.30 Melrose Place, ameriška nadalje-vanka 23.30 VN Kanade, vrhunski 23.45 Detektivka Lea Sommer, nemška nana-zanka 0.30 24 ur, ponovitev 1.00 Videost-rani

TV 3

8.00 TV prodaja 10.00 TV prodaja 12.00 Angelus, prenos iz vaticana 12.20 Žabec in prijatelji, risani film 13.15 Tropska vročica, ponovitev 14.15 TV prodaja 14.30 Šport: Mednarodni športni dogodi-ki 15.00 Izjavi, ponovitev aktualnopoliti-čne oddaje 16.00 Jrijev otok, ponovitev filma 17.30 Čarno jezero, reportaža iz Rakovnika 18.00 Zabavna glasba z velikim orkestrom 19.00 TV dnevnik 19.30 Risanka 20.00 Gimnazija v Al-pah, mladinska nadaljevalka 20.30 Tropska vročica, nadaljevalka 21.30 Z glasbo v srcu 22.00 Angelus, ponovitev 22.20 Utrinek 22.50 TV prodaja 22.05 Dnevnik 23.15 Komercialne predstavitve

HTV 1

12.00 Dnevnik 12.30 Kmetijska oddaja 13.15 Dokumentarno-folklorna oddaja 13.20 Mir in dobrota 13.50 Duhovni klac 13.55 Opera box 14.25 Poročila 14.40 Oprah Show 15.30 Osnovna polja, češki barvni film 17.15 Poročila 17.25 Beverly Hills, ameriška nadaljevalka 18.15 Melrose Place, ameriška nad-jevalka 19.05 TV fortuna 19.10 Hrvatska spominjska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Komedije, humoristična nana-zanka 21.10 Kralja mamba, ameriški barvni film 22.45 Opazovalnica 23.15 Opazo-valnica 23.15 Dokumentarni film 23.55 Predsedniške volitve '00 1.10 Poročila

HTV 2

13.00 TV kolektor 13.10 Dosjeji X, ponovitev 13.55 Polnočna premiera: Frostov pristop 15.40 Zlati gong 16.35 Na koncu sveta, ponovitev 17.00 Dnevi Milka Klemenca 17.45 Raziskovalec, dokumen-tarna oddaja 18.35 Popaj, risana serija 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Aplavz, prosim 21.15 Poročena... z otroki, ameriška humoris-tična nana-zanka 21.40 Vidikon 22.30 Zvezdne steze: Voyager, ponovitev 23.50 Filmi Victorie Abril: Bogata četrt, španski barvni film

AVSTRIJA 1

10.15 Veter, ameriški športni film; Jenni-fer Gray, Matthew Modine 12.15 Skrivni vrt, ameriška filmska melodrama 13.55 Športni pregled: Šport: Formula 1, dirka za VN Kanade 15.00 Strmoglavi let sko-čas, angleška komedija 16.30 Renegade, italijanska pustolovska komedija 18.00 Srček 18.30 Šport: Formula 1, dirka za VN Kanade, prenos iz Montreala (strast ob 19.00) 21.55 Columbo: Smrtonosna ločitev, ameriška TV kriminalka 22.30 Kraj zločina: Kitajska metoda, nemška TV kriminalka 0.05 Čas v sliki 0.10 Za nekaj dolarjev več, ponovitev italijanske-nersko-španskega vesterna 2.05 inci-dent, ameriška akcijska drama 3.50 Veter, ponovitev ameriškega športnega filma

AVSTRIJA 2

12.00 Visoka hiša 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.30 Wildlife: Divje svonje, dokumentar-na oddaja 14.45 Cesarčin kurur 15.10 Sebastian Kneipp - vodni zdravnik, avstrijski biografski film 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniore 17.55 Lipova ulica 18.25 Kristian v času 18.30 Podoba Avstrije 18.55 Kuharski mojstri 19.00 Avstrija danes 19.17 Loto 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.45 Vreme 19.54 Pogledi od strani 19.59 Volitve v Franciji 20.15 Mariandina vrnitev domov, avstrijski film 21.40 Čas v sliki 21.50 K stvari, politična diskusija z zanimivimi temami 23.10 Preprosto klasično: Smešne stvari z glasbo, dokumentarni film 0.35 Druga sreča, ameriška filmska melodrama 2.25 Teden kulture, ponovitev 2.40 Hello Austria, Hello Vienna, magazin v angleš-kem jeziku 3.10 Pogledi od strani

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 8.45 Test slika 8.55 TV napovednik TELE-TV 9.00 TV kažipot 9.02 EPP blok - 1 9.07 Top spot 19.10 Miha Pavliha 9.40 Mini pet - otroška glasbena lestvica 10.15 Tedenski izbor - župan z vami: občina Cerklje - župan: Franc Čebulj (ponovitev kontaktne oddaje) 10.55 EPP blok - 2 11.00 Jubilejna poročila Gorenjske 500 (ponovitev) 11.15 Duhovna misel - 55. oddaja 11.25 Top spot 11.30 Iz produkcije lokalnih televizij Slovenije: Moj video TV 12.00 EPP blok - 3 12.05 Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) - 143. oddaja 13.00 Dnevi gorenjske televizije TELE-TV Kranj 13.05 Iz izbora najpriljubljenih oddaj (do 16.40) 16.40 TV napovednik TELE-TV, TV kažipot 16.45 EPP blok 16.55 Direktni prenos z olimpijskega bazena Kranj: Mednarodno plavalno prvenstvo mesta Kranj - finale (v živo) 21.00 EPP blok 21.05 Glasbeni spot 21.10Z vami smo bili... nasvidenje 21.11 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 21.12 Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 21.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja 20.35 EPP blok 20.40 Nedeljski film

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Antonov obzorik 20.00 Slavnostna seja ob 100-letnici PGD Selca

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napo-vednik 18.16 EPP blok 18.20 Kronika tedna 18.15 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Nastop mažoretk na Hrušici, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GRE-MO, zabavna glasbena oddaja - ponovi-tev 16.30 Nora nedelja: zabavna nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved spo-reda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 18.05 Otroški program: Ura praviljo 18.25 Video boom 40 19.40 Top spot

SNOVANJA

VSEBINA 95

MARKO JENŠTERLE:
Jeziki danes umirajo potihem

LEA MENCINGER:
V vseh nas spijo talenti...

MARJETA VOZLIČ:
Impresionist s fotoaparatom

Beseda urednice

V teh dneh se v Ljubljani odvija cela vrsta prireditev v okviru Evropskega meseca kulture. Med temi dogodki smo poiskali dva, ki se na neki način navezujejo tudi na Gorenjsko: družina pianistke Marine Horak, ki je s ciklusom svojih koncertov in koncertov svojih učencev nastopala v juniju, se povezuje tudi s Kranjem. Fotograf Avgust Berthold, nadel so mu vzdevek impresionist s fotoaparatom z začetka tega stoletja, pa je povezan s Škofjo Loko in tamkajšnjim krogom impresionističnih slikarjev, Jakopiča, Groharja in drugih. Razstavo Bertholdovih fotografij odpirajo naslednji teden v Mestni galeriji Ljubljana. V uvodnem razmišljanju tokratnih Snovanj pa Marko Jenšterle razmišlja o nekaterih vidikih kulturnega razvoja pri nas, ki se odpirajo prav z množico prireditev na EMK. • Lea Mencinger



Impresionist s fotoaparatom - prvi slovenski umetniški fotograf Avgust Berthold je del življenja preživel v Škofji Loki: družjenje s slikarji, kot so bili Grohar, Jakopič je brez dvoma bilo spodbudno za njegovo delo. Na sliki: Mož in žena, razstava v Mestni galeriji Ljubljana, 19. junij 1997

Marko Jenšterle

Jeziki danes umirajo potihem

Lilijana Rudolf, vodja projekta Evropski mesec kulture Ljubljana 1997, je v enem od svojih intervjujev dejala, kako vodstveno ekipo v tem mesecu in pol skoncentriranih kulturnih dogodkov, pokonci drži predvsem adrenalin. Toda ta se ni povečal samo pri njih, ampak tudi pri mnogih drugih Slovencih, ki doslej niso bili vajeni tega, da lahko kultura postane aktualna in celo zasede naslovne strani dnevnega časopisja.

Festivali so bili od nekdaj namenjeni množicami ter eliti in nič drugače ni z Evropskim mesecem kulture (EMK), kjer je nenadoma kultura zavzela vsak kotiček naše prestolnice, hkrati pa je sprožila velike debate o sami prireditvi, pa tudi kulturi in umetnosti na sploh. Tudi te niso nič novega. V ozadju vsega skupaj je namreč nakopičeno ogromno energije in zbranega toliko denarja, da bi bilo čudno, če bi se vsi tisti, ki jim prireditve ni uspelo dobiti v svoje roke, zagnili v molk in stopili ob stran. Slovenska strast do denarja je znana, pet milijonov mark, kolikor menda znaša proračun prireditve, pa je vsekakor mamljiva vsota. Denar je bil od nekdaj spremljevalec vrhunske umetnosti in vseh tistih, ki so se s svojimi bolj ali manj pomembnimi posli lepili nanjo. In EMK vsekakor je eden največjih kulturnih poslov, kar smo jih v zadnjih časih doživeli pri nas.

Umetnost je od nekdaj strastna in energična, zato je bil tak tudi otvoritveni koncert EMK, na katerem so se združili skupina Laibach, orkester Slovenske filharmonije, dirigent Marko Letonja ter skladatelja Uroš Rojko in Aldo Kumar, kulturno in politično elito pa je najbolj neposredno nagovoril naš gorenjski rojak Peter Mlakar, član Neue Slowenische Kunst, ki je s svojim govorom že takoj na začetku meseca kulture razburkal slovensko javnost. Boljše polarizacije energije si ne bi mogli želeli. Od tistega trenutka, ko se je Peter Mlakar s svojim belim mesarskim predpasnikom pojavil na odru, je bilo jasno, da mesec kulture ne bo šel mirno mimo nas.

Zgodilo se je, da so se Slovenci nenadoma o kulturi začeli pogovarjati tako strastno, kot so se doslej o političnih aferah ali o trgovini z orožjem. Pri tem je še posebej pomembno, da so mnenja nasprotna, da se ne prestopajo sotočajo in iskrijo. Najhuje je tedaj, ko ljudje sicer potrdijo, da kultura je temeljnega pomena za vsak narod, potem pa o njej nočejo več izgovoriti besed. Takšne pohvale so bile od nekdaj izredno sumljive, tako, kot so sumljivi tisti ljudje, ki nas recimo pretirano hvalijo in veličajo naše delo. Običajno se v ozadju skrivajo povsem druge stvari.

Zdaj, ob Evropskem mesecu kulture, pa ni več mogoče samo reči, da kultura je nujna,

ampak se je treba tudi odločiti o tem, kakšna naj bo in koliko smo vsi skupaj zanj pripravljeni žrtvovati. Slovenci se pač morajo odločiti glede tega, ali bodo tudi nekoč v združenji Evropi še naprej ohranjali svojo identiteto in govorili svoj jezik, ki so ga doslej ohranili, navkljub temu da nikoli niso imeli svoje države. Kdor hoče danes preživeti v svetu, mora kričati. Biti mora viden in poznan, to pa pomeni, da mora ponuditi nekaj vrhunskega, česar druge nimajo. Jeziki (in z njimi narodi) namreč danes umirajo tiho. Avstralski profesor Peter Muhleusler je pred kratkim objavil podatke, da bo čez sto let izumrlo skoraj 90 odstotkov svetovnih jezikov. "Z vsakim jezikom, ki se ne uporablja več, izgine na tisoče let človeških izkušenj," pravi ta znanstvenik iz Adelaida, ki trdi, da na svetu govorijo šest do deset tisoč jezikov, zaradi hitrih družbenih sprememb pa jih bo večina kmalu izginila. Preživelo naj bi le nekaj največjih, kot so angleščina, španščina, nemščina, francoščina in mandarinska kitajščina. V Avstraliji so recimo pred prihodom belcev domorodci govorili 250 jezikov, zdaj pa jih le še okoli petdeset.

Koliko jezikov pa bodo govorili v združenji Evropi? Za slovenščino že zdaj lahko rečemo, da v njej niti slučajno ne bodo potekale glavne komunikacije. Kultura je ob jeziku naslednja stvar, ki daje identiteto narodom, njena prednost pa je v tem, da ni nujno vezana na pisano ali govorjeno besedo (čeprav je ta njen pomemben del). Tudi, če slovenski pisatelji pišejo v slovenščini, to še ne pomeni, da ne morejo biti poznani v svetu, treba je le doseči, da se njihova dela čimbolj prevajajo.

Ze sama otvoritev EMK pa nam je zgovorno pokazala, da se premnogi novi in mali evropski narodi ne zavedajo tega, kako pomembno je, da najprej sami čuvamo svoje posebnosti. Estonski predsednik je recimo svoj govor prebral v angleščini, nato pa so ga vsem skupaj prebrali še v slovenščini. To, da smo ga lahko slišali v našem jeziku, je že prav, toda zakaj ga potem prijateljski predsednik ni prebral kar v estonščini? Takšen protokol bi bil poleg tega še precej bolj simpatičen, nam Slovincem pa bi zgovorno pokazal, da bo v

Evropi povezanost malih narodov še kako pomembna. Ljubljanski župan dr. Dimitrij Rupel je o tem na isti slovesnosti v svojem govoru lepo dejal: "Evropska kultura, katere proizvod je tudi naš ljubljanski mesec in pol kulture, ni kultura enega naroda in ene države. Evropska kultura tudi ne more biti kultura koalicije nekaterih strank ali nekaterih držav, ampak mora biti kultura vseh evropskih narodov. Strogo vzeto ne more biti nobene enovite in enoznačne evropske kulture. Medtem ko bomo morda imeli en sam evropski denar, ne bi smeli težiti k temu, da bi imeli en sam evropski jezik, eno samo evropsko kulturo. Slovenci svojega jezika in svoje kulture ne damo!"

Ne pozabimo, da je Slovenija Jugoslavijo med drugim zapustila tudi zato, ker so v njej še naprej ostajale težnje po unificiranju njenih narodov, iz naše zgodovine pa je sploh znan primer skupnih jeder, ko je Slovenija odločno branila svojo kulturo, jezik in zgodovino. Danes imamo za to na voljo še nekaj drugega - svojo državo, kar vso zadevo postavlja na višji nivo. Predstavnikom te naše države pa mora postati jasno, da se bo državotvornost kmalu prenesla na nekatera popolnoma nova področja. Državotvorna ministrstva ne bodo več zunanje, obrambno in notranje ministrstvo, saj ne bo več meja, Nato pa bo skrbel za obrambo. Najpomembnejša ministrstva, torej tista, ki nas bodo čuvala pred izumrtjem, bodo kulturno, šolsko in ministrstvo za znanost, ker bodo to resorji, ki jih Evropa niti slučajno ne bo mogla postaviti na neki evropski skupni imenovalce. Teh nevarnosti se zavedajo precej večji narodi in se na to že dolgo pripravljajo.

Pri nas pa je predvsem projekt EMK zdaj končno javno odprl vsa ta vprašanja, s katerimi se ne smejo ukvarjati le stranke in politiki, ampak morajo vzbuditi razmišljanja pri vseh Slovincih.

Za spremembo mentalitete tudi ni več veliko časa, saj nas evropski vlak ne misli čakati. In medtem, ko potekajo živahne razprave o osnutkih letošnjega proračuna, morda ni nekoristno spomniti na to, da recimo v nekaterih državah na svetu že dolgo nimajo več vojske, ker se je ta s svojimi

neskončnimi potrebami, pa tudi dejanji, preveč zažirala v družbo. Vojske nimajo v Islandiji, kar je glede na njihov geografski položaj še dovolj razumljivo. Toda vojsko so že pred leti ukinili v srednjeameriški Kostariki in leta 1995 tudi na karibskem Haitiju. Obe državi pa sta bili še do nedavnega na glavnih kriznih žariščih sveta. V Kostariki so enostavno prišli do spoznanja, da je bolje denar naložiti v varstvo njihovega čudovitega okolja in turizem, haitijski predsednik Rene Preval pa je pred kratkim v enem od intervjujev dejal, da se je prek vojske v preteklosti izvrševalo nasilje oblasti nad lastnim ljudstvom, zato, da je očuvala svoje osebne interese. Ker pa je sedanja vlada demokratična in torej "ljudstvu prijazna" ni nobene potrebe več, da bi vojsko še imeli. Interesi oblasti se namreč pokrivajo z interesi prebivalcev države.

Do takšnih pametnih ugotovitev prihajajo v državah, ki jih mi v svoji evropocentrični oholosti pojmujejo kot nerazvite, "tretji svet" ali celo zaostale. Toda, ali niso morda v svojih razmišljanjih že precej pred nami?

Evropski mesec kulture je sprožil pravi plaz podobnih vprašanj, s katerimi se bomo ukvarjali še dolgo potem, ko bomo imeli v Sloveniji samo še "leta slovenske kulture". Temeljna stvar pri vsem skupaj pa je, ali bomo znali ustvariti pogoje za to, da bomo z vrhunsko umetnostjo konkurenčni ali celo nad nivojem Evrope ter ali bomo tudi v tej svoji prodornosti znali prisluhniti vsem drugim, ki bodo prav tako kričali: "Tudi mi obstajamo!" Takšnega hrupa in energije bo v prihodnosti veliko več, kot ga je zdaj. Časi, ki prihajajo, niso ustvarjeni za zaspance.

Ko so v okviru EMK v ljubljanskem Cafe Teatru nastopili glasbeniki in plesalci iz andaluzijske skupine flamenca Al Andalus in s svojimi strastnimi plesi v hipu razvneli publiko je že bilo jasno, da tudi nam Slovincem energije za preživetje ne manjka. Pevka skupine je na koncu sama dejala, kako so s strahom pričakovali reakcijo našega občinstva, ker niso imeli pojma, v kakšno okolje sploh prihajajo. Toda po obeh večerih jim je postalo jasno, da Slovenci nikakor nismo mrtev narod.

Marjeta Vozlič

Zapis ob razstavi v ljubljanski Mestni galeriji

Impresionist s fotografskim aparatom

V okviru Evropskega meseca kulture bo od 19. junija do 31. julija v ljubljanski Mestni galeriji predstavljeno delo umetniškega fotografa iz začetka tega stoletja Avgusta Bertholda, rojenega v Puštalu pri Škofji Loki. Sodelovanje s takratnimi slikarji impresionisti, predvsem z Groharjem in Jakopičem, je zaznamovalo tudi njegovo umetniško delo.

"Fotografija je odprta medij, sprejema vrsto novih motivov, novih družbenih pogledov, dokumentarnih namenov, subjektivnih odločitev in nenazadnje umetniških usmeritev. Njene podobe ustvarjajo gibljivo verigo različnih označevalcev. Učinek je lahko izrazito bežen, informativen, površinski ali pa globoko čuten, prijeten ter pretresljiv in kar je za nas najpomembnejše, vzbujajoč ugodje in umetniški učinek..." S temi besedami je Sarival Sosič, umetnostni zgodovinar, v svoji magistrski nalogi uvodoma označil pomen fotografije.

Glavni Sosičev namen pa je bil poiskati razvojno zgodovinsko podlago t.i. **umetniške fotografije**, ki je dobivala pravo podobo in teoretično dovolj močne temelje v zadnji četrtini, predvsem pa v zadnjem desetletju devetnajstega stoletja in v začetku dvajsetega stoletja. V ta čas pa se vključuje tudi razvojna pot fotografa **Avgusta Bertholda**, prvega slovenskega umetniškega fotografa, kot so ga označili že sodobniki. Ko se je pojavil vrhunec umetniške fotografije, je Berthold že ustvaril svoj atelje in začel intenzivno delovati na različnih fotografskih področjih. Od 19. junija pa do 31. julija si njegove umetniške fotografije lahko ogledamo v Mestni galeriji v Ljubljani na razstavi, odprti v okviru Evropskega meseca kulture. Ob tej priložnosti bo pri ljubljanski založbi **Rokus** izšla obsežna monografija z opisom dela in mapa s posnetki Bertholdovih fotografij.

Bertholdov rod

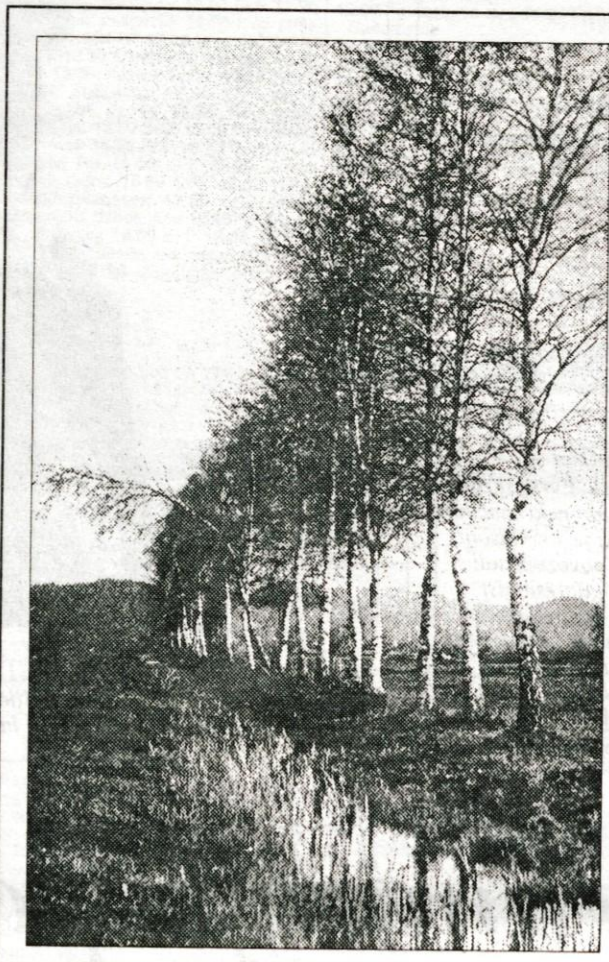
Avgust Berthold se je rodil 20. julija 1880 v gradu Puštal pri Škofji Loki, koder je živel zanimiva rodbina Wolkensperg - Oblak, iz katere izhaja Bertholdova mati Ema. To je bila ena redkih plemiških družin iz druge polovice sedemnajstega in v začetku osemnajstega stoletja, ki je izšla iz podeželskega stanu. Z uspešno trgovino, spretnimi nakupi in prodajami je prišla do velikega bogastva, zemljiške posesti, ugleda in časti, z denarno pomočjo Mariji Tereziji v sedemletni vojni pa si je pridobila baronski naslov in priimek Wolkensperg. Sčasoma so naslednji rodovi opuščali trgovanje, s čimer je bogastvo začelo plahneti. Mati Ema Wolkensperg, sestra puštalskega barona in lastnika gradu Avgusta Wolkensperga, se je kot 19-letno dekle poročila z mornariškim oficirjem, kasneje kapitanom fregate Jožefom Bertholdom, katerega rod izhaja iz Benetk. Jožef Berthold je kot kapitan veliko plul po velikih morjih in predvsem za avstrijske politične namene celo obplul celoten svet. Kljub temu se je zelo rad vračal v mirno Škofjo Loko, kjer je spoznal Emo in se z njo poročil. Žal pa je Ema kmalu po rojstvu sina Avgusta umrla. Avgust je, kolikor je bilo zaradi službe mogoče, odraščal pri očetu, sicer pa pri sorodnikih, stari mami, v gradu Puštal. Ko je komaj sedemleten zaradi bolezni izgubil tudi očeta, so ti poskrbeli tudi za njegovo vzgojo in izobrazbo.

Škofjeloška družina umetnikov

V začetku stoletja je bila zelo živahna kulturna dejavnost tako v Ljubljani, kot tudi v Škofji Loki, kamor je Berthold zelo rad zahajal. Družina v Škofji Loki je bila zelo pisana in predvsem razposajena. Vanjo so zahajali slikarji Riharda Jakopič, Ivan Grohar, Matej Sternen, Gvidon Birolla, Dolfe Appe, Ludvik in Luce Mikuž, gledališka umetnica Mileva Zakrajškova, umetnostni zgodovinar in publicist Ante Gaber in fotograf Gustav Blaznik. Družina se je znala zabavati, včasih tudi preglasno in preveč razposajeno, o čemer je ohranjeno tudi kako strašno poročilo. Veliko so presedeli pri gostilničarju Karlinu, pomembneje pa je, da so tudi veliko razpravljali o različnih stvarih in tudi o umetnosti. Prav tu se je Berthold podrobneje seznanjal z umetnostjo nasploh, predvsem pa o impresionističnem slikarstvu in fotografiji. Tudi Rihard Jakopič, ki je stanoval v Puštalu, je bil velik ljubitelj fotografije. Tu je Berthold tudi izvedel o možnostih šolanja in izpopolnjevanja v tujini, predvsem v Münchnu in na Dunaju, ki sta bila takrat največja bližnja centra za umetniški, duhovni in strokovni razvoj, kamor so slovenski umetniki najpogosteje zahajali. Tudi Berthold se je udeležil mnogih predavanj in razstav v Münchnu in na Dunaju, kjer se je seznanjal z najnovejšimi fotografskimi tehnikami, ki jih je tudi sam izpopolnjeval.

Samostojna umetniška pot

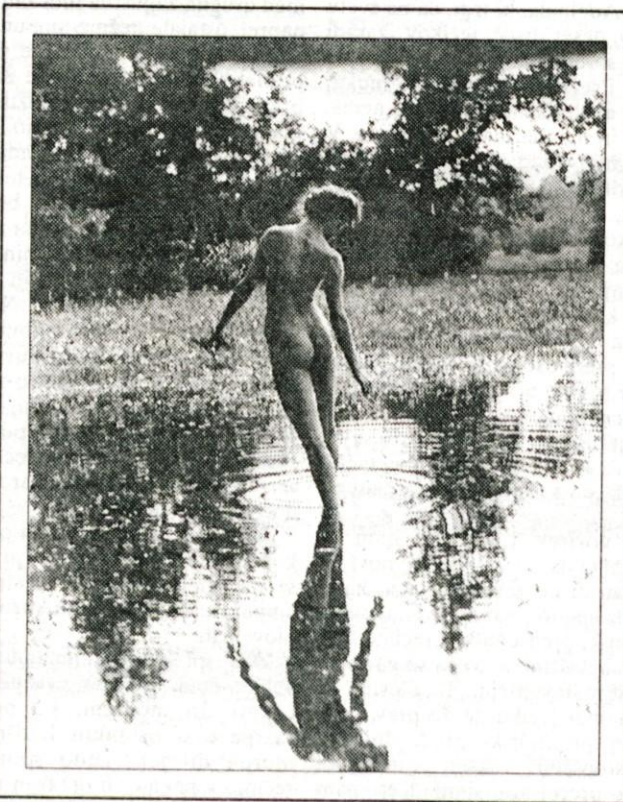
Ker sta s sorodnikom Aleksandrom von Bertholdom, admiralom v Puli v Trstu kupila na srečelovu srečko in zadela 250.000 kron, mu je to srečno naključje omogočilo, da si je lahko že zelo zgodaj kupil hišo v Ljubljani in uredil in opremil atelje po tedanjih merilih z izbranimi in skrbno urejenimi secesijskimi pripomočki in tako stopil na bogato obrtno in predvsem umetniško pot. Ko je spomladi leta 1905 dobil občno dovoljenje, je v Slovenskem narodu izdal lep, z nežno secesijsko rastlinsko ornamentiko okrašen, reklamni oglas, v katerem sporoča, da "naznanja otvoritev najmodernejših opremljenega fotografskega zavoda prve vrste v Ljubljani, v Sodnijskih ulicah, št. 11." Sebe pa predstavlja takole: "Podpisani se priporočam visoki gospodi in p.n. občinstvu v Ljubljani in okolici v



Pokrajina z brezami, Avgust Berthold 1905/07. Za kolekcijo je leta 1908 prejel mednarodno priznanje v Kristijaniji (Oslu).

prevzete fotografskih del kakor portretov, pokrajin, notranjih prostorov, športnih in skupinskih slik, reprodukcij vseh vrst, povečanj, platiniskih, gumastih in ogljastih posnetkov in zagotavlja umetniško izvršitev solidne cene in najhitrejšo dovršitev. Fotografiranje zunaj ateljeja zaračunam najceneje. Atelje je odprt tudi ob nedeljah in praznikih. Mnogoštevilnega obiska prosim z odličnim spoštovanjem Avgust Berthold, fotograf." Že zelo zgodaj je Avgust Berthold spoznal pomen razstav, fotografske organiziranosti in predstav-

janja tudi zunaj po Evropi. Svoja dela je pošiljal na zanimive in odmevne razstave, koder je prejel tudi številna priznanja. Najodmevnejša je bronirana medalja, ki jo je leta 1905 prejel na mednarodni Razstavi umetnosti in obrti v čast 75-letnice narodne neodvisnosti Belgije, zelo pomembno pa je bilo tudi priznanje z razstave v Kristijaniji, današnjem Oslu, na Norveškem leta 1908. Podatke o obeh priznanjih je odtisnil na zadnji strani vsake fotografije, ki jih je tudi s prednje strani okrasil z gravirano ornamentiko in podpisom.



Akt z odsevom na vodni gladini, Avgust Berthold ok. leta 1908.

Avgust Berthold je bil človek, ki mu ustvarjalna žilica ni nikoli dala miru. Tako si je nabral gore knjig o jadrnanju, svojo jadrnico je imel zasidrano pri bratrancu v Devinu, o tehniki in o takratnih najnovejših odkritjih. Najbolj zanimivo pa je, da je sam izdelal celo rentgen, ki mu je kasneje, predvsem v vojnih letih prinašal celo nekaj zaslužka. Vrsta pred rentgensko ordinacijo je bila zelo dolga. Rokovanje z rentgenom je bilo zelo nevarno, zato ga je upravljal samo Berthold. Po letu 1919, tega leta je žal hudo zbolel in zelo hitro in dokaj mlad v 39. letu starosti umrl, so rentgenski aparat oddali dr. Pogačniku, po 2. svet. vojni polikliniki, nazadnje pa so ga uporabljali na veterinarski kliniki.

Raznovrstni fotografski žanri

Umetniško in kvalitetno bogato fotografsko zapuščino Avgusta Bertholda lahko razdelimo tematsko in motivno na krajinske (intimna krajina - intimni pejzaž, morska veduta, gorska krajina, tihožitje), žanrske (kmečki žanr, otroški žanr - igre), arhitekturne fotografije, portretne fotografije (družinski portret, značjski - ustvarjalni portret, javni, uporabno-namenski - za dokumentacijo) in dokumentarne fotografije.

Najboljše fotografije so krajinske in žanrske, te je tudi najpogostejše pošiljal na razstave in zanje prejemal priznanja, najlepše pa so tudi predstavljale njegovo piktorialistično - slikarsko usmeritev v fotografiji, ki je bila tedaj najbolj moderna. V izdelavi teh fotografij je lahko najgloblje raziskoval in osebno doživljal naravo in življenje, lahko je eksperimentiral in komponiral subtilnost svetlobe in teme, iskal njune konotacije in globlji pomen. Motive za krajinsko fotografijo je iskal v drevesih, gozdovih, gozdnih jasad, močvirjih, potokih, stezah, naravi v različnih letnih in dnevnih časih, najraje ob jutranjem ali večernem mraku, ko se vzdruže svetlobe najlepše menjava, flogibal pa se je opoldanskega časa, ko sije sonce navpično. Najlepši motiv pa so se mu zdele breze, obstaja namreč cela kolekcija fotografij pokrajin z brezami, ki so nastale med leti 1905 in 1907 v gumijevem postopku - to je bil najbolj priljubljen postopek, ki mu je omogočal največ eksperimentiranja, zanje pa je v Oslu 1908 prejel tudi priznanje.

Berthold je rad fotografiral kmete pri njihovem delu. To je bil v začetku dvajsetega stoletja splošno zelo priljubljen motiv, ko se je tudi v Sloveniji začela prebujati narodna zavest, in ko so ljudje začeli iskati vezi s preteklostjo. Kmet pri delu, sklonjen, napet, upognjen v čisto specifičnih, za določeno kmečko opravilo značilnih gestah, je predstavljal tip človeka, povezanega s preteklostjo, s ča-

som, ko je bil človek še globlje povezan z naravo, ko je bil v celoti odvisen od nje. Berthold je imel v okolici Škofje Loke na sprehodih po okoliških hribih in vaseh, po Sorškem polju, in ob različnem času (jutraj, pozno popoldne), nešteto priložnosti za fotografiranje kmetov in njihovih opravil. Znani so motivi oranja, košnje, žetve, počitka po delu, najbolj znana in najzanimivejša pa je fotografija *Sejalca*, ki je nastala leta 1906 na njivah okoli Škofje Loke nekje med Pungartom in Gostecami, s hribi v ozadju. Fotografija verjetno ni nastala po naključju med sprehodom, bolj verjetno je, da gre za natančno razporeditev kompozicije. Figura, pozicija in gib kmeta so natančno organizirani, premišljeni in izdelani, celotna kompozicija je svetlobno in gibno uravnotežena. Leto kasneje je nastal tudi Groharjev *Sejalec* (1907), ki se od Bertholdovega razlikuje pravzaprav samo po kozolcu, ki namesto hriba stoji nekoliko zabrisan v ozadju. Verjetno je Grohar slikal po Bertholdovi fotografski predlogi, saj sta bržkone motiv našla in preštudirala skupaj.

Pomemben del Bertholdovega opusa predstavljajo tudi portreti. Ker se je verjetno zavedal, da je veliko uspešnejši v krajinski fotografiji, so mu portretne, predvsem družinske portretne fotografije pomenile sprostitev in zabavo. Rad je slikal ženo Heleno, hčerko Emo in samega sebe. Tudi portretne kompozicije so mu dale nešteto možnosti. Predvsem tričetrtinski portret in profil žene sta ustvarila čustven in nežen odnos. V teh fotografijah je izpovedal značaj žene in njeno počutje. Pogledi so usmerjeni vase, čustveni, polni ljubezni in veselja do mladosti.

Portreti ljubljanskih meščanov so Bertholdu predstavljali pomemben vir zaslužka. Portretiral je tudi veliko znanih osebnosti, predvsem iz umetniških krogov - npr. Riharda Jakopiča, Ivana Tavčarja, Otona Zupančiča, Antona Aškercarja, Cvetka Golarja, Emila Adamiča, Pavla Golie, Juša Kozaka itd. Pomemben del teh slik pa so različni portreti Ivana Cankarja, ki je kot družinski prijatelj pogosto prihajal na obiske.

Avgusta Bertholda smemo prav gotovo postaviti ob bok slovenskim slikarjem, impresionistom, kar je nedvomno po fotografijah sodeč tudi sam bil, čeprav s fotografskim aparatom. Da se bo dvignil iz pozabe, bosta gotovo dosegli tudi obsežna monografija in mapa s posnetki fotografij v izdaji založbe Rokus, ki bosta poleg fotografij vsebovali tudi del raziskave Bertholdovega dela, ki jo je opravil umetnostni zgodovinar Sarival Sosič. Razstavo, ki je na ogled od 19. junija do 31. julija v ljubljanski Mestni galeriji pa sta postavila arhitekta Vesna in Matej Vozlič, Bertholdov pravnik.

Petek, 13. junija 1997

Lea Mencinger

Marina Horak, pianistka

V NAS VSEH SPIJO TALENTI, GLASBENI IN VSI DRUGI

Ime pianistke in glasbene pedagoginje Marine Horakove se zadnja leta pri nas pojavlja dokaj redko. Ko pa se je v ljubljanski Evropski mesec kulture uvrstil tudi Gallusov mednarodni cikel klavirskih koncertov posvečen njeni materi Hildi Horak, pianistki in glasbeni pedagoginji, se je ne s svojim koncertom, pač pa tudi s koncerti svojih učencev pojavljala tako pogosto v Ljubljani kot prej že leta ne. Ne zgodi se tudi, da bi učitelj sodeloval prav na vsakem od koncertov svojega učenca, ali ga celo sam pripeljal od daleč. Marina Horakova namreč živi že vrsto let v Münchnu, k njej pa se hodijo izpopolnjevati pianisti z vse Evrope. Seveda nastopa tudi sama, neredko pa tudi organizira seminarje po Evropi in tudi v Sloveniji.

Tisti, ki se spoznajo na glasbo, poznajo glasbeno družino Horak. Vendar pa Kranjčanom to ime pove še kaj drugega, kar sicer sodi že v daljno preteklost, pa vendar povejte - se kaj spominjate Kranja?

"Seveda, zgodovina moje družine je vsekakor povezana s Kranjem. Moj ded, se je s Poljske leta 1926 preselil v Kranj, takrat obetavno razvijajoče se industrijsko mesto. Violončelist po poklicu in dirigent je kasneje na željo družine opustil ta poklic. V Kranju je zgradil tovarno Intex, uspešno je delala vsa leta. Po končani drugi svetovni vojni je bila tovarna nacionalizirana, družina, sicer le polovica, z mammo sva namreč ostali v Ljubljani, pa obsojena na pregon. No, mojemu očetu je bilo to prihranjeno, saj ga je leta 1944 zaradi sodelovanja z odporniškim gibanjem ubil gestapo. Obsodba je bila razveljavljena šele pred kratkim, leta 1995, kar je bilo zame in za mojo družino seveda veliko zadoščenje."

Za vas je bilo pravzaprav težko izbrati kakšno drugo pot kot glasbeno. Vaša mati Hilda Horak je bila pianistka, ki so ji slovenski skladatelji posvečali nove skladbe, prejela je vrsto priznanj, bila je sijajna tudi kot pedagoginja... Vaše delo je v mnogem podobno materinemu, mar ne?

"Seveda, obe področji, solistično in pedagoško, se pri meni prav tako prepletata. Pedagoškemu delu sem se v večji meri posvetila, potem ko sem se po skoraj desetletnem bivanju v Londonu vrnila nazaj v München. V nekaj zadnjih letih se je pri meni izpopolnjevala cela vrsta mladih nadarjenih pianistov iz vseh koncev Evrope. Seveda sem imela tudi poletne klavirske šole tudi v Grožnjanu, pa na Hvaru in drugje. Prav na teh poletnih šolah sem se srečala z nekaterimi mladimi nadarjenimi glasbeniki, ki so moji učenci še danes."

Za koncerte v Ljubljani ste med številnimi svojimi varovanci izbrali štiri pianiste. Po kakšnem kriteriju?

"Gre za nadarjene mlade ljudi, za katere verjamem, da so koncertantni talenti, nekateri pa tudi že uspešno stopajo po svoji glasbeni poti in pazljivo gradijo svojo kariero. Zanimiva in pisana mednarodna družina pianistov so."

Vaša mati, pred dvema letoma je v visoki starosti več kot osemdeset let umrla v Švici, se je pri sedemdesetih letih vpisala v seminar, ki ste ga vodili vi. Ni to malce nenavadno?

"Sploh ne. Hotela se je naučiti novih stvari, predvsem novih spoznanj o pedagoškem pristopu. Prišla je celo na dva seminarja, tako ji je bilo všeč. Kaj je bilo tako novega tudi zanjo? Ob lastnih izkušnjah sem dognala, da je ob stvareh povezanih z interpretacijo glasbe treba narediti še nekaj več: pedagog namreč ni in ne more biti vedno prepričan, da informacije, ki jih daje učencu, le-ta tudi stodoletno sprejema."

To spoznanje izvira iz vašega londonskega obdobja?

"Tako je. Kar deset let sem delala na specializirani glasbeni šoli za posebno nadarjene učence."



Marina Horak

Foto: L.M.

Imela sem priložnost sodelovati tudi s Petrom Feuchtwangerjem, kar je brez dvoma spremenilo in obogatilo moj pedagoški pristop. Osnova vsega je iskanje primernih poti za vsakega posameznega učenca, predvsem to velja za spoznavanje samega sebe. Vse to zelo koristi pri sprostitvi, premagovanju zavor, strahu in podobnega, kar zavira sproščanje naše ustvarjalnosti."

Vaša metoda, ki ste jo nekajkrat predstavili tudi že po slovenskih glasbenih šolah, najbrž ni koristna le za glasbenike?

"Seveda ne. Strah pred nastopanjem v javnosti lahko ohromi glasbenika, lahko pa tudi kogarkoli, tremo pred izpitom, spraševanjem in podobnim poznamo gotovo vsi. S temi metodami so na primer lahko uspešni tudi glasbeniki, za katere je sicer kazalo, da nimajo tako imenovanega izraznega talenta; toda s takšnimi sprostitevni metodami, ki so segle do najglobljega notranjega bistva, so se stvari spremenile na bolje. Že to, da se lahko izrazimo kot človek, je brez dvoma intimno dejanje in zato povezano s precejšnjim strahom. Nenehno se sprašujemo, ali smo dovolj dobri, ali naj bodo ljudje sprejeli, kako nas bodo sprejeli. Enostavno rečeno - moje metode pomagajo učencem priti do lastnega jaza, le tako bodo tudi znali poiskati svoj specifični glasbeni izraz."

S te vrste pedagoškim, morda bi celo lahko rekli terapevtskim delom, ste se začeli ukvarjati dokaj pozno. Bi bila vaša pianistična kariera kaj drugačna, če bi to, kar zdaj veste in posredujete drugim, vedeli že prej?

"Verjetno bi bilo moje življenje drugačno. Predvidevam vsaj. Toda to je le spekulacija. Tako kot je spekulacija misel, da bi bila lahko povsem srečna tudi v medicinskem poklicu, za katerega je tudi imela veliko veselje. Pravzaprav se marsikdo kdaj pa kdaj vpraša, ali je izbral prav, ko se je odločil tako ali tako. Sama to počenjam že vse življenje. Zato ni čudno, če sem

pred nedavnim kar za dve leti nehala javno nastopati. Nekaj časa sem potrebovala, da sem začutila, kako me je glasba ponovno potegnila k sebi. Spoznala sem, da je bila odločitev za glasbo vendarle tudi moja odločitev, ne le družinska tradicija."

To, da ste razvili poseben način pedagoškega dela, ki vodi k sproščanju osebne ustvarjalnosti, ni ostalo neznano tudi pri nas. Vas pogosto vabijo tudi v Slovenijo?

"Tudi. Tak seminar sem imela na primer na Glasbeni šoli v Škofji Loki in seveda drugod po Sloveniji. Zanimivo, da na te seminarje prihajajo tudi pevci in drugi instrumentalisti ne zgolj pianisti. Danes se veliko govori o vitalni energiji, gre za to, da jo znamo obuditi, kar nam pomaga razvijati in sprostiti svoje ustvarjalne sile."

Veliko časa ste živeli v Londonu, pa v Holandiji, največ sicer v Nemčiji. Ali kaj razmišljate o vrnitvi v Slovenijo?

"Ne zanikam, da o tem razmišljam; toda za sedaj kaže, da bom še nekaj časa bolj ali manj pogosto potovala med Münchnom in Ljubljano. Razlog je dokaj preprost. V Sloveniji, ne le v Ljubljani, se kar tare dobrih glasbenikov, med njimi je kar nekaj uglednih umetnikov. Najti prostor med njimi po tako dolgi glasbeni odsotnosti ni ravno lahko. Pri tem mi nič kaj ne pomaga, da lahko pokažem kar vrsto lepih uspehov iz preteklih let."

Po drugi strani pa opažam, da je veliko zanimanja za moje pedagoške seminarje. Morda bo že v jeseni v sodelovanju z eno od večjih ljubljanskih glasbenih šol stekla serija seminarjev za glasbene pedagoge."

Kaj pa koncerti?

"Odsotnost je bila zelo dolga. Zadnji koncert sem imela leta 1989 v Cankarjevem domu, kritike so bile ugodne. Zdaj, konec maja, sem imela koncert v okviru Evropskega meseca kulture v Ljubljani, 10. julija pa koncertiram s Chopinovim večerom na mednarodnem festivalu v grobeljski cerkvi pri

Domžalah. Seveda si želim več nastopati doma, toda zdi se, da so slovenske koncertne dvorane bolj odprte za tuja glasbena imena. Kot da bi bilo med slovenskimi in tujimi kakšne velike razlike. Pa jih preprosto ni, morda so nekaj še bile, danes pa ne več."

Prav s tem, namreč o razlikah med glasbeniki, mladimi pa še posebej, ste se tudi veliko ukvarjali. Pripravili ste celo raziskavo za kulturno komisijo pri Evropski skupnosti. Kaj ste ugotovili?

"V tej sociološko muzikološki študiji sem raziskovala, kako države članice EU pomagajo mladim v koncertno življenje, poklicno in pedagoško. Spoznala sem, da kvaliteta še ne zagotavlja, da lahko nekdo doseže vrh. Ne le talent, pač pa tudi zdravje, opora družine in še kaj je pomembno na poti navzgor, tam pa je prostora le za nekaj najboljših. To pa seveda ne pomeni, da je vse ostalo, kar je pod vrhom, kaj slabše, sploh ne. Zakaj o tem govorim? Ljubitelji umetnosti ne bi smeli podcenjevati tistih, ki nimajo slavnih imen; ne govorim za slovenske razmere, pač pa na splošno. Ljudje se resnično najraje identificirajo s tistimi, ki so prav na vrhu. Toda v svetu je ogromno zelo dobrih umetnikov, ki pa ne bodo nikoli slavni, je pa prav, da jih tudi cenimo. Slovenije takrat žal še ni bilo mogoče vključiti v raziskavo. Vendar pa sem prepričana, da ugotovitve sploh ne bi bile slabe, celo nasprotno, Slovenija izstopa na primer po organizaciji glasbenega šolstva. Seveda bi dodala še to, da je v Sloveniji izredno veliko število nadarjenih glasbenikov, ki delujejo na izredno majhnem prostoru. To se žal pozna tudi pri obisku prirediteljev. No, pol prazno dvorano ob elitnem koncertnem dogodku bi doživeli lahko tudi v Londonu ali kjerkoli."

Potem ne drži, da je talentiranemu uspeh zagotovljen?

"Seveda ne drži. V okviru sodelovanja s kulturno komisijo pri EU sem pet let tudi predavala na Accademia Chigiana v Sieni. Med temami mojih predavanj so bila na primer psihološka ozadja poklica, kakšne so možnosti v poklicu in podobno. Marsikomu bi se to zdelo odveč, pa žal ni tako. Poznam celo vrsto izjemnih glasbenih talentov, ki pa niso in najbrž ne bodo nikoli slavni, že zato ne, ker se ne zmorejo in ne znajo prebiti v ospredje. Zakaj ne bi mladim potemtakem povedali, kam se je treba obrniti, kako se je treba boriti za svojo uveljavitev. Že zato imam tako rada svoje pedagoško delo."

Kako sploh usklajujete svoje pedagoško delo in koncertno nastopanje? Ali ni težko vse to in še kaj drugega, kar vas zanima, uravnovesiti?

"Težko je. Zato pa vsi kdaj pa kdaj potrebujemo kakšno "prekinitev", umetniški predah bi lahko rekli. Moj predah je trajal kar dve leti. Mislim pa, da mi je to pomagalo najti nekaj novega, globino v glasbi, ki je pred tem morda nisem čutila na tak način kot pa zdaj. Ta vmesni čas sem seveda posvetila svojim učencem. Ko pa sem spet začutila večjo željo po nastopanju, se je število že nekoli-

ko zmanjšalo. Zato sem letos tudi lahko uresničila nekaj večjih načrtov. Ne vem ali bom naslednje leto več nastopala na koncertih ali bom več z učenci. Morda je moj problem, da imam oboje izredno rada. Verjamete, da je čas, ko sedim s svojim učencem ob klavirju, zame najsrečnejši?"

Če greva spet malce na drugi konec vašega kot pahljača razvezanega delovanja - h koncertnim nastopom. Zelo radi v svoj program vključite tudi sodobno glasbo, mar ne?

"Res je. Zame je bilo posebej vznemirljivo, če sem lahko pri radijskih snemanjih v Nemčiji in tudi v Veliki Britaniji vključila v glasbeni program sodobno slovensko glasbo. Seveda pa sem včasih in še sedaj zelo rada vzela pod roke sodobni glasbeni jezik tudi drugih tujih skladateljev. Težko razumem ljudi, tudi glasbenike, ki sodobne glasbe ne sprejemajo. Meni pa veliko pomeni. Občutim jo kot dramatično, pripoveduje zgodbe o našem času, o bivanju v tem svetu. Seveda, če je dobra glasba. Sicer pa ljudje nikoli niso poslušali le staro glasbo. V vseh časih vse do 20. stoletja so poslušali glasbo, ki je takrat nastajala. Tudi takrat velikih glasbenikov niso vedno razumeli. Saj so sodobniki tudi o Beethovnovi glasbi govorili, kakšen ropot pa je to. Ravela so kritiki raztrgali, Stravinskega niso sprejeli in podobno. Vse novo zadene človeka tako močno, da tega enostavno noče sprejeti. To je povsem človeška lastnost, novo nas v našem udobnem, spoznanem svetu ogroža, jemlje nam orientacijo. Tudi mene je strah neznanega, sem pa tako radovedna, da enostavno grem preko tega - v neznano. Kadar študiram novo, sodobno glasbo, je to zame enak užitek, kot študij recimo Chopinove glasbe."

Na koncertu konec maja v Ljubljani sodobne glasbe ni bilo v programu; med Brahmsa, Debussyja in Chopina ste sicer uvrstili še našega Vilka Ukmarja. Morda pripravljate kakšen koncert samo sodobne glasbe?

"To bo koncert za Studio za novo glasbo v Münchnu, tja bom poleg nemških prvencev uvrstila tudi slovensko moderno glasbo. Kaj bom izbrala, še ne vem, tudi zato, ker sem, priznam, v zamudi. Vseh del mlajše generacije slovenskih skladateljev enostavno ne poznam."

Je morda na glasbenem trgu kakšna vaša zgoščenka?

"Upam, da bo do konca leta v Sloveniji izšla zgoščenka, na kateri bom igrala štiri sonate slovenskih skladateljev. V Heidelbergu pa bo izšla zgoščenka s Chopinovo glasbo, nokturni, polkami in valčki."

Katerega skladatelja na kakšen ob vaših pomembnejših koncertov na vsak način ne bi smelo manjkati?

"Chopina. Njegovo glasbo razumem kot politično glasbo. Preveva jo njegov patriotizem, v tej glasbi zaznavam nekakšno arhaično komponento, ki se ukvarja s kategorijami človeške svobode in ljubezni. To pa je v njegovi glasbi aktualno tudi še danes."

Pomladno-poletna akcija: HUIŠAJMO SKUPAJ
Glej jo, glej, saj kar dobro izgleda, le da ima noge kot sestra od medveda

(malo za šalo malo zares)

Lepo oblikovanega ženskega telesa naj ne "krasijo" kosmate noge

EPILACIJA Z GALVANOTERMOM POSTPNO TRAJNO ODSTRANI NEZAŽELENE DLAČICE (roke, noge, pod pazduhe)

Naša akcija Huišajmo skupaj je letos namenjena prav vsaki ženi, kajti ni je, ki se ne bi ukvarjala z mislijo, kako ukrotiti pomarančno kožo, kako učvrstiti mlahavo mišičje, kako izgubiti kak zimski kilogram viška, pa tudi odvečne dlačice bodejo v oči.

Našo letošnjo nagradenko gospo MONIKO počasi in uspešno vodimo v samozavestno damo poletja 1997. Pridružite se ji!

SVETOVNI HIT: STOJEČI SOLARIJ

STUDIO ZA NEGO OBRAZA IN TELESA

NEBOTIČNIK IV. NADST.
 BLEIWEISOVA 6, KRANJ, Tel.: 226-794

NEGA OBRAZA - DERMALOGICA

POSTOPKI OBLIKOVANJA
 TELES + HUIŠANJE

ATRIJA d.o.o.
KIROPRAKTIKA

ČE VAS BOLI - TU SMO MI!

Vas pestijo bolečine v hrbtu? Vas "daje" križ? Kaj pa glavobol in nespečnost? ODGOVOR JE: ATRIJA!

Kiropraktika se ukvarja z nameščanjem premaknjenih hrbteničnih vretenc in sklepov v pravilen naravni položaj s poudarkom na aktiviranju živčnega sistema. OD ZDAJ TUDI PRI NAS - V KRANJU!

Vrhunski zdravnik iz ZDA, dr. Mark L. La Rue je diplomiral na fakulteti v Kaliforniji, mi pa smo ga sklenili predstaviti Sloveniji. Petnajst let že lajša bolečine in uspešno pomaga stotinam pacientov.

ATRIJA vas torej vabi v ordinacijo pri Kokrškem mostu, v vogalno stavbo pri križišču - med Oldhamsko in C. Staneta Žagarja. Morda vam bomo lahko pomagali pri "teniškem komolcu", morda ramenskem artritisu, skoliozi (pri otrocih) - PRIDITE IN SE PREPRICAJTE! POKLIČITE: 362-680

Akcija ATRIJA - Akcija ATRIJA - Akcija - ATRIJA

Sklenili smo izžrebat med vami nekoga, ki ima težave in mu lahko pomaga odlični ameriški kiropraktik dr. La Rue. **PRIJAVITE SE IN OBISK BO PRI NAS BREZPLAČEN!**

Spodaj podpisani _____ želim obiskati kiropraktika, ker imam naslednjo težavo

Naslov _____ telefon _____

NALEPITE NA DOPISNICO IN POŠLJITE:

Atrija, c. S. Žagarja 29, 4000 Kranj

Vašo pošto pričakujemo najkasneje od srede, 18. junija!

Danny, Kanal A in GORENJSKI GLAS

Kontaktna oddaja Dannyjeve zvezde je na sporedu televizije Kanal A v živo dvakrat tedensko: vsak ponedeljek in četrtek ob 15.00 uri. Oddaji, namenjeni vedeževanju, potekata v živo, zato lahko pokličete po telefonu in Danny bo samo za vas vrgel karte. V vsaki oddaji tudi nagradna žrebanja: v oddaji Dannyjeve zvezde izžrebamo eno nagradenko oziroma nagradenja za super Glasov izlet z Dannyjem & Gorenjskim glasom. Kako sodelovati v žrebanju? Poslati morate izpolnjen kupon iz Gorenjskega glasa, vanj vpišete, koga predlagate za najpopulárnejše - in ne pozabite dodati Vaših podatkov, če Danny izmed prispelih kuponov izžreba prav Vašega.

Ne pozabite, kaj je dobro storiti vsak ponedeljek in četrtek ob treh popoldnih: vklopiti Televizijo Kanal A in pogledati Dannyjeve zvezde, se pogovarjati v živo na meji mogočega. Če je ob 15.00 uri Danny na sporedu še prezgodaj, si ponovitev Dannyjevih zvezd lahko po novi programski shemi Kanala A ogledate v ponedeljek ponoči ob 0.05 uri, pet minut čez polnoč, ob četrkih pa pet minut pred polnočjo.

KUPON JUNIJA 1997

Nagradno vprašanje: Kdo v slovenskem javnem življenju je Vam najbolj pri srcu?

Moj predlog: _____

Ime, priimek, naslov: _____

Kupon, nalepljen na dopisnici, pošljite na: DANNY, p.p. 2399, 1001 Ljubljana

Junija izbiramo GORENJKO/GORENJCA MESECA MAJA 1997

Izjemno izenačeno za Tanjo ali Iva

Že četrto leto na Gorenjskem poteka NAJ-NAJ akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci gorenjske televizije TELE-TV Kranj ter kabljske televizije ATM Kranjska Gora. Do vključno ponedeljka, 30. junija, bo trajal izbor GORENJKO/GORENJCA za mesec MAJ (1997).

Glasujete lahko - tako kot doslej - ob petkih neposredno v radijskih kontaktnih oddajah: že zjutraj pet minut čez osem na Radiu Kranj z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu Triglav Jesenice z moderatorko Lijano TRONTELJ; zgodaj popoldan na Radiu Tržič z moderatorko Mojco GROS in Andrejo MEGLIČ; popoldan na Radiu Sora v oddaji, ki jo vodita Bojana PIVK ali Jože BRUS. Televizijski glasovanji: vsak petek zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odpri ekran ob 20.10 uri vaše glasove sprejema voditelj oddaje Jure SINK; na kranjskogorsko-jesenjski televiziji ATM Kranjska Gora, ki jo lahko spremljate na "Gorenjskem kablju", lahko glasujete v kontaktni oddaji vsak torek ob 18.20 uri, vodi jo Marsel GOMBOC; posnetek oddaje

si lahko na ATM in na gorenjskem kablju ogledate ob sredah točno ob 20.00 uri. Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli, pa je s pošto dopisnico. Nanjo vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi sodelujemo, pa privarčujete tudi znamko. Oziroma več znamk, če oddate več glasov. Naši sodelavci so: turistična društva Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; turistični agenciji Meridian Jesenice in Veronika Kamnik. Zadnji dan za glasovanje za GORENJKO/GORENJCA meseca MAJA 1997 bo šele 30. junija, glasove pa preštevamo vsak teden.

Za GORENJKO/GORENJCA meseca MAJA 1997 sta predlagana:

1. TANJA POLAJNAR iz Železnikov, članica in kaptanka rokometne ekipe Krim Electa Ljubljana, ob RK Robit Olimpija najuspešnejša letošnja slovenska članska rokometna ekipa - Tanja in soigralke so priigrale izjemne športne uspehe v državnem in v evropskem merilu, obe rokometni ekipi pa sta pripomogli k mednar-

Do včeraj smo po prvem krogu junijskega glasovanja prejeli že 159 glasovnic. Športnici TANJA POLAJNAR ste dali 85 glasov, igralcu IVU GODNIČU pa 74 v enem samem tednu! Prvi vmesni rezultat: Tanja 85, Ivo 74 glasov. Sodeč po začetni izenačenosti se v izboru GORENJKO/GORENJCA MESECA MAJA 1997 obeta napeto glasovanje!

odni uveljavitvi gorenjskega + slovenskega ženskega rokometu

2. IVO GODNIČ, kranjski dramski igralec, ki - med drugim - navdušuje z likom Maršala Tita; prav prejšnji mesec je bil zanj še posebej mladostniško delaven, saj je Ivo v vlogi maršala začel "Teden mladih" v Kranju, napovedoval filme o Titu ("...ovaj, o sebi..."), bil je "Obraz tedna", itd.

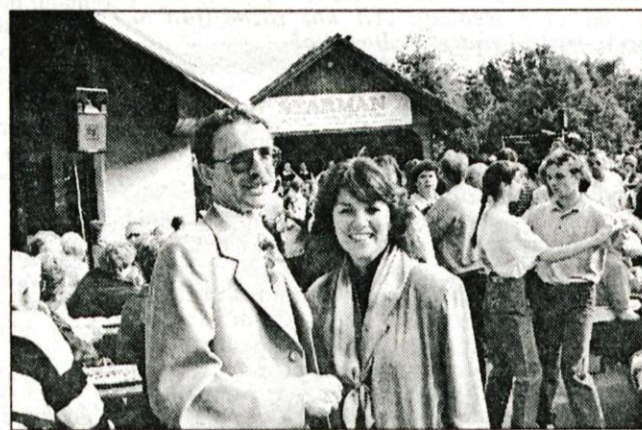
Po prvem junijskem glasovalnem krogu smo z žrebom spet razdelili deset nagrad. Vrednostne bone po tisoč tolarjev

prejmejo: KRISTJAN ŠTEFE, Alpska 33, Lesce; DAVID PERIČ, Jezerska ul. 70, Žiri; ANJA KERT, Oprešnikova 82, Kranj; TONČKA TERPIN, Kalise 15, Železniki in VLASTA UŠENIČNIK, Žirovnica 41, Žirovnica; Glasove reklamne majice po pošti pošiljamo naslednji paterici srečnih: DOMEN KERT, Šinkov turn, Vodice; DRAGICA KOLARIČ, Titova 10, Jesenice; JOŽE PODGORENEC, Jakčeva 8, Ljubljana; JULKA JAZBEC, Rečička 59, Bled in MATEJ ERJAVEC, Finžgarjeva 5, Jesenice.

Vsem, ki jih uredništvo Gorenjskega glasa, gorenjski radiji in gorenjski televiziji uvrščamo v akcijo popularnosti GORENJKA/GORENJEC MESECA, enkrat letno podelimo lepe knjižne nagrade (torej so nagrade pripravljene ZA VSE, o katerih glasujete). Tistim, ki jim po posameznih mesecih namenite več glasov, pa podelimo unikatne 2,5-litrne LIČNE MAJOLKE S POSVETILOM, namenjenim izključno izbranim Gorenjкам in Gorenjcem po mesecih. Majolke so izdelali v LONČARSKEM PODJETJU KOMENDA, Mlaka 4. Komenda, telefon/fax 061/814-015 in so od letos tradicionalne nagrade v naši skupni akciji popularnosti - zato, ker so zelo lepe, poleg tega pa nadvse praktične za različne priložnosti.



Na sliki ni Komisar Rex, ampak kuža, ki smo ga pozabili povprašati po imenu, ko je pred koritom s pitno vodo ob Valvasorjevem domu pod Stolom potrpežljivo čakal na svoj odmerek sredstva proti žej. Vroči dnevi so tu - ko srebate hladno pivo ali ližete sladoled, pomislite na štirinožne prijatelje, ki so v "pasjih dneh" tudi žejni!



Škofjeloški župan Igor Draksler je 25. maja (kakšen simboličen datum!) gostil enajstčlansko delegacijo ameriških kongresnikov. To je bil doslej najmočnejši tovrstni ameriški obisk v Sloveniji, ki proračuna občine Škofja Loka sploh ni nič stal, saj so kongresniki svoj tridnevni obisk po Sloveniji v celoti plačali sami. V Škofji Loki so si kongresnice in kongresniki ogledali Mestni trg tisočletnega mesta, zatem pa rajali pri Ivanu Ruparju na Sv. Andreju. Razlog: Ansambel Lojzeta Slaka, ki je tudi v ZDA zelo znan. Precej zaslug za Slakovo popularnost v Ameriki (in tudi za obisk kongresnikov, ki so v uradnem delu obiska slovenskemu političnemu vrhu zastavili precej zoprnih vprašanj!), ima slovenska rojkinja Linda Cimperman iz zvezne države Ohio. Linda ima v mestu Chardon v bližini Clevelanda svojo radijsko postajo, na njej pa tedensko oddajo "Reflections Of The New Slovenia". In samo v rubriki FotoEJGA ekskluzivno objavljamo sliko obeh "ta glavnih zaslužnih" za visok državniški obisk v Škofji Loki - Igorja Drakslerja in Linde Cimperman. Mimogrede: priimek gospodične Lidije je napisan povsem pravilno, četudi zveni nekam po domače.



Prejšnji četrtek je bil Svetovni dan okolja, v časopisu - čeprav imamo danes 56 strani - pa bi zmanjkalo prostora, če bi želeli naštet vse gorenjske kraje, kjer se vsevprek valjajo odpadki. Veliko je odsluženih pločevin, ki je nekoč bila avtomobil. Nobenih izjem ni: po vaseh, mestih, primestjih, jasah, gozdičkih in drugih skritih mestih je dovolj preveč zarjavelih karoserij, ki so jih brezvestni lastniki prepustili času. Ter policistom, inšpektorjem in komunalcem, ki morajo rjasti ostanki civilizacije po službeni dolžnosti odpeljati med staro železo. Čeprav preteče precej časa, preden pristojnim uspe izpeljati vse zamažene upravne postopke, da lahko prisilno odstranijo odsluženi avto, pa stvari vendarle premikajo: takole je v Čirčah odslužena katrica skozi poletela v reciklažo. Za odstranitev vozila je poskrbel lastnik kar sam, pred zadnjo vožnjo pa preveril, če bi morda kartica lahko postala NLB. "Ne bo vam uspelo," je priljubljeni stavek iz reklame za okna in vrata Jelovica, in katrica ni poletela v nebo, pač pa na traktorsko prikolico.

DOM STAREJŠIH OBČANOV

POTOČE 2, 4205 PREDDVOR

tel. 064/451-015, fax: 064/451-110

vabi k sodelovanju

SOCIALNEGA DELAVCA

Od kandidatov pričakujemo, da imajo:

- VI. stopnjo strokovne izobrazbe,
- strokovni izpit za delo na področju socialnega varstva,
- 6 mesecev delovnih izkušenj,
- znanja iz gerontologije,
- delo z računalnikom, strojepisje,
- znanje za skupinsko delo, skupine za samopomoč,
- poskusno delo 4 mesece, nekadilci imajo prednost pri izbiri.

Nudimo zanimivo delo za nedoločen čas.

Pisne ponudbe z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi.

Petek, 13. junija 1997

PONEDELJEK, 16. JUNIJA 1997

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
8.30 Euronews
9.10 Včeraj, danes, jutri
9.15 Videoring
9.45 Otroški svet, ameriška nanizanka
10.15 Ciklus filmov B. Taverniera: Čistka, francoski film
12.20 Za TV kamero.
12.30 Utrip
12.45 Zrcalo tedna
13.00 Poročila
13.05 Hugo, ponovitev TV igrice
13.40 Zoom
14.00 Ljudje in zemlja, ponovitev
15.10 Moški ženske
15.55 Dober dan, Koroška
17.00 Obzorik
17.10 Radovedni Taček: Slap
17.25 Mejniki, nemška dokumentarna nanizanka
18.00 Po Sloveniji
18.30 O naravi in okolju tokrat nekoliko drugače
18.40 Lingo
19.10 Risanka
19.15 Zrebanje 3 x 3
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.05 Mednarodna obzorja
21.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu
21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi
22.45 Mrk, kanadsko-nemški barvni film
2.00 Osmi dan, ponovitev
1.20 Videoring

TVS 2

9.00 Euronews 10.45 Na potep po spominu... oddaja iz arhiva otroškega in mladinskega programa 11.55 Drugačnja šola, ponovitev 12.30 Šport v nedeljo 12.55 17 srečanje tamburaških skupin in orkestrorop Slovenija, ponovitev 13.30 V krvi, angleška dokumentarna serija 14.15 Obzorja duha 14.50 Anambel II Capriccio in passcontinu... 1. del 16.05 Goli, avstralska nanizanka 16.55 Izvalci, francoska nanizanka 17.25 Jake in debelih, ameriška nanizanka 18.15 Sedma siesza, oddaja o športu 19.00 Recept za zdravo življenje 19.30 Izvalci, francoska nanizanka 20.00 Zvesti hišnik, španska drama 21.00 Vrata nebeškega mira, ameriška dokumentarna serija 22.00 Pomp 23.00 Brane Rončel izza odra 0.05 Recept za zdravo življenje, ponovitev
TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

8.00 TV prodaja 9.00 TV prodaja 9.20 Video strani 10.15 Raček Jakec, risana serija 10.35 Rajska obala, ponovitev 11.05 Oprah Show, ponovitev 11.50 Doktor, ponovitev 12.45 Super Samuraj, ponovitev 13.10 Kung fu 14.00 Mantis 15.00 Najbolje zvezde 16.00 Oprah Show: Smeji je pol zdravja 16.50 Držni in lepi, ponovitev 17.15 Držni in lepi, ponovitev 17.45 Rajska obala, nadaljevanje 18.10 Očka major, nanizanka 18.40 Nora hiša, nanizanka 19.05 Družnec zaveze, nanizanka 19.35 Cooperjeva družina, nanizanka 20.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 20.30 Sam svoj mojster, nanizanka 21.00 Ponedeljkova filmska uspešnica: Zvezna šerifa Waco in Rhinehart, ameriški barvni film 22.35 Alo, alo, nanizanka 23.05 Tihotapci, nanizanka 0.00 Danijeljeve zvezde, ponovitev 1.00 TV prodaja

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59 in TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev 10.50 TOP shop, televizijska prodaja 11.00 Na sever, kanadska nanizanka 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Formula 1: Mon-treal, ponovitev dirke za VN Kanade 14.30 Športni krog, ponovitev 15.00 POP 30 15.30 Diagnoza: Umor, ameriška nanizanka 16.20 Top shop, televizijska prodaja 16.30 Santa Barbara, nadaljevanje 17.30 Mamice, ameriška nanizanka 18.00 POP kviz 18.30 Umor je napisala, ameriška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Poslastica tedna: Karate Kid 2, ameriški akcijski film 22.00 Športna scena 23.00 Reševal-ameriška nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.00 POP 30, ponovitev

TV 3

8.00 Komercialne predstavitve 13.00 TV prodaja 13.15 Video kolaž 15.30 Glasbo 16.00 TV prodaja 16.15 Z čine, ponovitev 17.15 TV prodaja 17.30 Sandokan, ponovitev risane serije 18.00 Sirene, ponovitev 18.50 TV prodaja 19.00 TV dnevnik 19.30 Utrinek 20.00 Sandokan, risana serija 20.30 Sirene, nadaljevanje 21.30 V njihovo dobro, ameriška drama: Elizabeth Perkins, Laura San Giacomo 23.05 Utrinek 23.35 TV prodaja 0.50 Dnevnik 0.00 Komercialne predstavitve

HTV 1

12.00 Dnevnik 12.25 Marisol, mehiška nadaljevanje 13.10 Santa Barbara, ameriška nadaljevanje 13.55 Risanka gram 14.05 Izobraževalni program 15.05 Otroški program 16.15 Poni di mi roko 16.45 Dom in svet 17.15 Hrvaška danes 18.05 Kolo sreče 18.40 Hrvaška in federacija BiH 19.10 Nik 20.15 Iz dramskega programa 21.10 oddaja in svet, hrvaška dokumentarna oddaja 21.40 Usode, hrvaška dokumentarna oddaja 22.15 Opazovalnik 22.50 Filmska noč z Alfredom Hitchcockom: Marine, ameriški čb film 0.55 Poročila

HTV 2

13.15 TV kolektor 13.30 Usodna ljubezen, ameriški barvni film 15.00 Aplavz, pro-sim, ponovitev 16.00 Pestece Peyton, ameriška nadaljevanje 16.50 Acapulco - Telo in duša, nadaljevanje 17.15 Obalna straža, ameriška nanizanka 18.05 Pol ure kulture, ponovitev 18.35 Hugo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 21.00 Divjina, dokumentarna oddaja 22.00 Belgijska žalost, nadaljevanje 23.00 Po Kubi s kolesom, dokumentarni film

AVSTRIJA 1

5.55 Otroški program 10.20 Strmoglavi let skozi čas, ponovitev angleške zf komedije 11.50 Otroški program 14.50 Hišica v pretrji 15.40 Zemlja 2, ameriška zf serija 16.25 Airwolf 17.15 Prijatelji za vse življenje 18.05 Alf 18.30 Strašno prijazna družina 19.00 Caroline v vele-mestu 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Šport 20.15 Ne reci mami, da smo sami, ameriška komedija 22.00 Danielle Steel: Zaupljivi tujec, ameriška TV melodrama 23.30 Čas v sliki 23.35 Junior Bonner, ameriški sihološki film 1.10 Nevarno pozele, ponovitev ameriškega TV trilerja 2.45 Pankrt, francoski triler 4.20 Zaupljivi tujec, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.30 Budika 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Mariandol, ponovitev avstrijskega filma 10.30 Bogati in lepi, ponovitev 11.15 Špori, ponovitev 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija, ponovitev 12.35 Slika Avstrije, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Dr. Stefan Fran - zdravnik, ki mu ženske zaupajo, nemška serija 14.45 Lipova ulica, Občudovalec 15.15 Bogati in lepi 16.00 Vsa dan s Schiejkoom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.50 Posebna oddaja 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Gozdarska hiša Falkenau, nemška družinska serija 21.05 Tema 22.40 Čas v sliki 22.30 Srečanje - kultura 1.30 Pogledi od strani, ponovitev 1.35 Čas v sliki 2.00 Schiejkoo, ponovitev 3.05 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.50 Lipova ulica, ponovitev 5.20 Čas kulture

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 501. 19.25 iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 iz izbora 19.55 Danes na videostраниh 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.10 Čisti zobje, zdravi zobje 20.25 Glasbeni spot 20.30 Krajevna skupnost na obisku: KS Planina in KS Hujše - 2. del (v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56, voditeljica: Tatjana Capuder) 21.10 Poročila Gorenjske 501. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Šport: Pred košarsko dirko za pokal Kranja in Skofje Loke (v živo, pokličite po telefonu: 33 11 56, voditeljica: Branka Jurhar) 22.00 iz tiska: Gorenjski glas jutri 23.05 Poročila Gorenjske 501 22.20 Direktni prenos z olimpijskega bazena Kranj: Mednarodno plavalno prvenstvo mesta Kranja - finale (ponovitev) ... Z vami smo bili... nasvidenje ... Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj ... Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet 20.15 Spot tedna 20.15 EPP blok 20.20 Planinski izlet z Gamsi * s člani planinskega krožka OŠ Ivana Groharja 21.05 EPP blok 21.15 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev informativne oddaje 21.35 Repki, oddaja o živalih

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Obiskali smo naravoslovni labor 7. r OŠ Železniki 20.00 Glasbena oddaja 21.25 iz arhiva

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Dobrodelna prireditve na Šobcu 18.56 Risanka 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSOHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program, Ura pravljic 18.30 Potovanja, ponovitev 19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Šport in rekreacija 20.50 Zdravniški nasveti

KINO

CENTER amer. kom. Ti, Ti LAŽNIVEC ob 18. in 20. uri STORŽIČ amer. rom. kom. MICHAEL ob 17. in 21. uri, amer. akcij. film METRO ob 19. uri ŽELEZAR amer. avant. spekt. SVETNIK ob 18.30 in 20.30 uri

21.50 Oddaja za gluhe in naglušne 22.50 Top spot 22.55 TV prodaja 23.00 Videostrani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema: Vpis v srednje šole 9.50 EPP 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.30 Osmrtice, zahvale 12.40 Pomotamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pomotamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vprašanja za župana občine Predvor 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.40 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.00 Gost v studiu župan občine Predvor Miran Zadnikar 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Vsakdo svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.30 Večerni program z Robertom Baumonom 19.50 EPP 22.00 Old Timer Shop 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo 88,9 MHz in 95 MHz.
Ponedeljek začnemo z oddajo, posvečeno zanimivostim iz fonoteke. Nato bo sledila oddaja, v kateri bomo gostili znano kozmetičarko, Zdenko Kahne. Računamo, da bo tudi oddaja Spremljamo in komentiramo, zanimiva. Obvestila bodo na vrsti ob 16.10. Nato bomo pregledali zunanje politične dogodke v oddaji Deutsche Welle poroča ob 16.30. Ob 17.30 se bo pričela oddaja Tržiški hit. Dobre glasbe ne bo manjkalo, pokrovitelj pa bo poskrbel tudi za nagrado.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro 6.45 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, poročnišnici 8.00 Nočna kronika (OKC) 10.00 Za vaše zdravje 10.30 Novice 11.00 Vedeževanje 12.00 BBC, osmrtnice 12.45 Šport - novice o nastopih gorenjskih športnikov 13.30 Na gorenjskih cestah 14.30 Popolnarski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila, osmrtnice 16.30 Domače novice 17.00 Zimzelene melodije 18.00 Občinski tednik - občina Kranjska Gora 18.30 Pogled v jutrišnji dan 19.00 Voščila 19.30 Zaključek

R SORA

5.30 Prv jutranja kronika Ra Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika Ra Slovenija 7.30 Zelene melodije 8.30 Glasbo izbirate poslušalci 9.00 Servisne informacije 11.00 Oddaja za upokojece 12.00 BBC novice 12.30 Glasbena zmešnjava 13.45 Osmrtice 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 Ra Slovenija 16.30 Ili, polčas 18.00 Ponedeljkov brbotavček, otroški program 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Dobro jutro z Jeleno Stepanovič 6.15 Novice 6.30 AMZS 6.50 Vreme 7.00 2. jutranja kronika 8.00 Skriti mikrofoni 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Vaše mnenje o ... 10.00 Dopoldanski pogovor 10.15 Novice 10.30 Kontaktni program 11.15 Novice 11.25 Skriti mikrofoni 12.00 BBC novice v slovenščini 12.15 Ponedeljkov šport 12.45 Dnevnikov odmev 13.15 Novice 13.30 Pasji radio 14.00 Dober dan vam želi RGL 14.30 Zvezdni prah 15.00 RGL obvešča - komentira, informativna oddaja 15.30 Svetovna hit lestvica 16.20 Spoznajmo se + uganke za poslušalce 16.40 Modni bla, bla 17.30 Oddaja o avtomobilizmu, nasveti, gostje, informacije 18.30 Skriti mikrofoni 19.00 Radijski dnevnik 19.25 Vreme 20.00 Labirint znaja 21.00 Sršenovo gnezdo 23.00 Nočni program RGL-a

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema - možnost tudi za komercialno predstavitve podjetij 8.30 Dopoldanska informativna oddaja 9.00 Ponovitev: Naš gost 11.10 Predstavljam vam: ... (komercialna oddaja, namenjena predstavitvam podjetij) ... 12.00 Zvonjenje 13.00 Glasbeni odmor 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 17.30 Izbiramo Vašo pesem - glasbena oddaja s predlogi pesmi za vašo pesem tedna 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Radio Glas Amerike 19.40 Otroška pesem tedna in Pravljica 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radia Ognjišče - oddaja za poslušalce, članke PHO (podporni člani radia) 22.00 Poročila 22.10 Poezija za lahko noč 22.30 Nočni glasbeni program

TOREK, 17. JUNIJA 1997

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
8.30 Euronews
10.10 Včeraj, danes, jutri
10.15 Videoring
10.45 Jake in debelih, ameriška nanizanka
11.35 Neverjetna resnica, ameriški film 13.00 Poročila
13.05 Lingo, ponovitev TV igrice
13.30 Po domače
14.50 Mednarodna obzorja
15.40 Homo turisticus, oddaja o turizmu
15.55 Mostovi
17.00 Obzorik
17.10 Taborniki in skavti, 22. oddaja
17.25 Mednarodna izmenjava otrok, nizozemska dokumentarna serija
17.50 Dodojeve dogodivščine
18.00 Po Sloveniji
18.40 Kolo sreče, TV igrice
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.05 Gore in ljudje
21.00 Studio City
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.45 Berlin Alexanderplatz, nemška nadaljevanje
23.45 Svet poroča
0.15 Studio City, ponovitev
1.00 Videoring

TVS 2

11.30 Sobotna noč 13.30 Pomagajmo si, ponovitev 14.00 Recept za zdravo življenje 14.30 Osmi dan, ponovitev 15.00 Vrata nebeškega mira, ponovitev 16.00 Slovenski magazin 16.30 Zvesti hišnik, španska drama 17.25 Sredozemske igre, posnetek iz Barja 17.45 Izvalci, ponovitev francoske nanizanke 18.15 Vesoljska policija, ameriška nanizanka 19.00 Volja najde pot 19.30 Izvalci, francoska nanizanka 20.00 F.M., ameriški film 21.45 Alternativna terapijska skupnost Preobrazba, 2. del 22.35 Šepet iz naslonjača TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

7.00 Video strani 8.00 TV prodaja 8.20 Video strani 9.00 TV prodaja 9.20 Video strani 10.15 Raček Jakec, risana serija 10.35 Rajska obala, ponovitev 11.05 Oprah Show, ponovitev 11.50 Alo, alo, ponovitev 12.20 Očka major, ponovitev 12.45 Nora hiša, ponovitev 13.10 Cooperjeva družina, ponovitev 13.35 Princ z Bel Aira, ponovitev 14.00 Tihotapci, ponovitev 15.00 Živeti danes: Strojček, strojček, na steni, povej... ponovitev dokumentarne oddaje 16.00 Oprah Show: Zgodbe iz milnih mehurčkov 16.50 Držni in lepi, ponovitev 17.15 Držni in lepi, nadaljevanje 17.45 Rajska obala, avstralska nanizanka 18.10 Očka major, nanizanka 18.40 Nora hiša, nanizanka 19.05 Družinske zadeve, nanizanka 19.35 Cooperjeva družina, nanizanka 20.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 20.30 Ellen, nanizanka 21.00 Torkov večerni film: Ragtime, ameriški barvni film: James Cagney 23.35 Alo, alo, nanizanka 0.05 Bergerac, nanizanka 1.00 Živeti danes: Logika ljubezni, dokumentarna oddaja 1.30 TV prodaja 1.50 Videostrani

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija; Jutranji program: MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanje 10.50 Top Shop 11.00 Reševalci, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Kritik, risana serija 13.00 Športna scena, ponovitev 14.00 Vr: 5, ameriška nanizanka 15.00 POP 30 15.30 Diagnoza: Umor, ameriška nanizanka 16.20 TOP shop, televizijska prodaja 16.30 Santa Barbara, nadaljevanje 17.30 Mamice, humoristična nanizanka 18.00 POP kviz 18.30 Umor je napisala, ameriška nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Resnične zgodbe: Odlični par, ameriška drama 21.40 Bolnišnica upanja (Chicago Hope), 17. del ameriške nanizanke 22.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 23.00 Reševalci, avstralska nanizanka 0.00 Acapulco II.E.A.T., ameriška nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 POP 30, ponovitev

TV 3

8.00 Komercialne predstavitve 13.00 TV prodaja 13.15 Videokolaž 15.30 Utrinek 16.00 TV prodaja 16.15 Video-boom 40, ponovitev 17.15 TV prodaja 17.30 Sandokan, ponovitev 18.00 Sirene, ponovitev 18.50 TV prodaja 19.00 TV dnevnik 19.30 Sandokan, risana serija 20.00 Sirene, nadaljevanje 21.00 Vera in čas, tedenski pregled verskega dogajanja doma in po svetu 22.00 Sport 22.30 Utrinek 23.00 TV prodaja 23.15 Dnevnik 23.30 Komercialne predstavitve

HTV 1

12.00 Poročila 12.25 Marisol, mehiška serija 13.10 Santa Barbara, serija 13.55 Poročila 14.00 Izobraževalni program 15.00 Otroški program 15.55 Prizma, multinacionalna oddaja 16.45 Nasveti psihologa 17.15 Hrvaška danes 18.05 Kolo sreče 18.35 Po meri 19.10 Hrvaška spominska knjiga, dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.15 Papež v mestu atentatov, dokumentarna oddaja 20.50 TV parlament 22.20 Opazovalnik 22.50 Moč danja 23.10 Filmska noč z Alfredom Hitchcockom, Rastorgana zavesa, ameriški čb film 1.15 Poročila

HTV 2

15.45 TV kolektor 15.55 Iz dramskega albuma 16.50 Acapulco - telo in duša, nadaljevanje 17.15 Obalna straža, ameriška nanizanka 18.05 Nizozemska arhitektura, dokumentarna serija 18.35 Hugo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.20 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 21.15 Črno-belo v barvah: Komancerosi, ameriški film

AVSTRIJA 1

5.45 Otroški program 10.20 Renegade, ponovitev italijanske pustolovske komedije 11.50 Otroški program 14.50 Hišica v pretrji 15.40 Zemlja 2 16.25 Airwolf, ameriška serija 17.15 Prijatelji za vse življenje 18.05 Alf 18.30 Strašno prijazna družina 19.00 Varuška 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Šport 20.15 Srce za mojega doječka, ameriška TV drama 21.45 Življenjski prostori/Sanje 21.50 Walker, teksaški mejaš, ameriška serija 22.40 Dobro jutro, Vietnam, ameriška tragikomedija 0.35 Čas v sliki 0.40 Lovijo ga agenti, ameriška komedija 1.50 Srce za mojega doječka, ponovitev ameriške TV drame 3.20 Dobro jutro, Vietnam, ponovitev ameriške tragikomedije 5.15 Walker, teksaški mejaš, ponovitev

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Četa tepcev, ponovitev nemške komedije 10.35 Bogati in lepi 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Šiling 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Dr. Stefan Frank - zdravnik, ki mu ženske zaupajo, nemška serija 14.45 Lipova ulica 15.15 Bogati in lepi 16.00 Vsa dan s Schiejkoom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Otroci puščave Kalahari, dokumentarni film 22.00 Čas v sliki 2 22.30 Na prizorišču, reportaža tedna 23.00 Umetnine: O uporabnosti stvari 23.05 Projekt X 23.40 College de pataphysique, avstrijski kratki film 0.00 TV is king, dokumentarec o zbiratelju starih televizorjev 0.40 Herostrat, o filozofiji nosu 1.00 Pogledi od strani 1.05 Čas v sliki 1.35 Schiejkoo 2.35 Dr. Stefan Frank: Zdravnik, ki mu ženske zaupajo, ponovitev zadnjega dela 5.20 Čas kulture

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 502. 19.25 Otroški program 19.59 Danes na videostраниh 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Utrip Kranja 20.30 Torkova tema: 500. jubileja oddaja (ponovitev) 21.50 Poročila Gorenjske 502 22.05 EPP blok - 3 22.10 Dnevni gorenjske televizije TELE-TV Kranj: Bombastičnih 7 - finale 197 - Sodelujejo: Pop design, Napoleon, Kingstone, Patrol, Slo Active, Sendi, gostja: Miša Molik, scenarist in voditelj: Marko Modrej 23.05 Novo: Sola letenja s helikopterjem pri Stroj 23.15 Poročila Gorenjske 502 23.30 Z vami smo bili... nasvidenje 23.31 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.07 Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravilico v svet, ponovitev 20.10 Spot tedna 20.15 EPP blok 20.20 Oddaja iz združenja lokalnih televizij Slovenije - Loka TV 20.50 EPP blok 20.55 Video-boom 40, glasena lestvica videospotov 21.50 Nedeljski film, ponovitev

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Otroška oddaja 20.00 Iz arhiva krajevnih zanimivosti Železnikov

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 EPP blok 18.20 Gorenjec in Gorenjka meseca (kontaktna oddaja) 18.50 Torkov športni pregled 19.00 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Dobrodelna prireditve na Šobcu, ponovitev 20.35 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket

Petek, 13. junija 1997



Kranj, 10. junija - Območna zbornica iz Kranja je pripravila obisk britanskega veleposlanika v Ljubljani Davida Lloyda, ki ga je spremljal svetovalec za trgovinske zadeve Bogdan Kozič. Pogovori so najprej potekali na Območni gospodarski zbornici v Kranju, kjer je goste sprejel direktor Andrej Prisljan (na sliki). Nato so si ogledali kranjsko Iskratel, kjer so se pogovarjali z direktorjem prodaje Borutom Ošabnikom, Mizarstvo Ovsenik, kjer so se pogovarjali z direktorjem Lojzetom Ovsenikom in Gorenjsko banko, kjer so se pogovarjali z direktorjem Zlatkom Kavčičem. Foto: T. Dokl

Seminar o nadzornih svetih

Kranj, 12. junija - Center Brdo prireja danes in jutri zelo zanimiv seminar "Nadzorni sveti in odnosi med partnerji". Veliko zanimanje slovenskih menedžerjev kaže, da je tema zelo privlačna, saj postajo odnosi med delničarji, nadzornimi sveti, upravo in delavskimi predstavniki vse bolj aktualni. Predavata znana nizevska strokovnjaka, ki predstavljata v Evropi zelo cenjeni "polder" model upravljanja podjetij. G. Walravens je predsednik več nadzornih svetov, zato lahko predstavlja praktične izkušnje o odnosih med upravo, nadzornim svetom in predstavniki delavcev, tudi o obvarovanju pred sovražnimi prevzemi podjetij. Didier M. Point pa je odgovoren za odnose med investitorji v nizozemski železarni Hooogovers. Na seminarju sodeluje tudi Drago Mežnar, ki pozna tovrstno problematiko v Sloveniji.

GB danes izplačuje dividende

Kranj, 12. junija - Delničarji Gorenjske banke bodo dobili 1.500 tolarjev dividende na delnico, izplačali jih bodo v gotovini in sicer v petek, 13. junija. Do izplačila so upravičeni delničarji, ki so bili 12. aprila letos vpisani v delniško knjigo banke. Delničarji Gorenjske banke so o delitvi dividend odločali na redni letni skupščini, ki je bila 15. maja. Gorenjska banka je že ob računala in plačala davek po zakonu o davku od dobička pravnih oseb, zato pri izplačilu dividend pravni osebami ne bo odtegnjena posebna akontacija. Davčna osnova pravnih oseb, ki bodo prejele dividendo, se torej ne bo povečala za prejete dividende. Pri izplačilu dividend fizičnim osebami bo banka skladno z zakonom o davku od dobička pravnih oseb ob nakazilu sredstev odtegnila tudi 25 odstotkov posebne akontacije davka.

Ugodna posojila za radovljiske obrtnike Še je čas za prijavo na razpis

Blejski obrtniki bodo lahko izkoristili za 108 mio SIT kreditnega potenciala, bohinjski za 64 in radovljiski za 110 milijonov tolarjev.

Radovljica, 13. junija - Blejska, bohinjska in radovljiska občina so letos iz proračunskih sredstev skupaj namenile kar 10 milijonov tolarjev za subvencioniranje obrestne mere svojim obrtnikom. Razpis za sredstva, namenjena pospeševanju razvoja malega gospodarstva, je bil objavljen v začetku junija, razpisni rok pa se izteče prihodnji torko oziroma takrat, ko bodo razdeljena vsa razpoložljiva sredstva.

Na podlagi teh sredstev je znesek razpisanega posojila 227 milijonov tolarjev, od tega

119 milijonov za dolgoročno in 158 kratkoročno posojila. Blejski obrtniki in podjetniki bodo lahko izkoristili za 108 milijonov tolarjev kreditnega potenciala, bohinjski za 64 in radovljiski za 110 milijonov tolarjev. Posamezni prosilec lahko dobi največ 3,5 milijona tolarjev dolgoročnega ali 1,5 milijona kratkoročnega posojila. Prosilci lahko seznam potrebne dokumentacije še vedno dobijo na sedežu enote Gorenjske banke v Radovljici in v tajništvu Območne obrtne zbornice Radovljica • M.A.

Odpravnine za Pekove delavce

Kranj, 12. junija - V drugi polovici lanskega leta odpuščeni delavci tržiškega Peka so uspeli iztožiti odpravnine, tovarna jih bo obročno začela izplačevati avgusta in sicer po 150 mark mesečno.

Tržiška tovarna obutve Peko je v drugi polovici lanskega leta odpuščala precej ljudi, ki jim niso izplačali odpravnin. Vendar so na delovnem sodišču v Kranju precej hitro dobili tožbe, zastopala jih je Milena Uršič, pravnica gorenjske organizacije Svobodnih sindikatov, ki pravi, da je uprava Peka že v odgovoru na tožbo pripoznala zahtevek. Zato je bilo prvih sto tožb že rešenih, nekaj jih je še v teku, še vedno pa prihajajo nove. Na delovnem sodišču je namreč sicer treba čakati eno do dve leti.

Ker so sodbe pravno-močne, so se z upravo Peka dogovorili za njihovo izplači-

lo, saj bi bile sicer potrebne izvršbe. Ker gre za kar precej denarja, skupaj naj bi znašale 200 milijonov tolarjev, so se dogovorili za obročno izplačilo. Odpravnine bodo začeli izplačevati avgusta in sicer po 150 mark mesečno. Nekateri s tem seveda niso zadovoljni, saj se sprašujejo, kdaj jih bodo dobili v celoti, ker morajo dobiti 600 do 800 tisoč tolarjev, najvišja znaša celo 1,2 milijona tolarjev.

Tožbe še vedno prihajajo, saj vse še niso bile vložene. Odpuščeni delavci imajo namreč zelo skromna nadomestila in nekaterim je težko plačati 3 tisoč tolarjev, kolikor jih stane tožba.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 12.6.1997	NAKUPNI/PRODAJNI	NAKUPNI/PRODAJNI	NAKUPNI/PRODAJNI	NAKUPNI/PRODAJNI
MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL	
A BANKA (Tržiš, Jesenice)	88,40	89,70	12,45	12,75
AVAL Bled			741-220	8,84
AVAL Kranjska gora			881-039	9,12
BANKA CREDITANSALT d.d. LJ	89,20	89,80	12,60	12,80
EROS(Slari Mayr), Kranj	89,30	89,60	12,63	12,70
GORENJSKA BANKA (vse enote)	88,25	89,85	12,29	12,77
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	89,30	89,60	12,65	12,72
HKS Vgred Medvode	89,00	89,80	12,50	12,80
HIDA-tržnica Ljubljana	89,40	89,60	12,69	12,73
HRAM ROŽICE Mengeš	89,50	89,75	12,70	12,78
ILIRIKA Jesenice	89,15	89,60	12,62	12,72
INVEST Škofja Loka	89,30	89,49	12,65	12,70
LEMA, Kranj	89,20	89,70	12,64	12,72
MIKEL Strazisce	89,20	89,70	12,62	12,72
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	89,33	89,68	12,65	12,72
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	89,00	89,80	12,52	12,88
PBS d.d. (na vseh poštah)	87,55	89,55	11,00	12,70
PRIMUS Medvode	89,30	89,60	12,63	12,70
ROBSON Mengeš	89,50	89,79	12,67	12,74
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	89,20	89,60	12,60	12,72
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	88,40	89,50	12,46	12,71
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	88,25	-	12,29	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	89,15	89,60	12,62	12,72
SZKB Blag. mesto Žiri	88,70	89,80	12,32	12,75
ŠUM Kranj			211-339	8,90
TALON Zai postaja, Trata, Šk. Loka, Zg. Bistrica	89,20	89,55	12,65	12,72
TENTOURS Domžale	89,20	90,00	12,55	12,75
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	89,40	89,50	12,67	12,72
UBK Šk. Loka	89,00	89,80	12,52	12,76
VOLKSBANK Ljubljana	89,50	89,85	12,70	12,83
WILFAN JESENICE supermarket UNION			862-696	
WILFAN Kranj			360-260	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			714-013	
WILFAN Tržič			53-816	
POVPREČNI TEČAJ	89,03	89,69	12,51	12,74

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 12,70 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

PE KRANJ
Delavski dom, tel.:360-260

P.E. JESENICE
supermarket UNION
tel.:862-696
P.E. RADOVLJICA
Hotel Grajski dvor
tel.:064/714-013
P.E. TRŽIČ
klet Veletekstil
tel.:53-816

GBD

Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

Koroška 33, 4000 Kranj, Slovenija

Tel.: +386 064 361-300, 361-301

Fax: +386 064 211-889

- nakup in prodaja vrednostnih papirjev
- prenosi lastništva delnic v KDD
- odkup delnic iz privatizacije, tudi delnic skladov
- upravljanje s finančnim premoženjem strank
- izjemna priložnost za nakup delnic serije B

"VARNOST, STROKOVNOST, DONOSNOST"

CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE... Kaj? Kako? Zakaj?

(11. del)

Kam še lahko vložim prosti certifikat?

Javna prodaja delnic v Kmetijskem kombinatu Ptuj, Muzejski trg 2, Ptuj (tel. 062/772-321) bo do 26. 6. 1997.

Nam najbližje vpisno mesto za certifikate je Nova Ljubljanska banka na Trgu republike 2 v Ljubljani (nasproti Cankarjevega doma).

Nominalna vrednost delnice je 1.000,00 sit, prodajna vrednost delnice za certifikat je 1.370,00 sit. Zadnja tri leta so poslovali z majhno izgubo. Zaposlujejo 460 delavcev.

V Agrokombinatu, Partizanska 6, 2000 Maribor (tel. 062-224-201) bo javna prodaja do 26. 6. 1997. Certifikat lahko vpišete po pošti (pooblastite nekoga od zaposlenih, da namesto vas vpiše certifikat).

Nominalna vrednost delnice je 1.000,00 prodajna za certifikate je 1.218,00 sit. Zadnja tri leta so poslovali brez izgub, kljub dokaj slabim letinom. V svoji panogi so po produktivnosti na 1. mestu v Sloveniji.

Do 30. 6. 1997 poteka javna prodaja delnic za certifikat v Podjetju za vzdrževanje in varstvo cest Celje, Lava 42, 3000 Celje (tel. 063-451 330)

Nominalna vrednost delnice je 1.000,00 sit, prodajna vrednost za certifikat je 1.300,00 sit. Lansko leto so poslovali z dobičkom 43,73 % delež prednostnih delnic ima država, dobila bo tudi zlato delnico, občine imajo 10,57 %, za certifikate bo na voljo 26,24 %, to je 47.123 navadnih delnic.

Priloga G. Vpis je mogoče le na sedežu podjetja (informacije pri gospe Korber Leni).

Priporočamo vam vpis v vsa tri podjetja, saj bodo sredstva vračali na vaš certifikatni račun. Kar vam bo ostalo, pa na koncu vpišite v enega od treh investicijskih skladov, ki imajo še odprta svoja vrata (NFD, Kmečki sklad in sklad Nove KBM).

Izgubil sem potrdilo - certifikat? Ali lahko kljub temu vpišem delnice?

Seveda, dovolj je, da veste vašo EMŠO.

Kakšnim tveganjem smo izpostavljeni pri naložbah v vrednostne papirje?

Pri vsaki naložbi v vrednostni papir obstaja možnost, da realizirani donosi pri vlaganju ne bodo enaki pričakovanim.

Vnaprej določeno in stalno tveganje za določen vrednostni papir imenuje moderna teorija portfelja enotno ali sistematično tveganje. Odvisno je od makroekonomskih gibanj na trgu kapitala oz. širše na finančnem trgu (to je trgu denarja in kapitala), npr. likvidnostno tveganje, tveganje sprememb obrestnih mer, valutno tveganje in tveganje reinvestiranja (o tem več v prihodnjih nadaljevanjih).

Približno 3/4 celotnega tveganja pa predstavlja nesistematično tveganje, ki ni vnaprej določeno (npr. položaj podjetja, katerega vrednostni papir smo kupili v panogi, njegova konkurenčnost, sposobnost prilagajanja...). Vsak kupec vrednostnega papirja je izpostavljen kreditnemu tveganju, v primeru, da izdajatelj ne more izpolniti obveznosti iz vrednostnega papirja.

Vabimo vas, da nam sporočite vašo vprašanja na naslovno temo po pošti na naslov Gorenjskega glasa, s pripisom za rubriko CERTIFIKATI, DELNICE..., ali po telefonu 064/360-600 vsak torko in petek od 14.00 do 14.30 ure.

Ani Klemenčič, borzna posrednica

POTOVANJE

Zakaj potujemo?

Glede na starost, zdravstvene razmere, finančne zmogljivosti, višino dopusta razmislimo o danih ponudbah javnih informacijskih sredstev ali bomo udeleženci organiziranega potovanja (v domovini in tujini). Ni nam potrebno rezervirati sobe, poizvedovati, kje je primerna hrana in si lahko kot neznanjci (saj imamo zagotovljen prevoz) marsikaj privoščimo. Da nam bo lepo, lahko omogočimo tudi potovanje staršem, zakoncu in otrokom. Za prijetno vzdušje pa poskrbijo naši dobri prijatelji in zvesti znanci, ki bodo tudi udeleženci potovanja.

Da bi bilo potovanje ugodno, prijetno, Vas spoštovane bralke in dragi bralci, dovolite, seznanimo predvsem s pravicami in odgovornostjo organizatorja potovanja in potnika, ter opozorimo na včasih problematično zamenjavo nastanitve prenočevanja. Pri organizatorju potovanja dobimo vse podatke, ki so nam potrebni za odločitev ali bomo (podpisali) pogodbo o organiziranju potovanja. Izpolnimo prijavnico in vplačamo del akontacije. Najkasneje ob sklenitvi pogodbe moramo prejeti program potovanja in potrdilo o potovanju.

S pogodbo o organiziranju potovanja se organizator potovanja zavezuje, da bo priskrbel potniku skupek storitev (ki jih sestavljajo: prevoz, bivanje in druge storitve, ki so z njimi povezane) potnik pa se zavezuje, da bo organizatorju potovanja za to plačal skupno (pavšalno) ceno. Pri tem skupku storitev je posebej pomembna in važna storitev bivanja (nastanitve - prenočišče).

OBVEZNOSTI IN ODGOVORNOSTI ORGANIZATORJA POTOVANJA

1. Organizator mora nuditi potniku varstvo pravic in interesov

Organizator potovanja mora potniku nuditi storitve, ki imajo vsebino in lastnosti, kot so napovedane v pogodbi, program potovanja in mora skrbeti za pravice in interese potnika v skladu z dobrimi poslovnimi običaji na tem področju. Za nudenje vseh dogovorjenih storitev odgovarja najprej predstavnik organizatorja potovanja (v kraju, kjer se storitev opravlja) oziroma vodja potovanja.

Pri uveljavljanju pravic in izpolnjevanju obveznosti morata obe pogodbeni stranki (organizator potovanja in potnik) spoštovati načelo vestnosti in poštenja. Če bi bilo ugotovljeno, da je pogodba o organiziranju potovanja nična, mora vsaka pogodbeni stranka vrniti drugi vse, kar je prejela na podlagi pogodbe o organiziranju potovanja ali pa mora dati ustrezno denarno nadomestilo. Zanimivo je, da pravica do uveljavljanja ničnosti ne ugasne!

Organizator potovanja mora pri izpolnjevanju obveznosti iz svoje poklicne dejavnosti ravnati z večjo skrbnostjo, po pravilih stroke in po običajih (skrbnost dobrega strokovnjaka). Organizator potovanja mora potniku dati potrebna obvestila o cenah in pogojih prevoza, bivanja in posebnih storitvah ter obvestila, ki se nanašajo na kakovost prevoznih sredstev in nastanitve (prenočišča), na vozni red, na mejne in carinske formalnosti ter na sanitarne, denarne in druge upravne predpise (potovanje v tujino).

2. Odgovornost organizatorja potovanja za organiziranje potovanja

Organizator potovanja odgovarja za škodo, ki jo je povzročil potniku zaradi tega, ker sploh ni izpolnil ali je le delno izpolnil pogodbo o organiziranju potovanja in po Zakonu o obligacijskih razmerjih (ZOR) določene obveznosti, ki se nanašajo na organiziranje potovanja. Gre za neizpolnitev obveznosti, ko potnik lahko zahteva izpolnitev obveznosti ali razdre pogodbo z navadno izjavo, v vsakem primeru pa ima pravico do odškodnine. Če sam organizator potovanja opravlja storitve, odgovarja potniku za povzročeno škodo.

3. Odgovornost organizatorja potovanja, če je posamezne storitve zaupal tretjim osebam

Organizator potovanja, ki je tretjim osebam (npr. hotelu, prevozniku) zaupal storitve povezane z izvršitvijo potovanja, odgovarja potniku za škodo, nastalo zaradi tega, ker te storitve sploh niso bile ali so bile le delno izvršene. Organizator potovanja pa ne odgovarja za škodo, če dokaže, da je pri izbiri oseb, ki so jih opravile, ravnal kot skrben organizator potovanja. Organizator potovanja je dolžan vestno izbrati tretje osebe, ki naj opravijo s pogodbo o organizaciji potovanja predvidene storitve in odgovarja potniku za njihovo izbiro. Potnik ima pravico zahtevati od organizatorja potovanja ali neposredno od tretje, za škodo odgovorne osebe povrnitev škode, ki jo je pretrpel.

4. Odgovornost organizatorja potovanja za nepravilno izpolnitev

Če so bile storitve iz pogodbe o organiziranju potovanja opravljene nepopolno ali nekvalitetno, lahko potnik zahteva sorazmerno znižanje cene, pogoj pa je, da je pri organizatorju potovanja ugovarjal v osmih dneh po končanem potovanju. Potnik pa ima tudi pravico, da zahteva povrnitev škode.

Rok osem dni (v katerem so všete tudi sobote, nedelje in prazniki) je izredno kratek. Organizator potovanja bi moral ugovor hitro rešiti. Potnik ugovarja pisno (fotokopijo ugovora naj obdrži). Nikakor naj ne ugovarja ustno ali telefonsko. O ugovoru lahko da pisno mnenje vodja potovanja. Potnik, ki prinese verodostojne dokaze in izjave prič in potnikov, ter vse to navede v Ugovoru. V postopku reševanja ugovora ni potnik prisoten. Če organizator potovanja predolgo ne reši ugovora, naj potnik zahteva pospešitev rešitve ugovora. Potnik lahko uveljavlja na sodišču odškodninski zahtevek.

5. Odgovornost organizatorja potovanja za izključitev ali zmanjšanje njegove odgovornosti

Nična so določila pogodbe o organiziranju potovanja ali potrdila o potovanju ali programa potovanja, s katerimi bi bila odgovornost organizatorja potovanja izključena ali zmanjšana. Morebitna vnaprejšnja pisno določena najvišja odškodnina je lahko določena, če ni v očitnem nesorazmerju s škodo. Odgovornost organizatorja potovanja za namerno ali hudo malomarnost ni mogoče s pogodbo vnaprejšnje izključiti.

Nadaljevanje v naslednji številki

Vabila na strokovne ekskurzije Gremo v Kočevje in na Notranjsko...

Aktiv kmečkih žena Trata vabi na strokovno ekskurzijo po Kočevju in okolici. Odhod bo 27. junija ob 7. uri izpred kmetijske zadruge na Trati. Prva postaja na poti bo grad Turjak, v Dolenji vasi pri Ribnici si bo moč ogledati staro lončarsko obrt, udeležence pa se bodo lahko odločile tudi za nakup različnih lončarskih izdelkov. Preko Gorenice bo pot vodila do Kočevske Reke, avtobus se bo ustavil tudi na ovčjerejski kmetiji. Na turistični kmetiji na Osolnici bo udeležence čakalo kosilo, temu pa bo sledil ogled ribogojnice in povratek domov. Prijave in vplačila sprejema Janez Fajfar v kmetijski trgovini na trati do vključno torka, 24. junija.

...pa tudi na Dolenjsko...

Aktiv kmečkih žena Log pa v ponedeljek, 23. junija, vabi na strokovno ekskurzijo na Dolenjsko. Prvi postanek bo v vasi Sostro pri Juvanovih, kjer si bo moč ogledati predelavo in prodajo domačih izdelkov iz mesa. Pri Ivančni Gorici na Erjavčevi kmetiji se bodo udeležence seznanile s predelavo domačega sadija. V Novem mestu pripravljajo obisk Srednje kmetijske šole Grm strokovni del pa bo zaokrožil obisk samostana Pletanje. Za konec izleta bo na turistični kmetiji Šeruga pozno kosilo, prijave in vplačila pa sprejemajo v kmetijski trgovini na Logu do četrta, 19. junija.

...in nazadnje še na Štajersko

Društvo kranjske in podeželske mladine pa se odpravlja na Štajersko, mimo Celja in Slovenskih Konjic se bodo ustavili na kmetiji, kjer se ukvarjajo z divjačino, v Slovenski Bistrici bodo obiskali sadjarsko kmetijo Pučnikovih, popoldan pa se bodo kopali v Termah Zreče. Prijave z vplačili sprejema Milena Črv v petek, 13. junija, ter v ponedeljek, 16. junija, preko telefonske številke 620-580.

Občina Radovljica

ŽUPAN
Gorenjska cesta 19,
4240 Radovljica

Komisija za kmetijstvo Občine Radovljica na osnovi Odloka o proračunu Občine Radovljica za leto 1997 objavlja

JAVNI RAZPIS

**ZA PRIDOBITEV SUBVENCIJ
IZ NASLOVA POMOČI
KMETIJSTVU V OBČINI
RADOVLJICA**

I.
Sofinancira se analiza zemlje v višini 2.000,00 SIT/vzorec in analiza krme v višini 8.000,00 SIT/vzorec

II.
Sofinanciranje v živinoreji:
a) Servisiranje molznih strojev - Storitve plača občina, materialne stroške (menjava iztrošenih delov) pa lastnik sam. Prijave sprejema Kmetijsko svetovalna služba s sedežem na KGZ "Sava" Lesce.
b) Sofinancira se osemenjevanje krav v A kontroli s semenom elitnih bikov v višini 2.500,00 SIT/kravo. Program o osemenjevanju pripravi in predloži govedorejsko društvo.
c) Sofinancira se 50 % stroškov pripusta kobil. Dokazila o pripustih zbira Kmetijsko svetovalna služba pri KGZ "Sava" Lesce.

III.
Obnova visoko debelih sadovnjakov - Subvencija znaša vrednost sadike. Pogoji za pridobitev so:
- Sadnja vsaj 10 sadij;
- Sadne vrste: jabolane, hruške, češnje, češnje, orehi in kostanje;
- Sadike morajo biti cepljene na semenjaku;
- Potrebno je opraviti tudi ustrezno zaščito pred voluharji in divjadjo v skladu s strokovnimi navodili, ki jih interese dobijo pri Kmetijsko svetovalni službi; Prijave sprejema Kmetijsko svetovalna služba s sedežem na KGZ "Sava" Lesce, ki tudi potrdi izpolnitev navedenih pogojev.

IV.
a) Obnova travniške suše s strojnimi vsejavanjem, v višini 50 % od cene opravljene storitve.
b) Regresira se apnenje kmetijske površine v višini 3.000,00 SIT/ha. Prijave z dokazili sprejema Kmetijsko svetovalna služba s sedežem na KGZ "Sava" Lesce.

V.
Sofinanciranje pridelave semenkega in sadilnega materiala. Subvencionira se 10 % nakupne vrednosti osnovnega

semena pri semenjski proizvodnji krompirja, žit, krmnih rastlin... Vloge oddati Kmetijsko svetovalni službi s sedežem na KGZ "Sava" Lesce.

VI.
Sofinanciranje obresti od posojil - Za razvoj kmetij in dopolnilnih dejavnosti na kmetijah. Za pridobitev sredstev so potrebni naslednji pogoji:
- Razvojni programi kmetije morajo biti potrjeni in podano mnenje Kmetijsko svetovalne službe.
- Da ima prosilec sklenjeno posojilno pogodbo z banko ali drugo institucijo.
- Potrdilo banke ali druge institucije o plačilu obresti v letu 1997. Višino subvencioniranja obresti določa Komisija za kmetijstvo na osnovi sredstev in števila popolnih vlog na decembrski seji.
Na zahtevku za sofinanciranje je treba navesti št. žiro računa ali št. hranilne knjižice HKS, kamor se bodo odobrena sredstva nakazala.

VII.
Agromelioracije - Sofinancira se 50 % vrednosti strojnih del. Vloge sprejema Kmetijsko svetovalna služba s sedežem na KGZ "Sava" Lesce. Pogoji za pridobitev sredstev, odobreni ureditveni načrti s strani Kmetijsko svetovalne službe.

VIII.
Sofinanciranje ureditve poljskih in traktorskih poti.
- Financira se nakup in prevoz nasipnega materiala. Vloge sprejema Občinska komisija za kmetijstvo, ki ji mora biti priložena kartografska skica prometnice.
Pogoji:
- prometnico morajo uporabljati vsaj trije uporabniki;
- soglasje lastnikov zemljišč, preko katerih pot poteka;
- priloženo strokovno mnenje Kmetijsko svetovalne službe oz. zavoda za gozdove RS Slovenije O. E. Bled.
Rok za prijavo je 30 dni po objavi. V primeru, da bi zahtevki presegli v proračunu določena sredstva, se bodo izpadle vloge prednostno reševale v naslednjem letu.
Na zahtevku za sofinanciranje je treba navesti št. žiro računa ali št. hranilne knjižice HKS, kamor se bodo odobrena sredstva nakazala. Dodatne informacije glede razpisne dobite na Kmetijsko svetovalni službi s sedežem na KGZ "Sava" in po telefonu 714-863.

Številka: 006-6/97
Datum: 6/6-1997

Župan občine Radovljica
Vladimir Černe, dipl. ing.

Nova zaščitna znamka slovenske teletine

Zlato zrno za zlato teletino

Novoustanovljena skupnost Zlato zrno naj bi pod svojo blagovno znamko združevala rejce in ponudnike telečjega mesa v Sloveniji. Blagovna znamka predpisuje točno določen način vzreje in predelave, predvsem pa bo garancija za kvalitetno slovensko telečje meso

Bled, 10. junija - Minuli torek je Poslovna skupnost Zlato zrno, ki deluje v okviru Poslovnega združenja prehrane v blejskem hotelu Astorija pripravilo predstavitev nove blagovne znamke slovenske teletine Zlato zrno. Slovenci smo do pred kratkim le stežka zadovoljevali svoje potrebe po kvalitetnem telečjem mesu. Eden glavnih razlogov za to je bil v načinu vzreje telet, saj so le te namenili v zakol tako imenovana mlečna teleta, ki še niso utegnili postati prežvekalci in so zato lahko izkoristili le tretjino svojega rastnega potenciala. Za zadovoljevanje potreb trga je bilo temu primerno zaklati več telet, ob tem pa ni zanemarljivo dejstvo, da tako imenovana mlečna teletina prav zaradi specifične prehrane ne zadovoljuje mednarodno sprejetih standardov.

Rojstvo nove blagovne znamke

Od ideje pa do pravega rojstva projekta zlato zrno je preteklo kar pet let. Glavni namen, ki so ga sodelujoči želeli uresničiti, je bila predvsem spodbuda rejcem za vzrejo pitanih telet, s čimer bi bolje izkoristili rasti potencial. Soustvarjalci projekta so želeli prav tako poenotiti tehnologijo ter telečje meso približati naravni prehrani. Rezultat njihovih prizadevanj je že viden v večjem prirastu kvalitetne teletine izbranega okusa, iste mehkości ter približno enake barve.

Vse uspehe ob vzreji pa bo morala nadgraditi uspešna promocija in trženje. Ob poplavi uvoženih prehranskih izdelkov je spodbujanje zavešči domačih potrošnikov o boljši kvaliteti in domači pridelavi nujna. Vendar pa ta

prizadevanja nehoti zagrne sum dvoma ob dejstvu, da še danes večina slovenskih potrošnikov ne ve, kaj denimo pomeni sinička na zaboju sadija.

Blagovna znamka resda zagotavlja kvaliteto teletine na njeni poti iz hleva v klavnico, mesnico ter do potrošnika, bistveno pa bi bilo poudariti zavest o njeni kvaliteti. Potrošniku mora, kot pravi član poslovnega združenja, nekdo povedati in dopovedati, da je teletina označena z zlatim zrnem prav tako dobra oziroma boljša kot ona, ki tega znaka nima. Kljub temu, da morda nima 'zaščitno blede barve' značilne za mlečno govedino. Potrošnik pa ob tem ne ve, da je blede barva znak pomanjkanja železa zaradi izključno mlečne krmiljenja. Nekoliko temnejša barva je torej znak dobro hranjene živali, za potrošnike pa jhe še posebej razveseljuje podatek, da taka govedina ni ne preveč ne premalo mastna. Na lestvici od 1 do 5 ji pristoji ocena 2.

Projekt Zlato zrno je pet let sofinanciralo tudi Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Dosedanje sodelovanje je bilo zgledno, vendar pa bo poslovna skupnost večino pomoči odslej potrebovala pri promociji. O tem so se že pogovarjali z novim ministrom za kmetijstvo, ki je za projekt že pokazal zanimanje. Ministrstvo naj bi v kratkem objavilo javni razpis za sofinanciranje projektov, na polovni skupnosti Zlato zrno pa pričakujejo, da bo prav zaradi dosedanjega uspešnega sodelovanja njihova prošnja uslišana. In ko govorimo o pomoči skupnost je k financiranju projekta povabila tudi vse slovenske občine. Mestne je

zaprošila za sto tisočakov prispevka, druge pa za polovico manjšo vsoto. Na njihove prošnje je odgovorila le desetina županov. Za pomoč so se odločili le trije: poleg kranjskega župana Vitomira Grosa še župan vojnika ter Moravč. Pretirane podpore s strani občin torej tudi v prihodnje ni pričakovati. In tudi sicer v skupnosti ugotavljajo, da jim projekt Zlato zrno kaj več kot stroškov še ni prinesel. O kakšnem dobičku si ne upajo niti pomisliti.

Skupnost Zlato zrno rejcem in mesarjem ter gostincem za sodelovanje v projektu podeljuje posebne licence. Na Gorenjskem so si jo poleg Mesarstva Čadež prislužili trije rejci: Peternej iz Globokke pri Radovljici, Urbanc iz Zadrage pri Duplehju ter Porenta iz Stražišča. Slednji, Janez Porenta se že dlje ukvarja z rejo telet, in ga je, kot pravi, že od vsega začetka motilo dejstvo, da so teleta pri teži 150 kilogramov odhajala v zakol. Teleta so v tistem času šele začela vidno pridobivati na teži, prav tako pa bi se ob nadaljnji reji precej zmanjšala količina potrebnega dela. Že takrat se je zanimal za nov sistem vzreje ter že ob začetkih teletom poleg izključno mleka namenjal tudi nekaj klasične krme.

Sistem reje Zlato zrno temelji na istoimenskem krmilu, ki mlečna teleta z mleka 'preusmeri' na klasično krmo. Janez pravi, da je krma zelo učinkovita, teletom je všeč, pri njeni uporabi pa ni stranskih učinkov, kot denimo driska, kar je bilo pri drugih začetnih krmilih za govedo običaj. Delež krmila je postopno potrebno zamenjevati s travo in kasneje silažo. Rezultat daljše reje, ki pa ne sme biti

daljša od šestih mesecev je med 200 in 250 kilogramov težko tele. Prej se je reja ustavila pri 150 kilogramih, kar v povprečju pomeni več kot petdeset kilogramov večji prirast po glavi. Ob zadržanju vseh kvalitete teletine, ki smo jih sicer vajeni.

Janez Porenta je Mesarstvu Arvaj pred kratkim oddal dve teleti vzrejeni skladno z navodili blagovne znamke Zlato zrno. Odkupna cena še ni dorečena, gibala pa naj bi se okrog 800 tolarjev za kilogram trupa. Meso mlečnih telet je sicer nekoliko dražje, vendar pa je razlika v odkupnih cenah in stroških vzreje moč nadoknaditi z večjim prirastom. Vendar pa po Janezovem mnenju cena ne bi smela pasti dosti nižje, saj že slednja predstavlja pokritje pozitivne ničle. Sicer pa se je odkupna cena teletine v zadnjih dveh letih kar precej znižala, še zadnji udarec pa so rejcem zadale zgoode povezane z boleznijo norih krav. edini nesmisel, ki se mu zdi povezan z odkupom, pa je selektivna cena za posamezne vrste goveda. Z ločevanjem na mlečne in mesne vrste se srečuje lekmet v hlevu oziroma pri odkupu, v mesnici pa potrošnik tega ne more ločevati.

Nov sistem reje za Janeza ni nič novega. Pred nekaj leti je priredil hlev skladno s sistemom proste reje v polgobnem nasipu. V hlevu trenutno raste še nekaj zlato zrnatih telet, ki jih čaka podobna usoda kot njihova predhodnika - oznaka Teletina Zlato klasje. Seveda, pravi Janez, če bo poleg članov poslovne skupnosti Zlato zrno še kdo imel posluh za uveljavljanje nove blagovne znamke kvalitetnega slovenskega telečjega mesa. • U. Špehar

Šenčurska čebulno muharska panika

Za norimi kravami je na vrsti čebula

Kranj, 12. junija - Ljudski duh domišljije in ugibanja pač nimajo meja. In če se kdo spravi na naš pridelek (čebule), bog ga obvarjaj! Ali, bolje rečeno, bog obvari našo čebulo. Pa ne pred muho, ki svoj zarod že dolga leta neprenehoma zalega v čebulo, ampak pred nami. Kaj hočemo - nekateri ljudski agronomi so pač 'strokovno' ugotovili, da je čebula strupena in da jo je pač najbolje poruvati. Vsi, ki bodo čebulo prodajali na tržnici, pa si že manejo roke.

Toliko preplaha, kot ga je v zadnjem času povzročila čebulna muha, v širši okolici Kranja še nismo bili deležni. Očitno je nekdo omenil, da je letos ponovno aktivna čebulna muha. Kljub temu da je na gorenjskih poljih domovala že leto poprej, pa še eno leto pred tem, pa... Mogoče, res, se je letos pojavilo nekaj več mušjih ličink v čebulah. Ampak razširjenost še ne ogroža pridelka.

Preplah je povzročila majhna muha, ki nadvse ljubi čebulo, česen, por in ostale čebulnice. Podobna je hišni muhi, v dolžino meri od šest do osem milimetrov. Muha odlaga svoja jajčeca ob dnu rastlin, iz njih se izležejo žerke, ki jim ljudje po domače pravijo kar črvi, te pa se naselijo v čebulici in začnejo delati škodo. Na prizadeti rastlini najprej začnejo veneti listi, kasneje se začnejo sušiti, osrednji list pa lahko kasneje brez težav izvlečemo iz čebule, rastlina pa propade. V enem letu ima lahko čebulna muha kar tri rodove, prvi

se običajno loti čebule, zadnji lahko nekaj škode napravi na poru.

Seveda se čebulne muhe lahko ubranimo - zemljo pred sajenjem poskropimo z ustreznim preparatom, s tem pa uničimo jajčeca, ki prezimujejo v zemlji. Če odkrijemo, da v naših čebulnicah že bivajo žerke, prizadete čebule populimo, strokovnjaki pa priporočajo njihov zažig, saj tako preprečimo razvoj muh iz ličink. Take čebule ne sodijo na kompostišče, saj boste s tem mušji rod še naprej uspešno vzdrževali pri življenju. Ko prizadete rastline odstranimo, je priporočljivo nasad poskropiti z zato ustreznim preparatom (informacije dobite pri kmetijski svetovalni službi), čebula pa po preteku karenčne dobe škropiva lahko normalno uživamo.

Panika, da te kap!

Ko se je v okolici Kranja in Šenčurja pojavila informacija o 'pohodu' čebulne muhe, so se začele širiti najrazličnejše govorice. Najprej ta, da je vsa čebula strupena. Da so zaradi nje ljudje že zbolevali na jetrih, ledvicah, da so dobivali raka in da je menda zaradi čebulne muhe (oziroma črvov) nekdo že umrl. Precej vrtičkarjev je svoj pridelek čebule obilno skrčilo, če že ne povsem iztrebilo. V Šenčurju so vsevedni ljudski agronomi 'ugotovili', da je prizadeta vsa tista čebula, ki so jo kupili v kmetijski trgovini Pilar. Da jim je lastnik trgovine podtaknil zanič čebulke in da pri njem ne bodo več kupovali čebule!

Vse to že meji na rob norosti. Najprej v trgovini Pilar so, kar se čebulne muhe tiče, povsem NEDOLŽNI. Vsi čebularji bodo razlog za muho pač morali poiskati na domačem dvorišču na zemlji vrta in njive. Še tako dober čebulček, iz katere koli druge trgovine bi v zemlji z mušjimi jajčeci doletela ista usoda. ČEBULČEK PRI MUŠJI MUHI NIMA PRAV NIČ. V NJEM NE MORETE KUPITI MUHI! Naj vam za dokaz služi poročilo nekaterih slovenskih najvidnejših agronomov. Isti čebulček, kot so ga kupovali v Šenčurju, so prav tako kupovali tudi v Ljubljani, Mariboru in še kje, kjer pa take panike niso nagnali.

Zaradi čebulne muhe ni še nihče zbolel niti umrl! Zdrava pamet vam pove, da čebule, v kateri najdemo škodljivca, pač ne bomo jedli. Vsa ostala čebula pa je, kljub temu da je morda ravno v sosednji gostovalna mušja ličinka, deviško zdrava. Torej za konec pamet v roke, predvsem pa brez panike. Čebulo pustite rasti, izruvajte samo tisto, ki ima v sebi ličinke. Katera čebula je taka, boste lahko ocenili že na prvi pogled. Stanje je, vsaj kar se čebule tiče, povsem normalno, katastrofe ni, utegne pa se zgoditi, da še bo, če bodo pridelovalci še naprej pridno redčili svoje nasade. Nazadnje pa bo obveljala tista: kdor se zadnji smeje, se najslasje smeje - to pa bodo jesenski branjevci z višjimi cenami pekoče povrtine. In v jeseni bi utegnili čebula v oči zaradi tega privabiti še kakšno solzo več. In to nerazrezana! • U. Špehar

Petek, 13. junija 1997

Pred Sredozemskimi igrami v Bariju

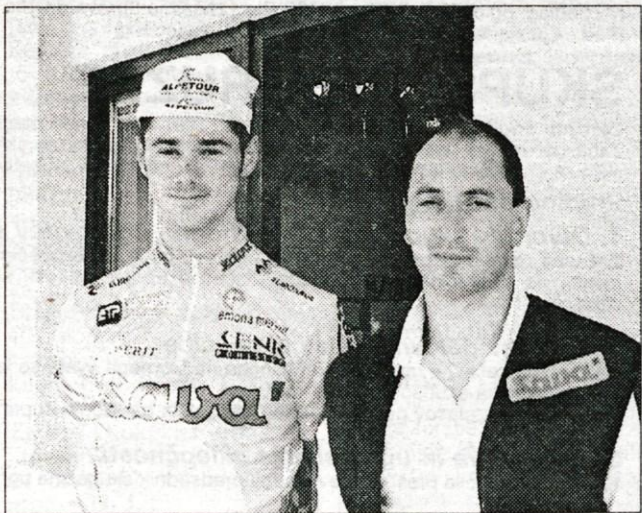
V DRUŽBI KAKOVOSTNIH ŠPORTNIKOV

Vaterpolisti, plavalci in kolesarji, med katerimi je precej Gorenjcev, računajo na uspeh, čeprav bo konkurenca huda.

Kranj, 13. junija - Vaterpolo bo na Sredozemskih igrah zelo kakovosten, saj je to zadnje veliko tekmovanje pred evropskim članskim prvenstvom v Sevilii. Konkurenca bo huda, saj so reprezentance Španije, Hrvaške, Italije, Grčije in Jugoslavije v svetovnem vrhu. Slovenija bo igrala v močni skupini skupaj s Hrvaško, Španijo in Francijo, zato bi bila vsaka točka velik uspeh. Najprej bo tekma s Hrvaško, nato pa s Francijo in Španijo. Vaterpolisti so odšli na igre s svojim denarjem, saj jim nihče ne pomaga, vendar vztrajajo na začetni poti. V Bariju bo nastopila reprezentanca v postavi Igor Belofastov, Branko Hajdinjak, Matjaž Homovec, Jernej Seljak, Matej Nastran, Mitja Travnjak, Primož Tropin, Teo Galič, Erik Bukovac, Josip Vežjak, Tadej Peranovič, Kristof Štromajer in Ziga Balderman. Trener je Igor Štirn, pomočnik pa Tomo Balderman. V Bari gresta tudi mednarodni sodnik Matjaž Rakovec in predsednik zveze Jože Jensterle. Reprezentanca je mlada, saj je povprečna starost 21,5 leta.

• J. Marinček

Alenka Kejžar na maturo
Radovljica, 13. junija - Slovenski plavalci so bili pred Barijem na pripravah v Radovljici. Trener Ciril Globočnik je povedal, da gre tokrat v Bari le



Tadej Križnar s trenerjem Markom Polancem - Foto: J. K.

trojica deklet in Marko Milekovič. Alenka Kejžar ostaja doma, saj jo čaka maturata. Vse stroške priprav in udeležbe plača Olimpijski komite Slovenije. Marko Milekovič bo v Bariju nastopil na 200 in 400 mešano ter v štafeti 4-krat 200 prosto skupaj z Bučarjem, Mančkom in Nacetom Majcnom. Prvi nastop bo v nedeljo. Nataša Kejžar bo plavala 100 in 200 prsno ter 200 mešano ter skupaj z Blatnikovo, Sparavcem in Slapšakovo v štafeti 4-krat 100 prosto. Tanja Blatnik bo plavala

100 in 200 prosto in štafeto 4-krat 100 prosto. Ker ni Alenke, je druga štafeta vprašljiva, saj izgubijo 3 sekunde, pa tudi na startu 400 metrov prosto je ne bo, ker je sočasno štafeta. Plavalke se lahko uvrščajo v A finala. Alenka Kejžar bo jutri, ko se začne tekmovanje, pisala maturitetno nalogo, vse pa stavi na evropsko prvenstvo. Metka Sparavec pa optimistično napoveduje tudi kakšno kolajno. Plavala bo 50 in 100 prosto in 100 delfin. • G. Lavrenčak

Tadej Križnar na dveh dirkah
Kranj, 13. junija - Kranjsko kolesarstvo je zastopano v Bariju. Tja je odpotoval 22-letni Tadej Križnar iz Zgornjih Bitenj, odličen študent Eko-

nomske fakultete in prav tako odličen kolesar, ki je uspel po šestih letih treninga, pred tem pa se je navduševal za tek na smučeh. Njegov trener je Marko Polanc, za psihološko pripravo pa skrbi Jože Šepić. V nedeljo bo Tadej startal na 39 kilometrov dolgem kronometru, dva dni kasneje pa na 145 kilometrov dolgi cestni dirki. Pred odhodom v Bari je realen v napovedih:

“Na kronometru sicer še nimam veliko izkušenj, vendar sem letos dva že dobro izpeljal. Na cestni dirki upam tudi na srečo, ki je pri športu pomembna, in na uvrstitev med prvo polovico kolesarjev. Konkurenca bo huda, saj bodo v Bariju Italijani, Francozi in Španci, ki so vrh svetovnega kolesarstva. Progo že deloma poznam. Je pretežno ravninska. Morda bi bilo zame boljše, če bi bila nekoliko težja. Spomladi sem bil na dirki Po poteh kralja Nikole, ki je potekala v okolici Barija. Bil sem tretji, kar je velik uspeh. Razen tega sem bil letos tretji na dirki v Lonieru, doma pa sem trikrat zmagal.”

Za ekipo Save pravi, da dozoreva in postaja močna ekipa, ki zna tudi na tujem voditi dirke. V naslednjih letih naj bi se še izbrusili, saj so tudi zunaj dirkališča prava “klapa”. V moštvo Save so sedaj Rajko Petek, Sandi Šmerc, Grega Zajc, Uroš Gnezda, Klemen Tušek, Tadej Valjavec, ki je poškodovan, Matej Stare, Uroš Šilar, Beno Korenjak in Aleš Pagon, ki sicer dirka v Avstriji.

• J. Košnjek

PADALSTVO

VOJAŠKI PADALCI TRETJI

Na tekmovanju za mednarodni pokal v skokih na cilj so mladi letiški padalci osvojili ekipno tretje mesto.

“Pomembno je, da si mladi pridobijo čim več izkušenj in spoznajo druge reprezentance,” je uvodoma komentiral nastop slovenske vojaške reprezentance na mednarodnem pokalu Gamera v Pisi v Italiji trener reprezentance Drago Bunčič. Tekmovanje je organizirala športna vojaška ekipa italijanske vojske, sodelovalo pa je 20 ekip iz 8 držav, celo vojak in policist iz Tajvana, slovensko vojaško reprezentanco pa so sestavljali Roman Karun, Uroš Ban, Domen Vodišek, Tadej Pristavec in Borut Erjavec, vsi padalci iz Alpskega letalskega centra Lesce. Posebnost tekmovanja je bila, da je bil cilj postavljen na hipodromu obraslem z visokimi drevesi, kar je v vetru povzročalo vrtnice in s tem nemalo težav za padalce, ki so skušali čim bolj natančno skočiti na cilj. Tako se je vsaki od sodelujočih ekip zgodilo, da je vsaj en padalec povsem zgrešil cilj in dobil največji možni kazenski pribitek centimetrov, vendar je tudi to svojevrstna izkušnja. Zmagali so domačini: vojaška ekipa Esercito (34 cm, dva ponesrečena skoka), drugi so bili prav tako Italijani - Scuola Nazionale (54 cm, en ponesrečen skok), tretji pa Slovenci (75 cm, trije ponesrečeni skoki). V posamični razvrstitvi sta prvo in tretje mesto osvojila Tedesko in Eskadrone iz zmagovalne domače ekipe, drugi je bil Tauprom iz Tajvana, naša Roman Karun in Uroš Ban pa sta si z 10 centimetri delila četrto mesto. Danes odpotuje ekipa v sestavi Irena Avbelj, Roman Karun, Bogdan Jug, Borut Erjavec, Uroš Ban in Domen Vodušek na podobno vojaško padalsko tekmovanje v Gap v Francijo, kamor so organizatorji povabili 10 najboljših tovrstnih ekip. • Š. Ž.

OD TEKME DO TEKME

Kronometer na Hotavljah - Tretji kronometer za Pokal marmor Hotavlj je šel tudi za državno prvenstvo rekreativcev, žensk in veteranov. Tekmovalo je kar 126 kolesarjev. Med rekreativci sta zmagala Aleš Hren (Indi Team) in Boštjan Slak (Stop Team), med ženskami Ana Podpečan (Astra Ljubljana) in Minka Logonder (Proloco Scott), med veterani pa Jože Varga (BTC Bauer), Janez Zakotnik (Stop Team), Franci Zajc (Hrast Dob), Jože Hafner (Rog Franek) in Alojz Fabičič (BTC Bauer). Sokasno je potekalo tudi prvo občinsko prvenstvo občine Gorenja vas. Med dekletji sta zmagala Grega Homec in Blaž Možina (Gorenja vas), med deklicami Tanja Brejc (Hotavlj), med rekreativci Aleš Hren in Tone Alič (Marmor), med ženskami Simona Kržišnik (Gorenja vas), med veterani Lojze Oblak in Pavle Čadež (Marmor), med veterani Franc Grašič (Rog Franek), med dekletji A Grega Bole (Bled) in Blaž Možina (Gorenja vas). Absolutno sta bila najboljša Boštjan Slak (13,00,24) in Minka Logonder (15,20,32). • J.K.

PLAVANJE

PLAVALCI ZA KRANJSKI POKAL

Kranj, 13. junija - Jutri in v nedeljo bo v kranjskem zimskem bazenu ena doslej najkakovostnejših plavalnih prireditev v Kranju - Mednarodno prvenstvo Kranja. Predtekmovanja bodo oba dneva dopoldne, popoldne ob 17. uri pa bosta finala. Otvoritev bo jutri ob 16.45. Naših najboljših zaradi udeležbe na sredozemskih igrah ne bo, zato pa bodo navduševali plavalci iz Slovaške, Nemčije, Italije in Nizozemske. • J.K.

KONJENIŠTVO

KASAČI V NEDELJO NA BRDU

Zadnja od osmih dirk bo posvečena spominu na znanega konjeniškega delavca Mira Omana iz Bitenj.

Kranj, 13. junija - Nedeljska kasaška dirka na Brdu (organizator Konjeniški klub Brdo) se bo začela ob 15. uri. Na sporedu bo osem dirk, v katerih bo tekmovalo 82 konj, med katerimi bo kar 9 konj članov KK Brdo, pet konj pa je last rejnega centra Brdo. Blizu 20 odstotkov nastopajočih konj bo “domačih”, kar kaže na uspešno delo Rejnega centra. Novo priložnost za dokazovanje bodo imeli tudi brdski vozniki: Andrej Marinšek, Zvone Vidic, Mirko Gregorc, Viktor Marinšek in Jure Šubic. Nedeljska dirka bo že 22. organizirana na hipodromu Brdo, nagradni sklad pa bo 15.000 mark, kar spo omogočilo številni sponzorji, ki se jim organizatorji dirke ob tej priložnosti zahvaljujejo. Vstopnina bo 500 tolarjev, kot vstopnica pa bo bilten. S posebno dirko se bodo spomnili prezgodaj umrlega ljubitelja konjenišstva in rejca kasačev Mira Omana z Bitenj. • J.Košnjek

PLANINSTVO

PO KOLAJNO NA KRIŽNO GORO

Škofja Loka, 13. junija - V občini Škofja Loka gre h koncu tekmovanje za Športno značko za predšolske otroke. Letošnja akcija je prenovljena in poteka pod nazivom ZLATI SONČEK je spremenila dosedanje podobe športne značke in jo bolj približala otrokom.

Športna zveza Škofja Loka in vrtec Škofja Loka v sodelovanju s Planinskim društvom Škofja Loka je že dvajsetič organizirajo zaključno prireditev in planinsko pohod, kjer bomo letos prvič podeljevali MODRE KOLAJNE ZLATI SONČEK. Na pohodu sodelujejo otroci iz vseh petih enot in otroci, ki sodelujejo v zunanji pripravi na šolo v naši občini.

Tako bo prejelo našitek CICIBAN - PLANINEC za opravljenih pet izletov 314 otrok, medalje za opravljenih pet nalog pa 264 mladih športnikov. Da so otroci uspešno opravili naloge iz smučanja, kotalkanja, plavanja, kolesarjenja in vodenja žoge, gre zahvala 25 pedagoškim delavkam iz enot CICIBAN, ČEBELICA, NAJDIHOJCA, PEDENJPED, ROŽLE in Zunanje priprave na šolo Škofja Loka.

Otroci, starši in pedagoške delavke iz vseh enot se bodo jutri, 14. junija, ob 8. uri zbrali pred enoto NAJDIHOJCA in pod vodstvom planinskih vodnikov odšli proti nekaj več kot 600 m visoki Križni gori. Vsi pohodniki naj bi bili do 10. ure že zbrani pri lovski koči.

Otroci naj bodo primerno obuti in oblečeni, ne sme manjkati tudi nahrbtnik z malico, za starše, ki so obvezni spremljevalci otrok, pa bo poskrbel oskrbnik lovske koče.

V primeru slabega vremena bo pohod naslednjo soboto, 21. 6. 1997. • M. Kalamar

NOGOMET

TRIGLAV MEGAMILK PRVAK

Kranj, 13. junija - Gorenjski in kranjski nogomet je dosegel enega največjih uspehov. Mladinci Triglava Megamilka so državni prvaki z veliko prednostjo. **Kranjani bodo prejeli jutri, 14. junija, ob 17. uri pred tekmo s Koprom zmagovalni pokal. Ljubitelji nogometa, vabljeni!**

POLETNA NOGOMETNA ŠOLA

Kranj, 13. junij - Medobčinska nogometna zveza Gorenjske organizira poletno nogometno šolo, ki jo bo vodil prof. Rajko Korent. Šola bo organizirana med 23. in 28. junijem in med 30. junijem in 5. julijem. Šola bo na nogometnem igrišču na Kokrici. Začneta se bo ob 9. uri in bo trajala do 17.30. Dnevno bosta dva treninga, vmes pa bo poskrbljeno za kosilo, malico in varstvo v prostem času. Dečki bodo razdeljeni v dve skupini: do 12 in med 12. in 16. leti. Stroški šole so 8000 tolarjev. Rok za prijavo je do 16. junija pisno na naslov Medobčinska nogometna zveza Gorenjske, p.p. 174, 4000 Kranj. Pojasnila po telefonu 325 - 238 (vsak dan med 20. in 21. uro) in 224 - 056 ob torkih in petkih med 17. in 19. uro.

TURNIR NA JESENICAH

Jesenice, 13. junija - V nedeljo ob 10. uri se bo na jeseniškem nogometnem igrišču začel prvi od turnirjev v počastitev 85. obletnice nogometa na Jesenicah. Pod pokroviteljstvom trgovin Blaženka, Prizma in Banana ter Alp kluba Dovej, PTT Kranj, Monitorja in Gorenjskega glasa bodo igrali mlajši dečki do 12 let. • J. Košnjek

ATLETIKA

BRIGITA JE USPELA

Kranj, 13. junija - Kranjska atletinja Brigita Langerholc je na mitingu v Trentu odlično tekla na 400 metrov in s časom 53,72 dosegla normo za udeležbo na svetovnem prvenstvu za mlajše članke julija v Turkuju na Finskem. Udeležba Marcela Umnik zaradi poškodbe še ni zanesljiva. • J.K.



INTERSPORT
ŠPORTNO DRUŠTVO

4000 KRANJ, Betonova 2
tel/fax: 064/245-248
tel. gostišče: 064/245-391
žiro račun: 51500-601-46374

"KOLESARSKI VZPON NA AMBROŽ 97"

bo jutri, v soboto, 14. 6. 1997, s štartom ob 9. uri v Cerkljah na Gorenjskem. Prijave sprejemamo na dan tekmovanja od 7.00 do 8.45 pred osnovno šolo Davorin Jenko v Cerkljah.

Cilj: Kmečki turizem "Slatnar" na Ambrožu N. V. 1100 m
Štartina: 1.500 SIT

Po zaključku tekmovanja bo na vrtu kmečkega turizma "Slatnar" poskrbljeno za pravo kolesarsko-turistično veselico z dobro gostinsko ponudbo in priznanim narodnozabavnim ansamblom ter bogatim srečelovom.

KOLESARSTVO

KRANJ PRED VELIKO DIRKO

Dan pred kranjsko dirko, 21. junija, pa bo kriterij v Škofji Loki.

Kranj, 13. junija - Jubilejna 30. dirka za Veliko nagrado Kranja in za 2. memorial Filipa Majcna bo 22. junija. Start kategorije elite bo ob 12.30 na običajnem mestu pred Gimnazijo, cilj pa bo predvidoma okrog 17. ure. Vmes, med 12.40 in 14. uro bo dirka dekčev. Na dirki, ki ima kategorijo 1.5 (točkovanje za svetovni pokal oziroma OCI), je že potrjena udeležba 23 ekip, med njimi 4 profesionalne, iz 13 držav. Dan prej, 21. junija, pa bo kriterij v Škofji Loki. Dirka se bo začela ob 16. uri na Novem svetu in bo potekala po običajni progi. Drugo leto pa naj bi bila v Kranju tridnevna dirka. • J.K.

VABILA, PRIREDITVE

Nogometni spored - V slovenski mladinski in kadetski ligi bodo jutri odigrali predzadnji krog. Kadeti in mladinci Triglava Megamilka bodo igrali doma s Koprom, kadeti ob 15.15 in mladinci ob 17.30. V tretji ligi zahod bo Mengeš jutri ob 17.30 igral doma s Taborom Sežana, Naklo Triglav ob isti uri v Naklem z Biljami in Leščani doma z Litijo. V drugi mladinski ligi bo v nedeljo v Kranju ob 17.30 tekma med Zarico in Naklom. V gorenjskih nogometnih ligah bodo kadeti igrali jutri ob 10. uri, mlajši dečki jutri ob 16. uri (zaostala tekma Zarica: Naklo bo v nedeljo ob 10. uri), člani pa v soboto ob 18. uri. Starejši dečki bodo igrali v nedeljo ob 10. uri, mladinci pa v nedeljo ob 10. uri. • J.K.

Teniški turnir v Predvdoru - Tenis Bor Predvdor prireja jutri, 14. junija, ob 9. uri na teniških igriščih Bor v Predvdoru III. letošnji turnir v seriji rekreativnih teniških turnirjev Ostermans Champagne cup 97. Prijavnina vključuje igralnino, žoge, prehrano, nagradni sklad in družabno srečanje. Prijave danes do 18. ure po telefonu 451-080. • J.K.

Kolesarski vzpon na Ambrož - Intersport Kokrica in občina Cerklje prireja jutri, 14. junija, ob otvoritvi nove asfaltne ceste Cerklje - Ambrož po Kravcem gorsko kolesarsko dirko Vzpon na Ambrož. Proga bo dolga dobrih 10 kilometrov in ima 780 metrov višinske razlike. Start bo ob 9. uri na trgu v Cerkljah, cilj pa pri kmečkem turizmu Slatnar. Prijave na dan tekmovanja, startnina 1500 tolarjev. • J.K.

Triatlon Kamnik - Jutri, 14. junija, ob 15. uri bo Triatlon Kamnik 97, ki šteje za posamično državno prvenstvo v disciplini sprint. Triatlon obsega 750 metrov plavanja, 20 kilometrov kolesarjenja in 5 kilometrov teka. Plavanje bo v kamniškem bazenu, kolesarjenje bo na cestah ob bazenu, tek pa na progi proti Olševku. Prijave bodo sprejemali od 13. ure dalje.

Balinarski spored - Nadaljevale se bodo balinarske lige. V super ligi bo Trata jutri ob 16. uri igrala doma s Slogo. V prvi ligi bodo jutri ob 10. uri igrali SGP Gorica: Huje in Jesenice: Železnica, v drugi ligi pa bodo jutri ob 10. uri igrali Primsko: Fužine, Tržič: Plešivica in Center: Zarja. • J.K.

Praznik kranjskih skakalcev - Jutri bodo v skakalnem središču na Gorenji Savi proslavili 25. obletnico ekipnega zmagovalstva kranjskih skakalcev. Ob 16. uri bo tekma na 62-metrski skakalnici, ob 18.30 bo razglasitev rezultatov Pokala Slovenije v skokih in nordijski kombinaciji, ob 19. uri pa bo slovesnost ob 25. obletnici klubskega prvaka.



OBČINA RADOVLJICA ŽUPAN

Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica,
tel. 386(0)64 715 127, 714 222, fax. 714 684

Na podlagi 13. člena Odloka o priznanjih Občine Radovljica (Uradni list RS, št. 4/91) in sklepa Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, objavlja župan Občine Radovljica

RAZPIS

ZA PODELITEV VELIKE PLAKETE, PLAKET OBČINE RADOVLJICA IN PLAKET ANTONA TOMAŽA LINHARTA

Velika plaketa

se podeljuje posameznikom, podjetjem, organizacijam in skupnostim ter društvom za izjemne uspehe na posameznih področjih življenja in dela, s katerimi so pomembno prispevali k razvoju in ugledu občine, posameznikom za življenjsko delo oziroma ob visokih jubilejih.

Plakete občine Radovljica

se podeljujejo posameznikom, podjetjem, organizacijam in skupnostim ter društvom za dolgoletno izredno uspešno delo na področju gospodarstva, družbenih in drugih dejavnosti v občini, ki je prispevalo k napredku in ugledu občine, za enkratne izjemne dosežke na posameznih področjih življenja in dela ter za aktivno udeležbo v humanitarnih akcijah, zlasti pri reševanju življenj ali preprečevanju škode na premoženju.

Plakete Antona Tomaža Linharta

se podeljujejo posameznikom, kulturnim skupinam in organizacijam za izredne dosežke pri spodbujanju, organiziranju in širjenju kulturne dejavnosti med prebivalstvom, v organizacijah, v občini in v širšem družbenem prostoru, za posamezne uspehe pri kulturni in umetniški vzgoji mladine, za dolgoletno uspešno in ustvarjalno delo na kulturnem in umetniškem področju ter za dolgoletno delo in izredne uspehe na področju vzgoje in izobraževanja dosežene z delom v vzgojnoizobraževalnih in drugih organizacijah, z organiziranjem vzgojnoizobraževalne dejavnosti, s strokovnimi in raziskovalnimi deli in pri oblikovanju učnih sredstev.

Predlogi za podelitev priznanj občine Radovljica s podatki o kandidatih in z obrazložitvami morajo biti predloženi najkasneje do 27. junija 1997 na naslov: Občina Radovljica, Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica, s pripisom "PRIZNANJA".

Nepopolnih in tistih predlogov, ki bodo prispeli po izteku roka, komisija ne bo obravnavala.

Župan

Občine Radovljica

Vladimir Černe, dipl. ing., i.r.

Dober izlet

V Gardaland za 50.- DEM

Petdeset let rednega izhajanja beleži letos Gorenjski glas in za tolarstvo protivrednost 50.- DEM smo Vas v sodelovanju z Agencijo A & B Ljubljana povabili na celodnevni avtobusni v GARDALAND, zabaviščni park ob Gardskem jezeru v Italiji. Vsem, ki ste tam že bili, se je skoraj zanesljivo zgodilo, da je bilo premalo časa za ogled vsega, kar Gardaland ponuja; tisti, ki v Gardalandu še niste bili, ste o njem slišali toliko dobrega. Vendar: samo tisti, ki so se hitro odločili in pohiteli s prijavo, bodo izkoristili našo posebno dvakrat praznično ponudbo Celodnevni izlet bo na praznično sredo, 25. junija, dan državnosti, prijav ne zbiramo več. Z ugodnimi stvarmi je običajno tako: hitro jih zmanjka... Spremljajte rubriko DOBER IZLET v Gorenjskem glasu, kaj kmalu bomo v sodelovanju s priznanimi turističnimi agencijami in podjetji pripravili naročniške ugodnosti.

Cena celodnevnega avtobusnega izleta z Agencijo A & B Ljubljana v Gardaland sicer znaša 69.-DEM v tolarstvu protivrednosti, v Agenciji A & B jih pripravljajo redno in zanj se lahko prijavite direktno po telefonu 061/344 - 061 ali 061/341 - 436 na Dunajski 197 v Ljubljani.

Za nenaročnike naš DOBER IZLET nima ugodnosti - seveda pa ugodnejšo ceno DOBREGA IZLETA pridobite takoj, ko se odločite za naročilo Gorenjskega glasa! V naročniški ceni 50.-DEM za izlet v sredo, 25. junija, je upoštevano prav vse za DOBER IZLET: avtobusni prevoz, cestnine, vstopnica za zabaviščni park Gardaland, nezgodno zavarovanje in popotnica.

GORENJSKI
GLAS



LIP lesna industrija Bled, d.d.,
4260 Bled - Ljubljanska c. 32

Na podlagi določila 6. 5 Statuta LIP Bled začasna uprava družbe LIP lesna industrija Bled, d.d., Bled - Ljubljanska 32, vabi delničarje na 1. zasedanje

SKUPŠČINE DRUŽBE

Okrožno sodišče v Kranju je z dne 3. 1. 1997 registriralo delniško družbo in potrdilo statut. Začasna uprava ugotavlja, da so s tem izpolnjeni pogoji za sklic skupščine. Začasna uprava sklicuje skupščino v petek, dne 18. julija 1997, ob 10. uri v Festivalni dvorani na Bledu.

Predlog dnevnega reda:

1. Otvoritev skupščine in predhodna ugotovitev sklepčnosti.

Začasna uprava odpre skupščino in ugotovi, ali je na skupščini zastopanih toliko glasovalnih delnic, da skupščina lahko zaseda. Začasna uprava obvesti skupščino glede notarja, ki piše zapisnik.

2. Izvolitev delovnih teles skupščine.

Na predlog začasne uprave in začasnega nadzornega sveta se izvoli: za predsednika skupščine ga Jelka Kunej za preštevalca glasov pa ga. Magda Cvenkelj in ga. Sonja Zupan.

3. Obravnava in ugotavljanje sklepčnosti.

Na osnovi poročila preštevalcev glasov predsednik skupščine ugotovi, da je skupščina sklepčna.

4. Seznanitev z dnevnim redom.

Predsednik seznani skupščino z dnevnim redom.

PREDLOG SKLEPA:

- Sprejme se predlagani dnevni red po predlogu sklicatelja.

5. Obravnava in sprejem poslovnika o delu skupščine.

PREDLOG SKLEPA ZAČASNE UPRAVE IN ZAČASNEGA NADZORNEGA SVETA:
- Sprejme se poslovnik skupščine v predloženem besedilu.

6. Obravnava in sprejem sprememb statuta družbe.

PREDLOG SKLEPA:

- Sprejmejo se spremembe in dopolnitve statuta družbe v predlaganem besedilu.

7. Obravnava in sprejem poročila začasne uprave o poteku lastninske preoblikovanja podjetja.

PREDLOG SKLEPA ZAČASNE UPRAVE IN ZAČASNEGA NADZORNEGA SVETA:

- Skupščina delničarjev sprejem poročilo začasne uprave o poteku lastninskega preoblikovanja podjetja.

8. Obravnava in odločanje o revidiranem letnem poročilu za leto 1996.

MNENJE ZAČASNEGA NADZORNEGA SVETA:- Začasni nadzorni svet predlaga skupščini, da sprejme letno poročilo začasne uprave za leto 1996 v predloženem besedilu.

PREDLOG SKLEPA ZAČASNE UPRAVE:

- Sprejme se revidirano letno poročilo za leto 1996 v predloženem besedilu.

9. Obravnava in odločanje o sklepu o uporabo dobička leta 1993, 1994, 1995 in pokrivanje izgube leta 1996.

PREDLOG SKLEPA ZAČASNE UPRAVE IN ZAČASNEGA NADZORNEGA SVETA:

- Sprejme se predlagana uporaba dobička za leto 1993, 1994, 1995 ter pokrivanje izgube za leto 1996 in sicer:

- za rezerve 219.783.389,17 SIT

- izguba iz leta 1996 v višini 30.827.122,66 SIT ostane nepokrita.

10. Razrešitev in izvolitev članov nadzornega sveta in predstavnikov delavcev.

PREDLOG SKLEPOV:

a) Razreši se začasni nadzorni svet v sestavi: g. Vinko Golc, ga. Simona Čarman Poberaj, g. Vojko Čujović, g. Jakob Repe, g. Janez Erčulj, g. Branko Zupan

b) Izvoli se nadzorni svet v predlagani sestavi:

1. Bevk Niko

2. Čarman - Poberaj Simona

3. Debelak Peter

4. Kramar Franc

Predlog je oblikoval začasni nadzorni svet na seji dne 10. 6. 1997.

c) Skupščino se seznani, da je svet delavcev izvolil dva predstavnika delavcev v nadzorni svet

11. Imenovanje pooblaščenega revizorja oz. revizijske družbe.

PREDLOG SKLEPA ZAČASNEGA NADZORNEGA SVETA:

- Skupščina za revizorja imenuje revizijsko družbo Coopers & Lybrand za poslovno leto 1997.

12. Obravnava in določitev sejin članom nadzornega sveta.

PREDLOG SKLEPA ZAČASNEGA NADZORNEGA SVETA:

- Določijo se sejinine članom nadzornega sveta v neto znesku v predlagani višini, in sicer:

- za predsednika 50.000,00 SIT

- za člane 40.000,00 SIT

13. Vprašanje in pobude

Skupščine se lahko udeležijo delničarji, njihovi pooblaščenici ali zastopniki, ki so vpisani v delniško knjigo pri LIP-u Bled na dne 30. 6. 1997. Pooblastilo mora biti pisno in dostavljeno družbi vsaj 10 dni pred zasedanjem skupščine, ves čas trajanja pooblastilnega razmerja pa shranjeno na sedežu družbe. Vsebovati mora splošne podatke (ime in priimek, naslov, EMŠO, oz. firmo in sedež) pooblastitelja in pooblaščenca, kraj in datum ter podpis pooblastitelja. Predstavnik pravne osebe mora predložiti izpis iz registra, ki ne sme biti starejši od 30 dni, fizična oseba pa verodostojni osebni dokument.

Pravico do udeležbe na skupščini ima vsak delničar ali njegov pooblaščenec, ki pisno prijavi dostavi družbi osebno ali s priporočeno pošto najkasneje 3 dni pred sejo torej, vključno do 15. 7. 1997 na naslov LIP Bled, d.d. Ljubljanska 32 - 4260 Bled, z oznako "ZA SKUPŠČINO".

Dvorana bo odprta eno uro pred začetkom zasedanja. Delničarje prosimo, da se zaradi ugotavljanja prisotnosti udeležencev in prevzema glasovnic zglasijo na mestu zasedanja skupščine vsaj pol ure pred zasedanjem skupščine. Delničarje prosimo, da pravočasno zasedajo mesta v dvorani.

Gradivo za skupščino s predlogi sklepov je delničarjem na vpogled v vplodnem sektorju na sedežu družbe vsaka delovni dne pri ga. Jelki Kunej od 10. do 12. ure.

Nasprotni predlogi delničarjev k posameznim točkam dnevnega reda, morajo biti v pisni obliki obrazloženi in vloženi v roku 7 dni po objavi tega sklica v splošnem sektorju delniške družbe.

Uprava in nadzorni svet bosta o utemeljenih predlogih sprejela svoja stališča in bosta o spreminjalnih predlogih obvestila delničarje najpozneje 12 dni po objavi sklica skupščine.

Skupščina je sklepčna, če ob ob sklicu prisotnih več kot 15 % delničarjev zastopane osnovnega kapitala. Če skupščina ne bo sklepčna, bo ponovno zasedanje z istim dnevnim redom istega dne pol ure po prvem sklicu na mestu prvega sklica. Skupščina bo takrat ponovno odločala ne glede na višino zastopane osnovnega kapitala.

Vljudno vabljeni!

Bled, 10. junij 1997

Začasna uprava
LIP Bled, d.d.

SANACIJA



HIŠNEGA

DIMNIKA

V enem

dnevu!



KOREN

JOŽE

Čopova 1,

ŽALEC

TEL.:

063 715-526

Zdaj je čas za nakup kurilnega olja!

Kurilno olje najvišje kakovosti vam nudimo po ugodnih prodajnih pogojih:

- popust ob gotovinskem plačilu
- možnost plačila v 5 obrokih
- možnost plačila z MAGNA kartico
- brezplačen prevoz

Za naročilo kurilnega olja se obrnite na prodajno mesto:

Medvode, tel.: 061/611-340

Radovljica, tel.: 064/715-242

PETROL

Ugodni krediti

pri nakupu vseh OPLOV:
Corsa, Astra, Vectra
in vsi ostali modeli za

z dobo odplačevanja

**TOM+5%,
do štirih let.**

Za več informacij se obrnite na najbližjega pooblaščenega trgovca.

avtotehna VIS tehtna odločitev OPEL - moj naslednji avto

Avtotehna VIS, Jesenice, 064/861-240 • Avtotehna VIS in Pišek, Škofja Loka, 064/634-930 • Avtotehna VIS in Pintar, Kranj, 064/224-621, 212-191

Policijski radarji na preži

Maja 1780 prehitrih

Kar 97 voznikov bo zaradi "dirkanja" moralo k sodnikom za prekrške.

Kranj, 13. junija - Šest ročnih laserskih radarjev in multanova, ki lovi prehitre voznike iz policijskega avta, je prejšnji mesec ujelo 1780 prekoračitev hitrosti.

Hitrost, ki je še vedno eden od poglavitnih krivcev za najhujše prometne nesreče, so policisti maja merili na 344 različnih točkah. V 342 urah so zabeležili 1780 prekoračitev. 97 voznikov, ki so v naseljih prekoračili hitrost za več kot 30 kilometrov, oziroma zunaj naselij za več kot 50 kilometrov na uro, bodo predlagali v postopek sodnikom za prekrške, 1683 voznikov pa je plačalo denarne kazni.

Nekaj primerov največjih majskih prekoračitev hitrosti:

23. maja pred polnočjo je voznik osebnega avta ljubljanske registracije vozil od Soteske proti Nomenju, kjer je hitrost omejena na 80 kilometrov na uro, 146 kilometrov. Na Gorenjski cesti v Radovljici, kjer vozniki na splošno radi pritiskajo na plin, je radar 4. maja zvečer ujel voznika kranjskega avtomobila pri 99 kilometrih, čeprav je hitrost tam omejena na 50 kilometrov. Skozi Brezje, kjer je zgornja meja 40 kilometrov, pa je voznik kranjske registracije peljal 81 kilometrov na uro. In še ena iz motorističnih logov, skozi Zgornji Otok, kjer velja omejitev 40 kilometrov, je motorist drvel 97 kilometrov na uro. • H. J.



Novi Unimog so gasilci uvozili z Nizozemske, zdaj pa ga dopolnjujejo s posebno gasilsko opremo.

V Zasipu razdelili 130 gasilskih aparatov

Gasilski aparat v vsako hišo

Zasip, 13. junija - Potem ko so lani gasilci z Zasipa praznovali devetdesetletnico ustanovitve tamkajšnjega prostovoljnega gasilskega društva, so se letos z nso vnelo lotili opremljanja novega gasilskega avtomobila, vadaljujejo pa tudi z akcijo nabave gasilskih aparatov za vsako gospodinjstvo. V Zasipu jih je tako nameščenih že sto trideset.

Kot je povedal predsednik gasilskega društva Andrej Lukan, so novo gasilsko vozilo Unimog uvozili z Nizozemske že lani, letos pa ga bodo povsem opremili, tako da bo primerno za opravljanje gasilske dejavnosti. Ob tem, da so imeli letos že tri nujne izvoze, da nadaljujejo z akcijo premljanja gospodinjstev z gasilnimi aparati, bodo 20. junija na Homu pri Jurčku pripravili veselico s srečelovom. Zbrana sredstva bodo namenili za gasilsko dejavnost. • M.A.

Na policijsko šolo po novem tudi dekleta

Z ženskami je policija prijaznejša

Tako ugotavljajo v državah, kjer so občutno povečali število policistk; te so v nekaterih primerih, denimo prijavah posilstev, tudi učinkovitejše od moških.

Kranj, 13. junija - Dekleta se doslej v srednjo policijsko šolo niso mogla vpisovati, saj je bila rezervirana samo za fante. Izobraževanje policistk, ki imajo končano že katerokoli drugo srednjo šolo, poteka v ministrstvu za notranje zadeve bodisi v obliki izpopolnjevanja po štiri letnem srednjem programu, bodisi s prekvalifikacijo v šestmesečnem tečaju.

Obe obliki sta uveljavljeni od 1967. leta. V zadnjih dveh letih je izpopolnjevanje za poklic policistke končalo 27 slušateljic, trenutno pa jih zaključuje petnajst.

Po novem pa se bodo v redni program srednje policijske šole lahko vpisovala tudi dekleta. Šola bo imela predvidoma dva programa: program strokovne srednje šole in program strokovne gimnazije. Če verjamemo tujim raziskavam, bo v nekaj letih naša policija prijaznejša in v nekaterih primerih tudi učinkovitejša, ne nazadnje pa bodo dekleta z možnostjo rednega izobraževanja v policijski srednji šoli izenačena z nasprotnim spolom, kar se tiče enakopravnosti v izobraževanju in poklicu.

Sodba z ljubljanskega sodišča

Kaisersberger je žalil Možeta

Direktorja proslule jeseniške varnostne firme Porok Dušana Kaisersbergerja je sodišče prve stopnje zaradi žaljive obdožitve direktorja Aerodroma Ljubljana Vinka Možeta obsodilo na dva meseca zapora, pogojno za leto dni.

Glavna obravnava se je sicer odvijala na okrožnem sodišču v Ljubljani, ker pa vsebinsko sega na Gorenjsko, je njen izid zadnjo zagotovo zanimiv. Posebno, ker je t.i. brniška afera, ki se je kot milni mehurček razblinila s poročilom kranjskega urada kriminalistične službe tožilstvu, da v dogajanjih ob zamenjavi varnostne firme Porok z Enigmo na brniškem letališču ni elementov kaznivih dejanj, pred poldrugim letom kar nekaj mesecev polnila medijski prostor.

V tožbi, ki jo je obravnavalo ljubljansko sodišče, gre za spopad med dvema direktorjema: Dušanom Kaisersbergerjem iz jeseniškega Poroka, ki je izgubil delo na letališču, in Vinkom Možetom, tedaj generalnim direktorjem Aerodroma Ljubljana.

6. novembra 1995 je namreč Kaisersberger v TV oddaji Studio City trdil, da je Možetu že od vsega začetka njunega poslovnega sodelovanja dajal vsak mesec po osem tisoč mark provizije. Može je

proti Kaisersbergerju vložil zasebno tožbo, ta je na okrožnem sodišču v Ljubljani doživela epilog v ponedeljek.

Sodišče je Kaisersbergerja spoznalo za krivega kaznivega dejanja žaljive obdožitve in ga obsodilo na kazen dva meseca zapora, pogojno za leto dni. Dokazov, da naj bi Može resnično dobival provizijo, namreč sodišče ni ugotovilo, saj je kranjski tožilec ovadbo za očitano kaznivo dejanje zavrgel.

Kaisersbergerjev zagovornik Zdenko Verstovšek je sicer predlagal oprostitve, saj sodišče ni sprejelo posrednih dokazov za Kaisersbergerjevo trditev o dajanju provizij Možetu, zavrnilo je predloge za zaslišanje prič.

Možetov zagovornik Miha Kozinc pa je v sklepih besedi med drugim dejal, da "podkupnin ni dobival Vinko Može, pač pa je denar po nekaterih izjavah šel v sam vrh ministrstva za notranje zadeve. Zakaj Kaisersberger te ljudi ščiti, ve samo on".

H. J.

AKCIJA - ZA ČISTEJŠE OKOLJE - AKCIJA

UGODNA NABAVA ALI ZAMENJAVA OLJNEGA GORILNIKA PRIZNANIH PROIZVAJALCEV

V ČASU AKCIJE BREZPLAČNA MONTAŽA NASTAVITEV IN MERITEV IZKORISTKA

Gorilniki	BENTON	10 FUV	12-38 KW - s predgretjem	66.944,00
	Švedska	10 FU	12-38 KW	61.641,00
	HANSA	3 HVS	12-48 KW s predgretjem	64.375,00
	Nemčija	3 HV	14-48 KW	61.182,00
	LAMBORGHINI	ECO-3-R	14-36 KW s predgretjem	60.667,00
	Italija	ECO-3	16-36 KW	50.676,00

Vsi gorilniki imajo varčevalno loputo.

MONTAŽA IN SERVIS OGREVALNIH NAPRAV

BEVK s.p.

Pot v Bitnje 41 KRANJ, tel.: 064 311 060

Mobitel: 0609 626 379

MONTIRAMO SERVISIRAMO DOBAVIMO

OSTALE OLJNE GORILNIKE -
TERMOREGULACIJE - SOLARNE NAPRAVE
PREDELUJEMO KURIŠČA NA KURILNO OLJE OD
CISTERNE DO PEČI

Planine sončne, ve moj raj,
jaz tudi ločim se sedaj...

Simon Gregorčič

Osupli, onemeli in žalostni smo obstali ob novici,
da je v 35. letu starosti tragično preminil naš sodelavec

RADO MARKIČ

cenilec avtomobilskih škod

Pogrešali ga bomo.

Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota Kranj



"Rojstni dan" Gorenjskega glasa bomo praznovali 11. oktobra

V vsaki številki Gorenjskega glasa bo nekaj novega - Nagradna vprašanja z drobci iz polstoletne gorenjske zgodovine - Vaš trud in sodelovanje bomo nagradili

Gorenjski glas se bo 11. oktobra srečal z Abrahamom. "Zdaj si v najlepših letih, petdesetih zrelih letih...", grede verzi v znanem Avenikovem valčku in veljajo tudi za Vaš priljubljeni Gorenjski glas. Ker smo začeli v verzih - naša bralka Angela Antič iz Celja je napisala priložnostno pesmico:

50 LET GORENJSKEGA GLASA

50 svečk bomo prižgali za 50. rojstni dan

in vsi skupaj zaklicali:

"Vse najboljše Gorenjskemu glasu, ki je zelo bran, izven Gorenjske pa dober poznan!"

Skoraj vsaka družina je naročnik časopisa, ki novice, zgodbe, obvestila in druge zanimivosti dvakrat tedensko prebira.

Bogate izlete Gorenjski glas redno prireja.

Vsak Gorenjc si lahko

prelepe kraje in kulturne spomenike

naše domovine in sosedov ogleda.

Angela Antič

Pol stoletja rednega izhajanja edinega gorenjskega pokrajinskega časopisa bomo obeležili predvsem tako, da se bo vedelo: Gorenjski glas beremo predvsem Gorenjke in Gorenjci, ki smo družabni in prešerni, a tudi preudarni. Drugo oktobrsko soboto, 11. 10., bomo pripravili množično srečanje bralk in bralcev Gorenjskega glasa na kranjskem sejmišču v večnamenski dvorani s kulturnim programom, nastopi ansamblov, nagradnim žrebanjem, itd. Do tega slavlja je še dober ducat tednov, dotlej bomo v tej posebni rubriki objavljali nagradna vprašanja, vabila k sodelovanju, in še marsikaj.

Imate morda shranjene zanimive stare listine, ki povedo kaj zanimivega o Vašem Gorenjskem glasu? V poštev pride marsikaj: najmanj četrto stoletja stari izvodi časopisa, računi za naročnino... Izredno vesel bi bili, če ima kdo od Vas, spoštovane bralke in bralci, shranjen izvod časopisa "Naše delo", ki je bil 1947. leta predhodnik Gorenjskega glasa. Če imate karkoli takšnega, nam sporočite - vsako sodelovanje, ki ga bomo lahko uporabili v mozaiku "Pol stoletja Gorenjskega glasa", bomo nagradili z dodatnim kuponom za nagradno oktobrsko naročniško žrebanje.

V večini gorenjskih gospodinjstev je Gorenjski glas reden gost že vsaj eno celo desetletje, v marsikateri družini že več desetletij. Je morda v Vaši družini Gorenjski glas že vsaj 45 let? Torej: iščemo naše naročnice in naročnike ložiroma njihove potomce, ki imate Gorenjski glas že skoraj 50 let - deset odstotkov smo dodali "popusta". Ob prazniku bomo pripravili posebno izdajo Gorenjskega glasa in vanjo vključili pogovore z družinami, ki polstoletnico doživljate z nami.

Skoraj najvažnejše piše na koncu. V posebni ponudbi na 2. strani časopisa smo se že prejšnji teden zavezali, da bo 11. oktobra naročniško nagradno žrebanje. Prvi kuponi zanj so že v bobnu - pogoji za sodelovanje so bili v petek in torek razpisani na 2. strani, danes so na 18. strani. Bistvo: vsak, ki pridobi novega naročnika, pridobi tudi dodatni kupon za oktobrsko žrebanje in seveda izbrano takojšnjo nagrado (Glasov izlet ali trimesečno naročnino). K tej akciji dodajamo še eno: 10.000 tolarjev nagrade in 20 dodatnih kuponov za žrebanje dobi, kdor do vključno 10. oktobra pridobi 10 novih naročnikov Gorenjskega glasa. O tem, kakšne ugodnosti dobi novi naročnik: najmanj 50 dni časopis brezplačno s pošto dostavo; takoj po naročilu vse običajne ugodnosti (enkrat mesečno brezplačni mali oglaš, bistveno nižji prispevek k stroškom Glasovih izletov). Majhen drobec iz zgodovine Gorenjskega glasa, iz leta 1959: "10.000 din nagrade in 20 glasov pri žrebanju dobi, kdor do žrebanja pridobi 100 novih naročnikov". Po skoraj štiridesetih letih torej akcijo obnavljamo, pravzaprav skoraj ponavljamo: znesek je isti, vendar je valuta naša, slovenska; število dodatnih kuponov za žrebanje isto, ampak za desetkrat manj dela.

Nagrade v oktobrskem naročniškem žrebanju bodo lepe, praktične, vredne: od družinskih kosil in večerij do počitniških aranžmajev; od bonov za različne nakupe do izletov po izbiri; od rekvizitov za različne športe do športnih tečajev; od knjig do permanentnih vstopnic za kulturne prireditve; od tečajev v avto šoli do opreme avtomobila. In še marsikaj drugega - ker danes z razpisom šele začenjamo, več v nadaljevanjih preko poletja.

Prvo nagradno vprašanje v jubilejnem letu Gorenjskega glasa:



Glasov fotoreporter je pred davnimi leti posnel tole fotografijo. Na njej je Fiatov "mille tri cento", model 1300, z registrsko oznako KR 100-68. Na gorenjskih cestah avtomobilov s to znamko ni več, torej je slika res stara. Tudi cesto, na kateri je slikan avto, so odile že uredili. Nagradna naloga: iščemo lastnika avtomobila, ki je na sliki. Če ga s skupnimi močmi najdemo (oziroma njegove sorodnike, ki se tega avta spomnijo), bomo lahko o lastniku, pa o avtu, in še o čem, napisali kaj več. Rok za pošiljanje odgovorov: 20. junij. Naš naslov: Gorenjski glas, p. p. 124, 4001 Kranj "50 let". V primeru, da odgovora ne bo, bomo to isto staro fotografijo uporabili za naslednjo, malo manj zahtevno nalogo, zato si vse, kar je na sliki, dobro ogledite...



Zdomska identiteta in slovenska država

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

V času, ko stranka Slovenskih krščanskih demokratov pred kongresom ureja svoje vrste, je zelo zanimivo pogledati, kako razmišlja njene posamezne frakcije, predvsem tiste, ki tukajšnji javnosti zaradi oddaljenosti niso ravno najbolj poznane. SKD je vsekakor stranka, ki je v svojem programu našla največ prostora za slovenske zdomece, raztresene po vsem svetu, še posebej pa za njihovo intelektualno jedro, zbrano v argentinski prestolnici Buenos Airesu.

Se ko je bil predsednik prve Demosove vlade Lojze Peterle so zdomski intelektualci pomembno krojili politiko nove Slovenije. Kasneje se je s političnimi spremembami v domovini njihov vpliv sicer zmanjšal, vendar pa ne tudi v stranki SKD. Ta ima recimo eno podpredsedniško mesto rezervirano ravno za predstavnika zdomecev (v tem trenutku je to Tine Vivod), poleg tega pa je SKD na zadnjih volitvah v parlament spravila edinega zdomca Marjana Schifferja, ki naj bi na neki način v centru slovenske politike zagovarjal interese Slovencev po svetu, vendar tega formalno ne more delati, ker je pač član SKD.

Slovensko zunanje ministrstvo je imelo v preteklosti precej posluha za to, da je določena veleposlaništva prepuščala tistim strankam, ki so za to pokazale še poseben interes. V tem smislu se je SKD zelo borila za Buenos Aires, kamor naj bi na začetku odšel sedanji slovenski veleposlanik iz Španije Franco Juri, a mu to ni uspelo. Tokratni veleposlanik v argentinskem glavnem mestu dr. Janez Žgajnar je bil kandidat SKD, vendar je svojo nalogo od vsega začetka razumel kot predstavništvo države Slovenije in ne le ene od njenih politik. Zaradi tega si je očitno pri svoji stranki in njenih pristaših nakopal nekaj zamer. Le-te je mogoče opaziti v letošnjem poročilu o delu osrednje organizacije slovenske povojne emigracije zedinjene Slovenije, saj je v njem njen predsednik Marjan Loboda med drugim zapisal: "Želeli smo si tesnejših stikov in sodelovanja s slovenskim veleposlaništvom v Buenos Airesu, pa smo ostali le pri korektnih formalnih stikih kljub našim dobrim volji. Najnovejši primer neke vrste nerazpoloženja je propad projekta slovenskega štaltana na Mednarodnem knjiž-

nem sejmu - Ferla del Libro - v Buenos Airesu, kjer na veliko začudenje številnih argentinskih prijateljev pa tudi naših članov letos Slovinci po več letih uspele predstavitev nismo navzoči. Kar nas zadeva, si bomo še naprej prizadevali, da pride s predstavnikom R. Slovenije v Argentini do boljšega sodelovanja, vendar ne za ceno naše identitete in našega prepričanja."

Kdor pozna dosedanje slovenske predstavitve na mednarodnem knjižnem sejmu v Buenos Airesu, mu je hitro jasno, zakaj Slovencev na njem letos ni več. Naša predstavitev na tej pomembni kulturni prireditvi je bila namreč doslej v glavnem osredotočena le na promocijo kulturne dejavnosti slovenske emigracije, ne pa tudi širše slovenske kulture, kar bi moral biti temeljni namen vsake države in njenega naroda. Slovenski veleposlanik v Argentini pa očitno natančno ve, da je v tej južnoameriški državi predvsem predstavnik Republike Slovenije in ne dela tamkajšnje emigracije, ki je seveda potrebna vse pozornosti, ne more pa Sloveniji diktirati njene zunanje in kulturne politike.

Na neki način je razumljivo, da politična emigracija (zaradi pretekle zgodovine) še naprej zavrača stike s Slovensko izseljenko matico, čeprav je tudi ta zgodba že zdavnaj presežena. V svojem poročilu o tem recimo pišejo: "Za 40 let obkroževanja ali ignorance se ni nihče opravičil, niti poskušal storjene krivice na kak način popraviti. Nasprotno imamo vtis, da je njihov glavni namen razbijati našo skupnost, ko poskušajo z raznimi obljubami pridobiti posamezne ljudi iz naše skupnosti." Toda nelogično in popolnoma nerazumljivo je, da ta emigracija ne more dojeti, da je Slovenija demokratična država s svojimi predstavniki, ki jih sprejema ves svet, le oni pa imajo do njih zadržke.

V takšnih razmerah seveda ni mogoče računati na to, da bodo njihove ideje v slovenskem prostoru v prihodnje našle toliko plodnejša tla. Morda bodo preživele v okvirih stranke Slovenskih krščanskih demokratov, resno vprašanje pa je, če bo potem ta stranka še večala število svojih članov, saj so velik del tega volilnega telesa že zdaj zaradi modernejših desne politike pobrali v Slovenski ljudski stranki.



Pogled z drugega brega Zajtrk v Piranu

Peter Colnar, zunanji sodelavec

S srečanjem osmih predsednikov srednjeevropskih držav v Piranu naj bi Slovenci preživeli spet enega od "zgodovinskih dogodkov". Videli in ostali živi, bi lahko rekli.

Naravnost neverjetno je, kako so dogajanja v Piranu spominjala na čase, ki naj bi minili. Piran je bil zaprt za promet, piranske šole so bile zaprte. Mesto je bilo za nekaj dni nedostopna oaza sredi puščave. Avtobusni promet so ustavili, avtomobili so izginili iz mesta. Vse je bilo tako kot je nekoč bilo, samo, da so v tistih "za vedno minulih časih" blokirali ulice in življenje samo za nekaj ur obiska maršala v beli obleki.

Priznam, če bi se zgodilo kaj nevspešnega, bi planili s kritiko. Ker je le šlo za prepletanje različnih nasprotij, ki obstajajo tudi v osmih evropskih državah, naj bo, kar je bilo. Vseeno: Ali bi na enak način zaprli tudi kakšno drugo srednjeevropsko mesto?

Bolj moti sama vsebina piranskega dogajanja. V podtonu poročanj je bilo slutiti, da gre pri stvari tudi za predvolilno potezo našega predsednika. Medtem ko smo mu nekateri dolga leta dveh mandatov njegovega predsednikovanja očitali, da gre za človeka, ki ga kot še edinega evropskega bivšega partijskega voditelja na čelu države, drugi državniški ne vabijo ravno preveč navdušeno medse in je dajal vtis človeka, ki se zato ob preoblici časa izgublja obiskovanju vseh mogočih "pasjih proslav", naj bi srečanje v Piranu pokazalo, da ni tako. Še več.

Ob novinarskih naštevanjih zanimivih dogodkov, ki jih ni bilo, smo samo še čakali na potrditev, kako da je našemu predsedniku uspelo, da so nam njegovi gostje zagotovili za nekatero tako zelo pomembno evropsko uvrščenost. Ob vsem tem je kazalo, kot bi pozabili na dejstvo, da je šlo pri vseh osmih predsednikih za voditelje držav, ki so to predvsem na reprezentativni ravni, za ljudi, ki jim njihov položaj ne omogoča praktično nobenega odločanja. Ob tem nekaterim "vzhodnoevropskim" predsednikom tudi kar dosti manjka, da bi uživali brezpogoj-

ni ugled velike večine svojih "podanikov".

Vozadju srečanja smo živeli v pričakovanju izjav, kako naj bi srečanje pomagalo pri našem "vključevanju v Evropo". Ob tem sta bila zanimiva predvsem predsednika dveh evropskih sil. Žal je bilo v njunih izjavah preveč očitno, da gre samo za vpljudnostne fraze, za pihanje na dušo domačina. Povedala sta stvari, ki preprosto me držijo.

Kaj naj si mislimo drugega ob izjavi italijanskega predsednika Oscarja Luigijsca Scalfara, ki je zagotovil, da je Italija vedno podpirala naš vstop v EU in Nato? Kot da ne bi bila prav Italija tista, ki nam je sedaj in v preteklosti povzročala vedno največ težav? Se moramo raznežiti ob prijaznejšem obrazu sedanje vlade, ki ga je pokazala potem, ko je naša zunanja politika pokleknila pred njihovimi pritiski in zahtevami? Lahko smo prepričani, da nas bo prav zaradi Italijanov še kako bolela glava.

Zgodovina pove, da so (Beneška republika) enkrat že kupili Istro, vključno s slovenskim Primorjem in nekaterimi deli Dalmacije. Takrat so trgovali sami med sabo, ne s Slovenci ali pa Hrvati. Vse kaže, da sedaj pripravljajo novo za nas sramotno trgovino. Z denarjem, ki jim ga nakazuje Slovenija, nameravajo izkoristiti predkupno pravico, ki so jim jo priznali naši politiki... Sicer pa o njihovem odnosu do Slovencev največ pove položaj naše manjšine v Italiji, ki se lahko začne ob naštevjanju dejstva, da je bil Trst še pred časom mesto, v katerem je živelo več Slovencev kot v Ljubljani.

Kaj naj si mislimo ob izjavi nemškega predsednika Romana Herzoga, ki je dejal, da nas bo pri EU in Natu Nemčija odločno podprla takrat, ko se bo odločalo? Že čez en dan smo prebrali, da se nemški kancler Helmut Kohl strinja z ameriškim predsednikom Clintonom, da Sloveniji še ni mesto v obeh asociacijah.

Vljudnost do gostitelja je lepa, vendar praksa kaže, da pomensko v Piranu ni šlo za kaj več kot za slučajen zajtrk spoštovanih gospodov.

PREJELI SMO

Oblak, ki je zakril sonce...

Vsakega priznanja se veselimo, še posebej, če smo se zanj trudili celo šolsko leto. V okviru športnih dejavnosti so trškiški mali šolarji pod mentorstvom prizadevnih vzgojitelj pridobili priznanja (diplome, medalje) ZLATI SONČEK.

Da bi bilo ob zaključku čim bolj slovesno, smo organizirali izlet na Pokljuko, kjer NAJ BI priznanja izročila znana športnica Andreja Grašič. Zakaj sem poudarila NAJ BI? Zato, ker Andreje Grašič sploh nismo videli, saj nam je "tako rekoč" pred nosom odbrzela s kolesom.

Vprašujem se, ali je sploh mogoče, da ni videla množice z lepo izdelanimi transparenti in veselo razpoložene, ki je odhajala na prostor, kjer biallonci vadijo streljanje. Tako smo bili namreč z Andrejo dogovorjeni!

Osební razgovor in dva telefona z Andrejo Grašič pred tem niso dali slutiti, kaj se lahko zgodi.

Že 21. smo podeljevali priznanja za športne uspehe našim najmlajšim. Športniki, kot so: Bojan Križaj, Franci Petek, Špela Pretnar in drugi, nas niso nikoli razočarali. Nasprotno. Z njimi smo se imeli vedno lepo in otroci takih doživetij nikoli ne pozabijo. Tokrat je bilo drugače. Tako otroci, ki so polni pričakovanj prišli na Pokljuko, kot tudi vsi spremljevalci, smo se sicer imeli lepo zaradi samega okolja in razpoloženja, ki smo ga ustvarili, vendar ravnanja Andreje Grašič ne moremo razumeti. Vavtu smo ji pustili sporočilo, da smo jo zaman čakali, pa se ji ni zdelo vredno poklicati, kaj šele opravičiti...

Toliko sončkov, kot je bilo ta dan na Pokljuki, verjetno ne bo nikoli več. Oblak, ki jih je zasenčil, pa ostane.

VZGOJNO VARSTVENI ZAVOD TRŽIČ RAVNATELJICA:
Erna Anderle

Družina in družba

Družina kot temeljna celica družb je v krizi. Od tod so tudi vsi problemi, ki se pojavljajo v družbi. Vsi nastajajo

zaradi pomanjkanja ljubezni v družini. Torej je treba začeti tam, kjer se problem začne. Ozdraviti moramo družino. Kako to storiti? Vsak človek ima svoje koncepte, kako naj bi izgledal in kako razvit naj bi bil njegov partner. Bistvo zakaj živimo, je namreč v odnosu do vsega, kar obstaja. Nekateri tega odnosa nimajo ker nimajo te izkušnje. Mnogi niso izkusili prave ljubezni in sploh ne vedo, kaj je brezpogojna ljubezen. Treba je najprej dati in to pozabiti in spet dati in pozabiti. Nekateri pa ne znajo niti dati, kaj šele, da bi znali pozabiti. Spremeniti moramo koncept dejanja in sprejemanja.

Nekateri ljudje imajo odnos z več partnerji, v nekaterih okoljih je to celo pravilo. Pomislite, prosim, kako bi se vi počutili v tem položaju? Poglejmo si še primer dominacije nad partnerjem. Je to zakon, ko partnerju ni dovoljeno izraziti svojih stališč? To je napačno razumevanje. Ljudje bi morali živeti nad temi koncepti ali pa biti brez njih. Vendar koncepti so v nas samih. Začeti moramo iz popolne ničle. Vem, da je to težko, vendar drugače ne moremo rešiti družine in družbe, ki tone vse globlje.

Če hočemo boljši svet, kar je želja vsakega posameznika! Moramo začeti živeti brez starih konceptov in se učiti živeti in umreti za druge. Vsak trenutek bi morali živeti tako prek njihove sreče dobili zadoščenje. Ljubezen je treba deliti, le tako jo je vedno več. Vse druge ljubezni delimo razen ene, to je partnerstva ljubezen. Vsi vemo, kaj se zgodi, če jo delimo, vemo, kako težko je, pa vendar delamo to že zelo dolgo. Nismo zvesti. Zakaj? Zaradi napačnih konceptov. Treba je rešiti odnos med možem in ženo. Otroci so najbolj veseli takrat, ko imajo očeta in mamo.

Janez Resman, Zg. Dobrava



USODE

Piše: Milena Miklavčič

A o meni se bo pisalo? 'Bejž, bejž'...

Najhuje je bilo v cerkvi, ko smo morali stati drug zraven drugega. V žepu sem zmeraj imel nož, za vsak primer. Za to so vedeli in so se me izogibali. Tako smo bili...

Nekaj let je Franci preživel tudi pri nekem čevljarjem mojstru, toliko da se je, vsaj za silo, naučil popravljati čevlje. Toda pozneje zaradi tega znanja ni in ni imel miru pred ponošenimi škarpeti.

"Kjer sem služil, so mi jih po opravljenem delu prinašali in vsi bi najraje videli, da bi jih takoj popravil. Drugi so odšli na vas ali v gostilno, jaz pa sem delal. Za kaj!? Za prazen nič. Še hvala mi ni nihče rekel! Kmalu mi je bilo vsega dovolj. Tako se pa ne gremo, pr'jateljčji, sem si rekel, pospravil svoje stvari in izginil. Še sam ne vem, kdaj sem prestopil mejo in se znašel na Koroškem. Mislil sem, da mi bo tam čez kaj bolje. Toda zmotil sem se. Kmetje so bili še bolj zadržani kot tam spodaj. Hotel sem nazaj, toda žandarji so me na poti ustavili, ker sem bil brez vseh dokumentov. To sem nasankal! Odvlekli so me na žandarmerijo in vpili nad menoj, da sem vohun. Jaz pa vohun! S seboj

sem imel le "ruzak", v katerem sem prenašal čevljarско orodje in nekaj svojih osebnih stvari. Vse so mi premetali. Zaprli so me v celico, polno podgan. Smrdelo je kot hudič. Tla so bila ilovnata, na steni zamreženo okno z razbito šipo in v kotu kahla. Vlegel sem se na nekaj, kar bi lahko bila postelja, toda takoj sem planil pokonci. Pod odejo je bilo vse "živo". Gomazelo mi je že po hlačah. Izpustili so me šele čez nekaj dni. Jesti so mi dajali bolj malo. Od takrat tudi žandarjev (ali policajev) ne maram preveč. Samo na to mislimo, kako bi nas, poštene ljudi, spravili za zapahel!"

Pri tridesetih letih je bil Franci še zmeraj samski. Pravi da zato, ker ga nobena ni marala. Vsaka "baba" je gledala samo na to, kaj je kdo imel pod palcem, on je pa bil revež od nog do glave.

Ena mu je bila enkrat vendarle všeč. Bila je že malo starejša, toliko, da jo je že "srečala pamel". Franci je v tistem času delal pri nekem kovaču. V kovačnici je vihtel kladivo kot peresce. Velikokrat ne zato, da bi hotel biti priden, temveč zato, ker si je zmeraj domišljal, da tistim, ki ga niso marali, deli udarce. Ančka je bila vdova in je ponavadi

sama pripeljala podkovat konja. Zapletja sta se v pogovor in se sem in tja tudi čemu nasmejala. Franci je izvedel, da je Ančka bolj osamljena in da se s taščo ne razume najboljše, ker je preveč jezična. Zdelo se mu je, da sta kot ustvarjena drug za drugega. Potem ga je nekoč povabila, naj ji pride pomagat delat butarice. Seveda je bil takoj za. Toda tisto popoldne je delo bolj počivalo. Človeška narava ima pač svoje zakone in je naredila svoje. Franci mi je odkrito priznal, da je takrat prvič videl, kakšna je ženska od blizu. Ni se mu zdelo kaj posebnega, toda nič ni imel proti, ko se je še večkrat ponovilo. Le to mu je bilo nerodno, ker se mu je zdelo, da je še ves teden "dišal" po grehu...

Toda z ženitvijo ni bilo nič. Ančka se ga je čez noč naveličala in si dobila drugega ženina, ki je k hiši prinesel še kaj cvenka.

"Prebolel sem jo, čeprav je bilo težko. Žal mi je bilo edinole za dobro službo, ki sem jo takrat zaradi te "babe" moral pustiti. Pozneje, ko sem razmišljal, da bi lahko spočel kakšnega otroka, sem se kar stresel. Bog bodi zahvaljen, da se to ni zgodilo..."

Sestro je Franci imel bolj malo stikov. Živela sta vsak v svojem svetu in med njima

ni bilo ničesar, kar bi ju združevalo. Prvič sta se, po dolгих letih, videla na maminem pogrebu. Toda spregovorila sta le besedo, dve, ker je šla Franciju strašno na živce.

"Od njega je tako smrdelo kot iz 'Stale', mi je kasneje zaupala še sestra. "Bilo me je sram pred drugimi, posebej še pred možem, saj mu nisem nikoli razlagala o svojih družinskih problemih. Mislim, da nam je to naredil nalašč. Ker je hotel tudi na zunanji pokazati prezir, ki ga je čutil do mame."

Toda neurejeno življenje, slaba prehrana in nenehno grajanje so Francija izčrpali do te mere, da je moral v bolnišnico. Imel je vnetje rebre mrene, tam pa so odkrili še rano na želodcu.

"Joj, kako sem bruhal kri. Kot vidra. Pa se nisem nič bal. Bo že minilo ali pa me bo pobralo, sem si govoril in delal naprej. Kdo pa bi pri hiši prenašal lenuha?!"

Toda nekoč, bilo je ravno zjutraj, ko sem nastiljal živini, me je vrglo po tleh. Najprej sem imel epileptični napad, potem pa se mi je ulila še kri. Gospodinja, panična, kot je bila, je šla in poklicala zdravnika. Kok, kako se mi je zdelo! Zaradi mene pa zdravnika!!!"

(nadaljevanje prihodnjič)

GLASOV KAŽIPOT

Izleti

Kolesarski vzpon
Kokrica pri Kranju - Gostišče
Kokrica pri Kranju, v soboto, kolesarski vzpon na Ambrož pod Krvavcem. Prijavite se pred starostom v Cerkljah. Dodatne informacije dobite po tel. št.: 403-109.

Gledališče

Predstava Mojega gledališča
Mengeš - Gledališko sezono bodo v Kulturnem domu v Mengesu sklenili s predstavo Mojega gledališča iz Ljubljane z naslovom ščem moža s kulturo srca. Predstava z igralsko zasedbo Gojmir Lešnjak-Gojc, Ireno Prosen, Vojkom Zidarjem in Sašom Iličem bo jutri, v soboto, 14. junija, ob 20. uri. Rezervacije vstopnic po telefonu 061/737-101.

Dobrodelna predstava
Križe - V kulturni dvorani v Križu bo danes, v petek, ob 20. uri dobrodelna predstava igre Divji

lovca Slovenskega društva iz Borovlj.

Požar na vasi

Šmartno - Dramska skupina Ivan Cankar iz Šmartna v Tuhinju bo danes, 13. junija, ob 21. uri uprizorila enodejansko Gasilca hočem. Nastopil pa bo tudi očetel iz Šmartnega. Po prireditvi bo vrtna veselica, igra pa bo ansambel Ben d Hur. Jutri, 14. junija, ob 19.30 pa bo parada s konjsko vprego, brizgalno, trobentačem... Ob 21. uri bo resnični požar na maketno vas s cerkvijo.

Prireditve

Gledališki piknik

Pristava-Javorniški Rovt - Gledališče Tone Čufar Jesenice vabijo jutri, v soboto, ob 10. uri na piknik, na katerem bodo ob karakolah, šaljivih tekmovanjih in drugem postregli z jedajo in pijačo.

Gorski tek in kresovanje
Križe - Planinsko društvo Križe prireja v nedeljo, 15. junija 1997, četrti tek na Kriško goro za memorial Janka Likarja. Start bo ob 10. uri pred osnovno šolo v Križu, tekmovalci pa bodo tekli skozi vas Križe in naprej po makadamski cesti skozi vas Gozd. Zaradi varnosti tekačev bo zapora ceste Zaornje Veterno -

Gozd od 10.10 do 10.40. Cilj bo pred kočjo na Kriški gori. Moški bodo nastopili v petih kategorijah, ženske pa v dveh. Prvi trije v posameznih kategorijah bodo prejeli medalje, z žrebom pa bodo razdelili tudi praktične nagrade. Na predvečer praznika državnosti, 24. 6. 1997, ob 21. uri pa bodo člani PD Križe pripravili kresovanje na Kriški gori.

Otroško rajanje na Joštu

Jošt pri Kranju - Jutri, v soboto, se ob 16. uri na Joštu začelo otroško rajanje s čarovnikom Markom Čarkom.

Večer z Vinkom Bertonclem

Dovje - Vabljeni na prijeten večer s prvim slovenskim himalajcem Vinkom Bertonclem, ki se bo predstavil tudi z diapozitivi smučanja okoli Fitzroyja. Prireditve bo jutri, v soboto, 14. junija, ob 20. uri v Kulturnem domu na Dovjem.

Srečanje borcev in planincev na Kališču odpade

Skupnost borcev NOB z akrivi Gorenjskega in Koroškega odreda in koroških partizanov Gorenjske, Aktivna Kranj in Jesenice sporočajo, da zaradi tragično preminulih alpinistov - gorskih reševalcev v vaji na Turski gori v Savinjskih Alpah odgovarjajo in odlagajo na poznejši čas kresovanje in krajsko slovesnost organizirano in najavljeno za 14. in 15. junija na Kališču pod Storžičem in pri Valvasorjevi koči pod Stolum.

Srečanje ob zaključku šolskega leta

Kranj - Sožitje, Društvo za pomoč duševno prizadetim, Kranj, Kidričeva 51, vabi člane društva na srečanje ob zaključku šolskega leta. Srečanje bo v sredo, 18. junija, ob 15.30 uri na dvorišču Osnovne šole Helene Puhar na Kidričevi 51 v Kranju. Člani bodo lahko plačali članarino in prejeli nove članske izkaznice.

Srečanje upokojencev Slovenije

Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica vabi svoje člane na Srečanje upokojencev Slovenije, ki bo 19. junija v Celju. Odhod avtobusa bo ob 8.30 uri z Brega in bo ustavljal na vseh avtobusnih postajah do Rodin. Prijave z vplačili sprejema g. Arnoldova v trafiki v Žirovnici in Pavel Dimitrov, Breg 60, tel.: 802-742 do zasedbe avtobusa.

Mostec 97

Tako kot vsako leto tudi letos prireja ljubljanska Združena lista piknik Mostec 97, ki bo jutri, v soboto, 14. junija. Odhod avtobusa iz Kranja bo ob 13. uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo na Združeni listi socialnih demokratov Kranj do srede, 11. junija, po tel.: 221-754.

Spominska slovesnost

ZB NOB Kranj vabi na spominsko slovesnost ob dvainpetdeseti obletnici osvoboditve jetnikov iz nemških koncentracijskih taborišč in vrnitve v osvobodeno domovino. Slovesnost bo jutri, v soboto, 14. junija, ob 11. uri na Ljubelju, na kraju, kjer je bila podružnica zlo-

glasnega koncentracijskega gledališča Mauthausen.

Vseslovenski partizanski tabor

Organizacijski odbor za zaznamovanje 55-letnice ustanovitve narodnoosvobodilne vojske in partizanskih odredov Slovenije ter razvoja osvobodilnega upora v letu 1942 vabi na Vseslovenski partizanski tabor, ki bo v soboto, 21. junija, ob 11. uri na letališču Prečna v Novem mestu. Predsedstvo ZB NOB Kranj sprejema prijave do srede, 18. junija.

Modna revija

Kranj - Sekcija za ročna dela pri Društvu upokojencev Kranj vabi v torek, 17. junija, ob 17. uri na modno revijo pod naslovom Lepo oblečene v zrelih letih. Revija bo v prostorih DU Kranj, Tomšičeva 4. Sodelujejo najlepše upokojenke - manekenke v oblačilih nekaterih kranjskih butikov. Za prijetno vzdušje bosta poskrbela prijazna muzikanta Vali in Ljubo, ki jih upokojenci že dobro poznajo. Po reviji bo družabno srečanje.

Romanje otrok na Brezje

Brezje - Mavrica, revija za otroke, ki jo izdaja založba Družina, prireja jutri, v soboto, srečanje otrok ljubljanske nadškofije na Brezjah. Program se bo začel ob 10. uri, ko bo imel sv. mašo g. nadškof dr. Franc Rode.

Koncerti

Radoliško poletje

Radovljica - V avli radovljiške graščine bo danes, v petek, ob 20. uri koncert Ženskega pevskega zbora Vezanine pod vodstvom dirigentke Andreje Peternel.

Jutri, v soboto, ob 20. uri pa bo v avli koncert Mešanega pevskega zbora Anton Tomaž Linhart pod vodstvom dirigenta Petra Škerjanca in Moškega pevskega zbora Gorjanski fantje pod vodstvom dirigenta Stefana Polde.

Glasbeni večer

Škofja Loka - Pevski zbor Lubnik in Občina Škofja Loka vabita jutri, v soboto, ob 20.30 na dvorišče Loškega gradu na prireditve "Piran-Ptuj-Škofja Loka, Skupnost starih mest". V glasbenem večeru sodeluje ženski pevski zbor KUD Karol Pahor, ansambel Primorski fantje iz Pirana, Moški komorni pevski zbor in harmonikar Borut Zagoranski s Ptuja ter Pevski zbor Lubnik, solist Jurij Reja, na orglah prof. Tone Potočnik in Mestni pihalni orkester Škofja Loka.

Solistični koncert

Kamnik - V Razstavišču Veronika bo danes, v petek, ob 20. uri solistični koncert študentke kitare Nine Veršnik.

Rock koncert

Bled - Odbojarski klub Bled zopet pripravlja nepozabni žur s Crvenimi jabuki, Petrom Lovšinom s Križarji ter Magnificom. Koncert bo danes, v petek, začel se bo ob 19. uri v Športni dvorani na Bledu.

V Superstarju

Škofja Loka - Danes, v petek,

se bo ob 21. uri v koncertno plesni dvorani Superstar začel nastop skupine Charlie Brown bloose band. Vstopnine ni!

Mešani oktet France Prešeren

Brezica - Mešani oktet France Prešeren iz Žirovnice vabi na letni koncert, ki bo jutri, v soboto, 14. junija, ob 20. uri v dvorani na Breznici. Gostuje tudi moški oktet Suha iz Avstrije.

Razstave

Mala Groharjeva kolonija

Škofja Loka - V Galeriji Loškega gradu bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del nastalih v Mali Groharjevi koloniji. O likovnih delih bo govorila Polona Hafner, v kulturnem programu nastopa klovnesa Eva Škofič Maurer.

Človek in kovina '97

Jesenice - V razstavnem salonu Dolik v sodelovanju s Foto druš-

vom Jesenice odpirajo bienalno razstavo črno bele in barvne fotografije z naslovom Človek in kovina '97.

Grafična umetnost

v Novi Evropi

Begunje - V Galeriji Avsenik si lahko vsak dan, razen ponedeljka, od 11. do 17. ure ogledate razstavo Grafična umetnost v novi Evropi. Sodelujejo umetniki iz Češke, Italije, Slovenije in Španije.

Na Bledu

Bled - V blejskih hotelih si lahko ogledate naslednje razstave: v Hotelu Astoria je odprta razstava fotografij Jureta Kočana, v Golfu je odprta prodajna razstava slik Likove sekcije VIR Radovljica, v Jelovici prodajna razstava hrvaških naivcev, v Krimu je na ogled razstava del akademkega slikarja Vogelnika, v Vili Nana pa si lahko ogledate in kupite dela slovenskih in hrvaških naivcev.

Nadaljevanje na 48. strani

Splošna bolnišnica Jesenice

Za naše malčke

Prireditve pod pokroviteljstvom Radia Triglav in Gorenjskega glasa. V nedeljo, 15. junija, od 10. ure naprej na prireditvenem prostoru na Šobcu.

Dopolodne bodo na prireditvi za izgradnjo novega otroškega oddelka za mlade bolnike nastopili godbeniki, folklor, učenci srednje zdravstvene šole, pripravili bodo tudi veselo matinejo z vrtljakom. Bolnišnico in program izgradnje oddelka pa bo predstavil direktor dr. Janez Remškar. Popoldne pa bodo nastopili Alberto Gregorič, Andreja Makoter, Giani Rijavec, Aleksander Mežek, Manja Šalamun, Jaka Jeraša, Foxy Teens, Senti, Simona in Tof, Braco, Pop design, Marta Zore, Helena Blagne - Zaman in drugi. Za ples po programu bo igral ansambel Vita. Za postrežbo bodo poskrbeli blejski in kranjskogorski hotelirji, kruh in meso pa bodo prispevale gorenjske pekarnice in mesarji. Čisti izkupiček s prireditve bodo prireditelji namenili za izgradnjo novega otroškega oddelka za mlade bolnike. Vstopnine in parkirnine ni, lahko pa znesek namenite za bolnišnico. Glede prispevka od risbic s prireditve na Breznici pojasnjujemo, da gre zahvala pihalnemu orkestru Lesce, dijakom srednje zdravstvene šole, voditeljema koncerta Branki Smole in Francu Černetu, osnovnima šolama Senčur in Tone Čufar, vrtcu Bled in Turističnemu društvu Žirovnica s predsednikom Ludvikom Avguštinom. Skupna vsota zbranega denarja na koncertu in ob zbiralni akciji krajevne skupnosti Žirovnica je bila 150.680 tolarjev.

Program nastopov na Šobcu

UVODNA SLOVESNOST (10-11H) VODITA: ALENKA BOLE VRABEC, FRANTI ČERNE
09.45 Pihalni orkester Gorje, 10.10 POZDRAV - GOVOR10.15 FOLKLORNI SKUPINI JULIANA IN ROŽLE KULTURNO ŠPORTNEGA DRUŠTVA HRUŠICA (SKUPAJ 20 MINUT), 10.35 JAKA JERAŠA (5 MINUT), 10.40 DIJAKI ZDRAVSTVENE ŠOLE (SKUPAJ 20 MINUT), 11.00 FOLKLORNA SKUPINA TRIGLAV JAVORNIK - KOROŠKA BELA, OTROŠKA FOLKLORNA SKUPINA GLEDALIŠČA JULKE DOLŽAN BREZNICA, KD FRANCE PREŠEREN ŽIROVNICA (SKUPAJ 25 DO 30 MINUT) "ZA NAJMLAJŠE" - VODITA MIRI IN DEDEK, 11.30 - KOZLIČEK MEKETAJČEK (LUTKOVNA PREDSTAVA), 12.00 - POP DESIGN, 12.15 - FOXY TENS, 12.30 - VAŠA NAŠA MATINEJA, MANJA ŠALAMUN, MONIKA MAVRIČ, DOVOLJENO "ZA ODRASLE", 13.00 TOF IN SIMONA, 13.15 BRACO, 13.30 ALEKSANDER MEŽEK, 13.45 ALBERTO GREGORIČ, 14.00 MARTA ZORE, 14.15 MARJAN ZGONC, 14.30 MIHA REBERNIK, 14.45 24 UR, 15.00 DAMJANA GOLAVŠEK, 15.15 OLIVER ANTAUER, 15.30 GIANNI RIJAVEC, 15.45 SENDI, 16.00 GIMME 5, 16.15 MZ HEKTOR, 16.30 ANDREJA MAKOTER, 16.45 DIEGO BARRIOS ROSS, 17.00 HELENA BLAGNE - ZAMAN, ANSAMBEL VITA (ZA ZABAVO IN PLES)

6. gorenjsko prvenstvo harmonikarjev

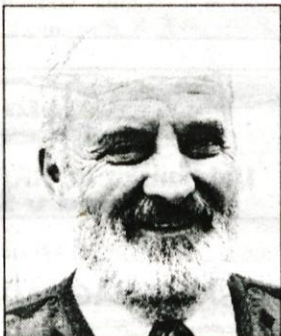
V nedeljo se dobimo v Besnici

Besnica, 13. junija - Kar 81 harmonikarjev z Alpskim kvintetom in godbeniki napoveduje, da bo tokrat v Besnici velik harmonikarski praznik

Vsi poznavalci tradicionalne gorenjske harmonikarske prireditve in seveda tudi vsi tisti, ki na tekmovanju harmonikarjev v Besnici do zdaj še niste bili, lepo povabljeni v nedeljo, 15. junija, v Besnico. Letos bo to res pravi harmonikarski praznik, saj toliko prijav Turistično društvo Besnica še ni zabeležilo. Prireditve se bo začela že kmalu po opoldnevu, saj bodo ob 13. uri v šoli odprli razstavo glasbil oziroma harmonik znanih slovenskih proizvajalcev. Pol ure po odprtju razstave se bo od predstavljenih godbenikov iz Železnikov. Toč- no ob 14. uri pa se bo začelo tekmovanje harmonikarjev, ki ga bo letos povezoval Jože Galič.

V petih tekmovalnih skupinah se bodo letos predstavili harmonikarji z Gorenjskega in gostje iz različnih krajev Slovenije pa tudi iz zamejstva. V Turističnem društvu smo letos prav prijetno presenečeni nad zanimanjem za Besnico. Potrudili se bomo, da bodo vsi, ki bodo prišli v Besnico, zadovoljni in veseli. Z nami bo po tekmovanju tudi Alpski kvintet, ki je naš stalni gost na tekmovanjih harmonikarjev. Zares veseli smo, da ansambel tudi v novi zasedbi lahko tako rekoč prvi pozdravimo, saj bodo tokrat imeli samostojni koncert. Začel pa se bo kmalu po 18. uri. In nenazadnje bomo tokrat pozdravili v programu tudi Andreja Blumauerja, mojstra orglic.

Tako o programu v nedeljo in o tradicionalni, vse bolj priljubljeni prireditvi v Besnici predsednik TD Besnica. V Gorenjskem glasu, ki bomo tudi tokrat na tekmovanju harmonikarjev v Besnici, pa vas prav tako vabimo, da se ogledate. Tudi mi bomo namreč poskrbeli za presenečenja. • A. Zalar



Miha Sušnik, predsednik TD Besnica

Vestna varuha Blejskega gradu

Ko obiščemo stari grad, ki tako ponosno bedi nad Bledom, naj jezerom se današnji obiskovalci le še redko spomnijo nekdanjih oskrbnikov, varuhov Francke iz Sp. Laz (1919-1990) in Florijana Jermana iz St. Vida pri Stični (1913-1988). Njim se imamo zahvaliti, da je na gradu še vse tako ohranjeno, oskrbovano, kot je bilo leta 1960 ob dokončanju restavriranja te najstarejše obnovljene graščine na Slovenskem.

Nista bila domačina, prišla sta iz Homca na priporočilo Narodnega muzeja iz Ljubljane. "Bilo je v največji zimi, največjem snegu, ko sem leta 1951 pešal iz Lesc na Bled, na Blejski grad," je rad pripovedoval Florijan. Nič kaj spodbuden začetek ni bil to. Pozneje pa sta bila tako srečna in se veselila tega dneva. Niti v sanjah se nista mogla zamisliti, da bosta tako vžljubila svoj začasni dom. Nista ga več želela zapustiti, tako kot že mnogi doslej, ki jih je delo pripeljalo na Bled. Saj sta tu vzdržala kar celih 36 let do 1987. Res sta že pozabila lepo cerkvico in vasico na Homcu, vendar v starosti po 36 letih sta se zopet morala vrniti tja. Tam naj bi uživala svoj pokoj. V prvih letih po prihodu na Bled sta oba pomagala pri obnovi gradu, lotiti sta se morala vseh tudi

težakih del. Posebno velja to za Florijana. Tako živo in s spoštovanjem se je spominjal danes žal že tudi pokojnega arh. Toneta Bitenca. Z obnovo gradu in pozneje še blejskega otoka si je prislužil prvi visoko priznanje - Plečnikovo nagrado. Tedensko je obiskoval grad - poleti in pozimi in skrbno nadzoroval delo svojih delavcev in obrtnikov. Od njega se je Florijan tudi marsikaj naučil, saj ga je tako pozorno poslušal. In to ne le o Bledu in gradu, ampak o zgodovini gradov pri nas nasploh. Tako je lahko pozneje ob raznih obiskih, ko je bilo treba kaj več povedati o zgodovini te graščine. Saj stalnega informatorja o zgodovini gradu žal niso oskrbeli na "turističnem" Bledu.

Veliko sta vedela Jermana povedati o gradu tako o obnovitvenih delih kot pozneje ob vse večjem obisku. Žal si tega nisa zapisovala, sta rekla, saj gre vse tako hitro v pozabo.

Dobro sta si zapomnila, kaj so menili razni umetnostni zgodovinarji, ko so si po obnovi ogledovali "Bitenčev" grad. In kaj so povedali številni tuji državniki, ki so skoraj vsi obvezno poleg Bleda obiskali tudi grad in se vpisovali v knjigo gostov. In

končno, kaj so povedali milijoni obiskovalcev, ki so po obnovi obiskovali grad.

Florijan Jerman je moral skrbeti za urejenost gradu in vse njegove okolice, da je ta kulturni spomenik pač ostal tak, kot se za takšen spomenik spodobi. V poznejših letih mu je priskočil v pomoč njegov sin in grad je bil resda tako v poletem in zimskem času skrbno vzdrževan. Njegova žena Francka je skrbela za muzej, da se ga ni bilo sramovati, ponujala je vse vrste spominčkov, razglednic. Vse naj bi bilo skrbno izbrano, zato si je to delo prihranila za sebe. Zelo rada pa je obiskovala tudi tuje graščine zunaj naše dežele, da bi si pridobila izkušnje in vzgledov, saj je na gradu res bilo prodajati kar si bodi!

Kako je bila Jermanova družina pomembna za Bled in njegov turistični utrip, so se zavedali na Bledu, ko sta se vrnila na Homc in je bilo iskati novih varuhov. Res je redka takšna uslužnost, delavnost, gostoljubnost, zato je prav, da sta prejela vrsto priznanj - tudi "Turistični nagelji". In kaj bi povedala danes o zbirki na gradu, ki čaka na novo obnovo. In kako koristna bi bila Jermana zopet danes?



FLORIJAN JERMAN, OSKRBNIK NA BLEJSKEM GRADU

Piše: Božo Benedik

Brez Blejcev tudi Bleda ni

HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **izredno ugodna.**



AVTOŠOLA B in B, tel. 22-55-22

IZPIT OD MOTORJA DO AVTOBUSA

KRANJ - CPP V PONEDELJEK - 16. JUNIJA, dopoldne ob 9.00 in popoldne ob 18.00

RADOVLJICA - gasilski dom - tel.: 714-960

NOVO, JESENICE - gasilski dom - mesto

tel. 86-33-00

NAKUPOVALNI IZLETI

Madžarska Lenti 28.6. in 5.7., Palmanova 18.6., Trst 1.7., Gardaland 25.6., 30.6., - možnost plačila na dva čeka. Rozman, tel.: 064/715-249, Senčur: 411-887

AVTO ŠOLA ING. HUMAR

Med številnimi kandidati, ki so pri nas uspešno opravili vozniki izpit je tudi PRIMOŽ PETERKA. Vabimo Vas, da se mu pridružite. Tečaj CPP potekajo vsak teden ob ponedeljkih ob 9. uri dopoldan in ob 18. uri popoldan.

Tel.: 311-035

METEOR d.o.o. 422-781 Cilka tel.: 411-510

Lenti 26. 6., celodnevni nakupi Palmanova - Portogruaro 17. 6., Gardaland 25. 6., zbiramo še prijave za spominsko obletnico v Kočevskem rogu 22. 6. GSM: 041/660-658

V DOBRNI SE VEDNO NEKAJ DOGAJA

KULTURNE PRIREDITVE: Danes, v petek, 13. junija, bo ob 20. uri v dvorani Zdraviliškega doma koncert MPZ Dobrna, dirigent Emil Lenarčič. V četrtek, 19. junija, bo ob 18. uri na ploščadi pred Zdraviliškim domom koncert MePZ KUD "Ivan Novak - Očka" iz Tacna pri Ljubljani. Če bo vreme slabo, bo prireditev ob 20. uri v kavarni hotela Dobrna. SLIKARSKE RAZSTAVE: Od 14. do 27. junija v avli hotela Dobrna razstavljajo svoja likovna dela učenci Osnovne šole Dobrna.

RAČUNALNIKI PIS Bled, d.o.o.

Računalnik INTEL in PENTIUM 120, 8Mb RAM, HDD 1,2 Gb, monitor samo 122.700 SIT. Solarji 10 % popust, vodenje poslovnih knjig. Tel.: 712-399, 714-774

SPECIALISTIČNA DERMATOLOŠKA ORDINACIJA

Dr. Predrag Aleksić, Ljubljana, Vodovodna 34. Zdravljenje kožnih obolenj, krčnih žil z injekcijami in operativno, kapilar, odstanjevanje bradavic in drugih kožnih izrastkov. Nudimo tudi kozmetično dermatokirurgijo. Tel.: (061) 445-080 od 17. do 20. ure.

GRADITELJI POZOR IZPOSOJA GRADBENIH STROJEV IN NAPRAV KONKURENČNE CENE! KORIS d.o.o. tel./fax: 064/332-341

Izposoja vseh vrst elektropnevmatskih kladiv in vrtalk, diamantnih rezalnikov. (HILTI, BOSCH, ISKRA, AEG) za štemanje in vrtnanje. Izposojamo tudi druge stroje in ročna orodja za zaključna dela v gradbeništvu, kot krožne žage, kotne brusilke, mešalce za beton, dvigala, avtomobilske priklole itd. VSE S STROJNikom ALI BREZI KMALU TUDI DIAMANTNO VRTRANJE ŽELEZOBETONA DO PREMIERA 160 mm

VILJEM TURIST Tel.: 064/451-542

Nakupovalni in turistični izleti: ponedeljek, sredo in petek Muenchen. Madžarska torek, četrtek in sobota. Vozilo ima EVRO opremo in dvojno hlajenje. Naročila sprejemamo vsak dan od 18. do 22. ure.

HOKO KOMBI PREVOZI tel.: 53-876 in 57-757

Nakupovalni izleti Lenti, Celovec, Trbiž, Trst. V času šolskih počitnic enodnevni kopalni izleti na slovensko obalo (prevozi po dogovoru).

AVTOŠOLA MISTER X tel.: 624-921, ŠK. LOKA

Nahajamo se v poslovni hiši, Kapucinski trg 7, v Škofji Loki. Tečaj CPP vsak mesec. Vožnja na vozilih POLO, OPEL ASTRA, preko celega dneva. Prijave za vožnjo po tel.: 620-211

AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC, 731-050

14. 6. Lenti, 25. 6. Gardaland, 26. 6. kopanje v Čatežu

INŠTRUKCIJE IZ MATEMATIKE

INTENZIVNO UČENJE POD VODSTVOM IZKUŠENIH PROFESORJEV. PRIJAVE: IC KRANJ, TEL.: 064/331-328, MED 9. IN 15. URO.

BODOČE MAMICE IN DOJENČKI!

V butiku ORHIDEJA dobite vsa oblačila. Tomšičeva 23 (v bližini cerkve v Kranju.)

PANARA, d.o.o., trgovina in servis gospodinjskih aparatov

Bela tehnika proizvajalcev Gorenje, Electrolux, Zanussi po izredno ugodnih cenah v trgovini Panara na Likozarjevi 27, Kranj. Če opremljate sanitarije ali menjate vodovodne pipe - Armalove armature, krom s 25 % gotovinskim popustom. Tel.: (064) 331-301

LETNO KOPALIŠČE KRANJ

Odprto vsak dan od 9. do 18. ure. Igrišče za odbojko na mivki odprto od 9. do 22. ure. Temperatura vode: OLIMPIJSKI BAZEN 26 stopinj C, OTROŠKI BAZEN 30 stopinj C. Cene vstopnic: CELODNEVNA VSTOPNINA ODRASLI 500 SIT, OTROCI 300 SIT. POPOLDAN OD 14. ure DALJE ODRASLI 450 SIT, OTROCI 200 SIT. Otroci do 5 let imajo prost vstop.

KOMBI PREVOZI BELEHAR

Enodnevni kopalni izlet na MORJE. Vožnja z barko PEPINA ob slovenski obali ter vsa morebitna postrežba. ENODNEVNI NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko in v Italijo, ter KOMBI PREVOZ v Gardaland. Vse inf. tel. 491-442

VILJEM TURIST Tel.: 064/451-542

Kopalni izleti: ob nedeljah in praznikih; Podčetrtek - Atomske Toplice, Rogaška Slatina in Terme Čatež. V času počitnic in dopustov po naročilu. Naročila sprejemamo vsak dan od 18. do 22. ure.

ŠPORTNO

DRUŠTVO JESENICE Ledarska 4, tel. 81-579

Letno kopališče Ukova bo do 20. junija med tednom odprta od 13. ure do 18.30, ob sobotah in nedeljah pa od 10. ure do 18.30. Vstopnina je za odrasle 450 SIT, za otroke pa 250 SIT.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 223 111

Starodobniki osvajajo Šmarjetno goro

Kranjskegi Avto-moto racing klub ob letu osorej ponovno organizira tradicionalni gorski preizkus straodobnikov. V soboto, 14. junija, bodo med 14. in 17. uro treningi. Zaresna tekma bo v nedeljo, 15. junija, med 14. in 20. uro, istega dne pa bo pred tekmo, med 10. in 12. uro uradni trening. Tekmovalci se bodo pomerili med seboj v 14. kategorijah, omejitve za sodelovanje z vašim jeklenim lepocem je leto izdelave 1968 oziroma 1977, če se boste odločili za sodelovanje v odprtem razredu. Prijavite se lahko pri gospodu Mitju Berčiču na telefonski številki 064 311-736 ali po pošti Avto moto racing klub Kranj, Pot za krajem 9, 4000 Kranj. Najboljše tri v vsaki skupini čakajo pokali, prav tako pa so pripravili tudi nekaj praktičnih nagrad. • U.S.

Razvoj KS Dovje - Mojstrana

Dovje - Mojstrana - Krajevna skupnost Dovje Mojstrana vabi, da si do 19. junija vsak delavnik od 17. do 20. ure v Kulturnem domu na Dovjem ogledate razstavljeno gradivo razvojnega programa KS Dovje Mojstrana in programa celostnega razvoja podeželja in obnove vasi za KS Dovje Mojstrana.

Obvestila

Na klepet in na ples

Kranj - Društvo upokojencev Kranj, Tomšičeva 4, vabi v njihovo točilnico, ki je odprta vsak dan od 8. do 12. ure. Ob sobotah in nedeljah pa na njihovem letnem vrtu prirejajo tudi ples ob živi glasbi.

Tečaj REIKI

Ljubljana - Osnovni tečaj II. stopnje REIKI bo potekal v petek, 20. junija, popoldne in v soboto, 21. junija, ves dan v Ljubljani. Pod vodstvom karune Reiki mojstrice Manje - Marije Robič boste spoznali številne tehnike uporabe Reikija. Informacije in prijave od ponedeljka do četrtega od 7. do 22. ure po tel.: 061/140-65-65.

Volilna letna skupščina

Kranj - Društvo diabetikov Kranj vabi člane in ostale sladkorne bolnike na volilno letno skupščino, ki bo v sredo, 18. junija, ob 17.30 uri v dvorani št. 15 Mestne občine Kranj. Čas bo tudi za pogovor o problemih, ki vsehstransko tajejo sladkorne bolnike, zato izkoristite priložnost zanimivega srečanja.

Skupščina in posvetovanje Zveze društev Invalidov Slovenije

Ljubljana - Zveza društev invalidov Slovenije vabi v torek, 17. junija, ob 10. uri na Inštitut RS za rehabilitacijo na Linhartovi 51 - IV. nadstropje v Ljubljani, kjer bo skupščina in posvetovanje.

Čiščenje Blejskega jezera

Bled - Jutri, v soboto, 14. junija, bo v okviru programa otvoritve poletne sezone Bled 97 potekalo tradicionalno čiščenje Blejskega jezera. Akcija se bo ob 9. uri začela na Grajskem kopališču.

Planinske postojanke

Kranj - Planinsko društvo Kranj obvešča obiskovalce Kamniških planin, da bo svojo planinsko postojanko na Kališču začelo redno oskrbovati 15. junija, planinski dom na Ledinah 21. junija, planinski dom na Gospinci na Kravcu pa je že stalno odprt.

30. praznik cvetja v Cerkljah

Razstava in številne prireditve

Razstavo bodo odprli v sredo popoldne, prireditve pa bodo vse do nedelje, 29. junija. Glavni pokrovitelj SKB banka, soprokrovitelj občina Cerklje in Gorenjski glas.

Cerklje, 13. junija - Že nekaj časa potekajo priprave na letošnjo jubilejno 30. razstavo cvetja, lovstva, čebelarstva, ribištva in obrti v Cerkljah, ki jo že vsa leta organizira Turistično društvo Cerklje. Pod pokroviteljstvom SKB banke, občine Cerklje in Gorenjskega glasa je predsednik pripravljalnega odbora razstave in prireditev župan občine Franc Čebulj.

Na dan državnosti, 25. junija, ko bodo pol ure pred odprtjem razstave ob 15.30 najprej odprli cesto skozi Cerklje, bo potem do večera igral ansambel Rudija Jevška. Prireditve bodo vsak dan popoldne do nedelje, 29. junija. Razstava cvetja, obrti, lovstva, ribištva, čebelarstva pa bo v šoli cel dan. Med pomembnejšimi prireditvami naj omenimo prireditev Cerklje in Gorenjski glas z Naj, Naj, Naj in karaoke županov ter politikov v petek, 27. junija. Igre brez meja in predtekmovanje za izbor Kraljice Slovenije 97 v soboto, 28. junija, ter tekmovanje harmonikarjev in žrebanje vstopnic - 1. nagrada Renault twingo - v nedeljo, 29. junija. Vsak dan pa bo še več drugih prireditev. Podrobneje pa bomo v Gorenjskem glasu o razstavi in programu še pisali v prihodnjih številkah.

A. Žalar

Prvi festival koračnic

Mengeš, 13. junija - Odbor Mihaelovega sejma v Mengšu pripravlja pod pokroviteljstvom Gorenjskega glasa prvi festival koračnic. Prireditev s pihalnimi orkestri bo v letnem gledališču v Mengšu v soboto, 21. junija, ob 17. uri. Prireditelj je že povabil pihalne orkestre iz Tržiča, Logatca, Laškega, Črnomlja, Vodic in Mengeša. • A. Ž.

foto bobnar

Ljubljanska 1a, KRANJ, tel.: 064/221-112

Nama v Škofji Loki

REŠITVE NAGRADNE KRIŽANKE

EUROŠPED 2001 Mednarodna špedicija, transport in trgovina, d.o.o. 4220 ŠKOFJA LOKA Kapucinski trg 7, Slovenija

Sponzor križanke 30. maja je Eurošped 2001 - mednarodna špedicija, iz Škofje Loke, ki letos praznuje svojo 20. obletnico. Med skoraj 2000 prispelih rešitev je bil zbrab naklonjen naslednjim: 1. nagrada: bon za nakup v vrednosti 25.000 sit - LUKA LAŽIČ, Britof 325F, 4000 Kranj; 2. nagrada: bon v vrednosti 15.000 sit - MIRA JALOVEC, Vrhnje 67, Radovljica; 3. nagrada: bon v vrednosti 10.000 sit - ILIJA RADONIČ, Golnik 111, Golnik. Tri nagrade je kot vedno prispeval Gorenjski glas. Dobilo jih: STANKA VIDIC, Cankarjeva 15, Radovljica; MARIJA NAGY, Gogalova 6, Kranj; MARIJA DELAVEC, Cesta na Brdo 44a, Kranj.

POSLOVALNICE: ŠK. LOKA, tel. 064 631 112, fax: 064 631 565, BRNIK, tel. 064 261 705, fax: 064 224 466, LJUBLJANA, tel. 061 446 690, fax: 061 444 545, KRANJ, tel. 064 221 011, fax: 064 221 087, JESENICE, tel. 064 861 170, fax: 064 861 244, MARIBOR, tel. 062 306 181, fax: 062 306 130, SEŽANA, tel. 067 72 541, fax: 067 31 828, VRTOJBA, tel. 065 35 523, fax: 065 35 533, KOPER, tel. 066 38 005, fax: 066 38 008

20 Z vami prek vseh meja

Žrebanje nagradne križanke BLAGOVNICE ASTRA KRANJ Sreča iz Astre za Alenko, Agato in Jožico

V sredo je komisija izmed 1707 prejetih rešitev, na kateri je moralo biti pravilno geslo JUNIJ-MESEC ASTRE KRANJ, takole izžrebala nagrade: nakup v vrednosti 15.000 SIT Alenka Zmrzlikar, Voklo 22, nakup v vrednosti 10.000 SIT Agata Stollecker, Smlednjska 92, Kranj; nakup v vrednosti 5.000 SIT Jožica Jenko, Britof 360, tolažilne nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: Ela Leskovar, Terenska ul. 5, Jesenice; Vlado Celec, Frankovo naselje 69, Škofja Loka in Tilka Šenk, Britof 20. Nagrajencem čestitamo, ostalim pa želimo več sreče prihodnjič!

GORENJSKI
MEGA
ŽUR

PETER LOVŠIN
S KRIŽARJI

posebni gost
MAGNIFICO

HALLENSTEIN

ŠPORTNA
DVORANA
BLAD
20. JUNIJ
ob 19. uri

PREDPRODAJA VSTOPNIC:

BLAD: JETI GLASBENI CENTER, RADOVLJICA: ALPETOUR, JESENICE: PIZZERIA DOMINO, KRANJ: ALIGATOR, KRANJSKA GORA: GLOBTOUR, ŠKOFJA LOKA: ALPETOUR, BOHINJSKA BISTRICA: SLOVENIJATURIST

OSMRNICA

Vsem kolegom sporočamo žalostno vest, da je tragično preminil naš član GZD - SZD društva, pri vaji reševanja v gorah, ki jih je tako srčno ljubil in tolikim ljudem rešil življenje

JANKO KOKALJ, dr. med.

Pridite in pospremte ga na njegovi zadnji poti v soboto, 14. junija 1997, ob 15.30 uri na pokopališču v Kranjski Gori. Vsem njegovim ob hudi izgubi izrekamo iskreno sožalje! Slava njegovemu imenu!

Predsednik Gorenjskega zdravniškega društva
Mag. sci. Branko Lubej, dr. med.

PLANINSKO DRUŠTVO KRANJ in
GORSKA REŠEVALNA SLUŽBA - POSTAJA KRANJ

sporočata žalostno vest, da je med opravljanjem
človekoljubnega poslanstva v gorah tragično preminil

član UO Planinskega društva Kranj
in načelnik postaje GRS Kranj

MITJA BRAJNIK

Od njega se bomo poslovili danes, 13. junija 1997,
ob 11. uri na blejskem pokopališču

Planinci, alpinisti, gorski vodniki in gorski reševalci PD Kranj

Zelo poceni prodam: radiatorja TRIKA v 60 cm 46 členov in v 110 cm 5 členov, več vratnih kril, oblečenih v ultrapas, različnih dimenzij, starejši kavč in dva fotelja. 625-249 14314

Prodajam zunanje montažne stene z nekaj vgrajenimi okni. Možnost postavitve. 633-678 14621

Prodajam zelo dobro ohranjena dvokrilna garažna vrata, cena po dogovoru. 331-185 14793

Kupim SALONITNE PLOŠČE - rabljene ali nove! 411-169, zvečer 14817

OKNO 100x90, garderobne omare in 4 stole, ugodno prodam. 332-790 14568

Poceni prodajam modele za cementno strešno opeko špičak. 78-826 14574

Podarim večjo količino okenskih kril. 403-129 Brejč 14590

Poceni prodajam rabljeno OPEKO Kikinda št. 233. 246-730 14596

GRADBENI MATERIAL prodajam gradbeni les, bankine, punte. 211-001 14512

IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram angleščino za osnovne in srednje šole v Trzinu in v Kranju. 56-095 11675

Inštruiram ANGLEŠČINO za osn. in srednje šole (Trzin - Kranj). 56-095 12093

NEMŠČINA 5 dnevni poletni tečaji za vse stopnje, konverzacija. ŠVICARSKA ŠOLA Kranj, 312-520 14398

Uspešno inštruiram angleščino za osnovne in srednje šole. 411-070 14424

Inštruiram matematiko in fiziko za srednje šole (tudi na domu). 730-072, popoldan 14625

KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE, ANTIKA KIRKA, Gregorčičeva 8, Kranj, 211-248, ali 471-534 1347

Odkupujemo
HLODOVINO smrek,
oreha, češnje, hruške...
Tel.: 064/66-086

LES PROMET - ODKUPUJE les na panju in bukovo hlobovino. 621-779 11828

Odkupujemo HLODOVINO smreke, bora in bukve. 64-412 12046

Kupim 40 l KANGLO za mleko. 422-179 14342

Kupim žensko GORSKO KOLO rabljeno. 681-086 14459

Kupim smrekov celulozni les, takojšnje plačilo. 324-484, mob 0609/652-061 14533

Kupim kamnite dele od več kot sto let stare hiše. 622-135 14565

Kupim 3 m3 suhih SMREKOVH PLOHOV. 47-16-16, po 20. uri 14578

BETONSKE ZIDAKE širine 30 cm in DIMNIK Schidel fi 16 cm, kupim. 682-643 14624

Nujno kupim WARTBURG karavan, od letnika 87 do l. 89. 461-874 14639

LOKALI

ODDAMO v bližini Kranja ŽIVILSKO TRGOVINO z bistrojem z odkupom inventarja, gostinski lokal z odkupom inventarja v bližini Šk. Loke, PIZZERIJO z odkupom inventarja v bližini Šk. Loke, K 3 KERN d.o.o. 221-353 in 222-566 ter fax 221-785 10188

ODDAMO v Kranju 120 m2, primerne za stanovanje in pisarne; v Čirčah poslovni prostor za trgovino 50 m2 v pritličju in 50 m2 v kleti za skladišče. K 3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785 11271

ODDAMO v bližini Kranja KOZMETIČNI SALON, v Šk. Loku 52 m2 za neživilsko trgovino z odkupom inventarja. K 3 KERN d.o.o. 221-353 in 222-566 ter fax 221-785 11272

Prodajam ali oddam v centru Bleda FRIZERSKI SALON 60 m2, gostinski lokal 250 m2 z vrto, slaščičarna 100 m2. K 3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785 11273

V Kranju ob vpadnici oddam 212 m2 prostorov za pisarniško dejavnost, lahko tudi po delih. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Oddam prostore za računalniški center v Kranju, 109 m2. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Oddam v Kranju trgovino 39 m2 v mestnem jedru, odkup inventarja; oddam 37 m2 prostorov (trije prostori) V PRITLIČJU, ZA PISARNE ALI DRUGO MIRNO DEJAVNOST. K 3 KERN, 221-353, 222-566 13466

ODDAMO v centru Bleda 130 m2 poslovnega prostora, ni za gostinstvo. K 3 KERN, 221-353, 222-566 13468

Oddam ali prodam v Kranjski Gori 125 m2 trgovskega lokala. K 3 KERN, 221-353, 222-566 13469

Prodajam v Medvodah 15 let staro mizarstvo delavnico, vel. 1400 m2, višina stropov 4,300 m. K 3 KERN, 221-353, 222-566 13470

Najem: oddam poslovno stanovanjsko hišo v Britofu. K 3 KERN, 221-353, 222-566 13473

JESENICE ČUFARJEV TRG oddam poslovni prostor, 77 m2 z uporabnim dovoljenjem za trgovino ali mirno dejavnost. PIA 863-145, GSM 041 673-048 13785

LESCE oddam več poslovnih prostorov različnih površin za različne dejavnosti. GS 5 STANIČ, 715-009 13829

V najem oddam LOKAL s poslovnimi prostori v centru Trziča. 51-955 in 50-093 14057

PRODAMO KRANJ PLANINA nedokončano poslovno stavbo ob cesti, 420 m2 uporabne površine, 120 m2 v etaži, NAKUP MOŽEN PO ETAŽAH. KRANJ CENTER najboljšemu ponudniku prodajo trgovski lokal z izločbo, 65 m2, KRANJ CENTER MANJŠI GOSTINSKI LOKAL, 165.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 14303

IZOLA nad Simonovim zalivom oddajamo počitniške apartaje, mirna lega, vrt, TV, parkirišče. 066/64-64-02 14322

Zelo ugodno prodajam VIDEOTEKO s cca 1500 filmi, računalnikom, TV, video, previjalcem kaset, ličnimi policami. 740-046 14352

ODDAMO 2 lokala na Bledu v izmeri 200 m2 in 20 m2 primerno za gostinsko trgovsko dejavnost. 740-095 14354

Manjši lokal cca 10 m2, v Kranju Planina II ali III, kupimo. LOČI inženiring, 225-116, 633-629 14494

LOKAL poslovni prostor 15 m2, v starem delu Kranja, prodamo. LOČI inženiring, 225-116, 633-629 14498

RIBNO oddam poslovni prostor s skladiščem, 85 m2 + 40 m2, HRUŠICA oddam poslovna prostora primerna za frizerski in kozmetični salon, pisarne... NOVAK NEON, 862-877 14505

Oddam poslovni prostor v Žirovnici, 150 m2 (2 skladiščna prostora, pisarna, prodajni prostor, klet) primerno za trgovino, mirno obrt. Cena 15 DEM/m2 in predplačilo - 6 mesečno. PIA 863-145 14663

ODDAMO poslovne prostore, primerne za prodajalno, delavnico ali podobno, skupno 130 m2, tel., CK namembnost urejena, parkirni prostori. Mike & co., 226-503 14688

RADOVLJICA staro mestno jedro, prodajamo staro tiskarno in knjigovodnico, CK, prodamo najboljšemu ponudniku. GS 5 STANIČ, 715-009 14778

RADOVLJICA staro mestno jedro: oddam v najem poslovne prostore več kot 100 m2, utečena dejavnost trgovina z mesnimi izdelki in mesom. Cena najema po dogovoru. GS 5 STANIČ, 715-009 14779

ŠKOFJA LOKA ind. cona prodamo poslovni objekt, 400 m2 neto poslovno pisarniških površin, z vso pripadajočo infrastrukturo. Cena ugodna. PIA ŠKL. 622-318, 623-117 14789

V Zupčah prodamo ind. objekt površine 800 m2 v dveh etažah CK, tovarno dvigalo, tel., možno plačilo v dveh obdobjih, ugodna cena. TRG BLEJ, NEPREMIČNINE, 76-076 14804

Na Koroški Beli prodamo hišo v izmeri 300 m2 in gospodarsko poslopje, parcela ima 800 m2 možen nakup objektov posebej, staro hišo cena 27000 DEM. TRG BLEJ, NEPREMIČNINE, 76-076 14805

ODDAMO GOSTILNO v centru Trziča. MANDAT 22-44-77 14824

Prodajam ali oddam v centru Bleda FRIZERSKI SALON 60 m2, gostinski lokal 250 m2 z vrto, slaščičarna 100 m2. K 3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785 14828

V Trzinu prodamo POSLOVNE PROSTORE, primerne za proizvodno dejavnost ali skladišče cca. 300 m2, ob glavni cesti, v bližini avstrijske meje oddam dva nova POSLOVNA PROSTORA, primerna za frizerski salon, zobozdravstveno ordinacijo ali trgovino. B.A.V. d.o.o., Koroška c.5, Trzin 52-233 14840

KOLESA

Prodajam dirkalno KOLO Pinarello compagnolo, 10 prestav št. okvira 60, cena 350 DEM. 731-376 14415

Prodajam MOPED APN 4, letnik 1979. 621-316 14463

Ugodno prodajam deklislo GORSKO KOLO in BMX kolo. 311-713 14544

Prodajam MOPED TOMOS AVTOMATIK blac bullit, praktično nov. Cena 980 DEM. 311-978 14549

Prodajam moško, žensko in otroško PONY KOLO za 15000 SIT v kompletu. 311-635 14553

PIAGGIO SCOOTERJI več modelov, ugodni krediti, ugodne cene. 84-054 14575

Prodajam ATX letnik 1989, cena po dogovoru. 57-928 14620

Prodajam 2 motorja APN 6 S, dobro ohranjena. 421-082 14694

Ugodno prodajam motorno kolo MZ 125 Sport star kupljen 95. 431-814 14790

HONDA SKUTER, 50 ccm, starejši letnik, brezhiben, prodajam za 650 DEM. 332-178 14814

OBVESTILA

ENODNEVNI IZLET NA MORJE z vso postrežbo. 491-442 13507

GARDALAND SKUPINE 8 oseb po dogovoru. 491-442 13508

NAKUPOVALNI IZLET na MADŽARSKO in ITALIJO vsak teden. 491-442 13509

Š.D. JELENDOL ORGANIZIRA V SOBOTO, 14.6.97 ODPRTO PRVENSTVO V MALEM NOGOMETU. Prijave do petka na 53-922 14260

OBLAČILA

Kvalitetna športna obutev Sprandi, spredaj šivana, velikost 40-46, cena 4000 SIT. 802-739 14466

Prodajam nov PLAŠČ moški št. 52 velur hanter 65% ceneje. 324-457 14642

OTR. OPREMA

Prodajam otroški VOZIČEK. 740-134 14351

Prodajam italijanski OTROŠKI ŠPORTNI VOZIČEK in AVTOSEDEŽ. 802-039 14378

ŠPORTNI VOZIČEK (marela) in otroški nahrbtnik za 150 DEM, prodajam. 411-605 14482

OSTALO

Prodajam novo ZRAČNO PUŠKO Slavijska 631 z daljnogledom 4x20. 451-171 14153

LEVSTE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite: Zbilje 22, 061/611-078 14187

Ugodno prodajam kovinsko GUGALNICO za 2 otroke. 58-346 14359

OGLJE za žar ali kovaštvo, prodajam. Cena 70 SIT/kg. 66-398 14591

ŠINKELJNE prodajam in sprejem naročila. 718-340 14594

Prodajam vzdiljiv ŠTEDILNIK rostrei, krušno peč (z odtisi nageljnov). Gregor, Tenetiše 1, Golnik 14631

Prodajam lesene PUPE za razstavljanje oblačil in prodajni pult. 806-744 14664

DOBRE, DEBELE, DOMAČE VRTNE JAGODE
MARKUTA
Čadovlje pri Trsteniku
tel.: 460-048

PRIDELKI

Prodajam lepe OLEANDRE vseh barv in velikosti. So pred cvetenjem. 332-478 14043

Prodajam zgodnji KROMPIR in JAGODE. Jerala, Podbrezje 218, 731-302 14151

Zgodnji krompir Adora prodajam. Matijev, Jeglič, Podbrezje 192, 73-11-44 14417

Prodajam KAKOVOSTNO VIPAVSKO BELO VINO. 065/642-519 14499

Poceni prodajam SADIKE ZELJA, BROKOLIJA in ENOLETICE ZA GROBOVE. 451-532 14550

Prodajam KORUŽNO SILAŽO. 421-072 14637

JEDILNI in KRMILNI KROMPIR Desire prodajam. Žabnica 45 311-813 14811

MALI OGLASI

223-444

APARATI STROJI

VILICE za okrogle bale, palete in zabojce prodamo. 328-238, 0609/852-285 13411

VILICE ZA OKROGLE BALE, VILICE ZA PALETE IN ZABOJE TER TELESKOP ZA DVOJNO DVIŽANJE, prodajam. 328-238, 0609/652-285 13417

Prodajam barvni TV, ekran 63, star 7 let, cena po dogovoru. 327-340 13552

Prodajam gobinski SESALEC, nov, po zelo ugodni ceni. 55-097 14167

Prodajam avtogeni varilni aparat s podajalno napravo za CO 2 varilni aparat z gorilnikom, mizarstvo tračno žago in kombinirko (domače izdelave). 688-094 14172

Prodajam KUHINJSKO NAPO. 228-056 zvečer 14316

Prodajam kombinirano KOPALNIŠKO PEČ, pralni stroj, 8 l bojler. 491-036 14317

Poceni prodajam PRALNI STROJ in ŠTEDILNIK 4 elek. 2 plin Gorenje. 471-434 14318

ROVOKOPAČ Kramer (Progres), l. 87, ugodno prodajam. 730-733 14320

Prodajam ŠTEDILNIK kuppertsbusch in Gorenje el., plin, peč radiator 3 KW. 241-259 14339

STROJ za brizganje plastike Boy 15/280, prodajam poceni. 411-348 14402

AVTOMATSKA 3 MS še v originalnem stanju, prodajam. Žiga, 730-188 14404

Prodajam PANTERM za CK bojler 50 l, omare za v predsobno. 714-879 14407

Prodajam pralni stroj Gorenje. 460-054 14410

Prodajam GOSENIČAR FIAT 505, gozdarsko opremljen, dvobobenska vitla Inland. 725-718 14413

Prodajam PLETILNI STROJ Singer na kranjske. 76-741 14416

Prodajam motokultivator Honda F 600 in prikolico. 632-145 14429

GLASBENI STOLP SAMSUNG prodajam, star 4 leta s CDejem. 332-503 14360

Prodajam skobelni stroj poravnalka, debelinka 30 cm, rezkalni sekular v enem, brusilni stroj. 861-486 14374

Prodajam POMIVALNO KORITO (rostfrei) in KUPPERSBUSCH. 431-571 14383

Prodajam OVERLOCK Privileg, gospodinjki, 4 nitni, nov. Cena okoli 80 000 SIT. 325-582 14384

Prodajam RAČUNALNIK 386 DX z veliko dodatne opreme. 431-770 14389

Prodajam SUPER NINTENDO 35000 SIT, 200 l akvarij 25000 SIT. 801-492 14395

Prodajam UNIMOG 406, opremljen, kardani, kiper, priprava za plug. Ohranjen. 725-718 14396

Prodajam aparat za čiščenje z likalnikom Eco Junior 2200. 632-210 14464

Prodajam MODEM MAXTECH, 14400 bps, interni. 631-009 14465

Prodajam motorno ŽAGO 0-70 S 20" z rezervno verigo in mečem (malo rabljeno). 84-394 14469

Prodajam ŠTEDILNIK, peč in peč boiler Vihar. 731-367 14472

Prodajam dvovaljno kalibrirno brusilko Stenac 110 cm, letnik 1990, zelo ugodno. 451-042 14520

Prodajam starinsko mlatilnico in slamorezno ter rabljen pralni stroj. 78-608 14522

BRUSILNI STROJ za gateržago, prodajam. Dovžan, Trzin, 50-423 14563

Prodajam TRAKTOR TOMO VINKOVIČ 30 KS in motorno nahrbtno SKROPILNICO. 242-397 14579

NAKLADALCO SIP 25 ugodno prodajam. 718-340 14593

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodajam. 332-350, 325-917 14617

Ugodno prodajam skoraj nov tel., fax Samsung, digitalni SF 2800 v garanciji. 242-861 14675

Prodajam TEHTNICO novo, SLAMOREZNICO Eple, dobro ohranjeno. Sp. Brnik 37, Cerklje 14693

Prodajam komplet KOMBINIRANO PEČ s pumpo. 323-403 14725

Prodajam RAČUNALNIK 486 DX 2 66, ugodno. 332-297 14435

Ugodno prodajam termoakumulacijske PEČI, elek. šivalni stroj Danica. 331-361 14442

Prodajam MIZARSKO DELOVNO MIŽO - ponk. 633-453 14448

Prodajam STRUŽNICO nemške izdelave WDF univerzal. 58-681 14781

Poceni prodajam ŠTEDILNIK kuppertsbusch beli, širina 45 cm. 332-802 14794

TRAKTOR Deutz 4060, z enoosno prikolic, 700 delovnih ur, dobro ohranjen, prodajam. 714-497, zvečer 14808

Ugodno prodajam TRAKTOR TM 32 z originalno kabino. Krmelj, Sv. Andrej 23, Šk. Loka 14839

VAŠA POT DO PROPAGANDNIH ARTIKLOV

T-shirt majice, Polo majice, baseball kape, dežniki, usnjena galanterija, svilene kravate in rute, pisalni pribor, ure ter več kot 1000 ostalih poslovnih daril z dotiskom Vašega logotipa ali brez njega.

IZJEMNO UGODNE CENE

PRO COMMERCE

Kranj, tel.: (064) 241-071, 241-103

POSESTI

V okolici Medvode prodamo zazidljivo parcelo 450 m² z lokacijsko dokumentacijo za 62000 DEM. Mike & comp., 226-503 18617

V Kranju ali okolici kupimo samostojno hišo z vrtom, kupimo tudi polovico oz. del hiše z malo vrata. Mike & Co.d.o.o., 226-503 11196

Prodamo PREDDVOR prodamo 2/3 hiše, 90.000 DEM, starejšo HIŠO v Čirčah na parceli 1000 m² cena 127.000 DEM, v Podbrezjah HIŠO DVOJČEK 8 x 9,5 m, parcela 386 m², cena 80.000 DEM, LJUBNO starejšo HIŠO na parceli 500 m², cena 75.000 DEM, V Bitnjah na odlični lokaciji enonadstropno HIŠO, spodaj za poslovno dejavnost, zgoraj stanovanje, BLEJSKA DOBRAVA - prodamo obnovljeno dvostanovanjsko HIŠO, parcela 587 m², cena 178.000 DEM, Žiganja Vas - HIŠA v 3. gr.fazi, parcela 450 m², 145.000 DEM, ZALOG PRI CERKLJAH - montažna hiša z zidano kletjo, parcela 977 m². K 3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785 11254

Prodamo v Kranju pizzerijo in okrepčevalnico v izgradnji, v Kranju prodamo 15 m² trgovski lokal v pritličju, cena 25.000 DEM. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785 11256

Verjemite ali ne...

RADIO OGNJIŠČE

Planina

Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina

104,5 91,2 105,9 91,2

Kranj okolica, prodamo starejšo HIŠO delno podkleteno, parcela 1000 m². Mike & Comp., 226-503 12026

BITNJE prodamo zazidljivo parcelo, 665 m². MIKE & Comp., 226-503 12710

Kupimo zaz. parcelo 1000-1500 m² z lokac. dokumentacijo na lokaciji Tenetiše - Trsteniš - Golnik. 461-801 in 0609/624-660 13227

Prodamo LESCE zgornji del obnovljene hiše, samostojen vhod, cena 129.000 DEM, STRAHINJ novejšo, visokopritlično HIŠO, lahko tudi dvostanovanjska, cena 350.000 DEM, JESENICE starejšo hišo na parceli 1100 m², cena 70.000 DEM, okolica Brnika, starejšo hišo na parceli 600 m², cena 150.000 DEM, z možnostjo dokupa dodatne parcele; Bled nedokončano hišo z delavnico v pritličju, parcela 1800 m²; PORTOROŽ Lucija vrstno hišo, cena 260.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 13464

Prodamo v Cerkljah enonadstropno hišo, lepega videza, na parceli 600 m², cena 290.000 DEM, v Hotemazah starejšo delno obnovljeno hišo na parceli 700 m², v Šebenjah pritličje nove hiše na parceli 800 m², na Orešku pritličje hiše z vrtom, na Orešku starejša pritlična hiša z delavnico na parceli 1000 m², BOHINJSKA BISTRICA prodamo hišo, dvojček na parceli 500 m², cena 170.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566 13465

JESENICE dvostanovanjska hiša z lepim vrtom 338 m² in zidano garažo, prodamo za ugodno ceno. PIA 863-145, GSM 041 673-048 13784

NAKLO pri Kranju prodamo eno polovico stanovanjske hiše I. nads. 115 m², garaža, terasa, telefon, 630 m² pripadajočega zemljišča, cena 75000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 13825

PRODAMO BOHINJ 2 km pred jezerom zazidljivo parcelo 819 m² z dokumentacijo, cena 75000 DEM, SENIČNO 1574 m² zazidljivo parcelo, zazidljive parcele od 500-800 m² v bližini Begunj, RATEČE pri Kranjski gori zazidljivo parcelo ob glavni cesti vel. 1754 m², v centru žiri zazidljivo parcelo 1000 m², večjo zazidljivo parcelo v Domžalah, vsi priključki so plačani. K 3 KERN, 221-353, 222-566 13472

DOVJE prodamo dvo stanovanjsko hišo, 212 m², 700 m² parcele, na sončni legi z ogrevanim bazenom na vrtu, etažno stanovanje, lepo opremljeno. Cena 325.000 DEM. PIA 863-145, GSM 041 673-048 13782

Prodamo JEZERSKO v centru ZAZIDLJIVI PARCELI 498 in 1537 m², cena 80 DEM/ m², Podljudel 700 m² zazidljive parcele in 4000 m² gozda, cena 25000 DEM, Žirovnica zazidljivo parcelo 1000 m² na sončni pregledni legi, cena 55000 DEM, Boh. Bela zazidljivo parcelo 600 m² z vsemi dokumenti, že stoji brunarica, cena 80.000 DEM, OLŠEVEK 1300 m² zazidljivo parcelo z vso dokumentacijo, cena 150.000 DEM, Tupalče 2000 m² zazidljivo parcelo. K 3 KERN, 221-353, 222-566 13471

RADOVLJICA okolica prodamo izredno lepo parcelo 800 m² na parceli dva objekta za nadomestno gradnjo (montažna hiša in stara hiša). Cena 95000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 13826

RADOVLJICA Bled, Žirovnica Jesenice z okolico, takoj kupimo staro hišo ali starejšo stanovanje za ceno 70.000 DEM za našo stranko. Plačilo v gotovini. GS 5 STANIČ, 715-009 13830

BLED okolica prodamo novo skoraj dograjeno stanovanjsko hišo, 300 m², enonadstropna, na lepem kraju ob vodi, dve garaži in malo zemljišča. Cena 150.000 DEM (130.000 DEM). GS 5 STANIČ, 715-009 13832

MOJSTRANA prodamo dvostanovanjsko hišo 350 m², CK, KTV, telefon, dve garaži, ena za tovorno vozilo, ena za osebno vozilo, sončna lega, cena 260.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 13833

RADOVLJICA prodamo enonadstropno stan. hišo staro 29 let, CK, KTV, telefon, 1000 m² s pripadajočega zemljišča in 1240 m² gozda ob letnem kopališču. Cena 310.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 13834

ŽIROVNICA prodamo dve stan. hiši, eno staro in eno novejšo, 850 m² zemljišča, garaža, CK, KTV, telef. priključek, cena 380.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 13835

JESENICE prodamo 1/2 stan. hiše v centru 57 m², garaža, malo vrta, drvarnica, popolnoma prenovljeno, pritličje, cena 50.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 13836

BLED prodamo več stanovanjskih hiš na lepšem kraju na Bledu, primerne za tuje diplomatske predstavnike ali za poslovne partnerje. Cene od 500 do 800.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 13840

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI

ALFA

ZASTOPSTVO IN PRODAJA

PIONEER & Sherwood

59.990 SIT

ISKRA EKRAN 55 cm

PRODAJA NA VEČ ČEKOV

3 x 20.000 SIT

6 x 10.500 SIT

9 x 7.330 SIT

12 x 5.750 SIT

PRI NAS JE DENAR VREDEN VEDNO VEČ

IZPOSODJA SONY VIDEO KAMERE

CANKARJEVA 5, KRANJ

TEL.: 064/222-055

PRODAMO MOJSTRANA novo hišo na parceli 800 m² ob zelenem pasu, 280.000 DEM, PODČETRTEK ATOMSKE TOPLICE hiša v izgradnji na izredno lepi lokaciji, na parceli 2000 m², GOZD MARTULJK dvostanovanjsko hišo na parceli 500 m², 25 let, 255.000 DEM, CERKLJE (okolica) obnovljeno kmečko hišo, 140 m² v etaži na parceli 600 m², 150.000 DEM, KRANJ Stružovo 1/2 hiše (pritličje) z vrtom in garažo, 105.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 14298

KUPIMO DRULOVKA del dvojčka, AMBROŽ pod Krvavcem vikend ali zazidljivo parcelo, KRANJ z okolico do 15 km, starejšo hišo z vrtom, GORENJSKA manjšo kmetijo na lepi lokaciji, KRANJ z okolico novejšo enostanovanjsko hišo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

RADOVLJICA staro mestno jedro, prodamo staro stanovanjsko hišo (po domače Vidicovo hišo). Cena po dogovoru. GS5 STANIČ. 715-009

PRODAMO KOVOR dve zazidljivi parceli 806 m² travnika in 2744 m² gozda, pod DOBRČO 721 m² z lok. dovoljenjem, 30.000 DEM, Zg. Duplje zazidljivo parcelo cca 600 m² prodamo, 70 DEM/m², MAČE nad Predvorom cca 500 m², sončna ob gozdu, 65 DEM/m², lok. dok., lepo sončno parcelo ob zelenem pasu, 1187 m², NAKLO (okolica) sončno parcelo z lokacijsko dokumentacijo za poslovno stanovanjsko gradnjo - mirna obrt, 1200 m², 80 DEM/m². DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 14300

KUPIMO KRANJ okolica do 15 km, večjo gradbeno parcelo na lepi lokaciji, KRANJ in okolica večjo parcelo ob robu naselja, GORENJSKA KUPIMO VEČ MANJSIH PARCEL ZA ZNANE KUPCE. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 14301

VIKEND PRODAMO Triglavski narodni park Gorjuše, Poljanska dolina, Stiška vas pod Krvavcem, Atomske toplice, prodamo več vikendov na lepih lokacijah. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 14302



MTA MERIDIAN

064/861-307

VRSAR - hoteli:

BELVEDERE, PETALON, FUNTANA

POREČ - hoteli:

DELFIN, GALEB, MATERADA

UGODNO PLAČILO NA 5 OBROKOV BREZ OBRESTI

V okolici Cerklj prodamo stanovanjsko hišo, renovirano, parcela cca 600 m², cena 160.000 DEM. Mike & Comp., 226-503 13916

APARTMA na otoku Ugljanu oddam. Cena zelo ugodna! 311-354 14067

KRANJ okolica novejšo samostojno hišo z vrtom, 450.000 DEM, ŠKOFJA LOKA (okolica 10 km) novo hišo na parceli cca 1200 m², 390.000 DEM, PRODAMO BLED ZASIP dvostanovanjsko hišo s 140 m² poslovnih prostorov na parceli 900 m², PROAMO KRANJ BITNJE dvostanovanjsko hišo 12x10 m z dvema garažama, ob zelenem pasu na parceli 700 m², 360.000 DEM, PRODAMO KRANJ PRIMSKOVO novejšo hišo na parceli cca 500 m², uporabne površine cca 250 m², 220.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 14297

B.A.V. d.o.o.

tel. fax: 064 52 233

Koroška cesta 5

4290 Trzin

V Podbrdu ob Bači, občina Tolmin prodam starejšo hišo z vrtom. Potrebna popravila ali možna nadomestna gradnja. Voda, elektrika, tel., garaža. Cena po dogovoru. 66-721 14355

IZOLA - JAVORJE oddam turistični apartma za dve in štiri osebe v juliju/avgustu. 066/63-634, zvečer 14425

PARCELO primerno za vikend velikosti 2400 m², lokacija loško hribovje, ugodno prodam. LOCI inž. 225-116, 633-629 14488

STANOVANJSKO HIŠO novejšo ali v zaključni gradbeni fazi kupimo. LOCI inž. 225-116, 633-629 14489

Počitniški apartma v Stinici pri Jablancu, velikosti 54 m². LOCI inženiring, 225-116, 633-629 14490

Starejšo hišo s skupno površino cca 180 m² na parceli do 1000 m² v okolici Kranja ali Tržiča kupimo. LOCI inženiring, 225-116, 633-629 14491

PARCELO za vikend, Gorenjska kupimo. LOCI inženiring, 225-116, 633-629 14495

STAREJŠO HIŠO DO 30 let, površine cca 100 m², s parcelo cca 400 m² v Škofji Loki ali bližnji okolici, kupimo. LOCI inženiring, 225-116, 633-629 14496

HIŠO tloris 7m x 13 m, klet, pritličje, etaža, mansarda, podaljšana 4 GF, v Železnikih, prodamo. LOCI inženiring, 225-116, 633-629 14497

JESENICE na Razgledni prodamo zazidljivo parcelo, 2000 m², HRUŠICA prodamo stavbno zemljišče v industrijski coni, 4000 m². PODMEŽAKLA prodamo zazidljivo parcelo, 612 m². NOVAK NEON d.o.o., 862-877 14506

V Žirovnici prodamo 1500 m² zemljišča z grad. dovoljenjem. 801-028 14556

Oddamo v najem hišo z vrtom. 323-355, po 19. uri 14584

Prodaj hišo 17 5m2, gospodarsko posl. 55 m2, dvorišče 937 m2. Cena po dogovoru. 723-315, od 17 do 18. ure vsak dan 14645

BAŠELJ prodamo novo nedokončano visoko pritlično hišo 200 m² stanovanjske površine na parceli 708 m² za 120.000 DEM. STANING 242-754 14655

ŠENČUR prodamo manjšo adaptirano pritlično hišo z garažo za 75000 DEM. STANING 242-754 14656

V OKOLICI KRANJAKUPIMO VIKEND ZA ZNANEGA KUPCA. STANING 242-754 14657

V KRANJU ALI OKOLICI KUPIMO MANJŠO HIŠO DO 150.000 DEM. STANING 242-754 14658

DRULOVKA prodamo zazidljivo parcelo 1000 m² za 60.000 DEM. STANING 242-754 14659

BESNICA prodamo lepo zazidljivo komunalno urejeno parcelo 1352 m², dokumentacija se pripravlja. STANING 242-754 14660

PODKOREN prodamo zazidljivo parcelo 2000 m² z vsemi dovoljenji po 50 DEM/m² 200 m od smučišč. STANING, 242-754 14661

Zg. Bitnje prodamo visokopritlično hišo, 180 m², parcela 450 m², CK, tel. garaža. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 14669

Prodamo VIKEND brunarico 96 m² PARCELA 1400 m² vkrižem v zemljiško knjigo, komplet opremljen, okolica Žiri za 170.000 DEM. 267-535 14672

Kupimo hišo na večji parceli (1300 m²), za znanega kupca, Komenda ali Šenčur do 500.000 DEM. 267-535 14673

Prodamo gozd v izmeri cca 8,5 ha v okolici Jesenic. Mike & comp. 226-503 14684

Blizu Cerklj prodamo novejšo, lepo urejeno hišo, na parceli 600 m². Mike & comp., 226-503 14685

Kranj okolica prodamo novejšo hišo z gospodarskim poslopijem na večji parceli možen je nakup samo hiše in dela parcele. Mike & Comp., 226-503 14686

Blizu Tržiča prodamo hišico, CK, telefon, lepo urejeno, parcela cca 600 m². Mike & Comp., 226-503 14687

Na Jezerskem rodimo neizdelan vikend na 600 m² zemljišča, popolnoma na samem, ob potoku z lastnim zajetjem vode, na robu gozda, nad jezerom za 90.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 14705

V okolici Kranja kupimo manjšo, starejšo hišo, potrebna adaptacije obvezno ob cesti, na vsaj 500 m² zemljišča ali starejšo gospodarsko poslopje, cena po dogovoru. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 14706

V Stražišču prodamo hišo v dveh etažah, komplet izdelano, staro cca 15 let, dim. 12,60 m² x 10,30 m 600 m² zemljišča, vseljivo po dogovoru za 370.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 14708

KOB d.o.o.

PROMET Z NEPREMIČNINAMI

TEL. in FAX: 245-366

Hotemaze pri Predvoru prodamo hišo staro cca 15 let na 1500 m² zemljišča, vseljivo takoj, brez bremen, takoj prepis za 350.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 14709

V Kranju v bližini centra kupimo novejšo vseljivo hišo na vsaj 800 m² zemljišča do 350.000 DEM za znanega interesenta. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 14710

V okolici Kranja nujno kupimo manjšo bivalno hišo na vsaj nekaj zemljišča za znanega interesenta do 260.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 14711

Na Drulovki kupimo hišo, lahko dvojček ali končna vrstna, za znanega kupca do 270.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 14712

V Čirčah nujno prodamo 13 let staro visokopritlično, samostojno hišo, dim. 12 x 11 takoj vseljivo, na 600 m² zemljišča, za 450.000 DEM. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493 14713

V Tržiču prodamo dvostanovanjsko hio z možnostjo poslovnih prostorov, staro 15 let, z vsemi priključki, komplet izdelano, na sončni strani, na 1408 m² zemljišča, cena 480.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 14715

V Podbrezjah prodamo vseljivo hišo z gospodarskim poslopijem, ob cesti, primerno za poslovno dejavnost, na 500 m² zemljišča, cena po dogovoru. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 14716

V okolici Kranja kupimo zazidljivo parcelo, po možnosti z lok. dokum. oziroma z objektom v začetni gradbeni fazi ali z obstoječo nadomestno stavbo. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 14718

Na vašo željo vam izdelamo cenitev, uredimo stanje zemljiške knjige, svetujemo pri izdelavi in popravilu starejše ali nove hiše, izdelamo gradbeni načrt vse s posvetom strokovnih sodelavcev in še marsikaj drugega, pokličite nas, posvet je zastoj. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 14719

K3 KERN d.o.o.

NEPREMIČNINE

tel.: 221-353 222-566

fax: 221-785

Maistrov trg 12

4000 Kranj

V Stražišču kupimo hišo v III. gr. fazi, obvezno podkleteno, lahko tudi Zg. Bitnje na vsaj nekaj zemljišča, po možnosti visoko pritlično. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 14721

V Zalogu pri Cerkljah prodamo samostojno hišo staro 14 let z vsemi priključki, na 977 m² zemljišča, komplet ograjena parcel, možnost dozidave, mirna okolica, vseljivo po dogovoru, cena 250.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 14722

BLED RIBNO prodamo poslovno stanovanjsko hišo 130 m² stanovanja, 200 m² poslovnih prostorov 80 m² mansarda, 1800 m² parcele za 220.000 DEM. POSING, 863-150 14751

TRŽIČ KRIŽE prodamo samostojno hišo 190 m² stanovanjske površine, 140 m² vrta, obnovljena za 130.000 DEM. POSING, 222-076 14762

GOLNIK OKOLICA prodamo samostojno hišo 80 m² stan. površine, 400 m² parcele. Takoj vseljiva za 165.000 DEM. POSING, 224-210 14763

NEPREMIČNINE

domplan kranj, p.o.

40 let

kranj, bleiweisova 14 p.p.139,

tel. 064/268-700,

fax: 064/211-864

upravljanje in vzdrževanje stanovanj

NOVO promet z nepremičninami

Odgovornost in strokovnost

zagotavlja zanesljivost in uspeh.

ŽIRI OKOLICA prodamo samostojno hišo vel. 6 x 8 m, 3 ha pašnika, CK, tel. takoj vseljiva za 105.000 DEM. POSING, 222-076 14764

KRANJ NAKLO prodamo starejšo kmečko hišo, vel. 17 x 10 m, Primerna za nadomestno gradnjo, parcela 460 m², za 80.000 DEM. POSING, 222-076 14765

MOJSTRANA prodamo dvostanovanjsko hišo 350 m², CK, KTV, telefon, dve garaži, ena za tovorno vozilo, ena za osebno vozilo, sončna lega, cena 260.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 14766

GORENJSKA zaradi povečanega povpraševanja naših strank takoj kupimo 8 stanovanjskih hiš različnih cenovnih razredov z več ali manj zemljišča. GS 5 STANIČ, 715-009 14773

NAKLO Podbrezje prodamo starejšo stanovanjsko hišo, obnovljena, CK, KTV, gospodarsko poslopje, telefonski priključek 550 m² pripadajočega zem

ZAIZIDLJIVE PARCELE - Naklo, Besnica, Predvor, Zirovnica, HİSİ - Zbilje, Goriče prodamo! MANDAT 22-44-77 14823

VIKEND na Veliki Planini prodamo, stalna površina 40 m² v pritličju in 25 m² v nadstropju, cena 40 000 DEM, parcela 200 m². K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 in fax 221-785 14829

V Kranju in Trzinu prodamo več hiš. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Trzin 52-233 14831

Na Druholci prodamo končno atrijsko HIŠO v 3 GF. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Trzin 52-233 14833

V centru Kranja prodamo starejšo HIŠO na parceli 720 m². B.A.V. d.o.o., Koroška c.5, Trzin 52-233 14834

Na Jesenicah prodamo več ZAIZIDLJIVIH PARCEL. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Trzin 52-233 14835

V Hotelažah prodamo parcelo 2000 m². B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Trzin 52-233 14836

Kupimo več HIŠ, STANOVANJ, VIKENDOV in PARCEL različnih cenovnih razredov. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5, Trzin 52-233 14837

Slender You
Figure Salons
V NAŠEM SALONU VAM V ENI URI POMAGAMO:
da se vam poveča razgibanost sklepov
da se izognete glavobolom
da izboljšate prekrvavitve
prebavo, odvajanje vode
da zmanjšate telesno težo
da odstranite celulit
da pravilno oblikujete postav
da se znebite bolečin v hrbtenici
da se znebite stresa in se popolnoma sprostit

Vse to dosežete z našim glasbo in dolgo znano metodo posebej priporočamo astmatikom, srčnim bolnikom in obolelim za multiplo sklerozo

ANKA PUČJA 3 Tel.: 064/331-819 Del. čas od 8.30 - 12. ure in 15. do 20. ure

PRİREDITVE
GLASBO ZA OHCETI IN ZABAVE
TRIO "BONSAJ". 421-498

TRIO BON-BON, vam ponuja prijetno glasbo za vse priložnosti. 632-170, 50-303 11337

GLASBO za ohceti, obletnice in zabave nudi TRIO ali DUO. 731-015 14112

MLAD TRIO, ki igra na ohceti in zabavah išče KITARISTA - PEVCA! 685-537 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

GLASBO za ohceti, obletnice, razne zabave vam nudi DUO 451-292 14222

RAZNO PRODAJ

Bukova ali mešana DRVA po ugodni ceni prodam in dostavim. 061/714-909 14157

Manjšo DELOVNO MIZO z močnim lesenim platiščem, kupim. 311-144 14289

FRAJTONARICO - Slovenija CFB, odlična in GORSKO KOLO Bianchi, oprema Shimano prodam. 224-594 14380

Prodajam SKRINJO 380 l in ŠOTOR za 4 osebe. 325-926 14421

Prodajam BIDE, keramične umivalnike, govejko kožo. 242-433 14438

Prodajam BUKOVA DRVA možna dostava. 681-086 14458

ASTROLOGIJA IN VEDEŽEVANJE
po telefonu ali osebno
090-41-43

NOV TV SONY barvni stereo, ekran 74 cm, 2 pony KOLO po 1000 in 3000 SIT, otroško kolo za 1000 SIT, prodam. 228-206 14487

Prodajam bukova in mešana DRVA z dostavo. 685-518 14524

Kupim rabljeno CISTERNO za gnojevko do 1200 l. 451-791 14542

Prodajam suha bukova DRVA in domače ŽGANJE. 403-710, zvečer 14558

Prodajam ročni TAMPO TISK in star klavir. 411-950 14570

Prodajam mešana drva bukev-hrast-jesen. 242-242 14585

Prodajam BUKOVA DRVA. 682-572, zvečer 14588

Prodajam OMARO za dnevno sobo in garažo. 50-406 14601

Prodajam trajnožarečo PEČ in ŠTE-DILNIK, barvni TV, ZIBELKO, KOLOVRAT, MOTOVILO. 211-002 14724

Prodajam OTROŠKO POSTELJICO, STAJICO in NOVO SEDEŽNO GARNITURO. 222-400 14728

Prodajam 15 SODOV 200 l, (zaprti tip), primeren za gorivo. 332-432 14813

Ugodno prodajam VHODNA VRATA Jelovica. Inf. na 245-560 14819

STAN. OPREMA

Prodajam otroško PISALNO MIZO in trodelno omaro za obleko. 212-967 14347

Ugodno prodajam dnevno sobo in večjo sedežno garnituro. 324-766 14348

Komplet spalnice, stara 8 let in samsko spalnico ter dve omari, prodam. 66-721 14356

Prodajam BELE KUHINJSKE ELEMENTE. 061/371-946, v Kranju 14365

Prodajam OMARO za predsobo, gramofon Tosca. 331-540, po 20. uri 14400

JOGI, 190 x 90, malo rabljen, prodajam za 5000 SIT. 401-405 14406

Prodajam SPALNICO svetlo rajve barve Sijaj, lepo ohranjena, cena 50.000 SIT. Kočar, Zalog 100, Cerklje 14475

Prodajam dva ohranjena JOGIJA za 6000 SIT. 431-047 14534

Prodajam 2 OMARI za dnevno sobo in KLUBSKO MIZO. 471-544 14548

BOJLER 80 l, pomivalno korito z omarico ali brez prodajam za polovično ceno. 632-465 14583

Ugodno prodajam pisalno mizo, dobro ohranjeno. 622-391 14597

Poceni prodajam odlično ohranjeno, nesestavljene omare - oreh za dnevno sobo. Mere: 4x104x40x220, kotni element. 620-843 14632

ŠPORT

Prodajam zložljivo KAMP PRIKOLCO (Treska), letnik 1988. 330-226 14162

Prodajam dva ŠOTORJA za 4 oseb in moško športno KOLO. 330-409 14462

Ugodno prodajam JADRNIKO ELAN 430 s prikolicco in motorjem. 78-350 14484

SURVIVAL & PAINTBALL
IZPOSOJA PAINTBALL OPREME
klub Škober Kranj
Tel.: 332-145, Sandi
Tel.: 311-837, Boštjan

Prodajam GLISER ELAN GT 402, motor Johnson 45, prikolicco, cerada, vsa oprema, cena po dogovoru. 211-285 14586

Prodajam nov nemški ŠOTOR za 4 osebe, cena 50.000 SIT. 325-438 14797

Prodajam ROLARJE ROCES, št. 37-38. 226-394 14798

FITNES MIZO z dodatnimi pripomočki prodam. Kličite vsak dan na 874-250 po 18. uri 14541

STORITVE

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih strojev, sesalci, štedilniki, bojlerji... 242-037 3232

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, 10 let garancije, 30 % prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepiha ni več! 061/813-553 3425

IZKLOPI, RUŠENJA, PREVOZI, ZEMELJSKA DELA, ULČNIK, 50-476

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. 738-333 ali 0609/628-616 3426

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na 324-698 od 9-17 h. Čujič Jože, Smedniška 80, Kranj 7463

RODE
STROJNI
ESTRIHI
Tel.: 064/411-605

DOMOTEHNIKA
altama commerce
d.o.o. Kranj
VELIKA AKCIJA HLADILNO ZAMRZOVALNE TEHNIKE
OD 16. 6. DO 30. 6. '97

10% DODATNI POPUST
V AKCIJI PREKO 30 VRST HLADILNIKOV!
Od 16. 6. '97 poteka akcija samo v DOMOTEHNIKI. Od 23. 6. do 30. 6. '97 pa tudi v hotelu CREINA Kranj, kjer bo odprto tudi na dan praznika, 25. 6. '97 in v soboto 28. 6. '97 in nedeljo 29. 6. '97.

Ob zaključku akcije, to je 30. 6. '97 ob 17. ure nagradno žrebanje - presenečenje!

LEDO SERVIS - popravilo hladilnikov, zamrzovalnikov, pralnih strojev, štedilnikov. 064/242-766 9834

Popravila vseh vrst TV aparatov - TV GORENJE TUDI NA DOMU! 331-199, Sínko 14078

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, polaganje robnikov in pralnih plošč. 061/813-642, 061/817-624 13407

Izposodite si viedo kamero Sony - uporaba je enostavna, posnetki pa odlični. 222-055 13505

Izdelava podstrešnih stanovanj z izolacijo in POLAGANJE LAMINATOV. 422-193 10130

SANIRAM DIMNIKE z vstavitvijo nerjavečih tuljav primeren za vse vrste kurjav in novogradenj. 0609/643-925 10497

STROJNA IZDELAVA
ESTRIHOV
Djaković
064/330-142

POHIŠTVENO MIZARSTVO
ALOJZ GAŠPERLIN
Zalog 80, Cerklje
Tel.: 064/422-210
Izdelava notranje opreme po naših ali vaših načrtih za:
-kuhinje, dnevne, predsobe in otroške sobe
-pisarne, trgovine in druge poslovne prostore

HITRO in KVALITETNO
opravljamo vsa dela
na vodovodnih instalacijah
ter centralni kurjavi.
Po želji opravimo tudi zidarska ter keramičarska dela.
Tel.: 061/653-043,
0609/626-892

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žaluzije, lamelne zaves. 621-443, po 19. uri 7727

TV, STOLP, VIDEOKAMERA, REKORDER in ostalo zabavno elektronično popravimo v PROTON SERVISU, Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj. 222-004 9275

PAINTBALL! Tel.: 360-100

Nudimo brezplačne prevoze betona do 20 km. Cena betona je ugodna. BIHI, d.o.o., Kranj, 041/626-643 ali 211-534 11410

ELEKTROINSTALACIJE VRHOVNİK vam nudijo izdelavo vseh vrst elektroinstalacij v dogovorjenih rokih in po konkurenčnih cenah. 064/245-379 ali 0609/641-662 11439

Čistilni servis METOD, d.o.o., vam nudi čiščenje vseh vrst talnih površin (zaščita, premazi), sedežnih garnitur, STEKLA, PRANJE ZAVES... 064/326-969 12180

C. 1. maja 5, Kranj.
tik ob vhodu oz.
izhodu centra mesta
odprto **NON-STOP**
od 9. do 19. ure
tel.: 064/331-552

SERVIS IN MONTAŽA ENERGETSKIH NAPRAV
Simen
*vodovod *ogrevanje *hlajenje
*prezračevanje *kanalizacija *plin
Zoisova 13, 4000 Kranj, tel. & fax.: 064-222-665, mob.: 0609-637-109

STROJNO
IZDELOVANJE
estrihov
Klemenc
tel. 471-813
0609/632-047

TENDE, SCREENE, LAMELNE ZAVSE in ALUMINIJASTE ROLETE nudimo po konkurenčnih cenah. Na zalogi ALUMINIJASTE ROLETE za garažna vrata! 061/651-247 13566

SONY
84.990 SIT 96.763 SIT
MHC 881- 3x CD,
2x autorevers,
kasetofon, daljinsko vodenje,
surround zvočniki,
2x 105 W glasbene moči

N O V O! GREZNICE iz masivne plastike izdelujemo po želji naročnika od 5-50 m³, obbetoniranje ni potrebno. Ugodna cena, brezplačna dostava. 736-478, vsak dan od 6.- 18. ure, Rajgelj Anton 12776

KVALITETNO IZDELUJEM CINKANE SMETNJAKE različnih velikosti. Jenkole Drago, Prebačovo 32 A, 326-426 13391

POMLADNI VETER
090 43 01
POGOVORI-STIKI-POKLIČI KAL

ROLETE, ŽALUZIJE, OKNA, HARMONIKA VRATA - IZDELUJEMO, MONTIRAMO in SERVISIRAMO. 211-418 ali 714-519 13567

TENDE, SCREENE, LAMELNE ZAVSE in ALUMINIJASTE ROLETE NUDIMO PO KONKURENČNIH CENAH. NA ZALOGI TUDI AL ROLETE ZA GARAŽNA VRATA. 061/651-247 13572

FABJONI - izvajamo barvanje fabjonov! 1 m² stane 850 SIT! Tel.: 064/242-331

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVSE, PLISEJE - montiramo in popravljamo ter peremo ZUNANJE ŽALUZIJE. 061/376-783 in 374-583 13631

Prevzamem vsa GRADBENA DELA z materialom ali brez. 330-072 13646

Je vaša hiša potrebna obnove ali potrebujete nov dimnik, fasado ... Pokličite 228-308 in dogovorili se bomo o vsem potrebnem 13663

Zastekljujemo vse vrste - balkonov, teras, vetrolovov in opravljamo ostala steklarska dela. 061/272-381 13673

SELITVE, prevozi v komori 16 m³ 2 t, ugodno. 471-762, popoldan 13810

IZPOSOJA-ŠTEMANJE za orodje Hilti, vrtnanje, globinsko čiščenje KIRBY. 411-808, popoldan 13971

ŽAGANJE DRV in PREVOZI DRV na dom! Jereb 625-215 14068

Nudimo brezplačne PREVOZE BETONA do 20 km. Cena betona je ugodna! BIHI d.o.o. Kranj 041/626-643 ali 211-534 14073

SNEGOLOVILCE izdelujemo za vse vrste kritin. 324-468 14126

Barvanje lesa (špic, pobjonov) in druga dela na višini. 422-423 14160

OBDELAVA MANSARDE Z IZOLACIJO, predelnih sten v Kanuf SISTEM. ARMSTRONG, spuščeni stropovi. 064/491-425 ali 064/224-373 14170

ŠIVANJE po naročilu in popravila. 326-839 14304

SERVIS gospodinskih aparatov - če vam zamrzovalna skrinja pušča vodo, pokličite 332-053 14345

Načrtovanje in zasaditve vrtov, grobov in ostalih zelenih površin, svetovanje. 310-744 14358

POZOR! Uspešno podjetje vas kvalitetno in po najugodnejši ceni reši problemov, ki jih imate z dimniki (črni madeži, kondenzacija, jstavitvimo A testiranje, nerjaveče cevi in pripravi mo dimnik za prijaznejšo zimo. 041 671-519 14361

Zidarska skupina dela vsa zidarska dela in fasaderska. Delamo kvalitetno in hitro. 242-517 14372

SERVIS elek. orodja Black & decker, Iskra, Kodrič, Zg. Besnica 36, 403-153 14420

VODOVODNE INSTALACIJE hitro, kvalitetno in konkurenčno. Košnik, s.p., 332-061 14422

TRAD E
Trgovina in storitve d.o.o.
Kidričeva 2, Kranj
Tel.: 064/21 23 67, 21 11 42
DELOVNI ČAS
9.00 - 12.00 in 15.00 - 19.00
sobota 9.00 - 12.00
ENKRATNA PONUDBA
Cena velja samo 16. in 17. junija

Prevzamem VSA GRADBENA DELA z materialom ali brez. Pokličite na 326-303 14381

ELEKTROINSTALACIJE, domofoni in ostale montaže izvaja hitro in po konkurenčnih cenah EPNEZ s.p., 311-530 14393

NOHTI lepi, urejeni, sanje vsake ženske. IZDELAVA umetne špice, manikura. 422-669 14411

SAMO EN KLIC
REŠI VSE VAŠE PROBLEME!
EXPLEO, d.o.o.
Zaključna dela v gradbeništvu
- centralna ogrevanja - adaptacije
kopalnic - elektro instalacije -
keramičarstvo - pečarstvo
- zidarstvo - pleskarstvo
Tel.: 041/668-215, 041/674-418
non stop 24 ur.
Hitra in kvalitetna izvedba,
garancija 2 leti!

GLOBINSKO ČIŠČENJE TALNIH OBLOG, oblaženjenega pohištva, zaščitni premazi. 325-985 14427

PARKET, KERAMIKO, LAMINAT - POLAGAM, BRUSIM in LAKIRAM PARKET. TARLE, s.p., 323-585, zvečer 14440

ROMI potujoči čistilni servis, nudi vse vrste čiščenja. 719-090 14477

Izognite se težavam, naročite izdelavo načrta za vaš objekt na 224-815 14479

RTV SERVIS NOVINEC - popravilo vseh vrst televizorjev po zelo ugodni ceni. 331-245 14480

KOMBI PREVOZI TOVORA in selitve po ugodni ceni. 621-609 14485

VEDEŽEVANJE
090 44 09

Obnova vsega oblaženjenega pohištva v usnje in blago. Jogiji po meri! 53-826 14501

Popravila in preventivni pregledi plinskih štedilnikov, nastavitve izogrevanja. 57-695 14517

ČIŠČENJE sedežnih garnitur, jogijev, talnih oblog, oken, obnova namazov. LESKET 211-338 14525

Sprejemem vsa zidarsko-fasaderska dela. 742-009 14528

SUHOMONTAŽNA IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ, pregraditev pisarn, lokalov, sob itd. Stenske in stropne obloge. 422-707 14532

BELJENJE STANOVANJ z Jupolom, 1 m²/180 SIT. 325-590 14545

Deklaracije oblikovane s tekstom, črtno kodo, grafiko, izdelamo ekspresno. 634-665 14571

**GLASBENA ŠOLA
AKORDEON**
Tomšičeva 36, KRANJ
Vpisujemo učence za šolsko leto
1997/98 od 15.6. od 15. do 18. ure.
Sprejemnih izpitov in
starostnih omejitev ni.
tel.: 225-078 dopoldan
PRODAJA GLASBIL

Izdelava in oprema hiše, lokala,
stanovanja od A-Z. Urejanje okolice.
332-260 14576

Obdelava mansard ter montaža
stropov in sten z gips ploščami ali
opažem. 431-098 14592

Ročna limfna drenaža, ročna masa-
ža, nega obraza, dekolteja, solarij.
738-303 14598

Oglaševanje na JUMBO PANOJU
nudi discoteka ARX Radovljica.
041 637-484 14607

Vaš osebni horoskop in astrološko
svetovanje na mojem domu. 061-
559-713, zvečer 14614

**Hitro in kvalitetno opravljamo
vsa dela na vodovodnih
instalacijah ter centralni
kurjavi. Po želji opravimo tudi
zidarska ter keramična dela.**
Tel.: 225-686,
0609/626-892

SERVIS in POPRAVILA pralnih
strojev, tudi starejših. 332-350,
325-917 14616

Obnavljamo vse vrste sedežnih
garnitur, kuhinjskih kotov in usnje in
blago. 53-826 14619

Gradnjo vaše hiše prevzamemo od
temelja do strehe. 733-968 14638

TV ANTENE, montaža, servis,
dogradnje (POP, A, TV3) kanala.
225-255 14640

KLIMATSKE NAPRAVE primerne za
frizerske salone, Fitness studie, trgo-
vine in druge lokale. 58-224 14700

IZLETI S KOMBIJEM - GARDA-
LAND, NAKUPOVALNI MADŽAR-
SKA, ITALIJA, PREVOZ TOVORA po
Sloveniji in tujini. 491-373 14809

**REDNO ZAPOSIMO:
PRODAJALCA IN PRODA-
JALKA za živilski diskont.**
Tel.: 330-178
**PRODAJALKA ali PRIPRAV-
NICO za živilsko trgovino.**
Tel.: 227-148

STANOVANJA

PRODAJA IN NAKUP nepremičnin,
cenitve, izdelava pogodb, vpisi v
zemljiško knjigo. MIKE & comp.
226-503 6161

Na Jesenicah 3 ss 69 m², plačilo po
obrokih (30.000 DEM takoj, ostalo po
dogovoru), v Tržiču 3 ss 79 m² na
Deteljici, v Šk. Loki 2 ss, 61 m² v
Podlubniku, cena 95.000 DEM, v
Radovljici, 2 ss, 58 m² (zasedeno),
cena 76.000 DEM. K 3 KERN d.o.o.,
221-353, 222-566 in fax 221-785
10698

Prodano: v Kranju - 3 ss na Planini v
5. nadstr., 2 ss, 62 m² na Drulovki,
2,5 ss 68 m² na Planini, na Zlatem
Polju mansardno stanovanje, 77 m²
po 1300 DEM/m². K 3 KERN d.o.o.,
221-353, 222-566 in fax 221-785
11248

Prodano v Kranju - 2 ss, 54 m² na
Kebetovi v 3. nadstr., po 1600 DEM/
m², 2 ss, 52 m² na Valjavčevi v 3.
nadstr., po 1500 DEM/m². K 3 KERN
d.o.o. 221-353, 222-566 in fax
221-785 11249

V Kranju kupimo 1 do 2 sobno
stanovanje, tudi brez CK, plačilo v
gotovini in 3 sobno s CK do II. nad.
MIKE & Comp. 226-503 8615

ZELO UGODNO 3 ss na Jesenicah
64 m², CK, toplovod, telefon,
opremljeno, ugodno prodamo za
64000 DEM, prvi obrok 35.000 DEM
takoj, plačilo ostalih obrokov na daljši
rok. Mike & Comp. 226-503 9430

ŠORLIJEVA prodamo 3 ss, 72 m²,
cena po dogovoru. Mike & comp.,
226-503 10079

Prodaj v Kranju atrijsko stanovanje
na Planini 3, 91 m² z lastnim
vhodom, 2 ss 65 m² na Planini, 2
ss 66 m² pri sodišču. K 3 KERN,
221-353, 222-566 in fax 221-785

Prodano 3 ss v 1. nad. v Šorlijevem
nas., cena 120.000 DEM, 2 ss 67 m²
na Planini I v 2. nadstropju, cena
99200 DEM, 3 ss 85 m² v 5.
nadstropju na Planini, cena 125.000
DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566
12039

KUPIJEMO-PRODAJAMO, NAJE-
MAMO ODDAJAMO: STANOVANJA,
HIŠE, POSLOVNE PROSTORE IN
PARCELE! DOM NEPREMIČNINE,
22-33-00, 0609/650-123 12330

Prodano v Kranju na Zlatem polju 3
ss v visokem pritličju cena 81000
DEM, v KRANJU na Zlatem polju 2
ss 48 m² v pritličju, cena 76000
DEM, v Kranju 2,5 ss 82 m² v 3.
nads. na Planini 2, cena 135.000
DEM. K 3 KERN 222-566, 221-353
12712

Prodano v Kranju 3 ss 82,5 m² v
mansardi na Planini 3, cena 130.000
DEM je možno v delih do enega leta;
v Kranju 3 ss 80 m² na Gorenjskega
odreda v 3. nadstropju, cena 140.000
DEM. K 3 KERN, 222-566, 221-353,
221-785 12713

Zlato Polje - prodamo 3 ss, 71 m²
ter 2 ss, 61,50 m². Mike & CO d.o.o.
226-503 13448

Na Planini kupimo GARSONJERO in
1 ss v nizkem bloku.. Mike & Co.
d.o.o. 226-503 13450

Na Planini prodamo 2 ss, 68 m² za
110.000 DEM. Mike & CO. d.o.o.
226-503 13452

Lesce - prodamo 1,5 ss, 37 m² in 3
ss, 80 m². Mike & Co. d.o.o. 226-
503 13453

Prodano Kranj 1 ss 44 m², Planina
1, cena 76.000 DEM, 1 ss 40 m² na
Drulovki, cena 70.000 DEM, KRANJ
Drulovka 2 ss 62 m² v 2. nads., cena
110.000 DEM, Kranj 2,5 ss 82,40 m²
v 3. nadstropju na Planini 2, cena
135.000 DEM, Bled alpski bloki 82
m² v 1. nads., cena 165.000 DEM. K
3 KERN 222-566, 221-353 13463

MOJSTRANA Koroška Bela, Hruš-
ica, okolica Jesenic. Takoj kupimo za
gotovino enosobno stanovanje za
našo stranko. GS 5 STANIČ, 715-009
13828

BLED prodamo izredno lepo gar-
sonjero v hiši, 30 m², etažna, CK,
telef.priključek, KTV, pripadajoči del
vrta, pritličje, 700 m od jezera. cena
55000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009
13842

RADOVLJICA Gradnikovo nas. pro-
damo 2 ss s kabineto, drugo nads.,
CK KTV, cena 95000 DEM. GS 5
STANIČ, 715-009 13844

RADOVLJICA CENTER prodamo 3
ss 70 m², CK, KTV, telefonski
priključek v II. nads. Cena 90000
DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 13845

JESENICE PLAVŽ prodamo 3 ss v
12. nadstropju, CK, KTV,
tel.priključek, prenovljeno ali zamen-
jamo za manjše, cena 70.000 DEM.
GS 5 STANIČ, 715-009 13846

BLED alpski bloki prodamo veliko 4
ss 90 m², CK, KTV, tel.priključek, I.
nads., staro 15 let. Cena 175.000
DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 13847

LESCE prodamo garsonjero v alps-
kih blokih, staro 15 let, cena 50.000
DEM. GS 5 STANIČ, 715-009 13848

LESCE oddamo eno polovico stan-
ovnajske hiše v najem z vso opremo
in vrto primerno za tuje poslovne
partnerje. Cena najema po dogo-
voru. GS STANIČ, 715-009 13849

RADOVLJICA okolica takoj kupimo
za gotovino stanovanje do 70.000
DEM in starejšo hišo do 90.000 DEM.
Plačilo v gotovini. GS 5 STANIČ, 715-
009 13850

RADOVLJICA ZAPUŽE oddamo v
najem lepo dvosobno stanovanje v
hiši popolnoma opremljeno za ceno
500 DEM s tri mesečnim predplači-
lom. GS 5 STANIČ, 715-009 13856

LESCE 3 ss, 80 m², I. nad., prodamo
za 150.000 DEM. MIKE & Comp.
226-503 13913

NAJEM polovico hiše v Podbrezjah
za ceno 400 DEM/mes., 1 ss na
Hrušici, 400 DEM/mes, predplačilo,
2 ss v Zapužah, 500 DEM/mes.,
predplačilo, 4 ss v Kranju s tel., CK,
800 DEM/mes, trimesečno predpla-
čilo, 3 ss, 100 m² v Zabreznici pri
Žirovnici, 400 DEM/mes, predplačilo.
K 3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566
in fax 221-785 14221

ODDAMO TRŽIČ 1 ss/I, 33 m², 300
DEM/mes., trimesečno predplačilo;
KRANJ Šorlijevo nas. 3 ss, 75 m²/I,
opremljeno 700 DEM/mes, RADOVL-
JICA 2 ss, 50 m², 500 DEM/mes.,
pol. predplačilo, ODDAMO GORIČE,
nedokončano mansardno stanovanje
v hiši z vrto, 300 DEM/mes.,
predplačilo. DOM NEPREMIČNINE,
22-33-00, 0609/650-123 14295

**MAKLER
BLED d.o.o.**
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 064/76-461, fax: 064/77-026

NAJAMEMO KRANJ 1 ss, neopreml-
jeno za samsko osebo. DOM NE-
PREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-
123 14296

KRANJ PLANINA I (Tončka Dežma-
na), komfortno stanovanje, 85 m²,
ugodno oddamo. 22-33-00, 0609/
650-123 14337

V Kranju iščem sobo ali garsonjerc
brez predplačila. 061/342-465
Alma dopoldan 14340

Oddam sobo s souporabo kopalnice
in kuhinje. Pokličite v soboto 326-
270 14343

V Maredi pri Novemgradu ugodno
prodam garsonjero 25 m². 324-
691 14344

Oddam manjše STANOVANJE na
Golniku. 461-393 14353

Dvosobno stanovanje velikosti 54
m² v Logatcu, prodamo. LOCI in-
ženiring, 225-116, 633-629 14492

IMPULZ KABELSKA TV
KAMNIK - DOMŽALE
Maistrova 16, Kamnik
telefon: 061/817-313
**OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU -
ZADOVOLJNI BOSTE!**

V najem oddam 2 sobno STANO-
VANJE, vseljivo septembra 97.
212-110 14261

Oddamo 1 ss v stolpnici v Škofji
Loki, Podlubnik, vseljivo 1.8.97, oz.
po dogovoru. 622-428 14264

PRODAMO: CERKLJE 2 ss, 67 m²,
brez CK, 1300 DEM/m², KRANJ
Planina II, 2 ss/V, 78 m², 1500
DEM/m², KRANJ Planina I, 2 ss, IV,
65 m², 95000 DEM, KRANJ Planina
II, 3 ss/XII, 85 m², 2 balkona,
123.000 DEM, KRANJ CENTER
meščansko, 2 ss/III, 85 m², CK, tel.
1600 DEM/m². DOM NEPREMIČ-
NINE, 22-33-00, 0609/650-123 14292

PRODAMO KRANJ Šorlijevo nas. 3
ss, 70 m²/IX, 119.000 DEM, KRANJ
Šorlijevo nas., 2 ss 60 m²/III, 95000
DEM, KRANJ Planina I, ATRIJSKO,
92 m², 136.000 DEM, RADOVLJICA
okolica novo sončno 2 ss, 70 m²,
2000 DEM/m², RADOVLJICA, ss, 50
m²/IV, CK, tel., 82000 DEM. DOM
NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/
650-123 14293

KUPIMO KRANJ, LESCE, RADOVL-
JICA, GARSONJERO ali starejšo
stanovanje. DOM NEPREMIČNINE,
22-33-00, 0609/650-123 14294

**AGENCIJA ZA PROMET
Z NEPREMIČNINAMI**
Partizanska ul. 6, 4290 TRŽIČ
tel./fax: 50-502, mobilni: 0609/646-902

Dvo in pol sobno stanovanje,
velikosti 62 m² v obnovljeni hiši v
centru Logatca, prodamo. LOCI
inženiring, 225-116, 633-629 14493

Kranj - Vodovodni stolp, prodamo
dvosobno STANOVANJE 56 m²,
visoko pritličje, CK, telefon, po zelo
ugodni ceni. 451-537, v jutranjih ali
večernih urah. 14500

JESENICE TAKOJ PRODAMO 2,5 ss
v hiši, 64 m², 100 m² zemlje, klet,
garaza, CK, telefon, 65000 DEM.
JESENICE prodamo ali zamenjamo
komfortno 3 ss za starejšo hišo,
sončna lega, 72 m². Cena po
dogovoru. NOVAK NEON, d.o.o.,
862-877 14503

JESENICE prodamo 3 ss nasproti
železniške postaje, 74 m², 72000
DEM. JESENICE zelo ugodno pro-
damo 2 ss, 37 m², 33000 DEM.
NOVAK NEON, 862-877 14504

V Šorlijevem naselju v Kranju oddam
garažo v najem. 212-706 14518

1 sobno STANOVANJE opremljeno
na Jesenicah, oddam. 742-089
14555

1 sobno opremljeno stanovanje(KTV,
el., CK) v centru Radovljice, oddam s
1.7.97. Šifra: PREDPLAČILO 14557

Agent - Kranj
Glavni trg 16, Kranj
tel.: 064/223-485, 0609/634-493
NEPREMIČNINE
AGENCIJA z najnižjimi
stroški našega posredovanja

KRANJ prodamo 2 ss 55 m² z
galerijama, CK in tel. za 89000
DEM. STANING 242-754 14649

PLANINA I prodamo 2 ss 50 m² s
CK, V nad. z oprem. kuhinjo za 83000
DEM. STANING 242-754 14650

PLANINA II prodamo večje 2 sobno
stanovanje 68 m² s CK in TEL. v 2.
nad. STANING 242-754 14651

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK prodamo
2 ss 61 m² s CK in TEL za 95000
DEM. STANING 242-754 14652

JESENICE prodamo 1 ss 40 m² CK,
CATV v 10 nad. za 42000 DEM.
STANING 242-754 14653

KRANJ ŠORLIJEVA oddamo v
najem 3,5 ss s CK in tel., za 700
DEM/mes. STANING 242-754 14654

Prodamo 2 ss v Radovljici, 60 m²,
neopremljeno, tel., v bloku,
1.nads.,CK, pokrit garažni prostor.
Cena 1580 DEM/m². PIA 863-145
14652

ODDAMO 1 ss PLANINA IV. nad-
stropje, delno opremljeno 450 DEM +
stroški. OZIRIS 267-535 14670

PRODAMO BLED 1 ss 35 m², 4.
nads. za 80000 DEM. OZIRIS 267-
535 14671

Na Jesenicah prodamo 1,5 ss 42
m², ugodno. Mike & co., 226-503
14679

V Centru prodamo mansardno 2 ss
72 m². Mike & Co., 226-503 14680

IMPULZ KABELSKA TV
KAMNIK - DOMŽALE
Maistrova 16, Kamnik
telefon: 061/817-313
**OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU -
ZADOVOLJNI BOSTE!**

Planina menjamo pritlično 2,5 ss, 85
m² ali prodamo. Mike & Com, 226-
503 14681

Na Planini ugodno prodamo manjše
2 ss. Mike & Comp. 226-503 14682

V Šorlijevi kupimo 2 in 3 ss do 2.
nad. Mike & comp, 226-503 14683

Prodaj 3 ss, s CK, KTV, telefon, 70
m² v 7. nadstr. od 9. 226-797
14688

3 ss v bližini ZD prodamo, v pritličju,
vseljivo po dogovoru, cena po dogo-
voru. AGENT Kranj, 223-485, 0609/
643-493 14702

V centru Kranja prodamo garsonjero
v pritličju brez CK, telefonsko šte-
vilko, 24 m², cena 25000 DEM.
AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-
493 14703

TRG
NEPREMIČNINE
76-076, BLED PREŠERNOVA 50

V Kranju na Zlatem polju prodamo
sobo s kopalnico v mansardi 18,60
m², brez CK, brez telefona, cena
20.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485,
0609/643-493 14707

Imate starejše stanovanje pa ga ne
rabite, ali bi ga radi prodali pa vas
zanima cena, okličite AGENT Kranj
223-485 ali 0609/643-493 pogovorili
se bomo o najboljši možni varianti.
14714

V Gorenji vasi v Poljanski dolini
prodamo 2 ss 56 m², z vsemi
priključki, lepa mirna okolica, v II.
nads. z dvema balkoni, za 75000
DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali
0609/643-493 14717

Več enosobnih stanovanj na območ-
ju Kranja kupimo, lahko so starejša,
potrebna adaptacije, cena po dogo-
voru. AGENT Kranj, 223-485, 0609/
643-493 14720

Na Drulovki prodamo atrijsko 2 ss
63,40 m², obrnjeno proti gozdu, z
vsemi priključki, vseljivo po dogo-
voru. Cena 120.000 DEM. AGENT
Kranj 223-485 ali 0609/643-493
14720

Abakus TRADING, d.o.o.
TRGOVINA
Megabit

RAČUNALNIKI • TISKALNIKI
PC CD ROM • MULTIMEDIA
SERVIS RAČUNAL. OPREME

TV, video, zvočne, MPEG kartice,
CD ROM bralne in zapisovalne enote,
mrežni in ISDN adapterji,
igralne palice, zvočniki, modemi,
tiskalniki, računalniki, monitorji,
igre in programska oprema,
potrošni material, dodatna oprema, ...

ugodno!
EPSON STYLUS COLOR 200
37.690 SIT

22-20-30
Obiščite nas vsak dan
od 9-13 in 15-18.30 ure

Vodopivčeva 17 (Mohorjev klanec), Kranj

EPSON HEWLETT PACKARD DIAMOND ETE LOGITECH

KRANJ PLANINA III prodamo 1 ss
52 m², komfortno z atrijem za 90.000
DEM in 43,30 m² komfortno, adap-
trirano za 84000 DEM. POSING, 224-
210 14744

KRANJ PLANINA II prodamo 1 ss 44
m², komfortno za 76000 DEM. POS-
ING, 222-076 14745

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK prodamo
1 ss 38 m², komfortno, pritličje za
65000 DEM in FRANKOVO NAS.
enosobno komfortno 42 m², II.
nadstr. za 73000 DEM. POSING,
224-210 14746

ŠKOFJA LOKA PODLUBNIK prodamo
2 ss 61 m² komfortno za 95000
DEM. POSING, 222-076 14747

KRANJ PLANINA III prodamo dvo-
sobno stanovanje 62,50 m², kom-
fortno II. nadstr. lepa lokacija za
95000 DEM. POSING, 224-210 14748

KRANJ PLANINA I prodamo 2 ss 54
m², komfortno delno obnovljeno,
vselitev in prepis takoj, za 79000
DEM. POSING, 222-076 14749

KRANJ BEGUNJSKA prodamo
mansardno dvosobno stanovanje
48,50 m², III nadstr. za 80.000 DEM.
POSING, 224-210 14750

RADOVLJICA CENTER prodamo
dvosobno stanovanje 57 m² no-
vejšo, komfortno nadsteešek za avto
za 90.000 DEM. POSING, 863-150
14752

JESENICE Titova prodamo 1 ss 40
m² takoj vseljivo za 42000 DEM in
Koroška Bela enosobno 42 m² za
46000 DEM. POSING, 863-150 1475

Petek, 13. junija 1997

Staning064 242 754 Kranj
Prodajamo in kupujemo za vas
stanovanja hiše parcele
vikende poslovne prostoreJESENICE prodamo 1/2 stan. hiše
100 m², CK KTV tel., priključek,
letni prostori, malo vrta, sončna
gaga, cena 70.000 DEM. GS 5
STANIČ, 715-009 14768JESENICE prodamo manjše 2 ss 45
m², v hiši za ceno 35000 DEM. GS 5
STANIČ, 715-009 14769JESENICE takoj za gotovino kupimo
stanovanje, CK, KTV, pogoj Plavž za
peno, 50.000 DEM. Plačilo takoj. GS
STANIČ, 715-009 14770JESENICE takoj za gotovino kupimo
stanovanje, CK, KTV, pogoj Plavž za
peno 50.000 DEM. Plačilo takoj. GS
STANIČ, 715-009 14771**NEPREMIČNINE
POSLOVNI
POSING**
INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Pošta 3, tel. 224 210PADOVLJICA takoj kupimo 3 ss 80
m² ali več s centralnim ogrevanjem v
poku ali hiši. Plačilo za gotovino. GS 5
STANIČ, 715-009 14772GORENJSKA takoj odkupimo več
stanovanj na območju Gor-
njske za naše znane kupce. Plačilo
za gotovino. GS 5 STANIČ, 715-009
14773BEGUNJE na Gorenjskem prodamo
zredno lepo 2 ss staro 10 let, CK,
KTV, telefonski priključek, l. nads.
diličen pogled na Alpe. Cena
103.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-
009 14776Prodano v Trzinu v 1. nads. 66 m² z
vrtom, cena 67000 DEM. KOROŠKA
BELA v pritličju 2 ss 85 m², cena
90000 DEM. CERKLJE 3 ss 88 m² v
1. nads., balkon 20 m, cena 140.000
DEM. K 3 KERN, 221-353, 221-785Na Jesenicah prodamo štiri 3 ss v
izmen 70 in 75 m², takoj vseljiva.
Cena 900 DEM/m². Enega menjamo
za enosobno stanovanje z doplačil-
ni, kupimo več enosobnih in dvo-
sobnih stanovanj. TRG BLED
NEPREMIČNINE, 76-076 14800VROCI SEX V ŽIVU
00.599.2815
DIVJE ZGODBE
00.599.2811SUPER VROČE
00.599.2555V zapužah prodamo 1 ss v izmeri 39
m², cena 49000 DEM. TRG BLED,
NEPREMIČNINE, 76-076 14801

Oddam 1 ss stanovanje. 472-621

STANOVANJA - Tržič 3 ss, 84 m²,
zelo ugodno, prodamo, 42 m² -
manjše, prodamo ali zamenjamo za
Hrastju prodamo in oddam 2 ss
stanovanje v Kranju. MANDAT 22-
44-77 14825V Radovljici prodamo 1 ss, 2 ss in 3
ss stanovanje, v Trzinu in na Jeseni-
cih prodamo stanovanj različnih
velikosti. B.A.V. d.o.o., Koroška c. 5,
Tržič 52-233 14838**VOZILA DELI**CITROEN AVTOODPAD rabljeni in
novi rezervni deli, odkup avtomobi-
lov. 064/692-194 13703Prodano malo rabljene GUME 5 kom,
gamenščene na platišča "centrirano"
za KATRO GTL 4. 431-127 14363Prodano po delih Z 101, Z 750 ter
Boch črpalko F ritmo. 53-176 14418Prodano vlečno KLJUKO za Lado
karavan. Možina, Smokuč 84, Zirov-
nica 14467Ugodno prodam TOVORNO PRIKO-
LJO za osebni avto. 460-025Ugodno prodam štiri malo rabljene
GUME 175-70/13. 723-623 14587**LE TEHNIKA**
tel.: 064/24 21 21
Kranj Šuceva 27
Šk. Loka tel.: 064/62 33 97
BREZVRVIČNI TELEFONI,
GSM, CENTRALE, MONTAŽE,
ZASČITE, ISDN, TELEFAKSI NA NAVADEN PAPIRREZERVNI DELI po naročilu - motorji
- karoserije. 332-178 14815**VOZILA**MITSUBISHI ECLIPSE TURBO, 200
PS, l. 91/4, 88000 km, servisiran,
veliko dodatne opreme, lepo ohran-
jen, prodam. 0609/644-991 11772MITSUBISHI SPACE RUNNER 2.4 l,
93/4, prva lastnica, 43000 milj,
servisiran, veliko dodatne opreme,
lepo ohranjen, prodam. 061/716-221
11773Prodam JUGO 45 E, letnik 1987,
registriran do 25.10.97, prevoženih
70000 km, cena 1500 DEM. 53-
834 12991HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI 16 V.I.
94/12, prvi lastnik, vsa oprema,
prevleke, spojler, lepo ohranjen,
garažiran, prodam. 061/716-221
13440HYUNDAI PONY 1.3 LS, prvi lastnik,
rdeče barve, redno servisiran, lepo
ohranjen, garažiran, ugodno prodma.
061/716-221 13441HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, prvi
lastnik, l. 93, 93600 km, servisiran,
opremljen, vlečna kljuka, rdeče barve,
garažiran, lepo ohranjen, prodam.
061/715-666 13442ENODNEVNI IZLET NA MORJE z
vso postrežbo. 491-442 13510GARDALAND skupine 8 oseb po
dogovoru. 491-442 13514NAKUPOVALNI IZLET NA MAD-
ŽARSKO in ITALIJO vsak teden.
491-442 13516Karambolirano vozilo kupim. 061/
344-929, 0609/614-013 13586Prodam FIAT PUNTO 5 SX, l. 95,
metalik zelen, 3 V, centr. zakl., el.
stekla, 1. lastnik, cena 14 700 DEM.
227-061 13935NISSAN PATROL 2.8 TD 4x4 dolga
izvedba, dodatna oprema, lepo ohr-
anjen, ugodno prodam. V račun
vzamem cenejši avto. 221-279,
0609/631-344 14097**AVTOMEHANIKA**
STRITAR
SERVIS ZAVORNIN
SISTEMOV
ČIRČE 33, KRANJ, 331-649OPEL KADETT SOLZA 1.3 S, l. 89,
reg. 3/98, 110.000 km, drugi lasnik,
zelo ohranjen, kupljen pri nas, 7500
DEM. 241-198 14349Prodam VOLVO 460 turbo diesel,
letnik 94/95, vsa oprema. Cena
30.000 DEM ali po dogovoru.
632-509 14366KADETT l. 83/84, reg. do 1/98, rdeče
barve, 2300 DEM, prodam. 211-
348 14367Prodam R 4 GTL, l. 88, reg. do 11/
97, lepo ohranjen, cena 2500 DEM.
715-909, 0609/645-389 14370MITSUBISHI COLT l. 84, km 179000,
reg. 3/98, cena po dogovoru. 326-
514 14375Prodam HYUNDAI PONY 1.3 HB,
l. 90. 327-824 14376Prodam odlično ohranjeno LADO
NIVO, l. 94, 28 000 km. 720-180**AVTO hi-fi**
AVTO-avdio-alarm-mobitel-SYSTEM
Stružnikova 19
4208 ŠENČUR
Tel., Fax: 064/411 016Odlično ohranjeno Z 101, letnik
1983, ugodno prodam. 431-142 14481JUGO 45 l. 90, prvi lastnik, 60.000
km, reg. do 3/98, in TV TOSHIBA.
53-712 14482Prodam KOMBI VW TRANSPOR-
TER, l. 93, 2400 kubikov, diesel.
725-376 14487Prodam JUGO KORAL 55, l. 90, reg.
do junija 98, rdeč, zelo lepo ohranjen,
po dogovoru. 332-410 14315Prodam karambolirano Z 128, l. 86,
reg. do 2/98. 461-492 14319Prodam JUGO 45 KORAL, bele
barve, l. 90, reg. do 4/98. 723-493Ugodno prodamo R 5 CAMPUS, 3 V,
l. 92, R 19 RT 1.4, 4 V, l. 94, MEGANE
COUPE 1.6 e, l. 96, ŠKODA FAVORIT
135 L, l. 91. Za vsa vozila je možen
kredit brez pologa. Vozila so servisir-
ana. Inf. na 064/422-522 RE-
NAULT Preša Cerklje 14385Prodam ŠKODA FELICIO 1.3 LXI,
letnik 1995. 401-149 14387Prodam GOLF letnik 1981, reg. do 3/
98. 51-845 14390AURISINA, d.o.o., prodaja: PASSAT kar.,
l. 88, AUDI 100 2.0, klima, l. 87,
CROMA 2.5 TD, l. 88 in 2.0 IE, klima, l.
'89 ŠKODA FORMAN LX, l. 93, R19
GTS, l. 90, R5, 5V, l. 92, LANCIA
DEDR INTEGRALE l. 92, FORD
FIESTA 1.1, l. 94. Možnost menjave,
kredita. Odkup vozil. Tel.: 061/123-25-
63, 064/242-296 po 18. uri.Prodam JUGO 55 rdeč, reg. do 4/98,
nove gume, lepo ohranjen, cena
3100 DEM. 491-263 14391Prodam JUGO 45, letnik 1986.
224-507 14401Prodam OPEL KADETT 1.2 LS, l. 85,
modre barve, 5000 DEM. 801-668
14423Prodam OPEL KADETT 1968, regis-
triran do aprila 98. 311-915 14428Prodam LASTNIŠTVA AVTOMOBIL-
LOV, VOZILA NA KREDIT. AVTO-
GARANT 634-231 14431Prodam CITROEN BX 1.4 e, l. 87,
FIAT CROMA 1.6 l. 88. AVTOGAR-
ANT 634-231 14432Prodam R 4 l. 85, R 4 l. 88, JUGO 45,
l. 90. AVTOGARANT 634-231 14433Prodam BX 15 TGE, letnik 1993,
prva registracija 94 maj, prevoženih
17000 km. 225-714 14436Prodam FORD TAUNUS l. 81.
Podbrezje 158 14437Prodam osebni avto PEUGEOT 309
diesel, l. 90/9. 471-557 14439R 19 16 l. 93, 63000 km, modre
barve, 3 v, prvi lastnik, prodam za
17900 DEM. 876-016 14443R 4 GTL, l. 91, prevoženih 110.000
km, bel, servisiran, garažiran, pro-
dam za 3800 DEM. 691-694 po
14. uri 14444JUGO KORAL 55 l. 89, dobro
ohranjen, garažiran, 2400 DEM.
421-191, popoldan 14447

Šubelj **SERVIS**
MITSUBISHI COLT 1.3 GLi
DARILO
že od 20.994 DEM
KUPCEM
MITSUBISHI CARISMA 1.6 GLXi
že od 31.590 DEM

**SERVIS IN PRODAJA
NOVIH IN RABLJENIH
VOZIL
STARO ZA NOVO**
Obrtniška 8, Domžale
tel.: 061/716-221 - prodaja
tel.: 061/715-666 - servis

mobitel
AVTOALARM
električni
pomik stekel
centralno zaklepanjeProdam OPEL KADETT 1.3 S GT, l.
88, bel, dobro ohranjen, cena 7600
DEM. 323-260 14481Prodam HONDA CIVIC 1.6 ESI
SEDAN, l. 12/93. 802-174, zvečer
733-438 14483Prodam MERCEDES 200 D 1972,
lepo ohranjen, vzdrževan, cena 4000
DEM. Suhor, Langusova 28, Radovl-
jica 14486MAZDA 323 1.3, letnik 1988, reg. do
4/98, prevoženo 110.000 km, pro-
dam. 621-414 14502VW VENTO 1.8 l GL, l. 93, metalik
rdeč, 48000 km, prvi lastnik, cena
2000000 SITneto. 312-599, po 14.
uri 14507Prodam ŠKODA FAVORIT 135 l, l.
91. 331-564 14509JUGO 45 AX, l. 88, reg. do junija 98,
s 4 novimi Michelin gumami, druga
lastnica, prodam za 2000 DEM.
225-829 14510BMW 316, letnik 1987 december,
prodam. 330-393 14511Prodam GOLF diesel, l. 88, reg.
18.6.98, km 104.000, 8800 DEM.
431-390 14514Prodam CITROEN BX 1.9 D RE-
FLEKS, l. 92, AX 11 TRE l. 87.
AVTOGARANT 634-231 14451Prodam BMW 520 i, l. 90, VW GOLF
JXB l. 87. AVTOGARANT 634-231
14452Prodam MERCEDES BENZ 208 D
KA, hladilni agregat. AVTOGARANT
634-231 14455Prodamo HYUNDAI 1.3 LS, l. 91,
SUZUKI SWIFT GL l. 90. AVTOGAR-
ANT 634-231 14456Prodam R 5 l. 93, ŠKODA FAVORIT
135 L l. 91. AVTOGARANT 634-231
14457OPEL CALIBRA 2.0 l 16 V, lepo
ohranjen, ugodno. 472-176 14461Prodam CITROEN AX TGD, l. 91,
kupim otroški stolček za kolo.
725-386 14468Prodam karamboliran JUGO 45,
letnik 1987, registriran marec 98,
vozen. 725-751 14470Prodam RENAULT CLIO 1.2 RN, 5
vrat, l. 93, zelo ohranjen, prvi lastnik,
rdeč. 738-360, po 16. uri 14478

**SERVIS
AVTOMOBILSKIH
IZPUŠNIH CEVI**

ŽABNICA, SP. BITNJE 22
TEL.: 064/311-965

Prodam GOLF CADDY diesel. Vrtač,
Pungart 1, Preddvor 14519Prodam CITROEN GS, l. 79, dobro
ohranjen, cena 1900 DEM. 471-
166 14526Prodam R 18 TLJ, l. 83, cena 1600
DEM. 226-137 14527Prodam LADO SAMARO 1300
metalne barve, letnik 1993, prevože-
nih 32000 km, prvi lastnik. 242-842
14529Prodam CITROEN ZX 1.6 i, l. 92,
prevoženih 78 000 km, redno servi-
siran, cena 11 800 DEM. Inf. 311-
978 14548Prodam GOLF, l. 91, 1. lastnik, reg.
do 2/98. Skoko, Partizanska 44, Šk.
Loka 14551

**L
U**
LJUDSKA UNIVERZA
ŠKOFJA LOKA

VISOKA UPRAVNA ŠOLA
vpis v 1. letnik

informacije: 622 764

Prodam SAMARO 1.5, l. 93, regis-
triran 2/98. 723-442 14567AUDI COUPE 2.0 16 V, l. 92, klima, R
19 l. 91, prodam. 632-465 14572Prodam JUGO, letnik 1986, na novo
registriran. 623-147 14573Nujno prodam RENAULT CLIO 1.2
RN, letnik 1993. 451-848 14580Prodam FIAT TIPO 1.6 AGT reg.
1798. 685-238 14595Prodam JUGO 45 KORAL, letnik
1988, cena 1800 DEM. 401-206
14599Ugodno prodam R 4, rdeče barve,
letnik 1990, 58000 km, garažiran,
vlečna kljuka, radio, zimske gume.
625-005 14600Prodam KOMBI HYUNDAI H 100. 6
sedežev, l. 96, nosilnost 1200 kg,
lahko tudi na kredit. Obed, Kočna 20
b, Bl. Dobrava 14602Prodam JUGO 45, l. 88, reg. celo
leto. 733-260 14606JUGO 45 prvi lastnik, l. 90, 60.000
km, prodam. 53-712 14610Prodam R CLIO 1.4 RT ali menjam.
327-009 14611Prodam JUGO 60, letnik 1990, reg.
do 2/98, 63000 km, prodam za 2700
DEM. 77-889 14554Prodam Z 101, letnik 1987, reg. do
11.11.97. 66-256 14559Prodam Z 101 GTL, letnik 1983, lepo
ohranjena, garažirana. 310-729
14560Prodam Z 101, letnik 1987, cena
1000 DEM. Slivnik, Zg. Gorje 1014562Prodam SAMARO 1500 l. 93,
registriran 2/98, 4700 DEM. 723-
442 14566

**AVTO
MEDVODE**
GORENJSKA c.12
*Prodaja novih in rabljenih vozil
*Odkup vozil
*Prepis vozil
*Zavarovanje vozil
Tel.: 061/611-601

FIAT REGATA 100 S, l. 86, prodam ali
zamenjam za manjši avto. 320-006
14636LIVADA d.o.o., AVTOINTEK prodaja
več vozil AUDI 100 2.8 AVANT quattro
1992, LANCIA Y 10 94, FIAT UNO 45
FIRE 88, GOLF 82, 83/84, 86, 89, 91/
92, FORD ORION 1.3 GL 87, R 21
GTX NEVADA 88, R 19 TS 89, R 18
TLJ 86, R 4 GTL 88, JUGO 55 88,
JUGO 60 90, NISSAN SUNNY 1.5 GL
86, FORD FIESTA 1.3 i FLAIR 96.
Možna menjava staro za staro, nakup
na kredit, prepisi vozil. 224-029
14646Prodam AUDI 80 l. 87/88, reg. 4/98,
rdeč, 107.000 km. 323-235 14647Prodam R 4, letnik december 85, na
novo registriran, cena po dogovoru.
242-127 14648Prodam R 5 D, l. 91 in FORD FIESTA
l. 93. Struževa 9, 225-725 14667Prodam R 21 TL srebrno sive barve,
reg. do 16.11.97, cena po dogovoru.
327-649 14668JUGO 45 voen in dele za Z 750,
prodam. 471-847 14674Prodam GOLF JX, letnik 1988,
114.000 km, modre barve, reg. do
1/98, cena po dogovoru. 061/841-
131 popoldan 14677Prodam osebni avto AX CABAN l.
93, reg. 6/98, prvi lastnik, cena 8500
DEM. 634-605 14678MERCEDES 200 D, l. 74, ugodno
prodam. 461-819 14689Prodam FIAT 126 P, l. 87, reg. do okt/
97. 451-658 14690FIAT UNO 1.1 IE l. 93, metal, zelene
barve, prodam. 0609/643-054
14695AUDI 80 prodam, 1.6, letnik 1988,
kovinske barve, reg. do 98/5, šibe-
dah, dobro ohranjen. Cena 10900
DEM. 472-065, 041/66 92 66 14696

GORENJSKI GLAS + TA ODISEJ NAGRAJUJETA VSE

S kuponom, ki ga lahko pošljete na TA Odisej, Maistrov trg 2, 4000 Kranj ali vržete v njihovo KOLO SREČE, ki stoji pred agencijo, pridobite 5 % POPUST za katerekoli počitnice iz njihovega kataloga MOJE POLETJE. Pravilni odgovor na spodnje vprašanje (odgovor lahko najdete v katalogu MOJE POLETJE) pa vam prinaša možnost, da prejmete **SUPER NAGRADO: 7 dni počitnic v Tuniziji z letalom.** Žrebanje bo 21. 6.

Vprašanje: Naštejte tri dalmatinske otoke:

1. _____ 2. _____ 3. _____

Primek in ime: _____

Naslov: _____

Maistrov trg 2, 4000 KRANJ
Tel.: 064/221-103, 221-139, faks: 064/211-790

Prodaj JUGO 45, I. 87. ☎422-037
14697

Prodaj JUGO 45, I. nov/88, prva
lastnica. ☎66-416 14699

FORD ESCORT GHIA KARAVAN,
1.6, 16 v, I. 93, reg. do 3/98, cena
15500 DEM, prodaj. ☎461-198,
popoldan 14704

TALON
ODKUP, PRODAJA IN PREPIS VOZIL
ZG. BITNJE 32
tel.: 311-032

**Ugodni kreditni pogoji
za rabljena vozila
od 1 do 5 let
že od t.o.m. 6% naprej!!!**

Prodaj JUGO 45 KORAL, I. 90, reg.
do 10.11/97, lepo ohranjen. ☎731-
420 14726

Prodaj DAIHATSU CHARAD TD,
1.90 in FIAT 126, I. 88 - možna
menjava! ☎33-22-89 14727

Prodaj R 18 TLJ, I. 84, bele barve,
ugodno, lepo ohranjen. ☎24-24-21
14729

POLO 1.9 diesel, I. 96, met. zelen,
reg. 3/98, 18900 DEM. AVTO LESCE
719-118 14731

GOLF III 1.6 I. 94, 61000 km, rdeč,
reg. 5/98, 18300 DEM. AVTO LESCE
719-118 14732

FIESTA 1.1 I. C, I. 94, bela 29000
km, 10900 DEM. AVTO LESCE 719-
118 14733

LANTRA 1.8 GLS 16 V, I. 95, modra,
novi tip, klima, 21400 DEM. AVTO
LESCE 719-118 14734

ASTRA 1.4 I. GLS, I. 93, modra, reg.
5/98, 14300 DEM. AVTO LESCE 719-
118 14735

CORDOBA 1.4 CLX, I. 95, rdeča,
29000 km, prvi lastnik, 18000 DEM.
AVTO LESCE, 719-118 14736

CLIO 1.4 RT, I. 93, rdeč, reg. 4/98,
prvi lastnik, 5 v, 13400 DEM. AVTO
LESCE, 719-118 14737

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 064/471-035

PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAZILCEV

MONROE
amortizerji

CLIO 1.2 RL, I. 94, bel, 47000 km,
SS, 11700 DEM. AVTO LESCE, 719-
118 14738

MONDEO 1.6 I. GLX KARAVAN, I. 95,
reg. 3/98, oprema, 22800 DEM. AVTO
LESCE 719-118 14739

PASSAT 2.0 16 V KARAVAN, I. 92,
rdeč, ABS, 19200 DEM. AVTO
LESCE 719-118 14740

Na zalogi imamo več kot 100
rabljenih vozil različnih znamk.
AVTO LESCE, 719-118 14741

Prodaj BX 1.6 TRS, komplet elek.
oprema, klima, I. 88. ☎332-776 14742

JUGO 45, I. 87, 1900 DEM, prodaj.
☎061/614-234 14743

Prodaj KOMBI FORD 2.4 D, tranzit,
ohranjen, reg. do 20.2.98, možna
menjava. ☎57-827 14782

Prodaj VISO 11 RE, I. 85, reg. do
5/98. ☎57-141 14826

Prodaj obnovljen GOLF diesel, S
paket, I. 85, reg. do 11/97 ter Z 101,
1300, I. 85, reg. do 12/97. ☎431-407
14827

Prodaj CITROEN AX TRE, I. 95.
☎331-285 14830

Prodaj JUGO 45, I. reg. I. 86, 56
000 km, reg. do 3/98. ☎731-074
14832

TOYOTA COROLLA 1.3 XL, I. 90, 4
vrata. ☎242-277 14841

NISSAN SUNNY 1.6 SLX, I. 90, 4
vrata prodaj. ☎242-277 14842

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, I. 12/90, 4
vrata, prodaj. ☎242-277 14843

CITROEN AX, 1.1 TRE, I. 90, sončna
streha, prodaj. ☎242-277 14844

NISSAN SUNNY 1.6 SLX, I. 87, 5 V,
prodaj. ☎242-277 14845

Prodaj OPEL KADETT 1.3 S, I. 88 in
FIAT REGATA 100 SIE, I. 86, cena po
dogovoru. ☎226-604 14846

R 5, 5 V, letnik 90, 85 000 km, bela.
☎332-389 pop. 14847

Prodaj Z 101, I. 87, reg. do 5/98.
☎451-478 14791

Prodaj OPEL VECTRO 2.5 V 6, I. 93,
cena po dogovoru. ☎861-321 in
041/675-130 14816

Prodaj LADO NIVO, I. 92, reg. celo
leto, dobro ohranjena. ☎451-236
14820

Prodaj SUZUKI SAMURAI 1.95,
možen kredit. GSM 041/666-754,
Kranj 14821

Prodaj ŠKODO FAVORIT 1.93,
možen kredit. GSM 041/666-754
Kranj 14822

ZAPOSLOTITVE

Redno zaposlimo ZASTOPNIKE in
OBMOČNE DIREKTORJE za prodajo
otroškega programa. ☎76-622 od
18 - 20. ure 11567

IŠČEMO ZASTOPNIKE ZA PRODAJO
MEDICINSKIH APARATOV. MOŽNA
REDNA ZAPOSLOTITEV. ☎55-446,
50-274 11861

**Bolero
OBLAK, d.o.o.**
Zasavska c. 60 A, Kranj
tel.: 064/33-23-77

ZAPOSILIMO:

1. ŠIVILJO - samostojno
z obvezno prakso
2. ŠIVILJO - VEZILJO -
možnost priučitve, 5 let del.
izkušenj na istih ali podob-
nih delih

Informacije od 8. do 12. ure
in od 16. do 18. ure
ali pisno.

Pisarniško delo - telefonska prodaja.
Honorarno ali redno zaposlimo ko-
munikativne osebe za prodajo po
telefonu. Šifra: STUDIO KRANJ 13261

STE DELAVNI IN KOMUNIKATIVNI?
BI RADI POVEČALI SVOJ DOHODEK
ALI SE NA NOVO ZAPOSILILI? KLI-
ČITE NA ☎634-064, 56-105 13490

Iščemo deklet za strežbo v okrepčevalni
Seljak v Predvoru. ☎451-
606 13526

DZS redno zaposli več zastopnikov.
Informacije vsak dan ob večernih
urah ☎064/331-445 13568

Firma GS-5 STANIČ, k.d., nepremičnine:

Zaposlimo delavko s končano ekonomsko šolo V.
stopnje (ekonomski tehnik - komercialist). Delavka
mora profesionalno obvladati delo na računalniku
(orodje WINDOWS in EXCEL) ter urejevalnik, slepo
tipkanje, splošna pisarniška dela, osnove računovodst-
va in knjigovodstva ter enega od tujih jezikov (nemščina
- angleščina).

Pisne prijave z življenjepisom poslati na naslov:

GS-5 STANIČ, k.d., nepremičnine
Linhartov trg št. 20
4240 Radovljica

Za nedoločen čas zaposlimo
KV ali priučenega PEKA.
Pekarna UMNİK, Senčur, tel.:
411-280, med 12. in 14. uro.

Redno zaposlimo KV ali PU ZI-
DARJE, KV tesarja in nekvalificirane
gradbene delavce. Pisne prijave na
naslov STRATOS, d.o.o., 4246 kamna
gorica 59 b ali po ☎736 435 po 18.
uri 13767

Takoj zaposlimo 2 KV SLIKOPLES-
KARJA in enega KV keramičarja.
☎411-638 14813

Odkupovalca hlodovine pogodbeno zaposlimo.

Tel.: 85-468

Zaposlim MIZARJA in delavce
vajene mizarstvih del. MIZARSTVO
SITAR, Velesovska 20, Senčur, 411-
532 13822

Zaposlimo več simpatičnih deklet za
strežbo v lokal. ☎491-411 13865

Iščemo KOMERCIALISTA za delo na
terenu. Relektroin ☎064/22-40-14
13950

Mlada, energična ženska s smislom
za gostinstvo in osnovnim znanjem
tujih jezikov, dobi delo v okrepčeval-
nici v okolici Bleda. Infor. vsak dan
po 16. uri na ☎76-141 13972

Honorarno ali po pogodbi takoj
ZAPOSIM prijazno deklet ali fanta v
strežbi. ☎491-220 14173

Dekleta iščem za popoldansko
terensko delo, prevoz urejen. Šifra:
URA 500 14178

Zaposlimo PREŠIVALKO za šivanje
zgornjih delov obutve z večletnimi
izkušnjami. Kern, Partizanska 5,
Kranj ☎224-071 14216

Potrebujete redno ali honorarno
zaposlitev z dobrim zaslužkom in
tedenskimi izplačili. Pridružite se
skupini zastopnikov, ki tržijo uspeš-
nico SLOVENSKA KRONIKA XX.
STOLETJA založbe Nova revija.
Zagotovljena sta strokovno uva-
janje in prevoz. Delovne izkušnje
niso pogoj. Pokličite nas po tele-
fonu 0609/632 072.

Zaposlimo COLOR LABORANTA,
zazdeljene izkušnje. ☎266-552 14362

Iščemo zastopnike za prodajo knjig
dr. Ivana Stoparja GRAJSKE STAVBE
NA GORENJSKEM 1-4 IN TURN-
IRSKJE KNJIGE GASPERJA LAM-
BERGERJA Z GRADU KAMEN PRI
BEGUNJAH. VIHARNIK, d.o.o., Du-
najska 21, 1000 LJUBLJANA,
☎061/313-028 14364

Iščem simpatično deklet za delo v
šanku. Nedelje prosto. ☎422-515,
dopoldan 14368

Zaposlim KV FRIZERKO- FRIZERJA
s prakso. ☎715-590 14369

Dekle s končanim II. letnikom
medicinske šole išče 4 urno dnevno
zaposlitev v Kranju (nega starejša
gospe). ☎328-737 14371

Iščem delo: voznika B kat, komer-
cialista ali skladiščnika. Samo resne
ponudbe na ☎332-241 14377

Zaposlimo natakarico za delo v
šanku. ☎863-267 14426

Delo doma do 20.000 SIT zaslužek
tedensko. Pošljite naslovljeno kuvero
z znakom: KLEMEN LOMBAR, Parti-
zanska pot 4 A, Kranj 14441

OGLAS POD

"ŠIFRO"

Če je oglas pod "šifro",
potem se zbirajo
pri nas samo pismene
ponudbe oz. prošnje.
Torej v zvezi s "šifro"
pri nas ne dajemo
nobenih podatkov.

HONORARNO DELO dobi deklet v
kava baru v Škofji Loki. ☎634-133
14629

Podjetje TUTI FRUTI d.o.o. Naklo
nudi zaposlitev ŠOFERJA - prodajal-
ca sadja in zelenjave. Prošnje poslati
na naslov TUTI FRUTI d.o.o., Glavna
c. 28, Naklo 14730

Delo te čaka, um ti je dan, če nisi
zaspan. ☎324-940 14783

ZAPOSILIMO SODELAVKO V TRGO-
VINI Z IZDELKI DOMAČE IN UMET-
NOSTNE OBRTI V KRANJU.
ZAZELJENO POZNAVANJE
STROKE. PISNE PONUDBE Z NA-
VEDBO IZOBRAZBE IN DELOVNIH
IZKUŠENJ POŠLJITE NA NASLOV:
M-ARS, CANKARJEVA 4, KRANJ
14784

Od 25. do 29. 6. 97 potrebujem
nekaj deklet iz okolice Cerklje za
gostinstvo na razstavi cvetja.
☎421-226 14796

Če ste brez zaposlitve se nam javite
po ☎226-394, po 20. uri 14799

Simpatično deklet za pomoč v strežbi
iščem. ☎328-412, dopoldan 14812

Voznika kamiona "B" kat. s
končano šolo za prodajalce
za oskrbovanje Petrolovih
servisov, zaposlimo takoj.
BIMO, d.o.o., Kranj, Gorenje-
savska 48, tel. 311-422

ŽIVALI

Prodaj ENOLETNE KOKOŠI NES-
NICE za nadaljnjo rejo ali zakol. Cena
200 SIT/kom. ☎491-250 13664

KOKRŠPANJELE z rodovnikom
prodaj. ☎331-699 14058

Prodaj teden tdn starega bikca
simentalca. ☎722-116 14569

STROJNI TLAKI

hitro in poceni

informacije: Tel. 061/841-189 Mob. 0609/629-514

Prodaj MLADE KRAVE. ☎061/
740-075 14394

Prodaj 10 dni staro TELIČKO
simentalko. ☎721-916 14399

Prodaj TELIČKO simentalco 14 dni,
staro. ☎421-248, Zg. Brnik 28 14408

Prodaj dva BIKCA simentalca,
stara do 14 dni in teličko. ☎401-321

Prodaj TELIČKI simentalci 6 in 2
meseca ali menjam za bikca. Bešter,
Rovte 11, ☎731-380 14414

Prodaj 8 tednov starega KO-
ZLIČKA za zakol. ☎328-858 14419

Prodaj TELIČKO simentalco. Zg.
Bitnje 264, pri gasilskem domu 14434

Prodaj 35 kg težke PUJSKE.
Ažman, Suha 5 14445

**NEPREMIČNINE
posing**
POSLOVNI
INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Poštna 3, tel.: 224 210

zaposlimo

KOMERCIALISTA

za trženje nepremičnin

na območju RADOVLJICE, LESC, BLEDA, JESENIC in okolice

Pričakujemo

- da ste ambiciozni, pri delu samostojni, zanesljivi, komunikativni
- stari do 35 let, če ste, smo vam postavili temelje, ki jih bomo skupaj nadgradili
- da imate višjo ali srednješolsko izobrazbo
- vozniški izpit in avto

NASTOP DELA TAKOJ

Pisne ponudbe z dokazili o izobrazbi pošljite na naslov POSING,
d.o.o., Kranj, Poštna 3.

Prodaj TELIČKO simentalco, staro
tri tedne in bukovke deske. ☎403-089
14338

Dobrim ljudem podarimo 3 prijazne
KUŽKE, mešance, stare 6 tednov,
mati zlata prinašalka. ☎401-201
14341

Prodaj kozo z mladičem. ☎731-
331 14346

Prodaj KUNCE stare 3 mesece,
pasme belgijski orjak, prodaj tudi
brejo samico. Tržič, Slap 23 14350

PRODAM BIKCA za zakol. ☎491-
153, zvečer po 21. uri 14373

TELIČKO simentalco, staro teden
dni, prodaj. ☎422-648 14386

Prodaj KRAVO simentalco tik pred
telitvijo, tretje tele. ☎725-431 14392

Prodaj 2 TELIČKA simentalca,
stara 7 dni. zadruga 15 14446

PAPIGE indijski aleksander stare 3
meseca, prodaj. ☎422-415 14400

Prodaj brejo TELICO in smrekov
deske debeline 40 in 30 mm. ☎731-
424 14589

Prodaj PAŠNO KRAVO s telotom
starim 3 tedne. ☎725-621 14589

Prodaj BIKCA simentalca starega
tednov. ☎725-510, Pogačar 14589

Prodaj mlado KOZO dobro mleko
ico z dvema mladičema. ☎688-041
14589

Prodaj 10 dni starega BIKCA s
☎733-409 14589

Prodaj TELIČKO staro 5 tednov
simentalko. Mojstrana, c. V Radov-
2, ☎891-317 14589

Prodaj teden dni starega TELIČKO
☎421-456 14589

Prodaj TELIČKO sim. staro 10 dni
Voklo 68 14589

Kupim bikca simentalca od 200-300
kg težkega. ☎0617841-108 14589

Prodaj KRAVO simentalco, v
mesecu brejo. ☎620-784 14589

Prodaj 120 kg težko TELIČKO
simentalko. ☎421-598 14589

Kupim več BIKCEV sim. starih do 10
dni in prodaj TELICE stare od 10
tedne do enega leta. ☎632-545
14589

Prodaj očičene ZAJCE ali ZAJCE
nadaljnjo rejo. ☎221-486 14589

Oddamo dva živahna MUCKE
dobrim ljudem. ☎431-236 14589

Prodaj ČISTOKRVNE PERZIJSKE
MUCKE. ☎58-031 14589

Prodaj 8 tednov stare rjave JA-
KICE. ☎326-526 14589

Oddamo mladega PSIČKA mar-
rast. ☎421-157 14589

Prodaj KRAVO po teletu in 3 m-
stara TELIČKO. ☎76-755 14589

OSMRNICA

LUKU

"O, saj ni smrti, ni smrti!
samo tišina je pregloboka,
samo padaš, samo padaš,
padaš v brezno neskončne modrine."
S. Kosovel

Kako težko je verjeti... Našega ravnatelja ni več med nami.
Živ pa je v naših mislih in srcih.

UČENCI IN SODELAVCI

OSMRNICA

Izgubili smo našega

dr. JANIJA KOKALJA

gorskega reševalca

Žara bo v soboto, 14. junija 1997, od 10. ure dalje v mrliški vežici na pokopališču
v Kranjski Gori. Pogreb bo prav tako v soboto, 14. junija 1997, ob 15.30 uri
na istem pokopališču.

GORSKI REŠEVALCI - KRANJSKA GORA

13. 6. 97, PETEK
STARE USPEŠNICE

14. 6. 97, SOBOTA
STOCH PARTY

20. 6. 97, PETEK
STARE USPEŠNICE

21. 6. 97, SOBOTA
SKUPINA LATINO

27. 6. 97, PETEK
STARE USPEŠNICE

28. 6. 97, SOBOTA
**NAGRADITEV NAJBOLJ
SEKSI OBISOVALKE Z
ZLATIM PRESTANOM**

SKUPINA SLO ACTIVE

DISCOTEKA
PRIMADONA
TREBIJA

**KUPON VELJA KOT
VSTOPNICA**

ZAHVALA

Ob žalostni resnici, da nas je za vedno zapustila naša sestra in teta

JELICA DOBRIČ

Šorlijeva 14, Kranj

se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje in sveče, izrekli ustno ali pisno sožalje. Posebej se zahvaljujemo zdravnikom in sestram Inštituta Golnik za dolgoletno lajšanje bolečin v njeni dolgi bolezni. Iskrena hvala družini Bernik in Crček za njihovo prijateljstvo in nesebično pomoč ter ZB Vodovodni stolp in Zvezi civilnih invalidov Gorenjske. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci sestra Dušanka in nečaka Edo in Darko

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Profilov in cevi

VINKO ROGELJ

rojen 1910

Od dolgoletnega sodelavca se bomo poslovili jutri, v soboto, 14. junija, ob 15. uri na pokopališču na Olševku. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš sodelavec iz Tovarne avtopnevmatike - Finiš

PETER MESEC

rojen 1964

Od sodelavca smo se poslovili v sredo, 11. junija 1997, ob 16. uri na pokopališču v Žabnici. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

KOLEKTIV SAVA

ZAHVALA

Ob izgubi dragega moža, ata, deda, pradedu, brata in tasta

FRANCA KRVINA - ŠAVLA

iz Žirov, borca Prešernove brigade

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrazili sožalje, darovali cvetje in svečke in vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se govornikom in praporščakom, ki so prišli počastiti njegovo slovo. Posebno zahvalo pa izrekamo OO ZZB NOB Žiri. Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Žiri, maj 1997

ZAHVALA

*Skrb, delo in trpljenje
tvoje bilo je življenje,
saj srce nam dalo
vse je, kar je imelo,
nobene bilke zase ni poželo.*

V 76. letu življenja je po hudi bolezni gospodar življenja poklical k sebi našega ljubelega moža, očeta, tasta, starega očeta, brata in strica

IVANA KOROŠCA

Iskreno se zahvaljujemo dobrim sorodnikom, sosedom, posebej Katarjačnekovi za nesebično pomoč, dr. Javorniku za njegovo večletno skrb ter prof. dr. Pustu in dr. Bohničevi za zdravljenje. Zahvaljujemo se častiti duhovščini, posebej g. Mirosłaviču za obiske na domu, lepo opravljen pogrebni obred in občutene besede slovesa. Lepa hvala tudi g. Žibertu in g. Rosulniku za poslovilne govore. Iskrena zahvala pevcem, gasilcem PGD Velesovo in pogrebni službi Pogrebni, d.o.o., Dvorje. Hvala tudi sodelavcem Sava Trade in finančne službe Sava Kranj, Davčnega urada Kranj, vsem številnim znancem in prijateljem za darovano cvetje, sveče, denarno pomoč, izrečena sožalja ter številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala vsem, ki ste ga obiskovali v času njegove bolezni, ga tolažili, spoštovali in imeli radi.

VSI NJEGOVI

Velesovo, 4. junija 1997

ZAHVALA



*Ni smrt tisto, kar nas loči
in življenje ni kar druži nas,
so vezi močnejše, brez pomena zanje
so razdalje, kraj in čas. (M. Kačič)*

V 76. letu je utihnilo srce naše dobre mame, stare mame, tašče, sestre, tete in sestrične

JULIJANE MUŠIČ

roj. Kepic, p.d. Štruklove mame iz Sp. Brnika

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za vso pomoč, izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in maše. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem Domplana Kranj, sodelavcem S. P. Elektro Gorenjska, PE Kranj in Nadzorništva Cerklje. Posebna zahvala g. župniku Križaju za lepo opravljen pogrebni obred, cerkvenim pevcem za lepo petje in pogrebniku Jeriču. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam pomagali in nam v teh težkih trenutkih stali ob strani in ste našo mamo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, iskrena hvala.

VSI NJENI

Sp. Brnik, 4. junija 1997

V SPOMIN



*Deseto leto že v grobu spiš,
a v naših srcih še živiš.
Ni ure, dneva ne noči,
vedno si v srcu z nami ti.
Solza, žalost, bolečina,
te zbudila ni.
Ostala je praznina,
ki hudo boli.*

Boleč je spomin na 13. junij 1987, ko si nas za vedno zapustila naša draga mama, babica in prababica

ROZALIJA JAZBEC

iz Zadružne ulice 5

Vedno se te bomo spominjali vsi tvoji, ki smo te imeli radi.

Kranj, junij 1997

ZAHVALA

Ob boleči izgubi

LUTVIJE ADROVIČA

z Jesenic

se iskreno zahvaljujemo za nego in oskrbo osebju Kliničnega centra, Onkološkemu inštitutu Ljubljana, bolnišnici Jesenice še posebej osebju kirurškega oddelka, dr. Stojakoviču, osebnemu zdravniku Metodu Rešku in vsem ostalemu zdravniškemu osebju, ki so mu lajšali bolečine ob hudi bolezni. Zahvaljujemo se tudi vsem prijateljem, sosedom, sorodnikom in vsem ostalim, ki so v težkih trenutkih stali ob strani in kakor koli pomagali. Še enkrat vsem skupaj iskrena hvala.

Žalujoci žena Raza z otroki,
oče in mati ter vsi bratje in sestre z družinami

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega ljubljenelega



RAJKA MEŽKA

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena pisna in osebna sožalja, darovano cvetje, sveče ter vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala dr. Primožičevi, dr. Marčunu, dr. Gabrovi in celotnemu zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik, podjetju in sindikatu ISKRA-TEL Kranj, kolektivu VAR Izola in Sava Kranj, g. Zupanu za poslovilne besede, pogrebni službi Navček, pevcem za zapete žalostinke in glasbeniku za zaigrano Tišino. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

V tihi bolečini VSI NJEGOVI

V SPOMIN



*Ljubil si dom,
ljubil si nas,
a mnogo prezgodaj
odšel si od nas.*

16. junija mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil naš dragi

LUDVIK ROBLEK

z Brega ob Kokri

Hvala vsem, ki se ga spominjate, prižigate sveče in stojite ob njegovem grobu.

VSI NJEGOVI

OD PETKA DO TORKA



bo
dežurni novinar

Uroš Špehar

telefon: 064/223-111
mobitel: 0609/636-757

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...

MI
bomo pisali

Dežurni novinar Gorenjskega glasa sem se ta teden odpravil na mejni prehod Ljubelj. Razlog: Tunel, ki povezuje Slovenijo in Avstrijo, je že skoraj tri mesece ponoči zaradi obnovitvenih del zaprt, podnevi pa promet počira izmenično enosmerno. Na ljubeljski mejni prehod sem se odpravil le nekaj minut po deseti uri, z namenom, da se o dogajanju ob nočni zavori pogovorim s tamkajšnjimi policisti. Ko sva z vodjem izmene Boštjanom Kelbičem ravno začela s pogovorom, se je v prostorih policije oglašil popotnik. Čez Ljubelj je bil namenjen do celovškega letališča, kjer naj bi ga čakal prijatelj. Pa seveda s potjo ni bilo nič. Predor je po deseti uri zaprt, in zaradi dogovora je nemogoče narediti izjemo. Cesta mora zaradi najrazličnejših del, ki potekajo v tunelu tudi ponoči, ostati zaprta. Policisti vsem tistim, ki spregledajo vse tri znake, ki v dolini voznike obveščajo o zavori, v res največjih nujah (kakršna je bila denimo pot na letališče), omogočijo nujen telefonski klic. Prestop meje pa je mogoč skozi predor Karavanke ali preko Korenskega sedla.

In če se vrnemo k pogovoru s policistom Kelbičem. Promet skozi predor poteka vsak dan med peto uro zjutraj in deseto uro zvečer izmenično enosmerno. Preostali čas je zaradi vzdrževalnih del predor zaprt za ves promet.

V sredo pa je bil po daljšem času ljubeljski predor ponovno zaprt ves dan. Bralka iz tržiča nas je opozorila, da po njenem mnenju zavora ceste ni bila dobro označena, saj je na poti domov (živi namreč v Podlublju) vozila za kar nekaj tujimi vozili. Ti so se, na vrhu pri carinarnici seveda morali obrniti, k poti domov pa so morali priti dodatnih dvajset in še nekaj kilometrov. Zato smo se na cestnem podjetju v Kranju, ki je zadolženo za postavljanje znakov na cesti proti Ljubelju pozanimali, če in kdaj so prilagodili označbe o zavori. Trditve bralke, ko so dejali, ne držijo povsem, saj so se dela lotili ob pol šesti uri, označbe pa so dokončno uredili nekaj po sedmi uri zjutraj. No ja, zanje bi lahko poskrbeli nekoliko prej. Navsezadnje so izvajalci del ljubeljski predor zaprli že ob deseti uri prejšnjega dne.

Spticami si delimo
nebo

Poslovna enota Kranj
Koroška 27, 4000 Kranj
(Bežkova vila)

telefon 064 360 800

telefax 064 360 810

mobitel

SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM
http://www.mobitel.si

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Koroška 33, Kranj

☎ 064/361-300

Želite prodati svoje delnice?

Niste zadovoljni

z obrestmi v bankah?

Bi radi oplemenitili vaše

prihranke?

OGLASITE SE PRI NAS,
RADI VAM BOMO
SVETOVALI.

"Varnost, strokovnost,
donosnost!"

G.G.

Sedma sila v La Ciotatu

"Informacije o Mestni občini Kranj in tudi prejšnji Občini Kranj so zadnjih sedem let skope in nepopolne", je zapisano v pozdravu župana ob izidu Kranjčana. Pa še: "Slovenski mediji so očitno najbolj zainteresirani za pisanje o nenavadnih dogodkih, predvsem pa jih zanimajo za Slovenijo škodljive afere ali nespodobna ravnanja posameznikov. ...Zato večina uredništev ni naklonjena pisanju o sorazmerno urejenih okoljih, misleč, da taki prispevki ne dvigajo naklade ali gledanosti njihovega medija," meni prvi mož izdajatelja glasila Mestne občine Kranj v prvi številki le-tega.

Zato je bila zastopnost sedme sile v močni delegaciji Kranja, ki je obiskala pobrateni francoski La Ciotat: TRIJE predstavniki Tele-TVKranj in NIČ predstavnikov nepovabljenih npr. iz Gorenjskega glasa in drugih uredništev, ki sodijo v kategorijo "....ni naklonjena pisanju o ...". Ker je kranjski obisk La Ciotata obsegal za en avtobus plus en osební avto udeležencev, je odgovornega urednika Tele-TV Kranja Draga Paplerja doletela izjemna čast, da je smel potovati v županovem lepem avtu. Ko bo vsaj približno podobne časti deležna odgovorna urednica Gorenjskega glasa Leopoldina Bogataj, sicer zelo pogosto tožena stranka v pravdah na sodiščih - kot tožeča stranka nastopa Mestna občina Kranj - bomo o tem obvestili javnost.

Dogodek humanosti v Begunjah in na Bledu Športniki darujejo za športnike

Kranj, 13. junija - Dva invalida športnika, Thomas Fogdoo in Marko Sever bosta prejela v dar vozička, eden od darovalcev pa tekmovalne smuči nesrečnega šampiona Thomasa.

Zgodilo se bo v nedeljo, ko bo ob pol devetih izpred Elana v Begunjah proti blejskemu igrišču za golf, ki praznuje 60. obletnico odprtja, krenila kolona športnikov. Tekli bodo, kolesarili ali rolkali. Med njimi pričakujejo Križaja, Stenmarka, Klammerja, Goldbergerja, Peterko, Strela in druga slavna imena iz velike Elanove družine športnikov, pa tudi športnike iz drugih panog. Združila jih je humanost. Z donacijami, ki bodo vpisane v Knjigo plemenitosti, bodo pomagali slalomskemu asu Thomasu Fodgoeu, ki je od leta 1995 prikljenjen na invalidski voziček, obetavnemu slovenskemu invalidu športniku Marku Severju ter šolarjem s posebnim programom iz Velenja. Žreb bo na blejskem golfu, kjer bo Elanov turnir, namenil enemu od donatorjev Fodgoejeve tekmovalne smuči. Prireditve organizirajo, razen Elana, še blejsko igrišče za golf, American Ekspres, Humanitarni zavod VID iz Kranja in Zveza za šport invalidov Slovenije. • J.K.

Ločani, prisluhnite klicarju!

Čeprav so se prireditve ob letošnjem novem občinskem prazniku že začele, se bo jutri, v soboto, 14. junija, ob 11. uri na Mestnem trgu v Škofji Loki oglašil mestni klicar, ki bo prebivalce Škofje Loke obvestil o prireditvah v prihodnjem tednu. Vsi, ki so ga že slišali, pravijo, da bo njegova pojava skupaj s spremstvom posebno doživetje.

Odličnjaki pri županu

Šenčur, 13. junija - Včeraj, 12. junija, je na sedežu občine šenčurski župan Franc Kern sprejel učence, ki so zaključili osmi razred OŠ Šenčur in so bili vseh osem let odlični. Podelil jim je knjižna darila, jih pogostil s torto ter jim zaželel še nadaljnje uspehov v šolanju in življenju. Slavlenci so bili: Meta Jerman, Jaka Vukotič, Urška Bogataj, Katja Cankar, Manca Kranj, Barbara Golub, Tina Likozar, Janja Vreš in Judita Kavčnik.



BLEJSKO POLETJE



OTVORITEV POLETNE TURISTIČNE SEZONE BLED 1997

SOBOTA, 14. 6.

ob 16.00 uri URADNA OTVORITEV V ZDRAVILIŠKEM PARKU

ob 17.00 uri OTROŠKI GLASBENI SPEKTAKEL PINOCCHIO

ob 19.00 uri VZLETI ZRAČNIH BALONOV

ob 20.00 uri NASTOP GLASBENE SKUPINE ŠTAJERSKIH 7

ob 24.00 uri OGNJEMET

NEDELJA, 15. 6.

ob 16.00 uri PROMENADNI KONCERT GODBE NA PIHALA GORJE

ob 17.00 uri OTROŠKI PROGRAM: LATARIMA DE LOCOMBIA (KOLUMBIJA)

ob 18.00 uri NASTOP ANSAMBLA KRISTAL Z EDVINOM FLISERJEM

ob 19.00 uri VZLETI TUPLO ZRAČNIH BALONOV

ob 21.00 uri NOČNA ILUMINACIJA BALONA V ZDRAVILIŠKEM PARKU

SOBOTA IN NEDELJA

OD 11.00 URE DALJE: SEJEM DOMAČE IN UMETNE OBRTI

DOBRODOŠLI!

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-TV

Stražišče - Po slikarskem vzdušju v prejšnjem presenečenju smo tokrat ubrali glasbeno. Pred bližnjim gorenjskim srečanjem harmonikarjev v Besnici smo se odločili, da v teh duhu tudi izvedemo tokratno Kamero presenečenja.

Obiskali smo namreč Alojza Govekarja, enega najstarejših harmonikarjev na Gorenjskem, 86 jih že ima na grbi, ki bo zaigral na na besniški prireditvi. S seboj pa smo pripeljali nadebudnega harmonikarja devetletnega Matjaža Kokalja. Fanta, ki se približno tri leta in pol uči igranja harmonike pri mojstru Janezu Fabjanu iz Besnice. "Matjaž zna," je o njem dejal Alojz. In to bo najbrž že držalo, saj je oceno povedal možakar, ki razteguje meh že celih 60 let.

Na Gorenjskem ni vasi, da ne bi igral na njihovi veselici, nam je zaupal Alojz, ki najraje igra Straussove melodije, od slovenskih pa najraje ubere kakšno Avsenikovo. A

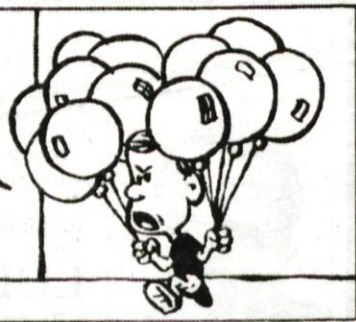


meni, da je odigrati Straussove melodije večja umetnost, zato mu je žal, da se tega danes zelo malo igra.

Sicer pa je Alojz takoj, ko je Matjaž zaigral za hišnim voga-lom, že vedel, koga smo mu pripeljali v goste. Pravi, da ga takoj spozna po igran-taku. Najverjetneje pa ga bo kmalu spoznala tudi širša Gorenjska in kas-neje Slovenija, saj je mladi up dobil že ne-maliko priznanj. Da jih bo zbral toliko kot Alojz v 60-ih letih, pa bo verjetno preteklo še mnogo Save.

Sicer pa harmonike ne igraš le zaradi pri-znanj, to dobro ve Alojz, ki pravi: "Harmonika je več kot nevesta". Oglejte si torej Kamero presenečenja na programu Gorenjske televizije TELE-TV Kranj danes ob 20.20. • S. Šubic

JAKA POKORA



Matura

- zakaj ne bi presenetili vašega maturanta?

- posvetite jim majhno pozornost ob njihovem velikem dnevu

- pošljite glasbeni telegram "Gaudeamus igitur" in steklenico šampanjca

Pošta Slovenije



**V NEDELJSKI KMETIJSKI ODDAJI OB 12.35
MED DRUGIM TUDI O ČEBULNI MUHI**

